

دکتور محمد فلاحی زیران

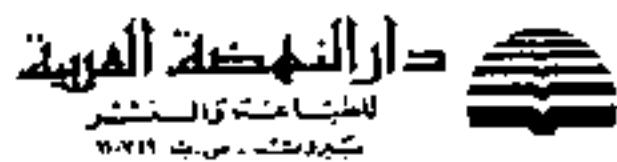
فِي قَلْبِكِ نَهْتَ الْجَنَّةَ



دار النهضة الموريية
الطباعة والنشر
سيديوت - مصر
١٩٧٦

في قلب فلسطين

تأليف
الدكتور
محمد فرجي زبان



معرض الطبع المحفوظ
بِيْرُوْت

١٤٠٥ - ١٩٨٥ مـ



دَارُ النَّهَا دَارُ الْفَرِيدَةِ
لِلْعَالَمَةِ وَالْإِنْتِرَنَتِ

* الإدارَة : بِيْرُوْت ، شَارِعِ مَدْحُوتِ بَالْأَسْكَنْدَرِيَّةِ -
بَنَائِيَّةِ كَرِيدِيَّةِ تَلْفُونِ ٣١٢٢١٣ -
بَرْقِيَّاً : ٠٣٦٧٤٤ -
صَفَرِيَّاً : ١١٠٧٤٤ -
نَكْسَرِيَّاً : NADDA 40290 LE

* التَّوزِيع : شَارِعِ الْبَشْتَنِيِّ - سَابِيَّةِ اسْكَنْدَرِيَّةِ
رَقْمِ ٣ عَرَبِيِّ حَامِيَّةِ بِيْرُوْتِ
الْعَرَبِيَّةِ - تَلْفُونِ ٣٠٢٨١١ -
٣١٦٤٠٦

مقدمة

يتناول هذا الكتاب مبحثاً هاماً يرتبط بعلوم اللغة والمنطق والفلسفة، وكان من قبل متداخلاً فيها مختلطًا بها، لكنه أصبح اليوم مبحثاً مستقلاً عنها عداه، وأخذ يزدهر منذ أوائل هذا القرن وازداد إقبال الباحثين على الكتابة فيه، وإن لم يتن بعد قطعاً وافراً من الاهتمام في المكتبة العربية، وهو مبحث «فلسفة اللغة». ويمكن القول إن فلسفة اللغة هي مجموعة مترابطة من الدراسات يعكف عليها المناطقة وال فلاسفه، تنشأ عنها يُقلّفهم من أسئلة ومشكلات تتعلق باللغة، كما أن علماء اللغويات حين تطورت علومهم ذهبوا إلى الخوض فيها وبحث مسائل منطقية أو فلسفية تنشأ عن أبحاثهم اللغوية، ولفلسفة اللغة تاريخ طويل لن نعرض له في هذا الكتاب، لكننا نهتم هنا اهتماماً أساسياً بموضوعاتها كما يراها المناطقة وال فلاسفه واللغويون الغربيون المعاصرون، مع إشارات موجزة إلى تراثه القديم والحديث بطبيعة الحال.

ويمكن إلقاء الضوء هنا في عجالة على أهم الموضوعات التي تؤلف مبحث فلسفة اللغة وتناولها في هذا الكتاب:

- ١ - تحليلات منطقية لبعض المفردات والعبارات اللغوية: نجد المناطقة يقدمون أحياناً تصنيفاً لبعض مفردات اللغة وعباراتها مختلفاً عن تصنيفات اللغويين، مثلما نقول إن الفعل والصفة تضمّنها مقوله واحدة - من الناحية المنطقية - حين يرتبط أحدهما باسم العلم، نحو زيد يلعب وزيد مجتهد،

فهاتان القضيتان متفقتان في الصورة المنطقية (صورة القضية الحملية)، أو مثلما نقول إن اسم العلم مختلف اختلافاً أساسياً من الناحية المنطقية عن أي عبارة وصفية فريدة لا تتطابق إلا على مسمى هذا الاسم نحو ابن سينا مؤلف كتاب الشفاء، فإننا لا يمكننا اعتبار «مؤلف الشفاء» اسم علم أو بديلة به في لغة منطقية، ومثلما نقول أن هناك جملة متفقة في الصورة اللغوية لكنها تختلف في الصورة المنطقية نحو الوفاء فضيلة وزيد كريم، كما أن هناك جملة متفقة في الصورة اللغوية لكنها متفقة في صورتها المنطقية نحو الاسكندر مؤسس مدينة الإسكندرية، وحين فتح الاسكندر مصر أقام مدينة الإسكندرية، وغير ذلك من تحليلات. وقد خصصنا الفصل الأول لشرح هذه التحليلات مشيرين إلى أصحاب الفضل فيها (فريجيه ورسل).

٢ - مشكلة العلاقة بين اللغة والواقع: لقد شغلت مشكلة العلاقة بين اللغة وتركيبها والواقع ونسجه بالمناظفة والفلسفة - أيوجد تشابه تام بينهما أم أن التشابه جزئي فقط؟ ولعل الرأي التقليدي في وظائف اللغة أن لها وظيفة أساسية هي التعبير عن الواقع المشاهد وتوصيل معلوماتي ومشاعري إلى الآخرين. لكننا نجد اللغات الطبيعية - وهي اللغات العادبة التي نتكللها في حياتنا اليومية - يشوبها كثير من غموض ونقص وقصور، فقد توجد كلمات ليس لها معنى محدد، وكلمات أخرى معانيها متداخلة، كما أن اللغة العادبة بمفرداتها المألوفة قد تكون قاصرة عنها نريد التعبير عنه دائياً. ولذلك بحثات العلوم التجريبية في مراحل تقدمها إلى إقامة لغات خاصة فنية، لها مصطلحاتها ومفاهيمها توخيأً للدقة والتحديد والوضوح، وهنا يتسائل المنطقي والفيلسوف ما إذا كان من الممكن إقامة لغات خاصة فنية في الفلسفة لها مصطلحاتها ومفاهيمها ويتسق تركيب قضایاها مع قواعد المنطق حتى يستطيع التعبير عن الواقع والعالم الذي نعيش فيه تعبيراً أدق وأوسع، ولنستطيع اللغة أن تكون تصويراً دقيقاً للواقع، بحيث يكون لكل كلمة معنى محدد ولكل اسم مسمى. ولقد عرضنا في الفصل الثاني تحت عنوان «محاولات اللغة

المثالية، نموذجاً لإقامة هذه اللغة عند رسول وفتحتختين في مراحل فكرهما المبكر.

٣ - اللغة العادبة وفلسفتها: لقد رأى بعض المناطقة وال فلاسفة عيوباً في اللغات المثالية التي كانوا يحلمون بإقامتها، فلجماً بعضهم إلى اللغات الطبيعية كوسيلة وحيدة للتعبير عن مشكلات الفلسفة والمجتمع. لكن كيف يتغلبون على تصور اللغة العادبة ونقصها وغموضها؟ وهنا نجد الفلسفة يذهبون فريقين، رأي أحدهما استخدام اللغة العادبة بعد تهذيبها وتحديدتها وتوضيح معاني كل مفرداتها، واصطناع مفردات جديدة عند الحاجة أو استخدام مفردات مألوفة بمعانٍ جديدة، وحينئذٍ تصبح اللغة العادبة صالحة للعمل الدقيق (وهذا اتجاه مأثور منذ أيام أرسطو ويتبصر عند جورج مور). لكن رأي فريق آخر أن اللغة العادبة كما هي دون تهذيب أو تحديد مسرف صالحة لكل المناطقة الفكرية، بل رأى هذا البعض أن التعبير عن الواقع أو القدرة على توصيل المعلومات من فرد لآخر ليست هي الوظيفة الوحيدة للغة، بل للغة عدد لا متناهٍ من وظائف مثل إعطاء أوامر أو إلقاء أمثلة أو تقديم شكر أو صبّ لعنة أو إداء صلة أو تمثيل دور على المسرح الخ. بل اكتشف هؤلاء الفلسفه أن اللغة وحدتها هي التي مكنت الإنسان من أن يدرك الأشياء من حوله ويفكر فيها، لأن أي إدراك أو تفكير يجب أن يصاغ في لغة، وأن العالم الذي نعيش فيه ونعرفه حدّته مناهجنا اللغوية في وصفه، وفي ضوء هذا النمط من التفكير نشأ الاتجاه الفلسفـي المعاصر المعنى «الفلسفة اللغوية» عند فتحتختين وقد فصلنا في هذه المواقف في الفصل الثالث.

٤ - المواجهة اللغوية ويفين بعض القضايا: هناك شبه إجماع على أن قضايا الرياضيات البحتة وقواعد المنطق ليست احتمالية الصدق وإنما هي صادقة دائمة ويفين لا مجال فيها لشك، وأن هذه القضايا والقوانين لا تستمد صدقها من التجربة ولا تعتمد على تحقيق تجربـي. والغريب أن الفلسفة

التجريبيين في العصر الحديث الذين يجعلون التجربة أساساً لكل قضية صادقة يستثنون قضايا الرياضيات والمنطق من تلك الصفة التجريبية والسمة الاحتمالية. ومن ثم تساءل ما هذا السر الذي في تلك القضايا والقواعد وما أساس صدقها المطلق ويقيئها؟ ومن الإجابات عن هذا السؤال قول بعض المناطقة إن السر كامن في المواقعات اللغوية، أي إننا إذا استخدمنا الألفاظ استخداماً سليماً وجاء تركيب الجملة صحيحاً فإن قضايا الرياضيات وقوانين المنطق تصبح مفهوماً بالبادهة ومقبولة بإجماع دون أن يعرض لها شك، مثل قولنا الجزء أصغر من الكل أو ما ينطبق على الكل ينطبق على أي جزء من هذا الكل. وقد عقدنا الفصل الرابع لمناقشة نظرية المواقعة اللغوية كنظرية في نشأة اللغة، و مختلف معاناتها حين تفسر بقى قضايا الرياضية والمنطق.

٥ - نظريات المعنى: من أهم مباحث فلسفة اللغة موضوع المعنى، إذ لكل كلمة في اللغة معنى، أو هذا ما ينبغي أن يكون. وحين نشأت اللغة ربط الإنسان بين اللفظ ومعناه، والآن ما مشكلة المعنى؟ يمكن توضيح هذه المشكلة بإلقاء سؤال آخر: ماذا تعني حين تتحدث عن معنى الكلمة أو عبارة وما معيار المعنى الصحيح؟ وقد ينحل هذا السؤال إلى عدة أسئلة أخرى: هل للكلمة الواحدة معنى واحد محدد، أم أن لكل كلمة استخدامات مختلفة في سياقات مختلفة وإذن للكلمة الواحدة معانٍ مختلفة لأن اللغة بطبعتها فضفاضة مرنة بها بعض الغموض ذاته؟ وكيف تميّز العبارة التي لها معنى من العبارة التي لا معنى لها؟ وما الترافق وعلاقته بالمعنى؟ وهل المعنى تصور يستقر في الذهن بفضل عمليات تعميم وتجريد أم أن معنى الكلمة هو إشارة إلى شيء معين، أم أن المعنى وسط بين اللفظ والشيء؟ هذه الأسئلة في مجموعها تؤلف ما يسمى مشكلة المعنى، وهي موضوع يزداد الاهتمام به عند مفكري الغرب المعاصرين. ونضيف إلى ما سبق أن علماء اللغة المعاصرين يهتمون أيضاً بمشكلة المعنى لأنها تدخل في صميم أحد العلوم اللغوية وهو علم الدلالات أو السيمانتيكا، وقد خصصنا الفصل الخامس لموضوع المعنى وأوجزنا فيه أربع

نظريات أساسية معاصرة في المعنى: هل المعنى تصور أم ترافق؟ (مور-كواين)؛ معنى الكلمة هو استخدامها في اللغة العادية (فتحنستين)؛ معنى الكلمة أو العبارة وبيانها (فريجيه)؛ معنى القضية هو منهج تحقيقها (الوضعية المنطقية)، ثم عقبنا على هذه النظريات.

٦ - اللغويون وفلسفة اللغة: ولقد خصصنا الفصل السادس للإشارة إلى المدرسة اللغوية الأمريكية المعاصرة التي يقودها نوعم تشومسكي الذي يتعقق البحث في منشأ قواعد اللغة، ويحاول تفسير ظاهرة تأليف الطفل تركيبات لغوية جديدة لم يسبق لها تعلمها، ويجعل هذه الظاهرة شاهدًا على وجود قدرة فطرية في العقل الإنساني على إنشائها، تنسق مع تركيب الواقع الذي نعيش فيه، وبذلك تكون أمام نظرية جديدة في ربط اللغة بالواقع وتفسير اللغة في إطار فلسفى.

٧ - فلسفة اللغة عند العرب: بعد ما فرغنا من كتابة موضوعات فلسفة اللغة عند الغرب المعاصر، تسائلنا في الفصل الأخير عنها إذا كان المناطقة والفلاسفة واللغويون العرب قد بحثوا في تلك الموضوعات أو ما يشبهها، فوجدنا التراث العربي القديم غنياً ببنائه. فلقد طرق العرب القدامى بعض الموضوعات السابقة في (يماز أحياناً وفي تفصيل أحياناً أخرى)، كما جهلوا موضوعات أخرى بحثها المعاصرون بطبيعة الحال على أساس أن تطور الإنسانية أتاحت للمعاصرين ما لم يتع للقدامى. لكننا وجدنا العرب القدامى تغزوا بثلاثة مواقف أساسية أفادوا فيها وأضافوا جديداً إلى فلسفة اللغة:

أ - تحجب الإهاطة بعلوم اللغة قبل أن يبدأ البحث في أي علم من العلوم، إذ بينما قيل عن أرسطو أنه رأى المنطق أداة ضرورية وأورجانتونا لامتلاك ناصية العلوم الأخرى، إذا بالمنطقة العرب يرون دراسة اللغويات (وكانوا يسمونها علوم اللسان) أداة ضرورية لفهم المنطق ذاته.

ب - بحث في العلاقة بين علمي النحو والمنطق، إذ بينما أوجه اختلف لكن

أوجه شه فان قوانينها متقاربة متسقة.

جـ - بحث في أصل اللغة وكيف نشأت؟ هل هي توقف أو وحي وإفهام أم هي اصطلاح اجتماعي ومواضعة إنسانية؟ ورأينا أن كل المخاطقة والفلسفية واللغوية العرب - باستثناء بعض متكلمي الأشعار الأوائل - اعتقدوا أن اللغة صناعة إنسانية.

وفي ختام هذه المقدمة أود أن أتقدم بالشكر الخالص لمن أفادت منهم فوائد جليلة حين كنت أعد كتابة الفصل الأخير عن فلسفة اللغة عند العرب، وهم المربi الفاضل الأستاذ الدكتور محمد عبد المادي أبو ريدة الأستاذ بجامعة الكويت، وأصدقائي الأساتذة الدكتور محمد عاطف العراقي رئيس قسم الفلسفة بكلية الآداب بجامعة القاهرة والدكتور أحمد محمود صبحي رئيس قسم الفلسفة بآداب الاسكندرية والدكتور عبدe الراجحي أستاذ علم اللغة بآداب الاسكندرية، فقد كان لهم فضل كبير في توجيهي نحو قراءة مراجع معينة غفل عني معرفتها أو إعاراتهم لي مراجع أخرى من مكتباتهم الخاصة أو من مناقشتي معهم بعض موضوعات ذلك الفصل الأخير، وغيره من فصول الكتاب.

الاسكندرية في ٢٨ / ٧ / ١٩٨٤

الفصل الأول

تخييرات منطقية لبعض المفردات والعبارات اللغوية

تناول في هذا الفصل خارج من التحليلات المنطقية لبعض المفردات والعبارات اللغوية صاغها أئمة النطق والفلسفة المعاصرة في فجر القرن العشرين مثل فريجيه... G. Frege... (1848 - 1925) وبرتراند رسل L. Wittgenstein.... (1872 - 1970) ولودفيج فون تجنشتайн... B. Russell..... (1872 - 1970) ورودولف كارنب R. Carnap..... (1889 - 1951) وجبرت رايل G. Ryle... (1900 - 1976) وغيرهم. وتدخل هذه التحليلات في إطار فلسفة اللغة، وإن كان هؤلاء الأعلام لم يستخدمو عبارة «فلسفة اللغة» وإنما كان رسل مثلاً يسميها «النحو الفلسفى» Philosophical syntax of language.....، ويسمى كارنب «التركيب المنطقي للغة» Logical syntax of grammar.....، وتضم هذه النماذج من التحليل الموضوعات الآتية: language.....

- ١ - اسم العلم والفعل والصفة.
- ٢ - اسم العلم والمحمول.
- ٣ - اسم العلم المركب.
- ٤ - عالم المعانى.
- ٥ - اسم العلم والوصف المحدد.
- ٦ - الصورة اللغوية والصورة المنطقية للجملة.
- ٧ - الأنماط المنطقية للكلمات والعبارات.

١ - اسم العلم والفعل والصفة:

لكل لغة تصنف مفرداتها، وقواعد تركيب جملها، ونظريتها في تعليل صحة تراكيبها، فنجد سببيه مثلاً يرى أن الكلمة في العربية اسم و فعل و حرف، ويضم الاسم اسم العلم والاسم العام والصفة والحال والضمير والظرف والمصدر، وللأفعال أنواعها وللحروف أنواعها. ونجد كثيراً من اللغات الأوروبية الحديثة تصنف المفردات إلى اسم علم واسم عام وصفة و فعل وأحوال وضمائر وروابط، وقد لا نجد خلافات كبرى بين مختلف اللغات في تصنيفهم للمفردات، لكن بينها خلافات في قواعد تركيب جملها.

نلاحظ أن رسول سجل ملاحظة جديرة بالتسجيل في هذا السياق، وهي أنه على الرغم من أن لكل صنف من هذه الأصناف من الكلمات استخداماً خاصاً، فإنه يمكننا وضع الأسماء العامة (إنسان) والصفات (مجتهد) والأفعال (يمشي) والألفاظ الدالة على علاقات (أكبر من . . .) في مقوله واحدة تدل على علاقات، وترتبط بأسماء الأعلام كمقوله أخرى متميزة. وحين يتعلق لفظ العلاقة بحدٍ واحد مثل الفعل اللازم أو صفة ما نسميه لفظاً دالاً على علاقة واحدة ونسمي هذا الحد محمولاً، وتتصبح القضية التي يرد فيها الفعل اللازم أو الصفة والفعل قضية حملية، وبذلك تصبح القضايا «محمد إنسان» و«محمد مجتهد» و«محمد يمشي». فقضايا من صورة منطقية واحدة، لا تبيّن فيها بين اسم عام أو فعل لازم أو صفة، وتسمى جميعاً محمولات. وحين يكون لفظ العلاقة متعلقاً بحدفين أو ثلاثة أو أربعة نسمى العلاقة ثنائية ... dyadic، أو ثلاثة ... triadic، أو رباعية tetradic.... على التوالي. زيد رجل أو زيد يجري مثل علاقة واحدة، زيد أطول من عمرو مثل علاقة ثنائية، زيد أعطى النقود إلى عمرو مثل علاقة ثلاثة، زيد أرسل خطاباً إلى عمرو بطريق البريد مثل علاقة رباعية وهكذا. وحين تكون القضية دالة على علاقة واحدة نسميها قضية حملية، وحين تدل على العلاقات الأخرى نسميها قضية علاقة وليس حملية^(١).

B. Russell. Logic and Knowledge, Essays 1901 - 1951, P. 108, Marsh, London 1956. (١)

٢ - اسم العلم والمحمول:

يتضح من النقطة السابقة أن القضية الحملية بالمعنى الدقيق (وتسمى أيضاً القضية الشخصية Singular Proposition.....) هي ما يُسند فيها محمول إلى اسم علم، وإنذا يوجد تمييز حاسم بين اسم العلم والمحمول، وذلك أول اكتشافات المنطق الرمزي، ويعتبر بيانو ... Peano... (١٨٥٨ - ١٩٣٦) وفريجيه ورسل من أدركوا هذا التمييز بكل وضوح. لكن أرسطو ومن ورائه المنطق المتصوري القديم أدرك هذا التمييز بغموض، لأن أرسطو وإن عرف هذا التمييز غير أنه كان لا يزال يعتبر زيد إنسان وكل إنسان فان مثاليين لقضية حملة دون تمييز، وأما المحدثون فقد أوضحوا أن القضية الثانية ليست حملة وإنما هي اختصار لقضية شرطية متصلة (إذا كان س إنساناً فهو فان). وفي توضيح هذا التمييز بين اسم العلم والمحمول يقول فريجيه: «إن التصور كما أفهمه يقوم بوظيفة المحمول، أما اسم العلم فإنه عاجز تماماً عن استخدامه كمحمول. يبدو أن ذلك يحتاج لتوضيح ولا كأن التمييز باطل»^(٢). ويقدم فريجيه نقطتين يميز بها اسم العلم من المحمول.

أ - الوظيفة الأساسية لاسم العلم هي إشارته إلى شيء فردي معين، بينما الوظيفة الأساسية للمحمول هي دلالته على تصور Concept، والتصور هو المعنى العام الذي يندرج تحته أشياء جزئية عديدة. يؤدي اسم العلم معنى تماماً مستقلاً دون حاجة إلى لفظ آخر يتم معناه، أما المحمول فلا يمكنك استخدامه بمفرده وإنما يحتاج لاسم علم ليعطيه معنى، ولذلك لا يقوم الاسم بوظيفة الحمل أي الدلالة على معنى عام، كما لا يقوم المحمول أو التصور بوظيفة الاسم لأنه ليس اسمًا لفرد معين.

ب - الكلمات الدالة على السور (كل، بعض، لا...) لا معنى لها إذا ارتبطت باسم العلم بينما لها معنى حين ترتبط بالمحمول. كل زيد أو

Translations From the philosophical Works of Frege, by P. Geach and M. Black, P. 43 (٢)
Oxford, 1960.

بعض زيد لا معنى لها لأن اسم العلم لا يجري عليه البعض، لا محمد ليس اسم شخص معين لأن اسم العلم لا يُسلب، بينما يكون للمحمول معنى إذا دخلت عليه الأسور (... ليس متعلماً، أو بعض... ليسوا أذكياء)^(٣). ولقد أضاف رسول إلى هذين التمييزين بين اسم العلم والمحمول تغييرًا ثالثاً ويرجع الفضل فيه إلى فتحشتين الذي كان تلميذه وقتله، وهو أن الفرق بين اسم العلم والمحمول فرق بين فعلين عقليين مختلفين هما التسمية والتقرير: الاسم يسمى شيئاً، والمحمول صيغة يراد بها نكوبين قضية تقرر شيئاً ما، ولكي نفهم اسمها يجب أن تكون على وهي إدراك بممأه على نحو ما برأته أو القراءة عنه، أما المحمول فهو معنى نستدله إلى شيء ما لنحصل على تقرير أو قضية^(٤).

٣ - اسم العلم المركب:

توصل فريجه في تحليلاته للتمييز بين اسم العلم والمحمول إلى نوع جديد من القضايا يختلف عن القضايا الحملية والشرطية والعلاقة، وهي قضية الهوية identity proposition.. وكان يسميهما القضية التي تحوي اسم علم بينها علاقة مساواة، مثل الإسكندر مؤسس مدينة الإسكندرية أو بسمارك هو الرجل ذو القناع الحديدي أو طه حسين مؤلف كتاب الأيام ونحو ذلك. ليس في هذا النوع من القضية محمول، وإنما موضوع هذه القضية اسم علم بالمعنى المألوف، والحد الآخر صفة فريدة لا تنطبق إلا على مسمى ذلك الاسم. وقد وضع فريجه معيارين للتمييز بين القضية الحملية وقضية الهوية وهما أن الرابطة في القضية الحملية تدل على الحمل بينما تدل في قضية الهوية على المساواة، وإنه لا يمكننا تغيير مواضع عنصري القضية الحملية دون

Giech, Reference and generality. An Examination of some Medieval and Modern (٢) Theories pp. 178 - 9 New - York. 1962.

(٤) انظر المرجع السابق لرسول ص ٢٠٥ .

إخلال بالمعنى، بينما يمكن تغيير موضع عنصري قضية الهوية دون إخلال بالمعنى. الفرق بين القضية الحملية وقضية اهوية هو الفرق بين الإسكندر قائد عسكراً والإسكندر مؤسس الإسكندرية. ويمكنك أن تقول إن مؤسس الإسكندرية هو الإسكندر^(٥). حين توصل فريجيه إلى قضيّاً اهوية رأى أنه ما دام الوصف الفريد في هذه القضيّاً لا ينطبق إلا على مسمى اسم العلم Compound proper فيمكن أن نسمى هذا الوصف اسم علم مركب name....، ورأى فريجيه أن هذا الاسم المركب مكافئ منطقياً لاسم العلم المألوف، لكنه يعذرنا بعد ذلك من النظر إلى اسم العلم المركب على إنه اسم علم بالمعنى الدقيق في لغة منطقية دقيقة، ويضيف أيضاً أن اسم العلم إذا كان مسماه كائناً خرافياً يمكن استخدامه كاسم علم في الفصوص والأساطير لكن لا يمكن اعتباره اسم علم في لغة منطقية دقيقة. ولم يبين فريجيه لم يعجز اسم العلم المركب أن يكون اسم علم بالمعنى المنطقي^(٦). ولذلك سوف يقرأ رسول هذه النظرية لفريجيه فيما بعد وبين خطأها، ويوضح التمييز المنطقي الخامس بين اسم العلم والوصف الفريد حتى لو لم ينطبق إلا على مسمى هذا الاسم. وسنشير إلى هذه النظرية لرسول في الفقرة بعد التالية.

٤ - عالم المعاني:

نتصل الآن إلى موقف آخر لفريجيه له علاقة باللغة والمنطق وأثر في بعض المناطقة المعاصرین له، وهو موقف لا يسهل قبوله، مما أحدث مشكلة يراد بالدفاع عنها أو إيجاد حل لتفاديها - نقصد إعلان فريجيه أننا لا نصوغ معانٍ الكلمات وإنما علينا اكتشافها وأن عالم المعاني عالم مستقل عنا. كان فريجيه يعتقد بثلاثة عوالم: العالم الطبيعي الذي نعيش فيه وله وجوده الواقعي المستقل عنا وعن إدراكنا له، والعالم الذائي لكل منا ويتالف عالم كل فرد من أفكاره وذكرياته وما يختلط بها من وجدان ورغبات وميول، وعالم المعاني هو

(٥) انظر مرجع فريجيه السابق ص ٤٤.

(٦) نفس المرجع ص ٥٤، ٥٧، ٦٢ - ١٠٤.

عالم مستقل عن الإنسان لا ينتبه له وإنما يكتشفه، ويتمثل في معانٍ الأشياء العامة والصفات كما يمثل في الحقائق المجردة كحقائق الرياضيات والمنطق، والقضايا الصادقة. ويدركها هذا العالم الثالث بعالم المثل الأفلاطوني. ويعتمد افتراض وجود هذا العالم على اعتقاد فريجيه بأنّ معنى كل كلمة أو عبارة أو قضية هو معنى ثابت محدد يجب علينا إدراكه⁽⁷⁾. وقد تأثر بعض المناطقة بهذا الموقف وطوروه، مثل المنطقي الألماني ألكسيوس مينونج A. Meinong..... إليه العقل وجوداً واقعياً، سواء كان له وجود واقعي مثل إنسان أو لون، أم لا يوجد في الواقع مثل الحقائق المجردة، بل رأى أن للفكرة المستحيلة أو القضية المتناقضة وجوداً واقعياً بمعنى ما، وتؤلف كل هذه الموضوعات الفكرية عالماً على حدة هو عالم المعانٍ. خذ قضايا مثل «الملك الحاضر لفرنسا» (ونحن نعلم أن ليس بفرنسا إلا نظام ملكي)، المربع الدائري شكل متناقض، وغيرها. تعبير هذه القضايا عن موضوعات أفكرا فيها، وحين أفكرا فيها لا أفكرا في عدم وإنما أفكرا في شيء له واقع ما ثم أحكم بعد ذلك بأن ليس له مدلول في الواقع المحسوس. حين أقول الجبل الذهبي غير موجود فإني أصدر حكماً على شيء ما (له واقعية الفكرية) بأنه غير موجود في الواقع. إذن تدل عبارة الجبل الذهبي على وجود شيء، ثم أحكم بأن هذا الشيء غير موجود في الواقع. فبان أنكرنا وجود الجبل الذهبي كموضوع للفكر فلا معنى إذن لإصدار الحكم. وحين أقول إن المربع الدائري شكل متناقض فإني أفكرا في شكل هندسي معين بالفعل ثم أقول إن رسم هذا الشكل على ورقة ما فعل أو مستحيل. ولقد أثار هذا الموقف مشكلة وهي كيف أحكم على شيء ما بأنه موجود وغير موجود⁽⁸⁾ معاً. وسوف يتصلدى رسائل هذه المشكلة ويحاول

(7) انظر: Frege, The Thought: A Logical Inquiry.

وقد ترجمها إلى الانجليزية كونتن A. Quinton ونشرها في مجلة Mind عام 1956

(8) انظر:

= Russell, Logic and Knowledge, P. 45.

حلها بسلاح منطقى حاد، وهو ما سنذكره في الفقرة التالية.

٥ - التمييز الخامس بين اسم العلم والعبارة الوصفية:

نتناول في هذه الفقرة نظرية هامة لرسل بدأ صياغتها عام ١٩٠٥ وظل يحسن صياغتها ويشرحها في مقالات وكتب متعددة بعد هذا التاريخ، ولقد اعتبرت هذه النظرية ثوذاً لتحليل المنطقى لبعض العبارات اللغوية - تقصد والنظرية الوصفية..... Theory of Descriptions..... . وفهمنا هنا من هذه النظرية نقطتان أساسitan، أولاهما أن هنالك تمييزاً حاسماً بين اسم العلم والوصف المحدد، والمقصود بالوصف المحدد عبارة اسمية أو وصفية فريدة محددة لا تنطبق إلا على شخص واحد فقط هو مسمى اسم العلم، وأن ذلك الوصف المحدد لا يمكن اعتباره اسم علم، ويصح رسل بهذا التمييز المنطقى بين اسم العلم والوصف المحدد نظرية فريجيه في اسم العلم المركب. والنقطة الثانية هي إيجاد خرج منطقى للحديث عن معانى الكلمات والعبارات التي لا تدل على واقع محسوس دون افتراض عالم المعانى المستقل عن الوجود الإنساني. تبدأ بالنقطة الأولى.

تناقض العبارة الوصفية المحددة من حدّ عام مسبوق بأداة التعريف أو في صيغة المضاف وقد يتبع أيضاً بلفظ أو أكثر يدل على تحديد خاصة محددة، ويشير الوصف المحدد إلى شيء محدد أو شخص معين دون سواه، مثل الملك الحاضر لفرنسا، الملك الحاضر لبريطانيا، دورة الأرض حول الشمس، الرجل ذو القناع الحديدى، المرشح الذى يزال أكبر عدد من الأصوات، آخر شخص دخل هذه الحجرة، وهكذا. لقد أعلن رسل أن الوصف المحدد ليس اسم علم^(٩)، ويمكن التقاط النقاط الأربع الآتية من كتابات رسل المتعددة تدل على التمييز الخامس بينها:

Russell, Introduction to Mathematical philosophy, P. 199. وأيضاً:

Russell, My Philosophical Development, P. 84. وأيضاً:

Russell, Logic and Knowledge, P. 224.

=

(٩)

أ - الاسم رمز بسيط بينما الوصف المحدد رمز مركب، ونسمى الرمز بسيطاً إذا كان مؤلفاً من أجزاء (والأجزاء هنا حروف) ليس كل جزء في ذاته رمزاً، ونسمى الرمز مركباً إذا كان مؤلفاً من أجزاء (كلمات) لكل جزء منها معنى ودلالة. في القضية هوميروس مؤلف الإلياذة، نجد أن هوميروس اسم علم ورمز بسيط، بينما مؤلف الإلياذة وصف محدد ورمز مركب.

ب - يرتبط الاسم بسماء ارتباطاً مباشرأً بينما الوصف المحدد ليس كذلك، لأننا حين نستخدم الاسم استخداماً صحيحاً يجب أن نشير به إلى شيء جزئي في الواقع، وكذلك «هوميروس» يمكننا فهم معناه إذا كنت رأيت هذا الشاعر أو سمعته أو قرأت له. لكن يمكننا فهم الوصف المحدد حتى لو لم تكن سمعت بمن يشير إليه، يمكننا فهم «مؤلف الإلياذة» حتى عرفت كيف تستخدم الكلمة «مؤلف» في اللغة، وأن «الإلياذة» كتاب في أدب الأساطير الإغريقية.

ج - الاسم رمز تام بينما الوصف المحدد رمز ناقص، ونسمى الرمز تاماً حين يفيده معنى تاماً في ذاته ولا يعتمد فهمتنا له على كلمة أخرى تعطيه معنى، وأسماء الأعلام جمياً من هذا النوع، لكننا نسمى الرمز ناقصاً إذا لم يعط في ذاته معنى تاماً وإنما يكتب هذا المعنى في سياق معين. «مؤلف الإلياذة» وحدها تثير معنى ناقصاً لأن قراءتنا لهذه العبارة أو سمعاعنا بها يشير عدة أسئلة مثل: من هو؟ ماذا تريد أن تقول عنه؟

د - لو كان الوصف المحدد اسم علم لكانـت القضية «هوميروس مؤلف الإلياذة» تحصيل حاصل، لكنـها ليست كذلك وإنما تحوي واقعة تاريخية^(١٠).

لم يكتف رسول بالمقارنة بين اسم العلم والوصف المحدد وأنهما صورتان

Russell, Introd. to Mathematical philos. PP. 173 - 4
Russell, My Philosophical Development, PP. 83 - 4.
وأيضاً:

مناطقان مختلفتان من العبارات، وإنما ذهب بتحليل العبارة الوصفية المحددة بلغة دالة القضية أي في صورة قضية رمزية لا تحوي غير متغيرات وثوابت، ووصل من هذا التحليل إلى دليل آخر على التمييز الأساسي بين اسم العلم والوصف المحدد. حين ترجم قضية تحوي اسم علم إلى دالة قضية فإن هذا الاسم يظهر في الترجمة الجديدة. بينما حين ترجم قضية بها وصف محدد إلى دالة قضية فسوف يختفي هذا الوصف. خذ القضية الاسكندر مؤسس مدينة الإسكندرية. يمكن تحليلها إلى الدالات الثلاث الآتية:

- ١ - «هـ أنس الاسكندرية» صادقة أحياناً.
- ٢ - إذا كان هـ، وأسـا الإسكندرية فإن «هـ هو» صادقة دائمـاً.
- ٣ - إذا كان «هـ أنس الإسكندرية فإن «هـ هو الاسكندر» صادقة دائمـاً.

ويمكن إجمال الدالات الثلاث السابقة في دالة واحدة هي:

«هـ أنس الإسكندرية» تكافـئ دائمـاً «هـ هو الإسكندر».

ويمكن ترجمة الدالات السابقة إلى اللغة المألوفة كما يلى:

- ١ - شخص واحد على الأقل أنس الإسكندرية.
- ٢ - شخص واحد على الأكثر أنس الإسكندرية.
- ٣ - إن الذي أنس الإسكندرية هو الإسكندر.

وهدف رسول من هذه التحليلات أن اسم العلم يظهر في التحليل أو الترجمة، بينما يمكن اختفاء الوصف المحدد.

والآن خذ قضية موضوعها وصف محدد مثل مؤسس الإسكندرية قائد عملانق يمكن تحليلها إلى القضـايا الثلاث الآتـية:

- ١ - شخص واحد على الأقل أنس الإسكندرية.
- ٢ - شخص واحد على الأكثر أنس الإسكندرية.
- ٣ - إن الذي أنس الإسكندرية قائد عملانق.

وهنا نلاحظ أن مؤسس الإسكندرية اختلفت من التحليل^(١١).

وحيث وصل رسول إلى هذا التمييز الحاسم بين اسم العلم والوصف المحدد استطاع تقديم تحليل صحيح لتلك القضايا التي أوقعت فريجه وميونج في الواقعية المنطقية. يقول رسول إننا إذا أخذنا الوجود بمعنى «الصادق أحياناً»، وعدم الوجود بمعنى «الكاذب دائمًا»، أمكننا التخلص من إسناد وجود موضوعي لمعنى العبارة الوصفية التي لا تشير إلى واقع محسوس وإنما فالقضية «الجبل الذهبي غير موجود» تعني دالة القضية «هـ ذهبي»؛ و«هـ جبل» كاذبة في كل قيم هـ. وهنا اختلفت عبارة «الجبل الذهبي» ومن ثم لم تعد اسمها ولا تشير إلى شيء، واقعي بأي نحو من الأنواع. لاحظ رسول أيضاً أن القضية السابقة تخضع لمبدأ عدم التناقض - خلافاً لما أعلن ميونج - إذ تقرر أن الجبل الذهبي موجود قضية كاذبة، وأن الجبل الذهبي غير موجود قضية صادقة، نجد أيضاً القضية «الملك الحاضر لفرنسا أصلع»، وبتحليلها رسول إلى قضيتين: «الملك الحاضر لفرنسا موجود» و«الملك الحاضر لفرنسا أصلع»، ولا تعني القضية الأولى هنا تقرير وجود واقعي لهذا الملك وإنما تعني الدالة «يوجد فرد واحد على الأقل من يحكم فرنسا» صادقة أحياناً (وعليها أن تعوض عن المتغير بقيمة مناسبة)، ومن الواقعية أنها لا نجد الآن هذه القيمة ولذلك نقول عن هذه الدالة إنها كاذبة دائمًا. أما القضية الثانية «الملك الحاضر لفرنسا أصلع» فلاتها تعني «يوجد فرد واحد على الأقل أ بحيث إن أ يحكم الآن فرنسا وأن أ أصلع»، ولذا كنا لا نجد قيمة للمتغير فالقضية كاذبة دائمًا. ويزيد رسول هذه القضية توضيحاً فيقول: إننا إذا أردنا سلب القضية «الملك الحاضر لفرنسا أصلع»، لا نقول «الملك الحاضر لفرنسا ليس أصلع» لأن هذه تتضمن تقرير وجود واقعي لملك فرنسا بحيث تذكر عليه فقط أنه أصلع، وإنما نقول: «إما

(١١) انظر Russell, Introduction to Mathematical Philosophy 176-8.

Russel, Mysticism and Logic, P. 214.

وأيضاً:

Russel, Logic and Knowledge, P. 250.

وأيضاً:

أنه لا يوجد شخص من يحكم فرنسا، أو أنه إذا كان يوجد فإنه ليس أصلع». والمقصود هنا إنكار وجود الملك أصلع، بدلاً من إثبات وجوده وإنكار أنه أصلع، ومن ثم فلا وجود لمن نصفه بالصلع، وفي هذه الحالة نحكم بأن القضية «الملك الحاضر لفرنسا أصلع» قضية كاذبة^(١٢).

١ - الصورة اللغوية والصورة المنطقية للجملة:

لقد اكتشف كبار المذاهب والفلسفه المعاصرین وجود جمل تتشابه في صورتها اللغوية - أو بعبارة أدق في صورتها التحويه - لكنها تختلف في صورتها المنطقية، وأدى هذا التشابه في تركيب الجمل إلى الوقوع في خطأ فلسفية، ذلك لأن العبارات اللغوية التي صيغت فيها كثير من النظريات جعلت البعض يظنون أن التركيب التحوي يعبر عن تشابه مماثل في تركيب الواقع الموجود. ولذلك جاء الاهتمام بالتمييز بين الصورتين اللغوية والمنطقية للجملة.خذ أولاً بعض الأمثلة البسيطة. إن الجملتين الآتيتين متشابهتان في الصورة اللغوية مختلفتان في الصورة المنطقية: «يوجد ألم في قدمي»، «توجد نار في حجري»، فإذا أضفنا إلى الجملة الثانية «وحجري في منزل صديقي» جاءت النتيجة صحيحة وصادقة وهي توجد نار في منزل صديقي. لكن إذا أضفنا إلى الجملة الأولى «وقدمي في حذائي» واستنتجنا «يوجد ألم في حذائي» جاءت هذه النتيجة بلا معنى إذ أستدنا إلى الخداء وهو شيء لاوعي له ولا شعور صفة لا تستند إلا إلى كائن واع شاعر وهي صفة الإحساس بالألم. نلاحظ أيضاً أن هناك جملتاً تتشابه في تركيبها المنطقي رغم اختلافها في الصورة التحويه، مثلما تقول: «لدي قدم بها ألم» و«يوجد ألم في قدمي».

في الصورة المنطقية للجملة إذن؟ إنها صورة من تركيب معين يحدد العلاقات بين المعاني القائمة بين الألفاظ الواردة في الجملة، أو أنها صورة معينة يمكنها بفضلها تحديد النتائج الصحيحة التي يمكن استتفاقها منها ويكون

(١٢) نظر: Logic and Knowledge P. 251, Introf to Math. Philos. P. 179

ها معنى. خذ الآن أمثلة أخرى. نابليون قائد عملاء ونابليون عدد أولى. هاتان قضيتان متشابهتان في التركيب اللغوي لكن مختلفتان في الصورة المنطقية فجاءت الأولى ذات معنى وقد تكون صادقة أو كاذبة، بينما القضية الثانية لا معنى لها. «الحكام الديمقراطيون لا يوجدون» و«الحكام الديمقراطيون لا يتنازعون» متشابهتان في الصورة اللغوية وقد أغوى هذا التشابه بعض الفلاسفة بالقول إن الوجود محمول أو أن اللاوجود محمول آخر، مع أن «وجود» لا يمكن أن يكون محمولاً في قضية، ذلك لأن المحمول إسناد صفة محددة إلى موضوع ما تميزه عما عداه بينما الوجود ليست صفة تضاف إلى شيء ما فتحده وتوضحه. إذا قلنا نابليون قائد فإن قولنا نابليون موجود تعتبر من قبيل اللغو. أما اللاوجود فتصور غامض، ورغم ذلك أقيمت نظريات ميتافيزيقية لتدعم وجوده. لا يُسند الوجود أو اللاوجود إلى أسماء أعلام، لكن قد يُسندان إلى أسماء أو صفات عامة مثلما نقول يوجد بشر أو هناك فلاسفة، لكن هذه القضايا لا ثبت وجوداً واقعياً للبشر أو الفلاسفة وإنما تقول فقط إن هذه قضايا تتحدث عن أصناف من الكائنات يمكن التفكير فيها ويمكن أن تكون صادقة أحياناً. خذ مثلاً آخرأ: الوفاء فضيلة وزيد فاضل. هاتان متفقان في الصورة اللغوية لكن نصل حين نظن أن «وفاء» اسم يدل على شيء له وجوده الواقعي ويمكن الإشارة إليه، مثلما يدل «زيد» على شخص واقعي معين، ومن ثم وقع الفلسفة في الاعتقاد الخاطئ بوجود الكلمات في عالم آخر^(١٣).

٧ - الأنماط المنطقية للكلمات والعبارات:

لقد صاغ برتراند رسل في السنوات الأولى من القرن الحالي نظرية سماها «نظرية الأنماط المنطقية». . . Theory of Logical Types . . .

(١٣) انظر: Ryle, 'Systematically Misleading Expressions'. Proceedings of Aristotelian Society, 1931.

وأيضاً: Katz, Linguistic Philosophy, Boston 1982, pp. 5-7.

ترجمة إبراهيم سعدي، ترجمة، به كل أسم ونادره، إن
 ما تجده في كل اسم يتحقق (إلى تحقق منه) هو عالم (أهله)
 وهو في سبع الأشياء، ثم تركب تحقق منه، يا، لزاماً، لكنه، وإنْ، عما يجري
 بعض مفارقات معينة في المنطق وفلسفة الرياضيات ما لا يعنيها هنا أمرها،
 لكن أمكن تطبيق هذه النظرية على حل بعض مشكلات في استخدامنا للغة
 العادية ولغة العلماء وال فلاسفة. يمكن التمهيد لهذه النظرية بلاحظة واقعة
 بسيطة، هي أن اللغة تتحدث عن كل الأسماء كصنف واحد من الكلمات،
 وعن كل الأفعال كصنف آخر، وعن كل الصفات كصنف ثالث، وهكذا،
 على الرغم من أنه يجب التمييز في كل صنف وتصنيفه إلى أصناف فرعية،
 نقول مثلاً عن منضدة وشعور وعلة إنها جميعاً أسماء، مع أنها من أنماط
 مختلفة، ويعتمد تمييزنا بين هذه الأنماط على معنى كل كلمة ومدلولها في الواقع
 أو قواعد استخدامها. تدل الكلمة منضدة مثلاً على شيء مادي محسوس
 يدرك بالحواس، بينما لا تدل الكلمة شعور هذه الدلالة، وإنما يختلف الفلاسفة
 في مختلف العصور على طبيعته، هل يدل على شيء له كيان غير مادي، أم
 يدل على مجموعة القدرات العقلية والحالات النفسية، أم أنه يدل على مجرد
 عمليات فسيولوجية في المخ. وكذلك الكلمة علة لا تشير إلى شيء معين
 محسوس وإنما هي إطار نصف به حادثتين متعاكبتين تعاقباً مطرداً. وإذا فهذه
 الكلمات تتسم إلى أنماط منطقية مختلفة ولا تدل على أشياء أو وقائع من جنس
 واحد. خذ أيضاً الفعلين يمشي ويعتقد. كلاماً في اللغة فعل ولكن لكل
 فعل منها منطقه، فالشيء حركة مادية يمكن مشاهدتها بالحواس، والقضية
 «زيد يمشي» تصدق إذا كان زيد يمشي، وتکذب إذا كان زيد جالاً مثلاً.
 أما الاعتقاد فليس حركة مادية، وإنما هي حالة عقلية قد تفصح عن ذاتها في
 سلوك وقد لا تفصح، والقضية «زيد سينال الجائزة» تصدق إذا تطابقت
 الواقع وتکذب إذا جاء الواقع خالفاً لها، لكن أعتقد أن زيداً سينال الجائزة
 لا تصدق لمجرد أن زيداً نال الجائزة، ذلك لأن اعتقادي بذلك لا يتوقف على
 واقعة أتبأ بها وإنما يستند إلى مبرراتي، فقد لا ينال الجائزة فعلاً لكنني
 لا زلت أعتقد أنه يستحقها. خذ أيضاً الصفات أزرق، طموح، ماض
 - كلها في اللغة صفات لكنها ليست من نمط واحد واحد من حيث الدلالة وطريقة
 استخدامها هنا.

ولعل أبسط معيار لتمييز نمط من الكلمات عن نمط آخر هو أننا إذا استخدمنا كلمة ما في جملة ذات معنى، وأردنا أن نستبدل بهذه الكلمة كلمة أخرى بحيث تكون الجملة الجديدة ذات معنى أيضاً، نقول حيث إن الكلمتين من نمط منطقي واحد، أما إذا استبدلنا بكلمة ما في جملة لها معنى كلمة أخرى بحيث جاءت الجملة الجديدة بلا معنى فلنا إن الكلمتين من نمطين منطقيين مختلفين. ويمكن تعريف النمط كما يلي: نقول عن الكلمتين أ وب إنها من نمط واحد إذا كانت توجد واقعة تطابق الكلمة أ في جملة، وواقعة أخرى تطابق الكلمة ب في جملة أخرى، بحيث يمكن استبدال الكلمة الواحدة بالأخرى وتكون الجملة في كل حالة ذات معنى. نقول عن الاسمين «سocrates» و«Aphelatoun» إنها من نمط واحد لأننا إذا قلنا سocrates فيلسوف وأفلاطون فيلسوف كانت القضيتان ذات معنى، وتعبر كلتا الجملتين عن وقائع، وكذلك يمكن القول إن الاسمين سocrates والإسكندر من نفس النمط لأننا يمكننا القول سocrates فيلسوف والإسكندر ليس فيلسفياً، وكلا الجملتين ذات معنى وتعبران عن وقائع. والفعلان يحب ويقتل من نمط واحد لأننا نستطيع أن نقول أفالاطون يحب سocrates، ونقول أيضاً أفالاطون لم يقتل سocrates. والواقعة هي ما تعبّر عنها قضية صادقة أو أن القضية الصادقة هي ما تدل على واقع موجود^(١٤).

ومن المواقف اهامة التي تكشفها نظرية الأنماط أن «محمد» و«إنسان» كلامها اسم ولا تميّز اللغة بينهما، لكنهما من نمطين منطقيين مختلفين، ولذلك فالجملتان محمد مجتهد والإنسان فإن جملتان اسميتان معاً لكنهما من صورتين منطقيتين مختلفتين، إذ أن الأولى قضية حلية، بينما الثانية صيغة مختصرة

(١٤) انظر: B. Russell, Logical Atomism, in Contemporary British Philosophy edited by Muirhead, London, 1925.

وأيضاً: M. Black, Russell's Philosophy of Language, The Philosophy of Bertrand Russell, edited by Schilpp, Vol. I, pp. 232-4.

لقضية شرطية متصلة تتخذ الصورة إذا كان س هو أ فإن س هو ب أو إذا كان س إنساناً فإن س فان. ومن القيود التي تضعها نظرية الأنماط على استخدام الأسماء أن تمييز بين عضوية الفرد في صنف واحتواء صنف ما في صنف آخر، يقول في القضية «محمد إنسان» إن محمدأ عضو في صنف الناس، ونقول في القضية كل إنسان فإن إن صنف الناس محتوى أو مندرج في صنف الكائنات الفانية. ونقول إن معنى عضوية الفرد في صنف أن يتضم عدة أفراد إلى صنف واحد، وأن معنى احتواء صنف في آخر أن يكون كل أعضاء الصنف الأول أعضاء في الصنف الثاني. والآن إذا قلنا إن القضية محمد مات قضية ذات معنى، فإننا لا نستطيع أن نقول «صنف الناس ميت» فهذه قضية بلا معنى لأننا استبدلنا هنا كلمتين من نعطيتين مختلفتين وهما محمد وصنف الناس، وصنف الناس ليس ذاته إنساناً. ويرزدأد الأمر وضوحاً إذا قلنا «صنف الناس به ثلاثة أعضاء». وهي قضية لها معنى (حتى لو كانت كاذبة)، بينما القضية «محمد به ثلاثة أعضاء» قضية لا معنى لها. إذن محمد والناس إسمان من نعطيتين مختلفتين. وكذلك كل إنسان حيوان أو كل الناس حيوانات جملة لها معنى لكن صنف الناس حيوان جملة لا معنى لها، ذلك لأن صنف الناس ليس ذاته إنساناً أو أن صنف الناس ليس عضواً في صنف الحيوانات. وهكذا يمكن تصنيف الأسماء إلى أنماط: أسماء أعلام، أسماء عامة تدرج تحتها أسماء الأعلام (أسماء أصناف)، أسماء أعمّ تدرج تحتها الأسماء العامة السابقة (أسماء لأصناف أصناف) مثل محمد وإنسان وحيوان وهكذا^(١٥).

خاتمة:

لقد توصل بعض المناطقة المعاصرین إلى تحليلات منطقية مفيدة لبعض أنواع الكلمات والعبارات اللغوية، خذ فيما يلي أهمها:

- ١ - هنالك أنواع من الكلمة تمييز بينها اللغويون لكن المناطقة يتجاهلون هذا

التمييز، وهناك أنواع أخرى من الكلمة يوحّد بينها المغويون لكن المناطقة تميّزون بينها. فاللغويون تميّزون مثلاً بين الاسم العام (إنسان) والصفة (مجتهد) والفعل (يرى)، بينما يلاحظ المناطقة أن هذه الأنواع من الكلمة يمكن وضعها في بونقة واحدة دون تمييز إذا ارتبط أي منها باسم علم فتقوم جميعاً بوظيفة المحمول. وهنا نجد العربية متقدة مع هذا التحليل المنطقي حين جعلت الصفات أسماء، لكننا سنجد بعد حين أن هذا التوحيد بين الاسم والصفة له خطره في جانب آخر. ومن جهة أخرى يوحّد اللغويون بين كل الأسماء وكل الأفعال وكل الصفات بينما يرى المناطقة وجوب تمييز الأسماء إلى أنواع متميزة وتميّز بعض الأفعال عن بعضها الآخر، وكذلك في الصفات، فمثلاً كلمات منضدة وشعور وعلة كلها أسماء، يمسي ويعتقد ويتخيل كلها أفعال، أزرق وطموج وماض كلها صفات، ويحدّر المناطقة من هذا التوحيد ويرون تصنيف الأسماء أنواعاً والأفعال أنواعاً أخرى والصفات أنواعاً ثالثة، فمثلاً كلمة منضدة تدل على شيء محسوس لكن الكلمة شعور ليست لها هذه الدلالة، وكلمة علة لها دلالة ثالثة فلنكل كلمة منها منطق خاص، وقل مثل ذلك في مختلف أنواع الأفعال والصفات. نلاحظ أخيراً في هذا السياق أن العربية توحّد بين كل الأسماء إذ توحد مثلاً بين زيد وإنسان ومجتهد فكلها أسماء، لكن المناطقة يرون وجوب تمييزها لأن الكلمة زيد موضوع تحمل لكنها لا يمكن أن تكون محملة بينما كلمات إنسان أو مجتهد تقوم بوظيفة المحمول فقط ولا يمكن أن تكون موضوعات حمل بالمعنى الدقيق إذ موضوعات الحمل بالمعنى الدقيق أفراد جزئية فقط.

٤ - إذا كان لدينا عبارة وصفية لا تنطبق إلا على شخص واحد بعينه مثلاً نقول مؤسس الإسكندرية أو مؤلف كلية ودمنة، فاحذر من النظر إلى هذا الوصف على أنه اسم علم، فهناك فرق منطقي واضح بين الإسكندر ومؤسس الإسكندرية أو بين المفعع ومؤلف كلية ودمنة، وهكذا.

٣ - يوجب المناطقة التمييز بين الصورة اللغوية والصورة المنطقية للجملة ويخذرون من الخلط بينها، فهناك جملتان متشابهتان لغويًا لكنهما متميزتان منطقياً، وبالعكس قد توجد جملتان مختلفتان في الصورة اللغوية لكنهما من صورة منطقية واحدة. فمثلاً زيد مجتهد والكذب مذموم متشابهتان لغويًا لكنهما من صورتين منطقيتين مختلفتين، وبينما إذا أضفت إلى الجملة الأولى وكل مجتهد طويل القامة واستنتجت زيد طويل القامة كانت النتيجة ذات معنى، بينما إذا أضفت للجملة الثانية والمذموم يستحق العقاب واستنتجت الكذب يستحق العقاب جاءت النتيجة بلا معنى، إذ من يستحق العقاب هو الكاذب وليس الكذب.

الفصل الثاني

محاورات للغة المثالية

مقدمة:

لدينا لغتان يمكننا استخدام إحداهما للتعبير عنها تردد قوله أو كتابته، هنا اللغة العادية ... ordinary language، أو اللغة الطبيعية ... natural language، وما يسمى اللغة المثالية ... ideal، أو اللغة الصناعية ... artificial، أو اللغة الكاملة منطقياً ... logically perfect language. ومن الفلاسفة والمناطقة من دعا إلى الأولى ومنهم من دعا إلى الثانية. وسوف نتناول مواقف أصحاب اللغة العادية في الفصل الثاني، وموضوع الفصل الحالي هو توضيح المقصود باللغة المثالية.

لا توجد لغة مثالية واحدة وإنما عدة لغات، توجد لغة خاصة بالعلوم حين تتطور، بل لكل علم متطور لغة خاصة تمثل في مصطلحاته الفنية ومفاهيمه الخاصة التي لا يفهمها إلا أصحابه والدارسون له. فلدينا لغة ميكانيكا جايليري، ولغة فيزياء نيوتن، ولغة الذرة عند نظرية الكوانتم، ولغة نظرية النسبية في الطبيعة والفلك، ولغة علم أحياء الخلية الحية، ولدينا أيضاً لغة الرياضيات برموزها ومعادلاتها وقوانينها ونظرياتها.

وهنالك لغات مثالية يحاول الفلاسفة والمناطقة إقامتها، وكان وجه الحاجة إليها في نظر الداعين إليها هو الوعي بما في اللغة العادية - وهي ما نتكلمتها جميعاً في حياتنا اليومية - من غموض وقصور ونقص، فهنالك كلمات

ليس لها معنى محدد، وكلمات أخرى معانيها متداخلة، كما أن اللغة العادية بمفرداتها المألوفة فاقدة عنها قدرة التعبير عنه. هنا توضح في عجاله المصود باللغة المثالية قبل أن نفصل فيها. إنها لغة رمزية تتجنب كل عيوب اللغة العادية بحيث يكون كل اسم دالاً على مسمى معين أو يكون لكل كلمة معنى ومدلول، ونعني في هذه اللغة أيضاً بدراسة التركيب الصحيح لمفردات اللغة في جمل سليمة البناء ووضع قواعد هذا التركيب، كما نهتم بدراسة قواعد الاستدلال من صورة من الجمل إلى ما يلزم عنها من صور أخرى. ويسمى هذا المشروع للغة أحياناً الحساب المنطقي Calculus أي أن اللغة يجب أن تصبح حساباً لها رموزها ومعادلاتها ودقتها. ومن الداعين إلى محاولة إقامة هذه اللغة ليبرن . . . Leibniz (1646-1716) في القرن الثامن عشر وفرجيه ورسيل وفتشترين وكارتب في القرن العشرين في بعض مواقفهم المبكرة. توجز هنا المشروع الذي حاول إقامته رسيل وفتشترين في أوائل هذا القرن، في النظرية المسماة «نظرية الذرية المنطقية Logical Atomism»، نلاحظ أن هذين الفيلسوفين ظلا يفكران في هذه النظرية وبصوغتها ويكبيان فيها منذ عام 1912 ولمدة عشرين عاماً تقريباً، ثم تبين لها خطأ النظرية، بل تبين لها أن مشروع إقامة اللغة المثالية عمل مستحيل. توجز هنا هذه النظرية رغم ذلك لأهميتها التاريخية، ول مقابلتها بما ي قوله الفلسفة عن اللغة العادية.

حين قلنا إن رسيل وفتشترين في آطوارهما الفكرية المبكرة تناقشا وصاغا نظرية الذرية المنطقية لم نقصد أنها اتفقا على صياغة واحدة وإنما عبر كل منها عن النظرية في صورة معينة لكنهما اتفقا في الخطوط الرئيسية للموقف الفلسفى. أعلن رسيل نظرته في مجموعة محاضرات بعنوان «فلسفة الذرية المنطقية» عام 1918، ونشر فتشترين نظرته في أول كتابه «مقال فلسفى منطقي» عام 1921. لن نعرض هنا نظرية كل فيلسوف على حدة وإنما توجز فقط الخطوط الرئيسية التي اتفقا فيها معاً، مع الإشارة عرضاً إلى بعض نقط الاختلاف.

ومن المأثور في تاريخ الفلسفة المعاصرة أن يقترن اسم فتحشتين باتجاه «الفلسفة اللغوية»... Linguistic philosophy؛ والمقصود بها بوجه عام أن الحديث في الفلسفة غير مثمر إلا إذا توفر الاهتمام الخاص باللغة، وأن العالم لا يمكن الكشف إلا عن طريق اللغة، وأن مهمة الفلسفة تحليل العلاقة بين اللغة والواقع. هذا هو الخط الذي سار عليه فتحشتين سواء حين كتب في الذريعة المنطقية أول الأمر، أم حين رفضها والتبعاً إلى اللغة العادبة وسمى فلسفته الناضجة «فلسفة اللغة العادبة». هذا حق، لكن يجب أن نذكر أن رسول سبق فتحشتين في إدراكه أهمية اللغة في العمل الفلسفي. والنظرية الوصفيّة ونظرية الأنماط المنطقية اللتان صاغهما رسول في عام ١٩٠٥ وعام ١٩٠٨ وقد أشرنا إليها في الفصل السابق بدلان دلالة واضحة على اهتمامه المبكر بأهمية البحث المنطقي في اللغة.

مقدارات النظرية الذرية المنطقية:

النظريّة الذريّة المنطقية نظريّة ميتافيزيقيّة تجريبية تسأّل عن مم يتألف العالم؟ وما أنواع الموجودات فيه؟ وما أنواع القضايا التي تعبر عن هذه الموجودات؟ وما مكونات هذه القضايا؟ وهل يمكن رد الموجودات المركبة والقضايا المركبة التي تعبر عنها إلى أكثر الموجودات بساطة وأكثر القضايا بساطة؟ وما العلاقة بين اللغة والواقع؟ وتحبيب النظريّة عن هذه الأسئلة. ولذلك يقول رسول إنه يسمى النظريّة نظريّة ذرية لأنّها ترد كل ما ندركه في العالم من أشياء أو وقائع مركبة إلى أبسط أجزائها، ويسمى النظريّة ذرية منطقية لأن الذرات التي تؤدي الوصول إليها ذات منطقية لا فيزيائية، ولذلك تستعين النظريّة بالمنطق في صياغتها^(١). ويتبين من ذلك أن اللغة التي تستخدمها النظريّة ليست اللغة العاديّة وإنما لغة صناعيّة جديدة. ولعل النظريّة تبدأ بمصادرتين:

Russell, Logical Atomism, in Contemporary British Philosophy, ed Muirhead, 1952 (3)
London: 1952.

١ - مصادرة التعددية Pluralism وهي الاعتقاد بأن العالم مؤلف من عدد كبير جداً من الكائنات المستقل بعضها عن بعض، لكنها تترابط بعلاقات خارجية، سواء كانت هذه الكائنات أشياء مادية جزئية أم وقائع.

ب - ثانٍ المصادرات هو استخدام منهج التحليل - تحليل الكائنات المركبة إلى كائنات أكثر بساطة يمكننا إدراكتها بطريق تجربى مباشر.

ويذلك يتحقق وضوح التفكير عن العالم، ووصلتنا إلى الموضوع هو الاهتمام باللغة^(٢). ولنا الآن أن نسأل كيف نصل إلى العناصر البسيطة الأولى التي تألف منها العالم؟ وحيث رسل بإدراكنا فهمها يجب أن تتألف من عناصر بسيطة تألفها مباشرة، أو تكون على وعي مباشر بها. لا يمكننا فهم أي تعبير لغوى إلا إذا كان يشير إلى خبرة حسية لنا، فإذا لم نعرف الأشياء في حدود خبراتنا الحسية فلن تكون لنا وسيلة لمعرفة أي شيء، بل لن تكون لنا وسيلة للحديث عنها. وليس هذا عجبًا، فكل الفلاسفة - على اختلاف أمزاجهم الفكرية - يبدأون بما هو معروف مباشرة. يبدأ الفلاسفة التجريبيون من أفكار تجريبية، ويبدأ الفلاسفة المتألدون من واقعة تجريبية واحدة على الأقل وهي أن شيئاً ما موجود، وليكن وجوداً تفاصياً، ثم يحاولون البرهان على قضايا أخرى. وتفعل الذريعة المنطقية نفس الشيء حين نرى أن أي شيء في العالم يجب أن يقوم على ما هو معطى^(٣).

ماذا تقول النظرية الذرية المنطقية؟

يمكن إيجاز النظرية في ثلاثة مواقف أساسية:

(٢) انظر: W.T. Jones, A History of Western Philosophy, the twentieth Century to Wittgenstein and Sartre. 2nd ed. by V. Harcourt Brace Jovanovich, Inc. New York, 1975.

(٣) انظر: Urmson, Philosophical Analysis, Its Development between the two World Wars PP. 94-7 Oxford University Press, London, 1956.

أ - اسم العلم المنطقي حد التحليل أي أنه الحد الذي يقف عنده التحليل ولا يمكن تحليله.

ب - مشكلة القضية العامة أو القضية الكلية والخلاف على تحليلها.

ج - اللغة تصوير دقيق للواقع أو أن هنالك مطابقة تامة بين تركيب القضية التجريبية وتركيب الواقع التي تدل عليها.

توضح فيما يلي كلا من هذه المواقف ونبذًا بالموقف الأول.

أ - اسم العلم المنطقي حد التحليل :

يحاول رسول وقتجلشتين في هذه النظرية إقامة تحليل لما يوجد في العالم من كائنات مركبة إلى أبسط ما يمكن تصوّره من كائنات، وتحليل القضايا المركبة التي تعبر عن هذه الكائنات إلى أبسط صور القضايا. وإذا سألنا من يتألف العالم؟ فالجواب أن العالم يتتألف من وقائع... Facts لا من أشياء...^(٤). إذا قلنا إن العالم يتتألف من أشياء جزئية فإننا تعبر عن هذه الأشياء بأسماء، لكننا لا ندرك الأشياء إلا عن طريق إدراك صفاتها أو علاقاتها بين شيء آخر، وحيثند تقرر أن هذا الشيء أو ذلك صفة ما أو أنه على علاقة ما بشيء آخر. والتقرير غير التسمية لأن التقرير تقرير واقعة لا تسمية شيء، ولذلك فلا يمكن الحديث عن أشياء إلا بافتراض أن ها صفات معينة أو أنها على علاقة مع أشياء أخرى وإنما يفترض وجود الأشياء وجود وقائع ابتداء^(٥). الشيء الجرئي عازياً عن أي صفة إنما هو تجرييد لا وجود له في الواقع خبرتنا، أما الموجود حقيقة فهو الواقع، والواقع هي إثبات صفة لشيء أو إثبات علاقة ما بين شيئين. إن الأشياء وصفاتها وعلاقتها هي عناصر الواقع. إذن كل الواقع التي ندركها وقائع مركبة. ونعبر عن هذه الواقع بقضايا مركبة، القضايا المركبة تحتاجة هي الأخرى إلى تحليل

Wittgenstein, Tractatus Logico-Philosophicus, London, 1922, 1, 1.1, 1.2, 2.01. (٤)

(٥) مرجع Crimson السبق ص ٥٦ - ٥٩.

وتصنيف، ويجب أن يكون لكل قضية معنى، ويجب أن يكون لكل عنصر من عناصرها معنى. ومن ثم نصل إلى تحليل الواقعة المركبة إلى أبسط عناصرها، وتحليل القضية المركبة إلى أبسط أنواع القضايا، ونسمى أبسط الواقع «واقعة ذرية»... *atomic* (عند رسول) أو «واقعة أولية»... *elementary* عند فتجشتين. ونعبر عن الواقعية الذرية بقضية ذرية. والواقعة الذرية هي ما نعرف عنها بتقرير خبرة مباشرة أو ما ندركه إدراكاً مباشراً، وهذه هي القضية الذرية. ويقدم رسول تعريفين للقضية الذرية يكمل أحدهما الآخر. القضية الذرية هي ما لا نحوه أي جزء مما يكون في ذاته قضية، وما لا نحوه الفاظ السور مثل كل أو بعض، وأن القضية الذرية هي ما تقرر أن شيء ما صفة معينة أو أن شيئاً بينها علاقة ما^(٦). فالقضية الذرية حسب هذين التعريفين نوعان: قضية حلية بسيطة أو قضية شخصية، وهي المؤلفة من حددين ويكون موضوعها اسم علم، وقضية علاقة وهي المؤلفة من اسمين بينها علاقة. وإذا نتألف القضية الذرية بنوعيها من أسماء ومعها رابطة العمل أو لفظ يدل على علاقة.

الأسماء هنا أسماء أعلام، ولقد ميز رسول بين اسم العلم المألوف وما يسميه «اسم العلم المنطقي»، والمقصود بأسماء الأعلام التي تدخل في القضية الذرية اسم العلم المنطقي وليس اسم العلم بالمعنى المألوف. ورأى رسول -تطبيقاً لتحليلاته في النظرية الوصفية السابق ذكرها- أن اسم العلم المألوف مثل «سقراط» هو في الواقع اختصار لوصف محدد مثل «أستاذ أفلاطون» أو «الfilisوف الذي شرب السم». أما اسم العلم بالمعنى المنطقي فهو ما يجب أن يشير إلى شيء مفرد تكون على وعي مباشر به وقت الحديث عنه، وإذا فمثلاً اسم العلم المنطقي هي «هذا، ذاك». ولا يعني هذا الاسم شيئاً واحداً في لحظتين متتاليتين ولا يعني نفس الشيء لدى المتكلم والسامع معاً^(٧).

Russell, Principia Mathematica, Vol. I, Introduction, P. xv, Cambridge University press. (٦)
new edition, 1962.

(٧) مرجع ... *Uimson* السابق ص ٨٢ - ٨٥.

أَنْ تُكْرِهَ حَدِيثُ الْجَزْءِ وَالْمُعْنَى
أَنْ تُكْرِهَ حَدِيثُ الْجَزْءِ وَالْمُعْنَى

وضرب رسول مثلاً لسمى اسم العلم المنطقي بالمعنى السابق وهو المعنى الحسي . . . sense datum وهو إدراك حسي مباشر في لحظة معينة لصفة ما مثل بقعة لون أو إحساس بصلابة الخ. وبذلك تكون القضية هذا أحر مثلاً عند رسول قضية ذرية ودالة على واقعة ذرية.

ويصبح الاسم هو حد التحليل أي لا يقبل التعريف ويكون أبسط أنواع الكلمات التي لا يمكن إجراء مزيد من التحليل عليها. ويصل التحليل في نهاية الأمر إلى أن تكون اللغة المثالية مؤلفة من قضائيا تنحدر إلى ما هو أبسط منها حتى نصل إلى قضية ذرية تحوي أسماء لا تقبل التحليل، ويكون للكلمة الواحدة في هذه اللغة مسمى واحد وللشيء الواحد اسم واحد . . . unum nomen unum nominatum^(٨).

ويمكنا إقامة قضائيا مركبة . . . Compound proposition من هذه القضائيا الذرية، وتتألف القضية المركبة من قضائين ذريتين أو أكثر ترتبطان بأحد الثوابت المنطقية مثل ثابت الربط (وأو العطف)، أو ثابت الفصل (أو)، أو أدلة الشرط (إذا) وما إلى ذلك. ويتوقف صدق القضية المركبة على صدق القضائيا التي تؤلفها، ويحدد المنطق قواعد الحكم بصدق أو بكذب هذه القضائيا المركبة. وأغلب قضائيا اللغة العادية قضائيا مركبة، ولذلك يجب تحليلها إلى مكوناتها الذرية كي تتوجب أي غموض أو نقص، والقضائيا المركبة لا تقابلها وقائع مركبة وإنما وقائع ذرية متراقبة بعلاقات معينة^(٩).

لقد اتفق فتحشتين مع رسول في التحليل السابق للواقع والقضائيا لكنه رفض الأمثلة التوضيحية التي أقى بها. قال فتحشتين أنه يجب علينا الوصول إلى قضائيا ذرية وواقائع ذرية من حيث المبدأ، كما يجب أن تتألف القضية الذرية من أسماء لها مسميات محددة من حيث المبدأ، لكنه لم يعط أي أمثلة

(٨) المرجع السابق. Wittgenstein, Tractatus, 3.26, 4.22.

Russell, «the philosophy of Logical Atomism», in Logic and knowledge Marsh, London, (٩)

1956, P. 184.

فترك النظرية غامضة. أراد رسول أن يوضح نظريته فذكر أمثلة لأشياء الأعلام المعرفية، كما ذكر المعطيات الحسية أمثلة لما تشير إليها هذه الأشياء. وهنا يعترض فتحنستين قائلاً إن الاسم الذي هو نهاية التحليل إذا أشار إلى معنى حسي فيوحي ذلك بأن العالم يتكون من أشياء بسيطة هي المعطيات الحسية وهذا يتعارض تعارضًا واضحًا مع القول إن العالم يتكون من وقائع لا من أشياء. ويشرح فتحنستين موقفه بقوله إن الواقعية المركبة يجب تحليلها إلى ما هو أبسط منها حتى نصل إلى وقائع ذرية، وأن الواقعية الذرية تنحل إلى أشياء بسيطة... object وأشياء هنا توقع الفاريء في غموض كثيف، خاصة حين يعرف هذا الشيء البسيط بأنه ما له صورة فقط دون أن تكون له خواص مادية، أو أن الشيء البسيط هو الشيء المجرد السابق على محمولاته ولا يمكن فهمه إلا في سياق واقعة أي حين تحمل عليه صفة ما، والاسم يسمى لهذا الشيء البسيط^(١٠). ويترك فتحنستين هذا الجزء من نظريته غامضًا صعب الفهم.

ب - مشكلة القضية العامة:

رأى رسول أن هنالك قضايا غير ذرية وغير مركبة، ومن بينها القضايا العامة أو ما كان المنطق الصوري القديم يسميه قضايا كلية أحياناً وقضايا حلية أحياناً أخرى مثل كل إنسان فان. وقد أثبت المنطق الصوري الحديث أن هذه القضايا العامة ليست حلية وإنما شرطية متصلة. ولما كان رسول يرى أن كل قضية تركيبية أو تجريبية تعبر عن واقعة، وإذاً يجب أن تعبر القضية العامة عن واقعة وبالتالي تعبر عن واقعة عامة، لكن هل توجد وقائع عامة؟ اضطر رسول إلى القول بواقع عامة. فإن رفض هذا القول فعنيه إما رفض وجود قضايا عامة وهو باطل، وإما افتراض وجود قضايا عامة تجريبية لكن لا صلة لها بعالم الواقع وهو غير مقبول، وهذه هي مشكلة القضية العامة. مق

Wittgenstein, Tractatus. 2.01, 2.0141, 2.0211.

(١٠)

وانظر أيضًا مرجع لرسون السابق ص ٥٦ - ٥٩.

تصدق ومتى تكذب؟ تصدق إن طابت واقعة وتکذب إذا جاءت الواقع
منافرة لها، وستكون الواقع هنا واقعة عامة لكن ما الواقع العامة؟ الواقع
دائماً جزئية، مثل شرب سقراط للسم، هزيمة نابليون عام ١٨١٥، غياب زيد
عن الحضور الخ. رأى رسول بشيء من تردد أن القضية العامة قد تكون ربطاً
متواصلاً بين قضائياً جزئية، لكنه رفض هذا الرأي لأننا إذا قلنا إن كل أ هو
ب اختصار لعدد كبير من القضائيا الشخصية مثل محمد هو إنسان وفان،
وزيد إنسان وفان، وعمرو الخ، فإن القضية العامة بها أكثر من مجرد هذه
القضائيا الشخصية إذ تتضمن أيضاً قضية أخرى هي «وهذه جميعاً هي كل
أ»، وهذه ذاتها قضية عامة وتدل على واقعة عامة^(١١).

وأختلف المناطقة عن رسول في هذا الموقف. رأى فتحشتين أن القضية
العامة ليست غير مجموعة من القضائيا الجزئية المتراكبة لكنه عاد فرفض هذا
الرأي. ورأى المنطقى الإنجليزى رامزي... Ramsey أن القضية العامة لا
توصف بصدق أو كذب وإنما تعتبرها قاعدة ترشدنا في تنبؤاتنا مثل قولنا كل
زرنيخ سام، فإنها تعنى أنه إذا كان هذا زرنيخاً فإننا نحكم بأنه سام^(١٢).
ونجد المنطقى والفيلسوف الألماني كارل بور... Popper يقول إن القضية
العامة توصف بالصدق والكذب لأنها تخضع لعيار إمكان التكذيب...
Falsifiability أي يبحث عن حالة أو واقعة تكذب القضية العامة فإن وجدنا
هذه الواقعية كانت القضية العامة كاذبة، وإن لم نجد صدقت هذه القضية
وهكذا وجدنا بعض المناطقة يرون القضية العامة يجري عليها الصدق
والكذب وبعضهم الآخر يرفضون ذلك، كما يضطر رسول إلى القول بالواقع
العامة التي تدل عليها القضائيا العامة رغم صعوبة تصور هذه الواقع. وإذا
لم يستقر المناطقة على رأى موحد بشأن القضائيا (العامة: مم تتألف وعلام
تدل).

Russell, Logic and knowledge. P. 229.

Russell, My Philosophical Development. PP. 66-67.

(١١)

وأيضاً:

(١٢) انظر مرجع أرسون السابق ص ٦٤ - ٦٧.

جـ - تركيب اللغة مطابق لتركيب الواقع :

دافع فتحشتين في صياغته للنظرية الذرية المنطقية عن القول إن اللغة تصوير... Picture دقيق للواقع^(١٣). وأن تركيب القضية الصادقة يطابق تركيب الواقع التي تدل عليها، يجب أن توجد - في كل صورة - علاقة واحد بواحد بين عناصر الصورة وعناصر ما تصوره، أو يوجد شيء مشترك بين الصورة وما تصوره. قد لا تبدو هذه المطابقة واضحة من أول وهلة، لكننا لا ندرك أيضاً منذ الوهلة الأولى أن بين النوتة الموسيقية واللحن الموسيقي تشابهاً في التركيب، ورغم ذلك نسلم بهذا التشابه. وكذلك الحال بين اللغة والواقع. وأقل ما يقال دفاعاً عن هذا التشابه في التركيب بين اللغة والواقع أن الاسم يدل على شيء فردي معين، وأن الصفة في اللغة تتطابق صفة محسومة لذلك الشيء الفردي. وأن الفعل يقابل علاقة ما بين شيء وأخر، وتصوير اللغة لن الواقع كمثل خريطة أو رسم بياني، أو ما بين الأسطوانة الموسيقية واللحن الصادر عنها^(١٤). نلاحظ أن رسول لم يقل بهذه النظرية التصويرية للغة... . . . Picture theory of language وإن كان له رأي فيها نذكره بعد قليل. لكن لكي يتطرق رسول مع نفسه يجب أن يعتقد بنوع من المطابقة بين اللغة والواقع.

تراجم أصحاب النظرية:

صاغ رسول وفتحشتين النظرية الذرية المنطقية منذ عام ١٩١٢ وظلا يدافعان عنها مدة عشرين عاماً تقريباً كما سبق القول، وكان الهدف منها محاولة إقامة لغة مثالية رمزية تتوجب كل عيوب اللغة العادية، وأن تكون كل مفرداتها محددة المعنى تماماً بحيث تصل في نهاية التحليل إلى لغة كل مفرداتها أسماء أعلام وأوصافها البسيطة التي يمكن إدراكتها مباشرة بالحس، ثم تستنق

(١٣) Wittgenstein, Tractatus, 2.1, 2.12, 141, 2.151, 2.15, 2.18.

(١٤) المرجع السابق، 3.21, 4.01, 4.011, 4.014، Encyclopedia of philosophy، وأيضاً الجزء الثامن، ص ٣٣٦، في مادة فتحشتين.

منها قضايا مركبة، أو - وهو ذات الشيء - تحليل القضايا المركبة إلى أبسط أنواع القضايا التي لا تتألف إلا من أسماء أعلام وأوصافها. لكن تبين لها بعد ذلك أن مشروع اللغة المثالية مشروع متحيل، بل رأى بعض النقاد أن رسول لم يكن جاداً في الاعتقاد بإقامة مثل تلك اللغة، ومع ذلك حاوياها. ولذلك تراجع كل من الفيلسوفين عن النظرية لأسباب مختلفة، وجاء رفض النظرية من أصحابها قبل أن يأتي من خصومها. وفيما يلي نورد أهم أسباب التراجع.

أ - العالم مؤلف من عدد هائل من الواقع المركبة بحيث يتحيل ردتها إلى الواقع باللغة البساطة بالطريقة التي صاغتها النظرية، بل لا نستطيع تقديم معيار للبساطة المطلقة، ولا التمييز بين البسيط مطلقاً والمركب (رسول وفنتجشتين)^(١٥).

ب - تراجع رسول عن تصوره لاسم العلم المنطقي تحت ضغط زملائه النقاد حين رأوا أن «هذا» ليست اسم علم منطقي، لأنه يمكن أن يكون - في إطار نظريته الوصفية - اختصاراً لوصف هو «ما أشير إليه الآن»، ثم رأى رسول بعد ذلك أنه يمكن اعتبار كل اسم اختصاراً لمجموعة من صفات واعتبار أي شيء محسوس «تركيباً عقلياً» من مجموعة من صفات^(١٦).

ج - الفشل في إعطاء تفسير واضح مقنع للقضايا العامة على أساس افتراض الواقع عامة، وأن الحديث عن الواقع العامة تصور غامض ليس له تطبيق في الواقع وقد أوقعهم هذا في مأزق: إما أن نسمح بواقع عامة وإنما أن نرفضها، فإن سمحنا بها سمحنا بما لا يطابقه الواقع، وإن

Russell, My Philosophical Development.

(١٥)

Wittgenstein, Philosophical Investigations, Pt. I S. 46-8.

وأيضاً:

Russell, Human Knowledge.

(١٦)

Encyclopedia of philosophy, Vol. 7, PP. 242 - 3.

وأيضاً:

رفضناها رفضنا القضايا العامة وهي أغلب جمل اللغة العادبة وهو أمر غير مقبول (رسł وفتحشتين).

د - أدرك فتحشتين خطأ النظرية التصويرية للغة حتى في نفس الكتاب الذي دافع فيه عن النظرية، وانتبه إلى مثل واحد على الأقل يتعارض مع النظرية وهو أن قضية ما عن الصورة المنطقية لا تقابلها واقعة ما^(١٧).

ه - على الرغم من أن رسł لم يتحمس للنظرية التصويرية للغة في الصياغة التي سجلها فتحشتين أي افتراض مطابقة تركيب القضايا وتركيب الواقع، فإنه تردد في قبولها أو رفضها. فقد كتب رسł في مبادئ الفلسفة الرياضية (١٩٠٣) «إن دراسة النحو تلقي على الأسئلة الفلسفية ضوءاً أكبر مما يفترض الفلاسفة، وعلى الرغم من أنها لا نفرض أن التحليلات النحوية تؤدي إلى اختلافات فلسفية أصلية فإن الأولى شاهدة على الثانية». لكنه اختتم كتابه ببحث في المعنى والصدق (١٩٤٠) بقوله «... أما عن نفسي فأنا أعتقد أننا نستطيع أن نصل - بفضل تركيب الجمل إلى معرفة ما قيمتها عن تركيب العالم»^(١٨).

و - رأى فتحشتين في فلسنته المتطورة أن تقرير الواقع ليست الوظيفة الأساسية والوحيدة للغة وإنما ها عند صفحه من الوظائف مثل إعطاء أوامر أو تعبير عن رغبة أو تمثيل دور على المسرح أو قص حكاية أو أداء تحية أو شكر ونحو ذلك. بل رأى أيضاً أن أي كلمة في اللغة ليس لها معنى واحد محدد وإنما يحدد معنى الكلمة استخدامها في اللغة العادبة، وتتعدد المعانى بتعدد الاستخدامات في الظروف المختلفة. ويفودنا هذا إلى موضوع الفصل التالي.

Wittgenstein, Tractatus 4. 12.6 522

(١٧)

Russell, An Inquiry Into Meaning and Truth, P. 347, London, 1940.

(١٨)

١ - الدقة والوضوح والصدق أقانيم ثلاثة مقدسة يتعلق بأهدابها كل المناطقة كما يتعلق بها بعض الفلاسفة الذين هم أيضاً مناطقة، فإذا أسرفوا في عبادتها وتحققوا بها طلبوا المستحيل فوقعوا في الإحباط. ومن المحاولات الطموحة المرفقة في هذا المصمار ما فعله رسل وفتحشتين في أول هذا القرن في سبيل إقامة لغة مثالية - لغة خاصة تتتجنب غموض اللغة العادية وقصورها ويغون بها ذلك الثالث. لا عيب في الكتابة بلغات خاصة في مجال الرياضيات والعلوم التجريبية المتقدمة، لكن تبين من هذه المحاولة وتطبيق اللغة المثالية في البحث الفلسفى بهدف تصوير الواقع بلغة أدق وأوضح أن هذين الفيلسوفين كانوا يحاولا مشروعَا مستحيلاً. أرادا لغة كل مفرداتها أسماء أعلام، لكل اسم مسمى ومدلول محدد، ولم يقبلوا اسم العلم بمعنى المؤلف وإنما حاولا الوصول إلى أبسط نحط من أسماء الأعلام وهو الذي يدل مباشرة على خبرة تجريبية محددة، فتكون لدينا أبسط أنواع القضايا التي تتألف من هذه الأسماء وأوصافها. ويعتمد بناء هذه القضايا على قواعد المنطق المنصور. لكن وجد أن هذه الأسماء والقضايا بعدت عن الواقع المركب المعقد، فلم تعد اللغة الجديدة تحقق هدفها وهو تصوير الواقع بدقة ووضوح وصدق، فتأكد من فشل مشروع إقامة لغة مثالية عن الواقع، وتفشل بالتالي أي نظرية تزادي بمطابقة تامة بين اللغة والواقع.

٢ -اكتشف رسول بعد ذلك أنه وإن لم يكن إقامة مطابقة تامة بين اللغة والواقع فإنه يعتقد أن هنالك نوعاً من المطابقة العميقه الغامضة بين تركيب اللغة وتركيب الواقع، لكنه يكاد يعلن عجزه عن شرح هذه المطابقة، أو لعله يعتقد أن كل ما يمكن الوصول إليه بقصد العلاقة بين اللغة والواقع أن نكتفي بتقريرها. أما فتحشتين فإنه حين تأكد من فشل مشروع إقامة اللغة المثالية توجه إلى اللغة العادية وبحث في طبيعتها

وظائفها - هي بطبعتها غامضة فضفاضة مرنة لكنها صالحة كما هي دون إصلاح أو تهذيب لكل عمل علمي أو فلسي ، والكلمة في اللغة بطبعتها متعددة المعانٍ يتعدد استخدامها لها، ولا يوجد معنى واحد محدد كل التحديد لكل كلمة. أما وظائفها فعداية متنوعة ولا تقتصر فقط على وصف الواقع أو تفريه.

٣ - وصلنا أيضاً في هذا الفصل إلى وعي المناطقة بصعوبة كاداه حين أرادوا تفسير القضية العامة وأساس صدقها مثل «كل حيوان كائن حي» أو «كل مجتهد مستحق التقدير» الخ. وقامت الصعوبة في أن أي قضية تصدق إذا قررت واقعاً، وتکذب إذا تناقض الواقع معها، لكن لا توجد وقائع عامة فكل واقعة جزئية. وسبب ثانٍ للصعوبة هو أن القضية العامة لكي تصدق يجب علينا إحياء كل الأمثلة الجزئية التي تنضم تحت موضوع هذه القضية، وهو عمل مستحيل. بل تردد بعض المناطقة في أن تستحق هذه القضايا العامة لقب القضايا، فوقعوا في مأزق هو أنه لا يمكنهم إنكار القضايا العامة فلغتنا العادية مليئة بها، كما لا يمكنهم أيضاً تفسير صدقها أو كذبها.

الفصل الثالث

اللغة العاديه وفلسفتها

مقدمة:

أوجزنا في الفصل السابق محاولة لاثنين من الفلسفه والمناظره المعاصرتين (رسـل وفـتنجـشتـين) لإـقامـة لـغـهـ مـثالـيـهـ كـوسـيـلـهـ أـنـضـلـهـ مـنـ اللـغـهـ العـادـيـهـ لـلـتـفـكـرـ الـفـلـسـفيـ وـالـعـمـلـ الـفـلـسـفيـ، وـذـلـكـ بـصـيـاغـتـهـ نـظـرـيـهـ سـعـيـاـهـ (الـنـظـرـيـهـ الـذـرـيـهـ الـمـنـطـقـيـهـ)، وـهـيـ نـظـرـيـهـ مـيـتـافـيـزـيـقـيـهـ تـحـلـلـ ماـ يـوـجـدـ فـيـ الـعـالـمـ مـنـ أـشـيـاءـ وـوـقـائـعـ مـرـكـبـهـ إـلـىـ أـبـسـطـ مـاـ يـمـكـنـ الـوـصـولـ إـلـيـهـ، وـمـعـ تـحـلـلـ الـمـوـجـودـاتـ تـحـلـلـ لـلـقـضاـيـاـ الـتـيـ تـعـرـعـ عـنـهـ، وـلـذـلـكـ تـأـتـيـ النـظـرـيـهـ مـحـاـولـهـ لـتـفـسـيرـ الـعـلـاقـهـ بـيـنـ الـلـغـهـ وـالـوـاقـعـ. وـظـلـ هـذـانـ الـفـيـلـسـوفـانـ يـدـافـعـانـ عـنـ هـذـهـ النـظـرـيـهـ - وـمـعـهـا مـحـاـولـهـ إـقامـةـ الـلـغـهـ الـمـثـالـيـهـ - مـاـ يـقـرـبـ مـنـ عـشـرـيـنـ عـامـاـ. وـلـقـدـ تـبـيـنـ فـيـهـ بـعـدـ ذـلـكـ أـنـ بـالـنـظـرـيـهـ عـيـوبـ تـوـدـيـ بـهـ، وـأـنـ إـقامـةـ الـلـغـهـ الـمـثـالـيـهـ مـشـرـوعـ مـتـحـيلـ، وـتـرـاجـعـ كـلـ مـنـهـاـ عـنـ النـظـرـيـهـ وـالـمـحـاـولـهـ لـأـسـبـابـ مـخـتـلـفـهـ. فـالـتـجـهـ فـتـنـجـشتـينـ إـلـىـ الـلـغـهـ الـعـادـيـهـ كـوسـيـلـهـ لـلـعـمـلـ الـفـلـسـفيـ. أـمـاـ رـسـلـ فـلـمـ يـتـجـهـ إـلـىـ الـلـغـهـ الـعـادـيـهـ وـإـنـماـ رـأـيـهـ لـأـنـ لـمـ يـمـكـنـ إـقامـةـ الـفـلـسـفـهـ إـلـاـ بـلـغـهـ فـنـيـهـ طـاـ مـصـطـلـحـاتـهـ الـخـاصـهـ وـمـنـهـجـهاـ الـخـاصـهـ وـرـبـطـ الـفـلـسـفـهـ بـتـنـائـجـ الـعـلـومـ الـمـعاـصـرـهـ وـالـتـسـلـحـ بـلـغـهـ الـمـنـطـقـ. وـلـنـاـ الـآنـ أـنـ نـسـأـلـ: هـلـ الـلـغـهـ الـعـادـيـهـ Ordinary language..... مـلـائـمـهـ لـلـعـمـلـ الـفـلـسـفيـ؟ لـقـدـ أـجـابـ بـعـضـ الـفـلـسـفـهـ بـالـإـيجـابـ، وـعـلـىـ رـأـيـهـمـ جـورـجـ مـورـ G. E. Moore..... وـلـوـدـ فـجـ فـتـنـجـشتـينـ (1873 - 1958) وـلـنـاخـذـ مـورـ هـذـاـ المـوـقـفـ مـنـ بـدـاـيـةـ (1889 - 1951) L. Wittgenstein....

فلسفته، واتخذه فتجنثين حين طور فكره في الثلاثينيات والأربعينات من هذا القرن. اللغة العادبة هي اللغة الجارية التي يتكلّمها الرجل العادي أو رجل الشارع في حياته اليومية كما يتكلّمها الفلاسفة والعلماء في غير أوقات بحثهم. ولا يعني اتفاق مور وفتجنثين في استخدام اللغة العادبة للتعبير عن فلسفتها أنها شريكان في الاتجاه واحد، بل يؤلفان التجاھين مختلفين، وإن كان فتجنثين تأثر بمور تأثراً كبيراً. هنا نحاول رسم تحطيط للامتحن الفلسفة الإنجليزية المعاصرة منذ بداية هذا القرن، لتبيان أهم أوجه الاتفاق والاختلاف بين مور وفتجنثين في التجاھين إلى اللغة العادبة.

لقد اتخدت الفلسفة الإنجليزية المعاصرة «فلسفة التحليل» منهاجاً وموقفاً ثابتاً، وكان مور ورسّل شريكين في زيادة هذا الاتجاه. وما كان مور ورسّل الأستاذين المرموقين في جامعة كمبردج منذ أوائل القرن الحالي فقد سميت مدرستهما الفكرية «مدرسة كمبردج في التحليل»، وتبعها فتجنثين أول أمره حين كان طالباً في كمبردج مأخوذًا برسّل في رياضياته ومنطقه. ولا نستطيع الدخول هنا في تفاصيل فلسفة التحليل^(١)، وإنما يكفينا القول أن هذا الاتجاه يفترض موقفين فلسفيين هما الواقعية والتعددية لكنه لا يفترض التجريبية. تقول الواقعية..... Realism..... - في مقابل المثالية - باختصار إن للعالم الخارجي من حولنا وجوده واستقلاله عن وجود الإنسان وإدراكه الإنسان له ومعرفته إياه، فلهذا العالم وجوده واستقلاله عنا سواء وجد إنسان أم لم يوجد. وتقول التعددية Pluralism..... في مقابل الوحدانية monism..... باختصار إن العالم مؤلف من أشياء جزئية عديدة يستقل بعضها عن بعض، وأن لكل شيء صفاته وخصائصه، وأن بين الأشياء علاقات معينة، وأن هذه العلاقات خارجية أي ليست جزءاً من طبيعة هذا الشيء أو ذاك، أما الوحدانية وهي موقف المثاليين فتقول إن العالم كلُّ فريد لا

(١) بعد بعض تفصيل لفلسفة التحليل في كتابنا مناجي البحث الفلسفى: منشورات جامعة بيروت العربية ١٩٧٤.

ينقسم أجزاء - في حقيقته - وأي محاولة لتجزئه تشوه زائف ولا يوجد حقاً
سوى الواقع ككل وهو ما يسمى المطلق. ومن جهة أخرى لا يفترض الاتجاه
التحليل المذهب التجربى، فمن قبيل المصادفة أن يكون فلاسفة التحليل
المعاصرون فلاسفة تجربيين، لأننا نجد فلاسفة عقلائيين غير تجربيين ومع
ذلك هم تحليليون مثل ديكارت في نظرية الطبائع البسيطة ولبيترز في نظرية
المونادات، كما نجد فلاسفة تجربيين ومع ذلك ليسوا تحليليين وإنما تركيبيون
يزللفون مذاهب ميتافيزيقية شائعة مثل صموئيل ألكسندر في ميتافيزيقاه
التطورية التجريبية^(٢). ومن المؤسف أن نقول عن مور ورسيل أنها فيلسوفان
تجربيان لكن النظرية الفاحصة تنطق بأن في فلسفاتها عناصر غير تجربية.
وإذن فاتجاه التحليل يدعو إلى الاعتقاد بوجود أشياء ووقائع أقامتها وإنها
مستقلة ببعضها عن بعض، وأنها مرئية يحتاج فهمها إلى تحليل عناصرها، وإن
المشكلة الفلسفية معقدة يستلزم حلّها تقسيمها إلى عدد من المشكلات الجزئية
وصياغة كل منها على نحو يسهل تناولها واحدة بعد الأخرى في صبر و أناة،
فإن ذلك يحقق فهماً أدق للمشكلات وتقدماً أكبر في إمكان حلّها، وإن التردد
الذى يطالعنا ونحن نحلّ مشكلة ينبع التحليل قد يكون أفضل من التعميم
السرريع وادعاء الوصول إلى اليقين بلا أساس، كما يدعى أصحاب النظريات
المثالية.

اتفق مور ورسيل إذن على البدء في فهم المشكلات الفلسفية ومحاولات حلّها
باتباع منهج التحليل، ولم يمنعهم هذا المنهج من محاولة إقامة نظريات
ميتافيزيقية واتفقا أيضاً في بعض النظريات الفلسفية، واتفقا أيضاً في أن
التحليل يتناول تصورات وقضايا، كما اختلفا في حلولها لنظريات فلسفية
أخرى، ومن بين مظاهر الخلاف بينهما أن رسيل مثلًا كان يتبع منهجاً إضافياً
آخر وهو محاولة الإفادة من نتائج العلوم المعاصرة في حل المشكلات الفلسفية،
بينها لم ينجذب مور إلى هذا الاتجاه. وقد اتفق فنجنستين أول أمره خطوات

(٢) قارن: Macdonald. (editor), *Philosophy and Analysis*, P. 6. Blackwell, Oxford 1954.

مور ورسّل في اتجاه التحليل منهجاً للفلسفة، وأخذت مواقف الواقعية والتعددية، كما كان شريكاً لرسّل في محاولة إقامة اللغة المثالية. هذا تخطيط عريض لمدرسة كمبردج في التحليل رغم ما بين رواد المدرسة من اختلافات فيما بينهم.

لكن فنجنستين أصيابه تطوير مواقفه الفلسفية في الفترة من ١٩٣٠ - ١٩٤٧ - وهي فترة إقامته أستاذًا للفلسفة في كمبردج خلفاً لجورج مور، كما أن رسّل كان قد أبعد عن كمبردج في تلك الفترة. وكان فنجنستين يسجل مواقفه المتغيرة في محاضرات وكتب نشرت بعد وفاته، أهمها الأبحاث الفلسفية *Philosophical Investigations* تراجع في هذا الطور عن مشروع اللغة المثالية والنظرية الذرية المنطقية والنظرية التصورية للغة. وكان رسّل قد تراجع عن هذه النظريات أيضاً، وكان لكل منها أسباب مختلفة عن الآخر في تراجعه، كما سبق القول. لكن فنجنستين اختلف عن رسّل في هذا الطور في مواقف أساسية شكلت ما سمي «فلسفة اللغة العادية» *Ordinary Language philosophy*. نلاحظ أنه على الرغم من وجود فنجنستين في كمبردج في هذه الفترة، إلا أن أساندة الفلسفة في جامعة أكسفورد تأثروا به أعمق التأثير وظهر ذلك في كتابات جلبرت رايل ... G. Ryle... (١٩٠٠ - ١٩٧٦) وجون أوستن ... J. Austin... (١٩١١ - ١٩١٩) وستروصبين ... Strawson..... وغيرها، مما أدى إلى تسمية اتجاه فلسفة اللغة العادية «مدرسة أكسفورد» وأصبحت مدرسة كمبردج ومدرسة أكسفورد تعبزان عن اتجاهين مختلفين، تمثل الأولى اتجاه مور ورسّل، وتمثل الأخرى اتجاه فنجنستين ومدرسته الجديدة، بل لم تعد مدرسة أكسفورد تدعو إلى فلسفة التحليل بقدر ما كانت تدعو إلى فلسفة جديدة تقوم على بحث لغوی، وأصبح الخلاف بين المدرستين هو أن مدرسة كمبردج تدعو إلى تحليل التصورات والقضايا والواقع، بينما تدعو مدرسة أكسفورد إلى تحليل فلسفى يقوم على استخدام اللغة العادية^(٣).

(٣) راجع .. The Encyclopedia of philosophy.. الجزء الأول ص ٣٩٤ مادة «الفلسفة البريطانية»، والجزء الرابع ص ٣٨٧ في مادة «فلسفة اللغة».

نلاحظ أن هذا التمييز بين مدرسة كمبردج في التحليل ومدرسة أكسفورد في فلسفة اللغة العادبة ليس تبييزاً واضحأً حاسماً، لأن مور وروسل - وهما أئمة فلاسفة كمبردج - لم يكونا على اتفاق في أمر معين، وهو أن رسل كان يدعوا إلى التفكير الفلسفى بلغة فنية اصطلاحية طابعها مفهومات المنطق والعلوم، بينما كان مور يلتجأ في تحليلاته إلى اللغة العادبة، وفي هذا الأمر يلتقي فتحنثتين مع مور، وهذا ما يبرر القول أن مور وفتحنثتين [اما الدعوة إلى أن اللغة العادبة ملائمة تماماً للعمل الفلسفى. اتفقا على هذا المنهج والأسلوب لكنهما يختلفان بعد ذلك في كل شيء تقريباً. وسوف نتبين هذه الاختلافات في هذا الفصل. ومن أجل هذه الاختلافات لا نستطيع أن نحمل على مور أنه من فلاسفة اللغة العادبة، بينما نحمل على فتحنثتين أنه كذلك. يمكنك أن تقول عن مور أنه رائد «الواقعية الجديدة» neo-realism..... في القرن العشرين أو أنه بدافع عن الاعتقادات الراسخة.

بعد هذا الرسم التقريري لسرح الفلسفة الانجليزية منذ أوائل القرن الحالي حتى بداية السبعينات وموقع كل من مور وروسل وفتحنثتين فيه وما بينهم من اتفاقات واختلافات وتدخل، يمكننا إيجاز موقف كل من مور وفتحنثتين من اللغة العادبة.

جورج مور واللغة العادبة:

يمكن الإمام بفلسفة مور وعلاقتها باللغة إذا تعرفنا على ثلاثة خطوط أساسية وهي دفاعه عن المعتقدات الراسخة للإنسانية Common sense.....، واستخدامه اللغة العادبة للتعبير عن مواقفه الفلسفية، ومارسته لهج التحليل لتوضيح ما يقوله بعض الفلسفه أو تقدّمها أو التمهيد لصياغة إحدى نظرياته الفلسفية. سوف نشير في هذا الفصل إلى النقطتين الأولى والثانية، ونؤجل الحديث عن النقطة الثالثة إلى الفصل الخامس حين نتحدث عن موضوع المعنى.

الدفاع عن المعتقدات الراسخة:

يستخدم مور التعبير Common sense ويفصل به مجموعة المعتقدات الراسخة عند الرجل العادي أو رجل الشارع وهو ما يعتقد به كل منا في حياته اليومية. ولا يعطي مور تعريفاً لهذا المصطلح بطريق مباشر لكن يمكن التقاط معندين له في كتاباته:

- أ - مجموعة الاعتقادات التي يعتقدها كل الناس أو أغلبهم في عصر معين.
- ب - مجموعة الاعتقادات التي تميل بطبعتنا إلى التسليم بها. نلاحظ أن التعريف الأول يجعل المعتقدات الراسخة عرضة للتغيير والتطور، بينما يجعلها التعريف الثاني ثابتة راسخة حقاً، ويرى النقاد أن مور يميل إلى الأخذ بالتعريف الثاني، ولذلك يعتبر تلك المعتقدات على درجة عالية من اليقين. خذ بعض الأمثلة التي يعطيها مور لهذه المعتقدات الراسخة. «أنا أعرف أن لي بدني من نوع معين هو البدن الإنساني، البدن الإنساني بدن شخص له خبرات معينة كتلك التي أكابدها، وهناك أشخاص آخرون خبراتهم مثل خبرائي، وتوجد أجسام مادية كثيرة مستقلة عنني في وجودها عن إدراكي لها، وقد ولدت من سنوات خلت ولا زلت أعيش على هذه الأرض، وأن الأرض ذاتها قائمة منذ قرون طوينة قبل أن يوجد بها الإنسان، وأن الكواكب والنجوم تحرك في الفراغ حسب نظام معين حتى لو لم أرهما، وأنني أرى أشياء وأسمع أشياء أخرى وأنذكر حوادث ماضية . . .^(٤).

وتتميز هذه الاعتقادات الراسخة بخواصتين هما الإجماع والإلحاح، ولذلك يخرج مور منها الاعتقاد بوجود الله وبحياة أخرى بعد الموت لأنه لا

(٤) انظر:

Moore, A Defence of Common Sense in Contemporary British Philosophy, Vol. II, P. 193, Unwin, London, 1925.

وأيضاً دائرة معارف الفلسفة نشر إدوارد الجزء الخامس ص ٣٧٦ في مادة «مور».

يتوفر فيها هذا الإجماع والإلحاد. ويقول مور في هذا السياق إن الإجماع على قضية ما ليس ببرهانًا على صدقها، فهذاك قضيًّا نعتقد بها ويكتنَ البرهان عليها، كما توجد قضيًّا أخرى نعتقد بها لكن لا يمكن البرهان عليها، ولا يعني عجزنا عن البرهان على هذه القضيَّا الثانية أن تشكُّ فيها. وهذه تعتبرها قضيًّا أساسية أو مسلمات أو لية، ويرى مور أن الاعتقادات الراسخة هي من هذا النوع. لا أستطيع البرهان مثلاً على أنني أمسك الآن قليلاً، أنني أجلس الآن على مقعد أمام مكتبِي أكتب عليه، لكن قصور البرهان لا يشكِّكني في وجود نفسي أو وجود تلك الأشياء. نعم لا أستطيع البرهان على خطأ موقف من يخالفنا الرأي، لكننا نستطيع إثبات أنه لا أساس لاختلافه عنا. إننا نعرف بيقين صدق تلك الاعتقادات. حين أقول مثلاً لست أنا الإنسان الوحيد في هذا العالم لكن يوجد غيري من البشر أتكلم معهم، ثم يأتي فيلسوف يعلن أن لا دليل على وجود بشر غيري في هذا العالم، فإن مور يقول إن موقف المعارض متناقض، لأن إنكاره لوجود غيره من الناس يثبت وجودهم من مجرد قوله «أتكلم معهم». أتكلم مع من؟ يدافع مور عن صدق الاعتقادات التي نميل بطبيعتنا ونميل أغلب الناس إلى الأخذ بها ما دامت تحقق شرطُ الإجماع والإلحاد، لكن لا يمنع ذلك من وجود بعض القضيَّا الكاذبة في داخل إطار هذه الاعتقادات الراسخة.

ولنا أن نتساءل: لم يدافع مور عن هذه الاعتقادات الراسخة؟ يبدو أن هذالك دافعين لوقفه. الدافع الأول هو مهاجمة أولئك الفلاسفة - من أمثال هومي... (1711 - 1776) - الذين أدت بعض نظرياتهم إلى بذر الشك في كثير مما نعتقد في حياتنا اليومية، مثل قوله إنه ليس لدينا برهان على وجود العالم المادي من حولنا، وإن كل ما لدينا من أساس لهذا الوجود هو شهادة الحواس، لكن كل ما تعنيه شهادة الحواس هو أن نكتسب أفكاراً تجريبية عن الأشياء وصفاتها الحسية من لون وشكل وصوت وصلابة وملمس الخ، ويلزم عن ذلك أن لدينا معرفة يقينية بأفكارنا، ولا أساس للانتقال من

عالم الأفكار إلى عالم خارج هذه الأفكار تسميه عالم الأشياء. يتوجه مور باهجوم على هؤلاء الفلاسفة وتلك المواقف التي تذكر الشك في معتقداتنا الراسخة. الدافع الثاني لمور لاتخاذ موقفه والمدافع عن هذه المعتقدات هو اعتقاده أن الفلسفة ومشكلاتها تنشأ في صميمها من تلك التساؤلات البريئة التي يسألها الرجل العادي، مثل اعتقادنا بواقعية وجود العالم الذي نعيش فيه حتى لو لم ندركه، واعتقادنا بوجود غيري من الناس، وما إذا كان الإنسان مجرراً أو مختاراً في سلوكه، وما معايير اليقين والاحتمال في معرفتنا الخ. تحاول الفلسفة صياغة هذه المواقف ومناقشتها والوصول فيها إلى ما يطرد القلق والمحيرة. تتبع الفلسفة إذن من تساؤلات عادية في حياتنا اليومية. وهذا يحسن الكشف عن موقف مور الحقيقي. إنه يميز بين صدق القضايا التي تعبّر عن معتقداتنا الراسخة من جهة، والتحليل الصحيح لمعناها من جهة أخرى. نسلم بصدقها دون مناقشة، لكننا قد نختلف في تحليل معناها الصحيح. حين يحاول مور البرهان على وجود عالم خارجي يطلق من معتقداتنا الراسخة فيقول إن لا أشك أن لي يدين وأذن يجوز لي القول أنه توجد على الأقل يدان في العالم، وأي محاولة تشكيكي في أن لي يدين محاولة عابثة^(٥). أما التحليل الصحيح لمعنى هذه القضايا فأمر آخر، إذ كان مور يرى أن موضوع الإدراك الخسي ليس اليد أو القلم الذي يتحدث عنه الرجل العادي وإنما موضوع هذا الإدراك هو ما يسميه المعنى الخسي *Sensodatum* أو مجموعة المعطيات الحسية التي تؤلف فكرقي عن الجسم المادي^(٦).

استخدام اللغة العادية:

رأى مور أن اللغة العادية ملائمة للعمل الفلسفى، ويتسق استخدام

(٥) Moore, A proof of an External World.

(٦) انظر:

وهي محضرة نشرت أولًا في *Proceedings of the British Academy* عام ١٩٣٩.

(٧) كان مور أول من صاغ نظرية المعطيات الحسية في القرن العشرين وهي نظرية في الإدراك الخسي، ثم طورها رتيل وغيره من الفلاسفة، وهذا تصر عديدون حتى اليوم، كما أن له خصوصاً.

هذه اللغة مع الاعتقاد بأغلب ما يعتقده الرجل العادي في حياته اليومية، ما دمنا نصوغ هذه الاعتقادات الراسخة بلغة عادية. وعلى الرغم من ذلك فإن مور لا يرى أن استخدامنا للغة العادية صحيح ذاتياً، لأن بهذه اللغة كثيراً من الكلمات الغامضة يجب توضيحها مثل عقل وذاكرة وشيء وينبغي ونحو ذلك. وكثيراً ما نجد كلمات هنا أكثر من معنى، ويؤدي العجز عن التمييز بين المعاني المختلفة لكل كلمة إلى خطأ فلسفية يجب التنبه إليها. ومن جهة أخرى لا يرى مور أن الاهتمام بتحليل الكلمات وتوضيحها غاية في ذاتها، لكنه وسيلة لتوضيح القضايا الفلسفية بلغة عادية، ولذلك كان يقول ذاتياً إنه لا يخل عبارات لغوية وإنما يخل تصورات وقضايا، وتتألف القضية من تصورات وتصاغ التصورات في الكلمات. كان مور يستغرق أحياناً في بحث الألفاظ التي يستخدمها الفلاسفة ليوضح معانٍ لها، أو يحدد مختلف معانٍ كل كلمة ويقارنها بالاستخدام المألوف العادي، وكل ذلك بثابة وسيلة لفهم وتوضيح القضايا التي تشغّل الفلاسفة، وينظر فيها نظرة نقدية للحكم بوجاهة النظرية الفلسفية التي قاها فيلسوف ما أو الحكم يطلانها، كما كان يبدأ أولاً في إقامته لنظرية فلسفية بتحليل وتوضيح للكلمات التي سوف يستخدمها في صياغة تلك النظرية.

خلاصة الأمر أن مور رأى اللغة العادية ملائمة للعمل الفلسفـي، لكن هذه اللغة تحتاجة لتهذيب وتوضيح، وليس التحليل الفلسفـي للألفاظ اللغة هدفاً في ذاته وإنما وسيلة لتوضيح تصوراتنا وقضاياـنا، وإن النظرية الفلسفـية تقاس قيمتها إذا انسقت مع معتقدات الرجل العادي، فإذا تناقضت النظرية مع هذه المعتقدات حكمـنا على النظرية بالإفلاس^(٧).

فيجنتشـين واللغة العاديـة:

فيجنتشـين Wittgenstein..... فلسوف معاصر صخـم، هو نسوـي

White, G. E. Moore. A Critical Exposition, Blackwell, Oxford, 1958.

(٧) نظر:

Warnack, English Philosophy since 1900, PP. 7 - 23.

وابضاً:

الجنسية لكنه تأثر بالفلسفة الانجليزية المعاصرة أول أمر، ثم أثر فيها تأثيراً كبيراً فيما بعد. ولقد مرت حياته الفلسفية بتطورين متميزين، تحدثنا عن طوره الأول في الفصل السابق حين أوجزنا نظريته النزرة المنطقية ومحاولته إقامة لغة مثالية، وقلنا هناك أيضاً إنه تراجع عن هذه النظريات ورفضها. ولقد تحول فتجمشتين منذ الثلاثينيات من هذا القرن إلى اتجاه فلسفى جديد ونظرية جديدة إلى اللغة هي ما سميت «فلسفة اللغة العادلة»، عادلت في نظره الجديدة إلى عمل الفيلسوف، وطبيعة اللغة، ونظرية جديدة في العلاقة بين اللغة والواقع، وحلّلوا جديدة مشكلة طبيعة العقل و موقفه من ثنائية العقل والبدن، ونادي أيضاً أن «اللغة الخاصة»... Private language... مستحبة، ويعني بها حديث الإنسان نفسه في صمت وأن الحالات الشعورية النفسية للفرد لا يعرفها إلا صاحبها - رأى فتجمشتين أن هذه اللغة غير ممكنة وأن هذه المعرفة الاستبطانية للذات وهم وخداع، ولا بد وأن يعبر عن الحالات النفسية في سلوك وإلا لا معنى للمحدث عنها، وفتجمشتين أخيراً نظرية جديدة في المعنى. وقد دوّن هذه النظريات الجديدة في كتب كثيرة نشرت بعد موته أهمها الأبحاث الفلسفية. ويجعل أن نسجل منذ البدء أن المرحنتين المترافقين في حياة فتجمشتين الفكرية تتفقان في الاهتمام بالبحث في طبيعة اللغة وطبيعة المعنى، وتختلفان في صياغة كل منها لحلوله لمشاكلات الفلسفية وفي نظرته إلى طبيعة اللغة ووظائفها ومهمة الفيلسوف. ولقد أثرت فلسفة الجديدة تأثيراً ضخماً على الفلسفة الانجليزية منذ الأربعينيات - حيث كان يحاضر في كمبردج بالإنجليزية كما نرجمت كل كتبه من الألمانية إلى الانجليزية. وتجاوز التأثير انجلترا إلى الولايات المتحدة وأوروبا. لن نعرض هذه النظريات الجديدة إلا فيما يرتبط باللغة ولذا نتناول في باقي هذا الفصل موقفه من عمل الفيلسوف وطبيعة اللغة، ونؤجل نظرته في المعنى لنفصل الخامس.

مهمة الفيلسوف:

كان فتجمشتين المبكر يقول إن مهمة الفيلسوف ليست إقامة نظريات

فلسفية وإنما مجرد توضيح منطقى للأفكار أو تحليل منطقى للقضايا. ومن القضايا ما لا يصور الواقع مثل قضايا الرياضيات والمنطق، وهذه القضايا «تحصيات حاصل»^(٨). ومن القضايا ما يصور الواقع وهي قضايا الحياة اليومية وقضايا العلوم الطبيعية، وكانت مهمة الفيلسوف عنده في مرحلته السابقة تحليل هذين النوعين من القضايا. وقضايا الحياة اليومية وقضايا العلماء مركبة يجب أن تتحول إلى قضايا بسيطة، وأبسط القضايا ما تصور الواقع تصويراً دقيقاً. لقد رفض فتحنستين الآن هذه المهمة للفيلسوف، واستبدل بها مهمة جديدة هي أنه معالج نفسي Therapist... وذلك بإعادة الفلسفة إلى اللغة العادية وتركهم أي محاولة لإقامة لغة مثالية أو استخدام مصطلحات اخترعها الفلسفة. والمرضى هنا هم الفلسفة ما عدا فتحنستين! ومرضهم هو القلق والخيرة والمازق الفلسفية التي يكادبونها، هم واقعون في هذا القلق، لكنهم هم أيضاً سببه. لقد نشأت المشكلات الفلسفية نتيجة سوء استخدام الفلسفة للغة العادية أو تجاهلها. استخدمو الكلمات بمعانٍ بعيدة كل البعد عن الاستخدام المأثور، فخلقو لأنفسهم مشكلات مثل التشكيك في وجود العالم أو كيف عرفنا أن هنالك بشراً غيري لهم مثل عقول ومشاعر وحالات نفسية وعمليات عقلية ونحو ذلك^(٩). وعلاج الفلسفة هو عودتهم إلى اللغة العادية والاستخدام المأثور لكلمات. خذ مثلاً توضيحيًا بضربه فتحنستين. إذا أخذنا كلمة «فهم» نرى أنها عند أغلب الفلسفه اسم لعملية عقلية باطنية لا يعني بها إلا صاحبها، وأن هذه العملية ليست إلا واحدة من عمليات عقلية متعددة كالإدراك والتخيل والتذكر والانفعال والاختيار الخ، وأن هذه العمليات حالات لوجود العقل في الإنسان كوجود منميز من البدن فوقع الفلسفة في مأزق لا حل لها:

كيف السبيل إلى الوعي بالعمليات العقلية، وما صلتها بالعقل كجوهر

(٨) نجد موقف فتحنستين من طبيعة القضية الرياضية والحقيقة في الفصل التالي.

(٩) Wittgenstein, Philosophical Investigations, Pt I Secs 133, 255

لا مادي، وما علاقة النفس بالبدن ونحو ذلك. يمكن أن نحل كل هذه المشكلات إذا أعدنا إلى الكلمات استخدامها المألوف. وفيها يلي الاستخدام المألوف لكلمة «فهم». إفرض أنك أردت فهم متواالية عددية مثل ١، ٣، ٥، ٧، ٩... أو المتواالية ١، ٥، ١١، ١٩، ٢٩... فإنني ألاحظ المدرس يكتبها لي، وحين يتطلب مني الاستمرار في كتابة الأعداد التالية الصحيحة فقد أقول «لقد فهمت المتواالية»، أو أقول «أستطيع الاستمرار فيها»، أو أستمر في إتمام المتواالية دون أن أقول شيئاً. يقول فتحيشتين إن الفهم ليس إلا إداء ما قد فعلت. فإن قيل إن النظر والانتباه والتواتر الذي يشمني حتى استطعت الاستمرار في كتابة المتواالية ليس هو الفهم وإنما هي ظواهر مصاحبة بينها الفهم عملية داخلية خاصة، فإن فتحيشتين يدفع ذلك بقوله: إننا لا نعثر على حالة عقلية متميزة من كل تلك الظواهر المصاحبة اسمها «الفهم»^(١٠). وقل مثل ذلك في سائر العمليات العقلية أي يجب أن تترجم كل العمليات العقلية إلى أقوال أو أفعال^(١١).

طبيعة اللغة:

من أقوال فتحيشتين التي ها سحرها وجاذبيتها أن اللغة لغة game... كسائر أنواع اللعب التي يلعبها الناس في أوقات فراغهم^(١٢). ولم يعط معنى محدداً لكلمة «لغة» هنا بطريق مباشر، ويفقد المعنى وضوحيه في غمرة الأمثلة والتشبيهات والاستطرادات التي يوردها فتحيشتين. لكننا تحاول فيما يلي توضيح موقفه. اللعب أنواع مثل لعبة الورق وكرة القدم وكرة السلة والتنس والشطرنج والمصارعة الخ. فإذا بحثنا في هذه الأنواع لنرى صفة واحدة مشتركة بينها جميعاً مما يجعلنا نعطيها جميعاً اسمياً واحداً وهو «لغة»، فلا نجد.

(١٠) انظر المرجع السابق: المفردات ١٥١ - ١٥٣، ١٧٩، ١٨٣، ١٨٥، ١٨٦.

(١١) انظر كتابي في «النفس والجسد»، الفصل السادس، بيروت ١٩٨٠ لتفصيل نظرية فتحيشتين في ساختة اللغة الخاصة.

(١٢) فتحيشتين: الأبحاث الفلسفية (باللغة الإنجليزية) المفردات ٣، ٦، ٧، ٢٤.

وفي ذلك يقول فتحى شتىن «لا تفكّر بل أنظّر» don't think but look.....^(١٣). هل تتفق أنواع النعّب جميعاً في عنصر التسلية أو فكرة الكب والخارة أو فكرة التنافس وهل تعتمد على المهارة أم على الحظ وما الفرق بين المهارة في لعبة التنس والشطرنج. لا نجد صفة واحدة تشتراك فيها كل أنواع النعّب وإنما نجد لوحنة معقدة من التشابهات يتدخل بعضها في بعض وتدرج بعضها في بعض^(١٤)، نسميها «تشابهات أسرية» family resemblances..... تستعير التشابهات المتداخلة في مختلف أنواع اللعب بتشابه أعضاء الأسرة الواحدة. لا يتشابه كل أعضاء الأسرة الواحدة في صفة واحدة محددة مثل الشعر الأسود أو الشفاه الغليظة والأنف الكبير، وإنما نجد مجموعة من تشابهات متداخلة لا تؤدي إلى الحكم بوجود صفات مشتركة محددة، بعض أعضاء الأسرة لهم أنوف كبيرة وشفاه غليظة، وببعضهم الآخر شفاه غليظة وشعر أسود، وببعضهم شفاه غليظة وأنوف كبيرة. إن التشابه بين أنواع النعّب قريب من التشابه الذي يقوم بين أفراد الأسرة الواحدة. لا نجد لكل أفراد الأسرة الواحدة بنية جسمية واحدة أو ملامح محددة شاملة أولون واحد للعين أو مزاج الفعالي واحد محمد الخ، يتحقق بعض هذه السمات في بعضهم وصفات أخرى في بعضهم الآخر في تداخل واندماج. إن اللغة ومفرداتها تؤلف لعبة بالمعنى السابق، أي لا توجد وظيفة واحدة محددة تؤديها كل الجمل. ولا يوجد معنى واحد محمد لكل كنمة، لكن لكل كلمة عدة معانٍ وليس بين هذه المعاني عنصر مشترك محدد. بين هذه المعاني تشابه أسري بالمعنى السابق. ويورد فتحى شتىن هنا تشبيهه ثالثاً. كل كلمة في اللغة تؤدي وظائف عدة كما نجد أدوات الصندوق الذي يحمله النجار، بالصندوق شاكوش ومنشار ومسطرة وزجاجة غراء، ومسامير وملوك مسامير. ليس لكل أداة من هذه وظيفة واحدة محددة عند النجار، وإنما يستخدم كل منها في أكثر

(١٣) نفس المرجع الفقرة ٦٦

(١٤) نفس المرجع الفقرات ٦٦ - ٦٧.

من وظيفة حسب حاجته، وكذلك وظائف الكلمات في اللغة: ليس للكلمة الواحدة معنى واحد ولا استخدام واحد وإنما تقوم الكلمة الواحدة باستخدامات لا حصر لها، وكذلك الجملة الواحدة، ويسمى فتجنثين هذه الوظائف المتعددة للكلمة الواحدة لعية اللغة^(١٥).

نريد مقصود فتجنثين من لعية اللغة بثلاث نقاط أخرى، الأولى أن ليس لغة وظيفة واحدة محددة هي تقرير وقائع، نعم تقرير الواقع إحدى وظائف اللغة، مثل قولنا الكتاب على المنصة، هُزم ذايليون في موقعه ووترلو، لكن اللغة وظائف عديدة أخرى مثل إعطاء أوامر، تعبير عن رغبة، تمثيل دور على المسرح، ترجمة نص، قصص حكاية، إلقاء أسلحة، تقديم شكر أو تهنئة، صبّ لعنة، صلاة، تأمل حادثة وتحليلها، تكوين فرض علمي، كتابة قصة، إعطاء قسم الخ. تأمل أيضاً كلمات مثل ماء، بعيداً، نجدة! هذه كلمات مفردة لكنها تعني موقعاً معيناً مثلها يتلهف شخص عطشان حين يرى ماء ويندفع نحوه، أو حين تحدّر شخصاً من الاقتراب من خطير، أو حين تجد صديقاً في مأزق صعب وتطلب له النجدة، وهكذا^(١٦).

النقطة الثانية التي نريد الإشارة إليها هي قول فتجنثين إن لعية اللغة تتضوّي على صورة حياة «.....form of life.....»، ويوضح ذلك بتشبيه، أفرض أن قبيلة منعزلة في منطقة نائية تعودت استخدام اللغة لوصف حوادث حدثت بالفعل أو للتعبير الصادق عن رغبات أفرادها أو مطالبهما، وأن أفرادها قوم لا يكذبون ولا يفترضون مواقف لم تحدث فعلاً، فهولاء لن يفهموا كل وظائف اللغة. لو قلت لهم قصة خيالية أو قمت بقص قصة غريبة لم تحدث، ثم استغرقت في التفصيح، فإن أفراد القبيلة سيصابون بذهول ولن يعرفوا لماذا يفعلون وكيف يستجيبون لك. لم تفهمهم الكلمات وإنما يتفهمون الاستجابة الناشئة عن لعية اللغة^(١٧).

(١٥) نفس المرجع الفقرات ١١، ٦٥ - ٦٧، ٧١، ١١٦.

(١٦) نفس المرجع الفقرات ١١ - ١٩، ٢٣.

(١٧) نفس المرجع الفقرة: ١٩.

ما معنى لغة اللغة إذن؟ ليست اللغة حساباً منطقياً دقيقاً لكل كلمة معنى محدد ولكل جملة معنى محدد وبحيث يمكنك الانتقال من جملة ما إلى ما يلزم عنها من جمل حسب قواعد الاستدلال المنطقي، لكن الكلمة الواحدة تتعدد معاناتها بتنوع استخدامها في الحياة اليومية، وتتعدد معانى الجملة الواحدة حسب السياق الذي تذكره فيه، وإن بين تعدد الاستخدامات للكلمة أو الجملة الواحدة تشابهاً أسريراً، وأن الكلمة مطاطة تتسع لاستخداماتها أو تضيق حسب الظروف وال حاجات، وأن اللغة ليست كرجل صارم يعرف دائمًا ماذا يريد ويفعل دائمًا طبقاً لقاعدة محددة، وإنما هي كرجل فضفاض متقال، له مناشط متعددة يتلاعب بما لديه من دون صراامة أو خطوة محكمة.

ملاحظات على فتجشتين في طبيعة اللغة:

١ - لا اعتراض على بحث فلسيي أساسه اللغة، فالبحث في اللغة مبحث أساسى للفلسفة ما دامت فكرة وجود العالم ذاته - مصدر مشكلتنا الفلسفية - لا معنى لها إلا في إطار نسق من التصورات، وتصاغ هذه التصورات في لغة بالضرورة، وأن خبراتنا عن العالم تفضلها اللغة وتوضحها. بل إن العالم الذي نوجد فيه هو عالم كونته مناهجنا في وصفه. وفتحشتين خير من صاغ هذا الاتجاه من فلاسفة المعاصرين. لكنه ليس أول من أدركه إذ نجده عند همبولت... Humboldt (١٧٦٧ - ١٨٣٥) الذي رأى أن اللغة ليست مجرد أداة للتوصيل أفكارنا إلى الآخرين ولكنها لا تستطيع إدراك العالم أو معرفته إلا عن طريق اللغة، وهذا الإدراك مستحيل بدون استخدام اللغة^(١٨).

(١٨) همبولت بروسي الجنسية كانت له اهتمامات عددة في الفلسفة السياسية والتاريخ والنظر في اللغة وأن الإنسان بلغ إنسانيه حين استخدم اللغة فالنطق والفهم تتجان عن استخدام اللغة وأن اللغة ليست مهمتها توصيل المعلومات بين فرد وأخر فقط وإنما هي التي تحمل تصورات العقل.

٢ - على الرغم من أن اللغة وظائف أخرى بالإضافة إلى تقرير الواقع فإن هذه الوظيفة لا تزال الوظيفة الأساسية للغة، وتقرير الواقع هو تقرير ما هو صادق أو كاذب ولا بد من استخدام دقيق للكلمات كي يكون الحكم بالصدق والكذب مدعماً. لكن نظرية فتحستين القائلة إن ليس لكلمة معنى واحد وإنما عدد لا حصر له من المعانٍ يتعدد استخدام الكلمة في حياتنا اليومية لا يوفر لنا النجاح في تحقيق الدقة المطلوبة أفرض أنني أذكر حادثة ماضية ووضعتها في صورة قضية فهل القضية صادقة أم كاذبة؟ لا يعتمد صدقها على ثقتي في ذاكرتي بقدر ما يعتمد على حدوث تلك الحادثة في الماضي بالفعل. وليس الاستخدام المأثور لكنمة ما معياراً لمعناها الصحيح إذا كانا ينفي الدقة في استخدام الألفاظ خاصة في العلوم مثل كلمات قوة وطاقة و المجال الخ. وبالمثل للفلسفة مصطلحاتها التي لا تشغّل بال الرجل العادي مثل يقين واحتمال وكم وكيف وعلاقة^(١٩) وعملة وغيرها. لا يوضحها الاستخدام العادي لكن توضّحها جهود الفلاسفة.

٣ - تعيب المدرسة اللغوية المعاصرة النشطة التي يؤمن بها نعوم تشومسكي ... Chomsky على فتحستين أنه يأخذ اللغة العادية كما هي في استخدام رجل الشارع بلا تنظير أو وضع أسس للتركيبات اللغوية التي ينطقها الرجل العادي. وبينما يحاول فتحستين الفيلسوف تجاهل المشكلات الفلسفية كما يضعها الفلاسفة أو اعتبارها مشكلات وهنية وذلك بإعادة الألفاظ التي يستخدمونها إلى استخدام الرجل العادي الذي لا تهمه المشكلات الفلسفية وبالتالي يرى المشكلات الفلسفية أو هاماً، إذا بهذه المدرسة اللغوية تبحث في اللغة بحثاً يتضمن تفسير استخدامنا للغة بالاستعانة بنظريات الفلاسفة كما سنوضح في فصل قادم.

(١٩) انظر: Ayer, The Central Questions of Philosophy, PP. 30-1, 44-50...

الخاتمة:

رأى جورج مور منذ بداية تفلسفه وفتحتستين في موقفه الفلسفي المتتطور أن اللغة العادبة التي نتكلمها في حياتنا اليومية صالحة للعمل الفلسفي، لكي ننزل الفلسفة من سماء المجردات واللامعقول أحياناً إلى أرض الواقع الملمس، وحياة الرجل العادي، وإن اختلفت دوافعهما وأهدافهما. خذ مور أولاً، فقد رأى أن اللغة العادبة يجب أن تكون لغة البحث الفلسفي، لأنه كان يعتقد أيضاً أن الفلسفه وتساؤلاتها ومشكلاتها تتبع من المعتقدات الراسخة أو المواقف الطبيعية التي يعتنقها الرجل العادي في حياته اليومية. ومن الطبيعي أن تصاغ هذه المعتقدات والمواقف في لغة عادبة بسيطة. وكان مور هدافاً من استخدام هذه اللغة؛ أوفياً الدفاع عن هذه المعتقدات البسيطة المتغلغلة في حياة الإنسانية في تاريخها الطويل، كان اعتقاده أن كائن عاقل لي خبرات وتجارب وأمارس عمليات عقلية معينة، وأن هنالك أشخاصاً غيري هم مثل ما لدى من تلك الخبرات والعمليات، وأن هنالك أجساماً مادية من حولي تستقل في وجودهاعني، وأن الأرض قائمة قبل أن أولد وستظل قائمة بعد أن أموت ونحو ذلك من مواقف. وكان هدف مور الثاني من استخدام اللغة العادبة هو الهجوم على نزعة الشك التي يشيرها بعض الفلاسفة على مر العصور في هذه المعتقدات والمواقف البريئة الراسخة. وقد كانت محاربة الشك في بعض موجودات الواقع أو في موضوعية بعض ما نعرف تياراً واضحأ يلعن على رواد الفلسفة الإنجليزية المعاصرة. لكن مور لم يقل يوماً إن اللغة العادبة صالحة تماماً كما نتكلمها في حياتنا الحالية، وإنما كان واعياً بقصورها وغموضها، ولذلك رأى ضرورة إصلاحها وتهذيبها وقد كان مور مدركاً أيضاً أن الفلسفة ليست مهمتها الوحيدة دفاعاً عن مواقف الرجل العادي، وإنما يجب أن تسهم في حل المشكلات الفلسفية، وكان سبيلاً إلى ذلك - وهذه هي ثورته وقيادته لمسرح الفلسفة الإنجليزية المعاصرة - توضيحاً دقيقاً وتحديداً تاماً لمعاني الألفاظ التي يستخدمها في العمل الفلسفي

لكي يتيسر لنا تقديم حل أو في للمشكلات الفلسفية، وكان هذا التحليل اللغوي وسيلة ضرورية عنده لتوضيع التصورات والقضايا الفلسفية. وقد كان مور بهذا الخط الفكري يتابع المبح الذي بدأ أرسطو واقتفي أثره أغلب فلاسفة.

أما فتحنستين فيمكن القول أولاً إنه لم يعارض مور في أن الفلسفة يجب أن تبدأ ببحثها من أرض الرجل العادي وأن تواءم مع موقفه الطبيعي وتدافع عنه، وذلك باستخدام لغته العادية، لكن فتحنستين اختلف عن مور في أمور ثورية لها جذتها.

أ - رأى أن اللغة ليست وظيفتها الوحيدة تعبيراً عنها في تفسي أو توصيل معلوماتي للآخرين، فانا لا أبدأ بلاحقة ما حولي من أشياء وادركتها وأتعقلها وأمارس تصورات وأفكراً ثم بعد ذلك أصوغها في لغة، فلا إدراك أو تصورات عازية عن اللغة بل لا يمكنني أن أدرك شيئاً أو أفهمه أو أتصوره إلا في قالب لغوي بل إن استخدام اللغة بالطريقة التي نشأنا على استخدامها هي التي تحدد الإطار الذي يمكنني بفضلها أن أعرف نفسي وأرى الأشياء وأفكر فيها؛ لأن الإنسان بطبيعة كائنه لغوي، واللغة هي مفتاح حضارة الإنسان وما يميزه عن غيره من الكائنات، ومن ثم استحق فتحنستين أن يربط اسمه بتجاه «الفلسفة المغوية».

ب - ومن هذا الباب انطلق فتحنستين إلى بحث عميق في طبيعة اللغة ووظائفها. طبيعة اللغة أنها «لعبة» وأنها ليست حساباً منطبقاً دقيقاً، لكل كلمة فيها معنى محدد أو يعتمد بناء جملها على قواعد المنطق. لا. إن مفرداتها فضفاضة مرنة لكل كلمة استخدامات عديدة بتعدد السياق وإن كل كلمة عدة معانٍ، وليس اللغة كرجل صارم يعرف دائمًا ما يريد ويفعل دائمًا طبقاً لقواعد محكمة، وإنما اللغة كرجل فضفاض متغائر له مئاط متعددة يتلاعب بما لديه من أدوات دون خطة ممحكمة وكذلك رأى فتحنستين أن اللغة وظائف عديدة وليس مجرد تعبر عنها

بحالج النفس أو تقرير وقائع أو توصيل معلوماتي لآخرين.

جـ - كان فتحستين من كل ذلك هدف رئيسي وهو إظهار الفلسفة السابقين عليه بأنهم مرضى مصابون بداء القلق والوهن والاضطراب نسب استخدامهم لغة فنية اصطلاحية مما جعلهم يستخدمون الأنماط بمعان غريبة من خلق عقولهم ولا أساس لها في الاستخدام العادي فوقعوا في مأزق فكري، ورأى فتحستين أن علاج هؤلاء المرضى هو عودتهم إلى اللغة العادية والإحاطة بالاستخدامات المألوفة للألفاظ، ثم صياغة المشكلات الفلسفية في ذلك الإطار اللغوي العادي فقد تحول المشكلة الفلسفية حلاً أفضل، أو قد يتبيّن لنا أن هذه المشكلة مشكلة وهمية لا وجود لها إلا في عقول الفلسفة.

وقد أثر فتحستين بهذه الموقف اللغوية والفلسفية التي كان لها سحرها وجاذبيتها في الفلسفة المعاصرة منذ أوائل الأربعينيات إلى أوائل السبعينيات من هذا القرن، وكان له أتباع كثيرون، ولا زال حركته أتباعاً، لكن نظر البعض الآخر من المفكرين المعاصرين إليه نظرة ناقدة ورأوا أن قوله إن اللغة أساس الفكر ولا تتعزل عنه وإننا ندرك الأشياء ونفكر في إطار اللغة - قول سليم وواجب القبول، وأعجب التقاد أيضاً بصيرته النافذة في طبيعة اللغة وتعدد وضائقها، لكنهم رأوا أيضاً أن الوظيفة الأساسية للغة لا زالت تقرير وقائع، لأن تقرير الواقع هو تقرير ما هو صادق، ولا بد من استخدام دقيق للكلمات، وليس الاستخدام المأثور للكلمات معياراً لمعنىها الصحيح، والفلسفة مشغولة بغير ما يشغل به الرجل العادي، فهي مشغولة بتصورات ومشكلات ومواقف - وإن نبعت من فكر الرجل العادي - غير أن هذا ليس مشغولاً ببحثها، وهذه التصورات والمشكلات تحتاج إلى جهود الفلسفة ولذلك اختلف كثير من المفكرين المعاصرين عن فتحستين وحاولوا التوفيق بين بعض ما قاله وما ذهب إليه الفلاسفة الذين وصفهم بالمرض والوهن.

الفصل الرابع

القضايا السقينية والمواضعة المفوية

١ - مقدمة:

موضوع هذا الفصل تفسير الصدق المطلق واليقين الشام لقضايا الرياضيات البحتة وقواعد المنطق. هنالك إجماع بين الفلاسفة والناطقة على يقين هذه القضايا والقواعد، وأن يقينها وصدقها المطلق لا يقتصر على خبرة حسية أو تحقيق تجاري، وأن صدقها مستقل عن التجربة. ولا غبار ولا دهشة حين يجمع الفلاسفة العقليون على ذلك، لأننا نعلم أن التماส اليقين عندهم لا يكون فيها يقوم على حس أو تجربة وإنما يقوم على العقل الخالص حين يبدأ من تصورات ومبادئ، عقلية أولية تستبطن منها مقدمات ونتائج، ويجعلون التفكير العقلي الخالص المجرد عن التجربة أداتنا لصياغة قضايا الرياضيات والمنطق. لكننا قد ندهش - للوهلة الأولى - حين نعلم أن الفلاسفة التجاريين ومعهم الناطقة الذين لهم مزاج فلسفى تجاري يجمعون - باستثناء واحد سوف نذكره في فقرة قادمة - على أن تلك القضايا صادقة ذاتياً ويقينية ولا تستمد صدقها من خبرة حسية ولا تحقيق تجاري وأن صدقها مستقل عن أي تجربة. وأنهم يميزون بين قضايا الرياضيات والمنطق من جهة والقضايا التجريبية وصياغة القوانين العلمية من جهة أخرى، الأولى يقينية رغم استقلالها عن الخبرة الحسية، والثانية صدقها احتمالي يعتمد على التحقيق التجاري. المقابلة بين القضايا الرياضية أو المنطقية والقضايا التجريبية مقابلة تجريبية.

بين ما هو يقين وما هو احتمال، ما هو صادق ذاتياً وما هو صادق أحياناً. ويدعو هذا الموقف إلى التساؤل، ما هذا الذي في قضايا الرياضيات والمنطق ما يجعلها يقينية، لدرجة أن التجربتين اضطروا لإخراجها من مجال التجربة الخصبة التي يبدأون منها ذاتياً ويتنهون عندها؟

لكن قد يتسائل القارئ، وما شأن هذا الموضوع بفلسفة اللغة؟ شأنه كبير، إذ قامت في الفلسفة المعاصرة محاولات كثيرة لتفسير الطبيعة الغريبة لقضايا الرياضيات والمنطق في إطار التعبير اللغوي، وأن صدق هذه القضايا ويقينها قائم في طبيعة التركيب اللغوي والرمزية اللتين صيفت فيها تلك القضايا، ويجمع هذه المحاولات اسم عام هو نظرية المواجهة اللغوية... Linguistic Convention وهذه النظرية أنصار كثيرون وخصوم كثيرون ونود الوقوف على هذا النزاع الفكري، لعلنا نتبين وجه الحق فيه. لكن قبل أن نبدأ عرض هذه النظرية ومناقشتها يحسن أن نشير إشارة خاطفة إلى تاريخ هذه المشكلة.

٢ - لمحـة تاريـخـية :

لقد بدأ البحث الجاد في مشكلة يقين قضايا الرياضيات البحـثـةـ وـقـوـاـعـدـ المنطق بالنظر في التميـزـ الذي أقامـهـ كـنـطـ بينـ ماـ هوـ قـبـليـ . . . prioriـ وـماـ هوـ بـعـديـ . . . a posterioriـ ،ـ والتـميـزـ بـيـنـ ماـ هوـ تـحلـيليـ . . . analyticـ ،ـ وـماـ هوـ تـركـيـبيـ . . . Syntheticـ .ـ تعـنىـ كـلـمـةـ «ـقـبـليـ»ـ بـسـاطـةـ ماـ هوـ غـيرـ تـجـريـبيـ أوـ ماـ هوـ مـسـتقـلـ عـنـ الـخـبـرـةـ الـخـصـبـةـ ،ـ وـتعـنىـ كـلـمـةـ «ـبـعـديـ»ـ بـسـاطـةـ ماـ هوـ مـشـقـقـ مـنـ هـذـهـ الـخـبـرـةـ ،ـ وـالـقـبـليـ وـالـبـعـديـ صـفـتـانـ تـسـتـدـانـ إـلـىـ تـصـورـاتـ أوـ إـلـىـ قـضـاياـ،ـ فـنـقـولـ هـذـاـ تـصـورـ قـبـليـ أوـ تـجـريـبيـ ،ـ وـهـذـهـ قـضـيـةـ قـبـلـيـ أوـ تـجـريـبـيـةـ.ـ لـكـنـ هـذـاـ التـميـزـ بـيـنـ الـقـبـلـيـ وـالـبـعـديـ تـارـيخـاًـ صـوـيـلاًـ يـحـسـنـ إـلـقاءـ الضـوءـ عـلـيـ قـبـلـيـ فيـ إـيجـازـ موـاـقـفـ كـنـطـ.

الـتـميـزـ بـيـنـ الـقـبـلـيـ وـالـبـعـديـ تـميـزـ أـبـسـتمـوـلـوـجـيـ يـتـعـلـقـ بـعـرـفـتـاـ.ـ يـمـكـنـنـاـ تـعـقـبـ هـذـاـ التـميـزـ عـنـ أـرـسـطـوـ الـذـيـ كانـ يـعـنـيـ بـكـلـمـةـ «ـقـبـلـيـ»ـ السـقـ العـلـيـ فيـ

الوجود أو في المعرفة. أقول إن أ يكون قبل ب في طبيعته إذا لم يكن من الممكن أن يوجد ب دون أن يكون قد سبق وجود أ، وأقول أيضاً أن أ يكون قبل ب في معرفتنا له إذا لم يكن من الممكن أن أعرف ب دون أن أكون قد عرفت أ من قبل، ومن أوضح الأمثلة على هذا السبق وجود الجوهر ومعرفته، وللجوهر عند أرسطو معانٌ كثيرة، لكن تصور الجوهر بالمعنى الدقيق ينطبق على وجود الشيء الفردي الجزئي سواء كان شخصاً معيناً أو شيئاً مادياً جزئياً معيناً، فإن وجوده أسبق من الصفات التي نسندها إليه، ومعرفتنا له أسبق من معرفتنا لتلك الصفات. لأن الشيء الجزئي موضوع إدراك حسي بينما الصفات الحسية لا تدرك في ذاتها. ورأى أرسطو أيضاً أن حين أعرف شيئاً ب بفضل معرفتي لما سبقه أ فإني أعرف علة ب، لأن السابق هنا سبق على، أو بعبارة أخرى حين أعرف شيئاً ما على أنه أسبق من غيره فإني أثبت أن بينهما علاقة علية^(١). والسبب الذي من أجله جعل أرسطو الشيء الفردي جوهرأً بدأق معانيه هو أنه إذا لم توجد أفراد فلن يوجد شيء آخر، ولم يقصد أن هنالك انفصالاً بين الشيء وصفاته أو الجوهر واعراضه. فلا عزل بين شيء وصفاته وإنما الحديث عن الفرد وصفاته حديث عن شيء واحد وأن وسائلنا للحديث عنه لا تتم إلا بال الحديث عن مظاهره أو صفاتيه، وأن الحديث عن الصفات غير ممكن إلا بالقياس إلى ما تستند إليه هذه الصفات^(٢). نجد أيضاً فكري القبلي والبعدي موجودة عند ليبينتز (١٦٤٦ - ١٧١٦) حين ميز بين «حقائق العقل»...، «truths of reason»، و«حقائق الواقع»...، truths of fact، نعرف حقائق العقل قبلياً أي دون اللجوء إلى تجربة حسية مثل قضايا الرياضيات البحتة وحقائق المنطق، وهي حقائق ضرورية تعتمد على مبدأ عدم التناقض أو مبدأ الاهوية. أما حقائق الواقع فهي ما تعتمد معرفتنا لها على التجربة واستخدام الحواس وهي قضايا حادة لا ضرورة لها مثل كل

١) Encyclopedia of Philosophy Vol. I. P. 140 (١)
Aristotle. Categories. 1b3-7. 2a 11-13, 63-6 Metaphysica. 1036b15.. (٢)

قضايا العلوم التجريبية وتقريرات الاستبطان، كان التمييز بين حقائق العقل وحقائق الواقع هو تمييز بين ما لا يشتق من خبرة حسية وما يشتق منها، وهذا هو المعنى الذي سوف يأخذنا كنط فيها بعد.

نشير ثالثاً إلى أن جون لوك - وهو مؤسس الفلسفة التجريبية في العصر الحديث - سمح بما سماه «المعرفة الحدسية» وقدد بها ما ندركه بعقولنا مباشرة دون الاستعانة بأى فكرة تجريبية، وأن ما نصل إليه بهذا الطريق يقين مطلق ولا شك فيه، مثلما نقول إن الأبيض ليس أسود، الدائرة ليست مثلثاً، العدد ٣ أكبر من العدد ٢ وتساوي $2 + 1$. . . قد سمح لوك أيضاً بما سماه «القضايا التكرارية» . . . trifling propositions وهي القضايا التي لا تعطينا معرفة مكتسبة جديدة عن العالم لكنها رغم ذلك قضايا صادقة ذاتها ويقينية مثل قضايا الهوية (ا هو ا) وكل التعريفات التي تتوضح معاني الألفاظ مثل قولنا «الرصاص معدن» أو الإنسان حيوان ونحو ذلك^(٣). نشير أخيراً إلى هيوم فمه التجريبية في القرن الثامن عشر وموقفه المشهور الذي أصبح أقنواماً موضع التقدير حتى اليوم، وهو تمييزه بين ما يسميه «أمور الواقع» . . . matters of fact و«العلاقات بين الأفكار» relations between ideas أنه تمييز بين القضايا التجريبية والقضايا قبلية، يعتمد صدق الأولى على اشتراطها من الخبرة وإمكان تحقيقها تجريبياً، وكل القضايا التجريبية حادة لا ضرورة لها من الناحية المنطقية كما أنها احتمالية لا يقين فيها، يمكن قبولها أو رفضها على أساس الشواهد التجريبية الموجبة أو السالبة. أما القضايا قبلية فيقتصرها على قضايا الرياضيات البحتة وقواعد المنطق، وهي صادقة ذاتها ويقينية، ومعيار يقينها أنه لا يمكن إنكارها دون وقوع في التناقض، ويعتمد صدقها ويقينها لا على أي خبرة حسية وإنما على معانٍ الكلمات الواردة ومعانٍ ألفاظ العلاقات القائمة في قضاياها^(٤). نستخلص الأن إلى مواقف كنط من القضية قبلية والبعدية.

Locke, An Essay Concerning Human Understanding, BK IV Ch. ii, SI, IV, 8.6.3. (٣)

Hume, A Treatise On Human Nature ed. by Selby-Bigge, Oxford, 1955. (٤)

عرف كنط التمييز بين ما هو قبلى وما هو بعدي من الفلاسفة السابقين كما سبق القول، لكنه جعل التمييز نقطة انطلاق لنظريات أبستمولوجية ومتافزية جديدة. رأى أن ليست كل أفكارنا أو تصوراتنا تجريبية وإنما بعض أفكارنا تجريبية وبعضها الآخر قبلى. فكرني عن البرتقالة أو الشجرة مثلاً فكرة تجريبية، لكن فكرني عن الإمكان أو الضرورة أو الجوهر أو الاستحالة أو العلية أفكار قبلية، أي أن لدى العقل الإنساني استعداداً لإدراكتها وقبوها حين تشيرني تجربة معينة وإن لم يكن مصدرها تجريبياً. رأى أيضاً أن هنالك قضايا قبلية بالإضافة إلى القضايا التجريبية. «لكل جوهر أعراض» أو «لكل شيء صفات» قضية قبلية، وكذلك القضية «الزمن ينساب من ماض إلى حاضر إلى مستقبل»، «للمكعب ١٢ ضلع»، «لا يمكن أن نستد إلى شيء ما صفة ونقضها في وقت واحد»، ونحو ذلك. القضايا قبلية هي ما نعرف صدقها مستقلة عن الخبرة الحسية أو حالما نقرأ القضية أو نسمعها بأن صدقها مباشرة دون اللجوء إلى أي تجربة أو واسطة أخرى. أما القضايا البعدية فهي القضايا التجريبية التي أكتسبها بتجربة.

ولقد عرف كنط أيضاً تمييزاً آخر هو التمييز بين القضية التحليلية والقضية التركيبية من الفلاسفة السابقين، لكنه كان خير من صاغها، وقبلها كل الفلاسفة والمناطقة من بعده. يميز كنط بين هذين النوعين من القضايا بيان العلاقة بين الموضع والمحمول في القضية الحاملية «إما أن يكون المحمول بـ متعلقاً بالموضع أ على أنه محظى في تصور أ، أو أن يكون المحمول بـ خارجاً على التصور أ بالرغم من وجود رباط بينهما، في الحالة الأولى أسمى القضية تحليلية وفي الحالة الثانية أسمىها تركيبية»^(٤) يقصد كنط بذلك أن المحمول في القضية التحليلية عنصر من عناصر تصور الموضع أو تحليل له ولا يضيف إليه شيئاً خارجاً على معناه، وهنا تكون العلاقة بين المحمول والموضع علاقة تضمن، وأن يتضمن الموضع والمحمول مع مبدأ

Kant, Critique of pure Reason, Introduction, B10.

(٤)

عدم التناقض، ومثال كنط المشهور للقضية التحليلية هو «كل جسم ممتد». ما الامتداد إلا جزء من معنى الجسم ولسنا محتاجين إلى خبرة حسية لنعرف أن الجسم حاصل على امتداد، وإنما تعني أنه إذا وجد جسم فلا بد أن يكون ممتدًا أي يشغل حيزاً من المكان وله أبعاد معينة. ومثال كنط للقضية التركيبية هو «لكل جسم وزن»، أو أي قضية تجريبية مشتقة من الخبرة الحسية. والقضية التحليلية صادقة دائمًا ويقين لا شك فيها دون وقوع في التناقض، بينما القضية التركيبية تحتمل الصدق والكذب ويمكن الشك فيها دون وقوع في التناقض. ولقد ربط كنط بين القضية التحليلية والقبلية واعتبرهما شيئاً واحداً من حيث كلامها غير مشتق من التجربة وكلامها بقى، كما ربط بين القضية التركيبية والبعدية من حيث كلامها مشتق من التجربة. بل ورأى أيضاً أن القضية التحليلية أو القبلية قضية ضرورية من الناحية المنطقية، بينما القضية التركيبية أو البعدية قضية حادثة قد تكون لها ضرورتها التجريبية لكن ليست لها الضرورة المنطقية.

نلاحظ هنا أن بعض الفلاسفة المحدثين رأوا أن كل قضية تحليلية إنما هي قضية قبلية، وأن كل قضية قبلية إنما هي تحليلية مثل ليختز وهم، وإن كنط رأى أن كل قضية تحليلية إنما هي قضية قبلية، ولكن ليس كل قضية قبلية تحليلية دائمًا. فقد توجد قضايا تركيبية قبلية، وهذه النقطة جزء من مواقف كنط الميتافيزيقية ما لا يعنيها هنا أمرها. نلاحظ أيضاً أن بعض مناطق القرن العشرين رأوا أن كل قضية تحليلية إنما هي قبلية وأن كل قضية قبلية هي تحليلية مثل فلاسفة الوضعية المنطقية، ورأى بعضهم الآخر أن كل قضية تحليلية قبلية. وليس العكس، لا لاعتبارات ميتافيزيقية كما كان الحال عند كنط وإنما لاعتبارات منطقية خالصة سوف يأتي ذكرها بعد حين.

يبقى سؤال آخر ماذا يقول كنط عن قضايا الرياضيات البحتة والمنطق؟ أما رأيه في قواعد المنطق وقوانينه فواضح ومتسق مع أغلبية المناطقة وهو أن هذه القواعد والقوانين قضايا قبلية بمعنى أن صدقها لا يعتمد على خبرة حسية

وأن إنكارها لا يتسق مع مبدأ عدم التناقض، ويمكن القول إنها قضية تحليلية قبلية. تستدل إلى موقف كنط من قضايا الرياضيات البحتة. يقول كنط عن هذه القضايا إنها قضايا تركيبة قبلية، بينما يقول جهور المناطقة والرياضيين المحدثين والمعاصرين أنها قضايا تحليلية قبلية. لا خلاف بين كنط وجمهور المناطقة والرياضيين على أن قضايا الرياضيات البحتة قضايا قبلية وإنها صادقة ذاتاً ويفتية ولا يعتمد صدقها على خبرة حسية، وأن في إنكارها وقوعاً في التناقض ولكن خلاف بينه وبينهم يقوم في قوله إن هذه القضايا تركيبة وقوفها إنها قضايا تحليلية. لم يقول كنط عن قضايا الرياضيات البحتة إنها تركيبة؟ لأنه يربط هذه القضايا بالمكان والزمن، وبنظرية ميتافزيقية معينة في المكان والزمن، يقول كنط عن الهندسة إنها علم المكان ما دامت تعتمد على الأشكال والأشكال تفترض المكان، وعن الحساب أنه علم الزمن ما دامت الأعداد تفترض العدد، وهذا يستغرق زمناً. وينظر في القضية الرياضية - وفي القضية الهندسية بوجه خاص - فيرى أنها ليست قضية تحليلية فمثلاً حين يقول الهندسة الإقليدية إن الخط المستقيم الواعصل بين نقطتين أقصر المستقيمات فإن المحمول به جديد عما بالموضوع لأن تصور المستقيم كيف لا كم بينما المحمول كم لا كيف، وإذا فليس المحمول مجرد تحليل للموضوع. ورأى أن القضية التي ليست تحليلية يجب أن تكون تركيبة، وإذا كان عنصر التركيب مشتقاً من الخبرة الحسية فلن تكون القضية الرياضية يفتية فلا يقين فيها هو تجربتي، وإذا فعنصر التركيب في الرياضة غير تجربتي وهو ما يسميه حدس المكان الحالص وحدس الزمن الحالص. وكان يعتقد أن ما هو قبلي يقين وقد ربط كنط أيضاً بين المكان الهندسي والمكان الفيزيائي. لم يقل إن المكان الهندسي هو المكان الفيزيائي، وإنما قال العكس أي أن المكان الفيزيائي متوقف والمكان الهندسي^(٦).

Kant, Critique of pure Reason, Introd. B14-17.

(٦)

Kant, Prolegomena, S. 13 note 1.

وايضاً

وايضاً كتابنا: كنط وفلسفته النظرية ص 109 - 119.

ولقد أبان الرياضيون المحدثون والمعاصرون خطأ موقف كنط من قضايا الرياضيات البحتة في أنه ربط الرياضيات بتصورات المكان والزمن لارتباط الهندسية بالأشكال والحساب برسوم الأعداد، بينما رأى المعاصرون إمكان الاستغناء عن الأشكال في الهندسة ومن ثم الاستغناء عن المكان، وأن الأعداد يمكن تناولها تناولاً منطقياً بحثاً يبعدها عن فكرة الزمن. أخطأ كنط أيضاً في خلطه بين المكان الهندسي والمكان الفيزيائي، وهو ما تميزان. كما فر الرياضيون المعاصرون ما هو جديد في نتائج الاستنباط الرياضي لا بالرجوع إلى حدس وإنما بسلسلة الاستنباط من بدوييات. وأخيراً أخطأ كنط في ربط يقين القضايا الرياضية بنظريات ميتافيزيقية بدون ضرورة.

هذه لحنة سريعة عن استخدام المناطقة السابقين لكلمات قبل وبعد، وتحليلي وتركيبي وموافق كنط من القضايا القبلية والبعدية والقضايا التحليلية والتركيبية، تلك التي بدأ منها المناطقة والفلسفه المعاصرة في تناول طبيعة قضايا الرياضيات البحتة والمنطق.

٣ - القضايا القبلية

هناك إجماع بين المناطقة والفلسفه في كل العصور قديماً وحديثاً وخاصه بين المعاصرين - باستثناء واحد ذكره في الفقرة التالية - على أن قضايا الرياضيات البحتة والمنطق قضايا تخلصية، وهي القضايا التي نعرف صدقها مستقلة عن الخبرة، وإنها قضايا واضحة بذاتها، وهذا ضرورتها المنطقية أي يترتب على إنكارها تناقض⁽⁷⁾. ونريد توضيح اليقين في هذه القضايا في نظر جمهور المناطقة والفلسفه ونبداً بقضايا الرياضيات البحتة. نسارع هنا إلى تمييز أساسي بين نوعين من الهندسة: الهندسة البحتة والهندسة الفيزيائية أو الهندسة التطبيقية، وحين نقول إن قضايا الرياضيات البحتة تخلصية نقصد قضايا الحساب والجبر والتحليل والهندسات البحتة سواء أكانت إقليدية أم لا

(٧) انظر : Encyclopedia of Philosophy, Vol. 1, P. 341. تحت مادة «نقيض والبعدي».

إقلية، وتبتعد منها قضايا الهندسة الفيزيائية. وحين يقول الرياضيون والمذاقة المعاصرون إن قضايا الرياضيات البحتة تحليلية أو صادقة قبلياً يقيمون عوهم على أساس ثلاثة مواقف على الأقل.

أ - إن أي قضية من هذه القضايا تقوم على تحليل معانٍ الأنماط أو الرموز الواردة، فإذا قلنا مثلاً إن $3 + 2 = 5$ ، أو أن الجزء أصغر من الكل، أو أن المساويين لثالث متساويان الخ فإنها واضحة بذاتها أو صادقة قبلياً أو قضايا ضرورية على أساس فهمنا لاستخدام الرموز أو الكلمات الواردة فإذا فهمنا معنى العدد والإضافة والمساواة، أو معنى الجزء وعلاقة الصغر ومعنى الكل، غدت تلك القضايا صادقة بالضرورة. وما دامت هذه القضايا تعطينا مجرد تحليل معانٍ الرموز الواردة أصبحت قضايا تحليلية بالمعنى السابق الإشارة إليه في الفقرة السابقة وهو أن الجزء الثاني من القضية يوضح معنى الجزء الأول، ومن ثم تكون قضايا تكرارية. ومن ثم فقضايا الرياضيات البحتة قبلية تحليلية^(٨).

ب - يقول فوجشتين في كتابه الأول مقالة منطقية فلسفية إن قضايا الرياضيات البحتة والمنطق تحصيلات حاصل أو قضايا تكرارية tautologies..... ويقصد بها أنها لا تخبرنا بشيء عن الواقع senseless..... لكنها ليست بلا معنى not nonsense^(٩) وكان يقصد أن هذه القضايا لا تتناول أي أمر من أمور الواقع، ولا صلة لها بعالم التجربة وهي مستقلة عنه، ورغم ذلك فهو هذه القضايا جزء من لغتنا الرمزية إذ لها أهميتها وقيمتها يعني إننا إذا أخذنا أي نسق رمزي أو أي لغة فمن الممكن إقامة قضايا تحليلية صادقة بالاستنبطاط^(١٠). نلاحظ أن

(٨) نفس المرجع والجزء ص ١٠٦ تحت مادة «القضايا التحليلية والتركيبة».

(٩) يستخدم فوجشتين كلامي Senseless و nonsense على أنها مختلفان في المعنى على نحو يجعل الترجمة الحرفيّة متناقضة، ولذا نرجمنا هنا بما يحسب المعنى المقصود.

Tractatus Logico-philosophicus. 4.4611.

(١٠)

جمهور المناطقة يتفقون مع فتحىشتين فى أن قضايا الرياضيات البحتة تحليلية قبلية وتحصيلات حاصل، يتفقون معه أيضاً فى أن قضايا المنطق قضايا فنية، لكنهم يختلفون عنه فى قوله إن قضايا المنطق صادقة دائمًا لكنها ليست تحليلية.

جد - البرهنة الرياضية theorem يقينية وضرورية بالنسبة إلى مجموعة المصادرات التي تشتت منها هذه البرهنة، أي أن البرهنة صادقة بالضرورة إذا صدقت تلك المصادرات، ذلك لأن البرهنة - إذا كان البرهان عليها حكماً صارماً - تقرير لبعض ما يذكر في المصادرات، ولا تتضمن البرهنة أي تقارير عن الواقع ولا تتعارض مع أي معلومات تجريبية. وإذاً في حين القضية الرياضية البحثة آتٍ من كونها فارغة من أي محتوى تجريبي، كما أنه آتٍ من خطوات استدلال أو استنباط صوري منطقي صوري حكم^(١١). ولعل هذا الموقف يوضح الموقف السابق ولا يزيد عليه.

نعود إلى نقطة التمييز بين الهندسة البحتة والهندسة الفيزيائية، ما قلناه عن قضايا الرياضيات البحتة وأنها قضايا تحليلية ينطبق على قضايا الحساب والجبر والتحليل والهندسات الإقليدية واللاإقليدية، لكن الهندسة الفيزيائية ليست قضايا تحليلية وإنما على علاقة بالتجربة، ذلك لأن الهندسة البحتة تهم أساساً بالنتائج الاستباطية لمجموعة المصادرات التي وضعها علماء الهندسة ليستخرجوا منها تلك النتائج، ولا تتناول هذه المصادرات موضوعاً معيناً بل لا تقرر شيئاً عن المكان الفيزيائي، ومن ثم فالمبرهنات الهندسية البحتة قضايا تحليلية، وصادقة يقيناً لأنها خالية من أي مضمون تجريبي، لكن الهندسة الفيزيائية تستخدم التعريفات والمصادرات في الهندسة بحيث تعطي لها معنى

Hempel, «geometry and Empirical Science», included in Readings In philosophical Analysis, ed. H. Feigl and W. Sellars, p. 241. Appleton-Century-Crofts, Inc New York, 1949.

فيزيائياً معدداً، فالنقطة تعني نقطة فيزيائية، والخط قد يعني شعاعاً من الضوء، نحو ذلك. كأن الهندسة الفيزيائية تفسر الهندسة البحتة تفسيراً سيمانطيفياً، وما دامت ترتبط الهندسة الفيزيائية بالعالم فلا يقين فيها، وخير مثال للهندسة الفيزيائية نظرية النسبية لأينشتين إذ تصور الكون على نموذج إحدى الهندسات الإلاغليدية وهي هندسة ريمان، وتقول مثلاً إن الكون سطح منحني أو كروي الشكل، وإن المكان منحني لا سطح مستو، وإذا رسمنا مثلثاً ضخماً على سطح الكون فإن زواياه أكثر من قائمتين، وإن أي خط مستقيم هو في الواقع خط منحني ينطوي على نفسه، وإن الخط المنحني لا المستقيم أقصر الخطوط بين نقطتين وأن الخطين المتوازيين سوف يلتقيان في الالاتجاهية الخ وحيثما يحاول أينشتين إقامة نظرية في هندسة الكون الفيزيائي على نسق هندسة ريمان، ولذا يؤثر عنه قوله «حين تشير الرياضيات إلى الواقع فلا يقين فيها، وحين تكون يقينية فلا تشير إلى الواقع»^(١٦).

وقد يقال إننا عرفنا حقائق الحساب أولاً عن طريق العد على الأصابع أو بمحاجة حسية لكميات جزئية محسوسة مضافة إليها كميات جزئية أخرى، وإننا عرفنا حقائق الهندسة أولاً برسم أشكال على ورقه أو على الأرض، وإذا فاخالفات الرياضية تجريبية في أساسها. هذا القول مردود عند عمالة الرياضيين الذين يرون وجوب التمييز بين نقطة البدء في تعلم الرياضة وأسس صدق القضية الرياضية، إنه تمييز بين الجانب التاريخي والسيكولوجي من صدق هذه القضية، والجانب المنطقي. لا شك إن أول شخص اكتشف حقيقة رياضية معينة وصل إليها بمحاجة حسية وبطريقة استقرائية، وحين يبدأ الطفل تعلم الرياضة يستعين في تعلمه بالحس والتجربة. لكن حين تعلمناها بهذا الطريق وأدركناها نرى أنها صادقة بالضرورة أي ليست صادقة عن الحالات الجزئية التي خبرناها وإنما تصدق أيضاً على أي حالة متصرفة، وذلك معنى أن الرياضة صادقة في أي عالم ممكن. والسبب في شمولها هو إننا

(١٦) نفس المرجع ص ٢٤٤ - ٢٤٩.

لا تستطيع رفضها حين نجدها معارضة أحياناً للاحظة حسية، دون أن نقع في تناقض، أي أن رفضنا لتلك القضايا لا يقبله العقل، وأن رفضنا لها يعتبر ثورة على استخدامنا لمعنى الرموز والكلمات على النحو الذي نستخدمه^(١٣).

قلنا فيما سبق إن قضايا الرياضيات البحتة تحليلية ويفينية وصادقة دائمًا، ويقوم يقينها في أنها خالية من أي مضمون تجربسي وأنها ليست مشتقة من أي خبرة حسّية وأنها تقوم أيضًا على تحليل معانٍ الرموز الواردة في تلك القضايا. تبقى نقطة بالغة الأهمية قال بها الرياضيون والمناطقة المعاصرؤن في هذه القضايا، الهدف منها هو التمييز بين القضية التحليلية والقضية القبلية، ولم يكن هذا التمييز معرووفاً من قبل، فكل قضية تحليلية هي قبلية مثل قضايا الرياضيات البحتة، لكن هناك قضايا قبلية وليس تحليلية وهي مبادئ، المنطق وقواعد، بل أن القول إن قضايا الرياضيات البحتة قضايا تحليلية لا يفسر يقينها، وتفسر هذا اليقين إذا أدركنا أن هذه القضايا تعتمد على مبادئ، المنطق. إذا قلنا إن القضية الرياضية البحتة قضية تحليلية على أساس أنها تتضمن تحليلًا لمعانٍ الكلمات أو الرموز المستخدمة، فهذا لا يكفي لتفسير يقينها. لأننا في قولنا إن القضية الرياضية البحتة تحليلية لأنها تحلل معانٍ الكلمات الواردة في القضية وهذا يعني كما يقول وايزمان أي «أنها قضية هوية identity proposition..... أي يمكن إيدال تصوري الموضوع والمحمول أحدهما مكان الآخر، وإذا يعتمد يقين القضية الرياضية على مبادئ، المنطق بل تصبح القضية التحليلية مبدأً منطقياً، ويقول فريجه أيضًا إننا إذا برهنا على صدق القضية التحليلية نجد إننا أمام تعاريف وقواعد منطقية^(١٤). وهذا ينقلنا إلى البحث في سر اليقين في مبادئه المنطق.

K. Hjempe, «On the Nature of Mathematical Truth in Readings In» Philosophical Analysis, ed. Feigl and Sellars, P. 224.

A. J. Ayer, Language, Truth and Logic, PP. 74 - 5.

(٤) انظر ... تحت مادة ،القضايا التحليلية
والنظرية . Encyclopedia of Philosophy. Vol. I. P. 106....

خذ فكرة السلب وهي فكرة أساسية في المنطق، لأننا يمكننا أن نقول عن طريقها إن قضية ما صادقة، وقضية أخرى كاذبة، نقول إذن إنما أن تكون القضية صادقة أو كاذبة، وهذا هو التعبير عن مبدأ الثالث المفروع. كذلك نقول إن القضية الواحدة لا يمكن أن تكون صادقة وكاذبة معاً، وهذا هو التعبير عن مبدأ عدم التناقض. ويمكن القول إن كل قواعد المنطق تعتمد على هذين القانونين، ونريد الآن البحث في المبادئ المنطقية على وجه العموم. ومن الصعب أن تناول هذه المبادئ دون البدء بفكريتين أساسيتين في الاستنباط هما التضمن .. *implication* .. والصحة المنطقية *Validity*.... لكن هاتين الفكرتين تفترضان منذ البدء فكرة ثالثة هي فكرة الضرورة المنطقية، وتعتمد هذه الفكرة الأساسية بدورها على مبدأ عدم التناقض والثالث المفروع، ذلك لأننا نقول «إن استدلاً ما صحيح إذا كان لدينا عدة قضائياً تتضمن نتيجة أو تنزم عنها نتيجة، وهذا التضمن والنزوم والضرورة أثبت من أننا نقول من التناقض أن ثبت المقدم ونفي التالي». نعود حيث بدأنا وهو أن كل مبادئ المنطق تعتمد على مبدأ عدم التناقض والثالث المفروع. وليس هذان المبدأان قضيتين تحليليتين، ومع ذلك فهما قضيتان ضروريتان. ليست هذه المبادئ تجريبية أو مشتقة من تجربة وإنما هي مبادئ قبلية ضرورية. قد تكون اكتشفناها في البدء بتجربة، لكن حين تصوغها في قضائياً تصبح حقائق ضرورية أو حقائق منطقية خالية من أي مضمون تجريبى ولا تتعارض معها أي واقعة تجريبية.

يمكن الدخول إلى فهم هذين المبدأين - مبدأ عدم التناقض ومبدأ الثالث المفروع - بالاتجاه أولاً إلى بعض الحروف والكلمات التي تسمى في المنطق الثوابت المنطقية مثل لا، واو العطف، أو، إذا، وما تسمى الأسوار مثل كل، بعض. لهذه الحروف والكلمات قوة منطقية معينة أو استخدام معين، فالنفي أو السلب يقتضي أن تستبعد الكلمة ما إذا استخدمت الكلمة المقابلة لها فإذا قلت عن شيء ما إنه أبيض فإنه تستبعد أن تقول عن نفس

الشيء إنه ليس أبيض، ولا تستطيع أن تقول عنه إنه أبيض ولا أبيض معاً، وذلك الاستخدام للسلب ومعه استخدام واو العطف أو أداة الربط أساساً مبدأ عدم التناقض، وكذلك قوة استخدام أداة الفصل أو أساساً مبدأ الثالث المرفوع، وكذلك إذا قلت «إذا كان أ هو ب كان ح هو د لكن ح ليس د إذن أ ليس ب» وصلت إلى قاعدة من قواعد الاستدلال، ويرجع ذلك إلى معنى استخدام أداة الشرط والربط والسلب. هنالك أيضاً كلمات في اللغة - غير الثوابت المنطقية والأسوار - مما تستلزم التعدي مثل الكلمة أطول من، أكبر من، أسبق من بينها هنالك كلمات أخرى لا ينطبق عليها التعدي مثل يجاور أو أم ل... وهكذا. تقول إذا كان أ أطول من ب وب أطول من ح إذن أ أطول من ح، لكن إذا قلنا أ يجاور ب وب يجاور ح فلا نستطيع القول إن أ يجاور ح وهكذا. نريد القول إن مبدأ التناقض والثالث والمروف، ومعهما أهم قواعد الاستنباط ومبادئ القياس المنطقي ترجع جيئاً في جانب منها إلى القوة التي لبعض الحروف والكلمات التي نستخدمها. وذلك يؤكّد الصلة الوثيقة بين النحو والمنطق^(١٥).

هل يعني هذا أن قواعد المنطق تعتمد على قواعد اللغة وطريقتنا في استخدام بعض مفرداتها؟ هل استخدام أداة النفي أساساً مبدأ عدم التناقض؟ قد يكون هذا صحيحاً، وقد يكون العكس هو الصحيح: قد تكون قواعد المنطق أسبق من استخدام اللغة، حين أنظر إلى شيء، وأقول هذا أبيض، ثم أنظر إلى شيء آخر وأرى أن له لوناً آخر، لكنني لم أتعلم بعد الكلمة الدالة على هذا اللون، فأقول هذا ليس أبيض، فهذا استخدام مأثور ومقبول ويدل على سبق فكرة السلب على استخدام بعض مفردات اللغة. قد تكون هنالك علاقة بين قواعد اللغة وقوانين المنطق لكننا نفترج تفسيراً جديداً لتلك العلاقة. هنالك علاقة غير مباشرة بين قواعد اللغة وقوانين المنطق، لكن العلاقة مباشرة بين قوانين المنطق وعدد من التصورات

Ryle, Dilemmas, P. 114 Cambridge, London, 1960.

(١٥)

الأساسية في عقل الإنسان كالسلب والربط والفصل والشرط والتعدي والتضمن والمساواة أو اهوية وعلاقة الكل بالجزء... الخ. إننا ندرك هذه التصورات ابتداء حتى قبل أن نستخدم اللغة ثم يأتي دور الألفاظ للتعبير عنها، أو قل إن استخدام اللغة ويقظة التصورات الأساسية من كمونها متلازمان ولا سبق لأحداها عن الأخرى من حيث الزمن. هذه التصورات من طبيعة العقل، ونعني بذلك أن طريقتنا في فهم الأشياء والتعبير عنها تنسق وهذا الإطار من التصورات. ليست هذه التصورات أفكاراً نظرية وإنما هي استعدادات طبيعية يكشف عنها استخدامنا للغة وصياغتنا قواعدها وفهم الأشياء من حولنا فهما مقبولاً لدى العقل. كيف تنشأ هذه التصورات؟ قد يكون هذا السؤال مستحيل الإجابة، وربما يحسن أن نسأل كيف اكتشفناها؟خذ بعض القوانين المنطقية الأساسية مثل عدم التناقض والتضاد والعكس والهوية كنموذج واحد. تقوم هذه القوانين على طبيعة القضية الحتمية ولا تقوم ضرورة هذه القوانين على قواعد المسند والمسند إليه وإنما تقوم على تصورنا الأساسي والأولى للشيء صفاتيه. ليس التمييز بين الشيء وصفاته تميزاً تجريرياً، ولا أتعلم ولا اكتشف وإنما هو معطى لي. تصور الثنائية بين الشيء وصفاته هو تصور أن أي شيء يساوي تصورنا لصفات. تحمل عليه، ولا معنى لوجود صفة في ذاتها إلا إذا كانت تصف شيئاً معيناً. الصفة ذاتها صفة شيء وإلا لا معنى للصفة، لكن الموصوف والصفات شيء واحد في التجربة لا ندركه ولا نفهمه إلا بهذا التمييز. ما الشيء؟ لا أحد يستطيع الإجابة على سؤال كهذا. إنه تصور أولى يدل على الفرد أو الجزئي - يعرفه كل إنسان بلا شرح أو تعلم ويطلب فهمه أن نصل إلى علاقة ضرورية بين وجوده وإدراك صفاتيه. ويمكنك أن تقول إن هذا الشيء أحمر، أو أنه أحمر ومستدير، لكنك لا تقبل القول بأنه أحمر وأبيض أو مستدير ومرربع، وهكذا. وإذا فتisper اليدين في قواعد المنطق أنها حالية من أي مضمون تجريبي ولا يتعارض مع أي تجربة، وأنها تعتمد في جانب منها على طريقتنا في استخدام الكلمات الأساسية الدالة على النفي والعنف هي ركيزتنا أو إطارنا لفهم متسع للأشياء

من حولنا وللتعمير عنها في لغة^(١٦).

٤ - تفسير جون مل للقضايا اليقينية ونقده:

أشرنا من قبل إلى أن هنالك استثناء واحداً للقول أن قضايا الرياضة البحتة وقواعد المنطق قضايا قليلة لا يعتمد صدقها على خبرة حسّية أو تحقيق تجربى، وهو ما لم يقل به أحد لا من الفلاسفة والمناطقة العقلاتين ولا من التجربتين سوى مل. نحاول الإشارة في هذه الفقرة إلى موقف مل ثم إيراد أهم الاعتراضات على موقفه من كلا العقلاتين والتجربتين. يقول عن القضايا الأساسية لعلم الحساب - وهي البديهيات - إنها تقرر وقائع فيزيائية، ومن أمثلة البديهيات التي يضررها أن المساوين لثالث متساوية، وإذا أضيفت كميات متساوية إلى كميات متساوية كانت الناتج متساوية، وما يتالف من أجزاء يتالف من أجزاء هذه الأجزاء. يقول مل عن هذه البديهيات إنها واضحة للحواس، وله عموميتها لأنها تسمح بتطابقها مع الواقع. خذ الأعداد ٢، ٣، ٤... تجد أنها تشير إلى ظواهر فيزيائية، فالعدد ٢ يشير إلى أي زوج أو مجموعة مؤلفة من فردان، وكذلك ٣ و ٤ تدل على ثلاثة أو أربعة أشياء جزئية تبدو للحواس، وإن العدد ١٢ يدل على مجموعة مؤلفة من ١٢ شيئاً ونصل إلى ذلك بلاحظة حسّية. بل حين نقول إن مكعب ١٢ هو ١٧٢٨ فمعناه أنه إذا كان لدينا عدد كافٍ من المخلوق أو أي أشياء مادية أخرى ونضيف بعضها إلى بعض في حزم تتالف كل منها من ١٢ فرداً ثم نربط كل المخلوق في ١٢ حزمة كل حزمة مؤلفة من ١٢ وهكذا نصل إلى مكعب ١٢، وإذا تناول الأعداد من إضافات وحدات صغيرة بعضها إلى بعض^(١٧). ويقرر مل أيضاً أن الهندسة علم فيزيائي وأن كل مبرهنة هندسية قانون من قوانين الطبيعة نصل إليها بنعميم من ملاحظات وتجارب^(١٨).

Ryle, Dilemmas, P. 114, Cambridge, London, 1960.

(١٦)

Mill, A System of Logic, BK. III, Ch. XXIV, S. 5 - 6

(١٧)

Ibid II, V, 1 - 4.

(١٨)

ولذلك يقول إن النقطة هي أصغر جزء يمكن من المادة يمكن إدراكه وأن البديهيات الهندسية تقرر وقائع تجريبية وعميماً من الملاحظة مثل قولنا إن الخطين المستقيمين المتتقاطعين لا يُؤلفان شكلاً في المكان^(١٩). ويفهم من هذه الأقوال إن مل يرى أن البديهيات والقضايا الرياضية ليست إلا فروضاً عن تركيب الواقع والظواهر الفيزيائية وجاءت هذه القضايا تسجيلاً للواقع التجريبي أو اشتقاقة منه. لكن مل لم يعط اهتماماً كافياً لبحث طبيعة اشتلاق المبرهنة الرياضية واستنباطها من مجموعة البديهيات أو المصادرات، وكيف نفسر اشتلاق قضية من أخرى بطريق استقرائي. حين يتغلب مل إلى قواعد المنطق ومبادئه بتناول المبدأ الأساسي الذي تعتمد عليه كل المبادئ المنطقية. وهو مبدأ عدم التناقض، فيرفض أننا نصل إليه بحدس أو أنه قانون عقلي خالص أو أن من طبيعة العقل أن يفكر على هداه، وإنما هو تعليم من التجربة. يمكن التماس هذا المبدأ من قاعدة سيكولوجية هي أن الاعتقاد والإنكار حالتان عقليتان تستبعد أحدهما الأخرى ونصل إلى ذلك بـملاحظة استبطانية بسيطة، كما نلاحظ في خبرتنا بالعالم مظاهر من التباين الخامس مثل ما بين الضوء والظلمة، الكلام والصمت، الحركة والسكن، المساواة والاختلاف، السبق والتأخر - حين يظهر أحدهما يمتنع الآخر، وما مبدأ عدم التناقض سوى تعليم من تلك القوائمه وأمثالها. وتناول مل مبدأ الثالث المفروض تناولاً مشابهاً فهو تعليم من التجربة قائم على تنافر بين الإثبات والنفي: إما أن يكون الشيء كذا أو لا كذا^(٢٠).

ونورد فيها بلي بعض الاعتراضات التي يهاجم بها الرياضيون والمنطقة المعاصرة نظرية مل في الأساس التجريبي لقضايا الرياضيات البحثة وقواعد المنطق ومبادئه.

١ - حين نضع مبدأ يجب أن تكون له عمومية التطبيق، لكن الأساس

Ibid. III, XXIV, 7.

(١٩)

Ibid. II, 5. VII, 5.

(٢٠)

الجعري، لقضايا الحساب يصدق فقط على الأعداد الصغيرة والمعادلات

السيطرة ولا ينطبق على الأعداد الكبيرة، كما يقول فريorge أعظم الرياضيين

والمناطقية في نهاية القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين. من هنا

يستطيع أن يقيم بالعد على الأصابع أو بلاحظة حية لأشياء جزئية

عملية جمع مثل $1000000 + 999999 = 1999999$ وليس صحيحاً إنما

نصل بـلاحظة حسية أو تعميم تجربـي لعملية جمع مثل ١٣٥٦٤ +

• $\nabla \Psi_0 \Psi = \Psi \nabla_0 \Psi$

١- أخطأ ملحوظ أن علاقه الجمع في الحساب تقوم على عملية الإضافة

الفيزيائية حين تقول أن $5 + 2 = 7$. لا يعني إننا إذا وضعنا وحدتين

من المجموع من سائل على خمسة وحدات هذا السائل صار لدينا سبع

وحدات، لأن هذه الإضافة الفيزيائية تطبق المعادلة الحسابية المجردة،

وليس العكس. بل لن تتطابق عملية الإضافة الفيزيائية مع قواعد

الحساب إذا قمنا بإضافة وحدات إلى وحدات بين سائلين بينما تفاعل

كيماوي (فريجيه)^(٢١). وأفرض إننا وضعنا بعض الميكروبات على لوحه

زجاجية صغيرة ثم وضعاً الثين منها في إناء ثم أضفنا إليها ثلاثة

آخرى، ثم عدّنا عدد الميكروبات في الإناء، فقد نجدها ستة ميكروبات

لا خسارة فهل يدل هذا على خطأ العملية الحسابية $2 + 3 = 5$ لا .

نكون أخطأنا في العد، أو قد اشطر ميكروب واحد جزئين بين عمليتي

العد الأول والثاني (٤٤).

٣- من الخطأ أن نقول إن قوانين الحساب تقوم على استقراء، بل إن العكس

هو الصحيح. إن عملية الإضافة الفيزيائية لجزئيات فيزيائية في ملاحظة

أو تجربة تعتمد على حقائق الحساب، وليس الاستقراء مجرد تعميم

¹⁰ W. Kneale, The Development of Logic, pp. 445, 447.

۱۷۱

K. Hempel, «On the Nature of Mathematical Truth», in Readings In Philosophical Analysis, ed. By Feigl and Sellars, p. 223.

تجريبي بل إنه يحتاج أيضاً لخطوات استنباطية دون اللجوء إلى أي ملاحظة حسية. أضف إلى ذلك أن النتيجة الاستقرائية والعميم التجريبي يقوم على نظرية الاحتمالات وهي فرع من الرياضيات البحتة^(٢٣).

٤ - يؤكد تاريخ العلم إننا لم نصل إلى المقدمات الأولى للعلم باستقراء وإنما كانت اشتقاقاً من صيغ رياضية أو من مبادئ منطقية. رأى غاليليو أول عمالقة الفيزياء مثلاً ضرورة الاستعانة بالاستدلال الرياضي في صياغة القوانين وفضل الاستدلال المحكم على نتائج الملاحظة. ولم تكن قوانين علم الميكانيكا عند نيوتن نتيجة تعميم تجريبي وإنما كانت مقدمات ومصادرات نسترشد بها لتوجيهنا إلى تعميمات تجريبية. القوانين الثلاثة الأساسية للحركة عند نيوتن مبادئ انطوت على تعريف القوة وربطها بتصور الحركة، وعبر عنها بصيغ رياضية، ولم تكن هذه المبادئ موضوع تحقيق تجريبي مباشر^(٢٤).

٥ - أخطأ مل خطأ كبيراً حين رأى أن علم الهندسة علم تجريبي، لأنه خلط بين الهندسة البحتة والهندسة الفيزيائية كهما سبق القول.

٦ - على الرغم من أن مل اقتفي أثر هيوم في اتجاهه التجريبي وأراد أن يكون أكثر إخلاصاً للتجربة من هيوم، فإنه لم يستند من موقف هيوم الثابت والمقبول عند كل الفلاسفة التجربيين من بعده وهو أن كل ما يشتق من التجربة حادث وليس له ضرورة منطقية، ولذلك فإن مل حين رأى اشتقاق الرياضيات من الملاحظات الحسية والتعميمات التجريبية لم يفسر يقين الرياضيات.

أما عن موقف مل من اشتقاق مبادئ المنطق من التجربة فترك للقارئ أن يقارن إجماع المناطقة والرياضيين على أن مبادئ المنطق قبلية -

Kneale, op. cit. P. 444.

(٢٣)

(٢٤) انظر كتابنا: الاستقراء ونتائج العلمي ص ١٦٧.

وهو ما أثبتناه في الفقرة السابقة - وما سوف يقوله بعض دعاة نظرية المواضعة اللغوية . وهذا ينقلنا إلى الحديث عن هذه النظرية .

٥ - نظرية المواضعة اللغوية والقضايا اليقينية :

نتكل الأن إلى نظرية المواضعة اللغوية و موقفها ، و تفسيرها للبيدين في قضايا الرياضيات البحتة و قواعد المنطق و ضرورتها ، وهي بيت القصيد في هذا الفصل . وقد برزت هذه النظرية بشكل واضح منذ العشرينات من هذا القرن حين زاد اهتمام المناطقة والفلسفة بأثر اللغة في الفلسفة والمنطق أو تأثيرها بها . نلاحظ أن أغلب أنصار هذه النظرية - إن لم يكونوا جميعاً - مناطقة وفلسفية من ذوي المزاج التجربى ، بل نلاحظ أن أغلبهم من فلاشة الحركة الفلسفية المسماة «الوضعية المنطقية» كما سترى ، أو من كانوا وضعين مناطقة ثم تخلوا عنها بعد ذلك ، أو من طوروا هذه الوضعية واستبدلوا بها حركة «التجريبية المنطقية» ، لكن لا يمنع ذلك من أن يكون لنظرية المواضعة أنصار من فلاشة التجربيين من غير أصحاب الوضعية من أمثال جون Ryle و زدم ... J. Wisdom و مالكوم Malcolm وجيلبرت رايل Strawson وغيرهم . ولقد انفق أنصار نظرية المواضعة مع خصومهم - وهم فلاشة والمناطقة من ذوي المزاج العقلاوى - في القول الثابت إن قضايا الرياضيات البحتة و مبادئ المنطق قضايا تحليلية وإنها ضرورية و يقينية وصادقة ذاتها ولذلك فليست مشتقة من أي خبرة حسنية أو تجربة . أما ما يدعوه إليه أنصار نظرية المواضعة فهو جومهم على فلاشة المناطقة والفلسفه من ذوي المزاج العقلاوى في قوله هؤلاء إن معرفتنا للضرورة واليقين في قضايا الرياضيات البحتة و مبادئ المنطق هي ثمرة رؤية عقلية مباشرة أو حدس عقلى مباشر ويفسر أصحاب المواضعة هذا اليقين والضرورة تفسيراً لغرياً بعثاً . فماذا تقول نظرية المواضعة بوجه عام؟ تقول إن اللغة ظاهرة اجتماعية وصناعة إنسانية وأن الإنسان هو صانع الألفاظ وقواعد تركيبها في جمل صحيحة وقواعد استخدام الكلمات أو الرموز لتدلل

على أشياء. حين اصطنع الإنسان اللغة ربط كل لفظ بمعنى ثابت أو كاد أن يكون ثابتاً. وحين نقول إن اللغة مواضعة إنسانية تستبعد أن تكون اللغة من ابتكار فرد معين بإرادته واختيارة، بنفس الطريقة التي نقول فيها إن قواعد لغة الورق أو النرد من صنع فرد معين باختيارة. واللغة في أساسها نحو ومفردات، ففي النحو نعرف قواعد ترتيب الكلمات في جمل صحيحة سليمة التركيب - ولا تتناول نظرية المواضعة طريقة بناء الجمل، وإنما تتناول المفردات وقواعد استخدامها لها. يمكن التمييز في المفردات بين الألفاظ البنائية والألفاظ غير البنائية. الألفاظ البنائية هي ما يسميها المناطقة الثابت المنطقية والأسوار مثل: «لا»، «و»، «أو»، «إذا»، كل، بعض، الخ. والألفاظ غير البنائية هي ما يسميها المناطقة المتغيرات أو رموز المتغيرات مثل الأفعال والصفات والأسهام العامة وأسماء الأعلام. إذا قلنا «إذا كان أ جيد ب»، وإذا كان ب جيداً، إذن إذا كان أ جيداً حد «قلنا قانوناً منطقياً ضرورياً»، ذلك لأنه يتلقى واستخدامها المأثور لأداة الشرط وواو العطف. وإذا سلمت بالمقدمتين وسلبت النتيجة وقعت في التناقض لأن السب هنا لا يتلقى واستخدامها لتلك الرموز البنائية. ومن جهة أخرى إذا قلنا كل الأخوة ذكور، كل الأخوات إناث، سقوط المطر بيل الطرق، كل أعزب غير متزوج، كل جسم ممتد، كل ما هو أحمر ملون الخ هذه القضايا وأمثالها قضايا قبلية وصادقة بالضرورة، ولا لغز في هذه الضرورة إذ يعتمد الصدق فيها على ما تواضع الناس عليه في استخدام صحيح للألفاظ أو إعطاء معانٍ متواضع عليها لتلك الألفاظ. ومن ثم تصبح كل هذه القضايا قضايا تحليلية بالمعنى الذي سبق لنا شرحه. ويقول أنصار نظرية المواضعة إن كل قضايا الرياضيات البحثة وقواعد المنطق قضايا قبلية تحليلية مثل $2 + 2 = 4$ ، أو المساويان لثالث متساويان، ما ينطبق على الكل ينطبق على الجزء، وهكذا. خذ أخيراً تفسير النظرية لضرورة مبدأ عدم التناقض وهو الأساس الأول لكل قواعد المنطق وهو ما تغير في تفسيره أغلب المناطقة ورأوا أنه مدخل أول قضية أولية نبدأ بها ونسلم بها ولا تقبل التفسير أو التحليل. تقول نظرية المواضعة إن تسلينا بمبدأ عدم التناقض نأشئ عن

قواعد استخدامنا لالفاظ اللغة، إذ باللغة الفاظ يتلقى بعضها مع بعض، والفالفاظ يتناقض بعضها مع بعض. أغرب وغير متزوج متسان، أسود ومربع لفظان قد يتسانان حين نقول إن هذه السبورة سوداء مربعة، لكن أسود وأبيض لفظان متقابلان لا يتسانان فلا نستطيع أن نقول عن شيء واحد إنه أسود وأبيض معاً ومن جهة واحدة^(٢٥).

ما سبق محمل نظرية المواجهة، لكن بها مزيداً من تفاصيل، والواقع أن النظرية ليست صورة واحدة يتفق فيها كل الداعين إليها، وإنما تتحدد صوراً مختلفة في الصياغة وقد تصاغ إحدى هذه الصور على نحو مختلف عما قلناه في محمل النظرية. ولعل للنظرية صوراً ثلاثة رئيسية نوجزها فيما يلي:

١- القضايا اليقينية قواعد وتشريعات لغوية:

لا تضيف هذه الصورة جديداً عما قلناه في تفسير قضايا الرياضيات البحتة وهو تفسير فتجنثين المكر. وهو أن هذه القضايا قبلية وتحليلية وتحصيل حاصل ولبيت مشتقة من التجربة لأنها خالية من أي مضمون تجربى، ولا تقول شيئاً عن الواقع، ولا تقرر أو تنفي وجود أي وقائع ويعتمد صدقها القبلي على فهم معانى الرموز الواردة فيها كما يعتمد صدقها على علاقات معينة مثل الهوية والتضمن وعدم التناقض. لكن هذه الصورة من النظرية تهم بالتفسير اللغوى لقواعد المنطق بوجه خاص، والقضايا قبلية بوجه عام. القضايا قبلية تعبر عن قواعد لغوية وإنها بثابة أوامر أو تشريعات كيف يجب أن تستخدم الألفاظ. نقول مثلاً كل أعزب غير متزوج، وعمر اعزب، إذن محمد غير متزوج، وهذا استدلال ضروري، وكان يمكننا أن نقول محمد أعزب وهو غير متزوج، وحين نضرم المقدمة الكبرى كل أعزب غير متزوج فإننا نعتبرها قاعدة من قواعد الاستدلال. فالقضية الضرورية تقوم

W. Kocals, The Development of logic, pp. 630-51.

Strawson, Introduction to Logical Theory, pp. 6 - 8.

- 115 (40)

١٦٢

على قاعدة لغوية لاستخدام أداة الشرط وواو العطف، وهي بمثابة قاعدة استدلال. ولعل هانس هان Hans Hahn..... هو خير من صاغ هذه الصورة من نظرية المواجهة. نشأ المنطق أولاً من اللغة، ويقوم صدق قضائياً المنطق واستحالاته تقضيها على أنها لا تقول شيئاً عن العالم الواقع. خذ مبدأ عدم التناقض ومبدأ الثالث المرفوع. نتعلم بالتجربة ألوان الأشياء. أطبق كلمة «أحمر» على أشياء حراء، وأقول «ليس أحمر» على الأشياء ذات اللون المختلف، ولذلك من المستحيل أن أقول عن شيء ما إنه أحمر ولا أحمر، وكذلك يمكنني أن أقول إن شيئاً ما إما أن يكون أحمر أو لا أحمر. لا يقول المبدآن شيئاً ما عن العالم وإنما يضعان طريقة لاستخدام الكلمات أو يشرعان منهجاً للحديث عن الأشياء. لا نشق مبادئ المنطق من طبيعة الأشياء ولا من طبيعة العقل وإنما من طريقتنا للحديث عن الأشياء، إن لغتنا مرتبة على أساس إننا إذا قررنا قضية ما فإننا نقرر أنه يمكن أن تستوي فيها قضية أخرى لكننا لا نرى بطريق مباشر كل ما هو متضمن في القضية الأولى، والاستنباط المنطقي هو الذي يكشف هذا التضمن^(٢٦). نلاحظ هنا أن هان قال لنا كيف نتعلم مبادئ المنطق لكنه لم يقل لنا سر ضرورتها كما إنه لم يوضح لنا علاقة الاستنباط بالاستخدام اللغوي.

٤ - اليقين ناشيء عن استخدام صحيح للألفاظ:

يعترض أنصار هذه الصورة من نظرية المواجهة على تفسير يقين القضائيا القبلية بوجه عام وقواعد المنطق بوجه خاص بأنها قواعد أو تشريعات، فمثلاً أن التشريع اللغوي يقول أن الكلمات التي تعني السبق الزمني تتضمن التعدي لكن القضية القبلية لا تصوغ هذه القاعدة وإنما نقول إذا كان أ أسبق من ب وب أسبق من ح إذن أ أسبق من ح، وهذه الحجة ضرورية وقبلية

H. Hahn, «Logic, Mathematics and Knowledge of Nature», in Logical Positivism, ed. (٢٦) A.J. Ayer, pp. 147-157.

لكنها لا تصوغ قاعدة لغوية. يعترض أنصار هذه الصورة من النظرية أيضاً على الصورة السابقة بأنها تشرح لنا فقط طريقة تعلمنا واكتسابنا لقواعد المنطق - وهذا تفسير ميكولوجي، وهو مختلف عن تفسير اليقين في القضية القبلية. أما هذه الصورة الثانية من النظرية فإن خير من صاغها هو أمير Ayer.. يقول أن كل القضايا القبلية إنما هي قضايا تحليلية (وقد سبق أن أشرنا إلى أن بعض المناطقة والرياضيين المعاصرين رأوا أن القضايا القبلية ليست كلها تحليلية، وإنما قد تكون قضايا الرياضيات البحتة تحليلية لكن قواعد المنطق قضايا قبلية وغير تحليلية). ورأى أمير أن نفسر بيقين قضايا الرياضيات والمنطق بأنها تبين تحديداً لاستخدام الألفاظ بطريقة معينة، ولا يمكننا إنكارها دون أن نثور على تواضعات لغوية، وثورتنا عليها يثبت وجودها ومن ثم نفع في تناقض، وذلك أساس ضرورتها. صدق القضية القبلية أو قواعد المنطق قائم في إعطاء معانٍ للألفاظ الواردة في القضية. قواعد المنطق لا تصف وقائع عن استخدامنا اللغوي وإنما تستخدم الألفاظ بمعانٍ تسبق وتواضعاتها اللغوية^(٢٧). نلاحظ أن بعض المناطقة - سواء من أنصار نظرية المواجهة مثل كواين..... Quine... أم من خصومها مثل نيل... Kneale... يقولون عن هذه الصورة إنها نظرية صحيحة لكنها لا تستحق التسجيل إذ أن أي قضية منطقية أو رياضية إنما هي صادقة بالضرورة على أساس أنها لا تحوي غير توضيح استخدامنا الصحيح للألفاظ الواردة في تلك القضية.

٣ - اليقين ناشئ عن إطار نسق استباطي محكم:

توجد صورة ثالثة لنظرية المواجهة تختلف عن الصورتين السابقتين يدعى إليها بوضوح رودلف كارنب... Carnap... وكواين... Quine... وكارل هبل... Hempel.. قد يختلف أحدهم عن الآخر في بعض التفصيلات لكنهم

Ayer. language, Truth and Logic, pp. 72-85.

(٢٧)

متفقون على الموقف العام. موقفهم العام هو أن الحقائق الرياضية والمنطقية صادقة ذاتياً ولها الضرورة المنطقية في إطار نسق معين أو لغة رمزية معينة. الحقائق الرياضية ضرورية طبقاً لمواضعات بمعنى أن البرهنة ناتجة منطقياً عن قائمة التعريفات والمصادرات في نسق معين، لأن البرهنة مشتقة من هذه المصادرات، والبرهنة صادقة صديقاً شرطياً أي إذا صدقت المصادرات - صدقت البرهنة، لكننا في الرياضيات البحث لا يبحث في صدق المصادرات وإنما يكفينا اتساق بعضها مع بعض منطقياً. فإذا توافرنا على تحديد معاني رموز معينة، وإذا توافرنا على بعض مصادرات تعتمد على تلك التعريفات، وإذا أقمنا البرهان على برهنة ما، فإننا نستبطئها من تلك المصادرات - إن فعلنا ذلك جاءت البرهنة صادقة يقيناً وضرورية في إطار هذا النسق المعين. وبنفس الطريقة يفسر أصحاب هذه الصورة من نظرية المواجهة يقين قواعد المنطق أو الحقائق المنطقية - هي صادقة ضرورية بالقياس إلى نسق معين أو لغة معينة. نلتمس، الحقائق المنطقية في نسق ما إذا كانت مقبولة متسلقة مع توافرها هذه النسق وهذه التواضعات هي التي تحدد الحالات الممكنة التي تصفها هذه اللغة الخاصة. ولم تتسع هذه المدرسة في تفسير المبادئ المنطقية الأساسية مثل مبدأ عدم التناقض والثالث المرفوع ومعنى الاشتراك أو الاستبطاء^(٢٨).

٦ - مناقشة نظرية المواجهة:

لنظرية المواجهة اللغوية في تفسير يقين قضايا الرياضيات البحثية ومبادئ المنطق أنصار كثيرون، بين المناطقة والفلسفه المعاصرین وأغلبهم تجريبيو التزعة، لكن هذه النظرية خصوصاً ومعارضين، أغلبهم من الفلاسفه والمناطقه العقلانيين، ولا يمنع هذا من أن يكون هنالك رياضيون ومناطقة

(٢٨) انظر: Encyclopedia of Philosophy II PP. 479 - 482. تحت مادة «النظرية اللغوية في القبيل»، وأيضاً: Quine Truth By Convention, in Readings In Philosophical Analysis, P. 252. Hempel, «Geometry and Empirical Science», in Readings etc., pp. 241.

معاصرون تجربيو الترجمة يعارضون نظرية المواجهة ومن أشهرهم برتراند رسل Russell ودافيد هيلبرت Hilbert وألونزو تشيرش ووليم نيل، ومن أبرز المعارضين من العقليين بلانشارد Blanshard وأيونج Ewing…… وليس هؤلاء المعارضون رافضين لتأثير اللغة وقواعد تركيبها وقواعد استخدامها بل كان بعضهم رواداً في الدعوة إلى أهمية اللغة في البحث المنطقي والفلسفي، لكنهم يرون أن نظرية المواجهة نظرية فاقدة وناقصة. تورد فيها بلي أهم وجوه النقص في هذه النظرية في رأي أولئك المعارضين.

١ - حين نقول عن لغة ما إنها مواجهة واصطلاح بين الناس فإننا نعني إمكان تغييرها أو الإتيان بديل لها، ومن ثم فإن تواجهات حادثة وليس في قواعدها ضرورة منطقية. بينما حين نقول عن قضية ما إنها ضرورية فإننا نعني أن من المستحيل إلا تكون صادقة، ولا إمكان في وجود بديل لها، ولا يمكن الاستغناء عنها. وإذان فمن التناقض أن نتحدث عن الحقيقة الضرورية على أنها صادقة بـ تواجهات لغوية.

٢ - تقول نظرية المواجهة اللغوية باختصار إن القضايا الضرورية إنما هي قضايا حادثة عن الاستخدام اللغوي للكلمات والرموز، وإننا نعرف هذا الاستخدام بـ لاحظات وتعليمات، وإذان بهذه القضايا تجريبية حادثة، وبذلك لا يمكن أن تفسر هذه النظرية ضرورة القضايا الضرورية بالتجزء إلى ما هو حادث.

٣ - تقول صور نظرية المواجهة إن القضايا الضرورية إنما هي قواعد لاستخدام الألفاظ، أو قواعد لتحويل مجموعة من الكلمات إلى مجموعة أخرى، أو أوامر وتشريعات لاستخدام صحيح للألفاظ مثلما نقول بإستخدام كلمة «أخضر» للدلالة على الأشياء التي لها لون المشمش في الربيع. لكن القضية الضرورية كل ما هو أخضر شيء ملئون ليت قاعدة ولا تصوغ قاعدة. وأبسط تبييز بين القاعدة اللغوية في استخدام الكلمات والمقدمة الضرورية هو أن القضية توصف بصدق أو بكذب

ب بينما القاعدة لا توصف كذلك. خذ القاعدة بأن بعض الكلمات في اللغة تعني التعدي، لكن الحجة الآتية ليست قاعدة وإنما قضية مركبة ضرورية أ يسبق ب وب يسبق ح إذن أ يسبق ح.

٤ - القول إن قوانين المنطق تقوم على قواعد استخدام الألفاظ يعني أن الناس مروا بمرحلة كانوا يدركون معاني الرموز قبل أن يدركوا قواعد المنطق وليس هذا صحيحاً بل أن المنطق أسبق من اللغة. نعم، حين تكلم الإنسان وتواصل مع غيره باللغة لم يكن المنطق قد نشأ بعد عليها، لكنه كان يستخدم قواعد المنطق من حيث لا يشعر بل كان يدرك تصورات منطقية حتى دون استخدام كلمات مناسبة. أفرض إني أعرف كيف استخدم كلمة أحمر، وأفرض إني وقعت على شيء ليس أحمر اللون لكنني لم أتعلم بعد الكلمة الدالة على ذلك اللون الآخر فيمكنني أن أقول هذا ليس أحمر، وتدل هذه القضية على استخدام صحيح للغة، وذلك يعني إني أدركت فكرة السلب قبل أن أتعلم مفردات اللغة التي لا يتطرق استخدام بعضها مع بعضها الآخر. يمكن للمدرس أن يعلم الطالب كيف يستخدم كلمات النفي في لغة ما لكنه يفترض جيداً أن لدى الطالب تصوري للإثبات والنفي ابتداء وإلا لا يستطيع استخدام أدوات النفي استخداماً صحيحاً.

٥ - تقول إحدى صور نظرية المواجهة أن ضرورة القضية الضرورية ناشئ من توسيعات عن استخدام الألفاظ، أو أن صدق القضية قائم على تحديد معانٍ للألفاظ الواردة في القضية مثل كل أحمر ملون، كل جم ممند، كل ماله شكل له حجم، كل أعزب غير متزوج الخ. وبذلك تصبح كل هذه القضايا الضرورية تحليلية توسيع معانٍ للألفاظ. هذه نظرية لا غبار عليها ومقبولة لكنها لا تستحق الذكر وليس جديرة بالدفاع عنها. ويمكن اعتبار كل قضايا الرياضيات البحتة قضايا تحليلية قبلية بهذا المعنى، لكن لا ينطبق هذا الوصف على مبادئ المنطق التي لا

تسجل فقط معانٍ الألفاظ، فمبادئه الهوية وعدم التناقض والثالث المرفوع قضائيا قبلية لكنها ليست تحليلية. بل يمكن القول إن القضائيا التحليلية لا تتم صدقها من تحديد معانٍ الألفاظ الواردة فقط بل تتم صدقها أيضاً من صدق مبادئ المنطق. $1 + 1 = 2$ تعتمد على قانون الهوية، والمبرهنة الهندسية صادقة بسبب استنباطها من تعريفات ومصادرات، وهذا الاستنباط قائم على فكرة التضمن وهي فكرة منطقية بحثة. كل أعزب غير متزوج قضية ضرورية لأنها تذكر ترادفاً لكن الترادف في اللغة مقبول لأنّه يعتمد أساساً على فكرة الهوية، وهي فكرة منطقية.

٦ - لا يمكن لنظرية المواجهة اللغوية أن تفسر قواعد الاشتلاف ومبادئه الاستدلال والاستنباط وما تحتوي من تضمن ونکافر وهوية وعدم تناقض وعكس على أساس لغوي بحث. تقول لا يمكن أن يكون شيء واحد أبيض ولا أبيض في وقت واحد تعبيراً عن مبدأ عدم التناقض. قد تقول إني وصلت إلى ذلك بلاحظة تجريبية للأشياء من حولي أو قد تقول إني وصلت إلى ذلك باستخدام صحيح للألفاظ. هذا القول يعبر عن الطريقة التي تعلمت بها كيف استخدمت الألفاظ في أول أمري، وهذا أمر سينكولوجي، لكن القضية ضرورية لا تتعلق بأمر حادث. وعلى أي حال تطبق حقائق المنطق على أي حالة ممكنة من حالات الواقع. لكن خذ المبادئ الآتية: إذا كان A هو B كان B هو D لكن B ليس D إذن A ليس B ، أو إذا كان A ليس B فإن B ليس A ، فما الأساس اللغوي للبحث بهذه المبادئ؟ لا يوجد.

خاتمة:

نحدثنا في هذا الفصل عن ثلاثة موضوعات متربطة: ما أساس اليقين في قضائيا الرياضيات البحثة، وما أساس اليقين في قواعد المنطق وقوانينه، وهل يمكن أن يكون هذا الأساس لغوريا؟

رأينا أن أساس اليقين في قضايا الرياضيات هي :

أ - إنها لا تخبرنا بشيء عن الواقع (لأن كل ما هو واقع احتمال لا يقين وليس له ضرورة منطقية) ،

ب - وإننا إذا فهمنا معاني الكلمات وال العلاقات الواردة في هذه القضايا غدت هذه القضايا تكرارية، أي أن الجزء الثاني من القضية هو ذات الشيء في الجزء الأول من القضية بطريقة أخرى ولذلك فالقضية الرياضية تطبق لقانون المعرفة.

ج - وإن القضية الرياضية نتيجة استباطية لطائفة من التعريفات والمصادرات الموضوعة. لكن اليقين والمعرفة والاستباطة أخص خصائص مباحث المنطق، وأذن يجب التماس أساس يقين الرياضة في قواعد المنطق.

ومن جهة أخرى اقترح بعض المناطقة أن صدق قواعد المنطق ناشئ عن تواضعات لغوية في استخدامنا الصحيح للألفاظ الواردة في هذه القواعد، لكننا رأينا أن هذا التفسير تقف أمامه اعتراضات كثيرة.

وإذن علينا أن نبحث في أساس الصدق في قواعد المنطق. تعتمد هذه القواعد على قانونين أساسين هما قانون عدم التناقض وقانون الثالث المرفوع وقد وجد كثير من عمالقة المنطق صعوبة كاداء في رد هذين القانونين إلى قوانين أكثر بساطة فاعتبروهما نقطة البداية المطلقة ولا أمل في تحليلهما.

لكن مناطقة آخرين حاولوا تحليل هذين القانونين أو البحث في قواعد المنطق ببداية جديدة. وجدوا إن قواعد المنطق تعتمد أساساً على فكرة المزوم المنطقي مثلما نقول إن القضية تلزم عنها القضية ل بالضرورة، فيما معنى هذا المزوم؟ لكن فكرة المزوم المنطقي هي ذاتها فكرة الضرورة المنطقية، فيما معنى هذه الضرورة؟ ووجدوا أن لا مهرب من البحث في الضرورة المنطقية إلا بالبدء بقانون عدم التناقض فهو الباب الذي تدخل منه إلى هذه الضرورة، وعدنا إلى الطريق المسدود حيث بدأنا.

رأى مناطقة آخرون طرق باب جديد هو الاستخدام اللغوي. رأوا أن الصدق المطلق للقانونين الأساسيين في المطلق يعتمدان على «قوة منطقية» لبعض الحروف والكلمات مثل لا، و، أو، إذا، كل، بعض الخ. إذ أتينا بجملة بها إحدى هذه الرموز ويكون للمجملة معنى فإننا نجد أن هذه الرموز معنى ثابتًا لا يتغير ولا يتخلف وإذا غيرت من هذا المعنى أو الاستخدام صارت الجملة بلا معنى أو متناقضه. إذا استخدمت الكلمة أبيض مثلاً، وقلت هذا الشيء أبيض فإني أستطيع أن أقول هذا الشيء أبيض وذاك الشيء ليس أبيض، أو أستطيع أن أقول إما أن يكون هذا الشيء أبيض أو ليس أبيض لكنني لا أستطيع إن أقول هذا الشيء أبيض ولا أبيض. إذن لغاف العطف ولادة النفي قوى معينة لا تستطيع تجاهلها أو تغييرها، وكذلك في باقي الكلمات السابقة. والآن نسأل هل هذه القوة التي لتلك الرموز هي أساس قوانين عدم التناقض والثالث المرفوع؟ إن الجواب بالإيجاب إجابة غير مقنعة، لأننا سرعان ما نسأل وما أساس هذه القوة؟ كل ما نستطيع قوله في هذا السياق هو أن العلاقة جد وثيقة بين النحو والمنطق، وأن التركيب السليم لبناء جملة ما يعبر عن استخدام صحيح للغة. والاستخدام الصحيح للغة يوجب الاتساق. لكن الاتساق هو التفكير الخالي من التناقض. وعدنا القهيري إلى قانون عدم التناقض كنقطة البداية المطلقة.

غيل إلى القول - بعد الإشارة إلى المحاولات اليائسة السابقة - إلى أن قواعد المنطق أسبق من استخدام اللغة. نعم لا يستطيع الإنسان التفكير إلا في قالب لغوي. هذا حق. لكن يمكنني أن أتصور موقفاً صحيحاً دون أن أجده الكلمة المناسبة مثل الطفل الذي تعلم كلمة أبيض ومدلوها فإذا رأى شيئاً أبيض اللون قال هذا أبيض، لكنه لم يتعلم بعد الكلمات الدالة على الألوان الأخرى فإذا رأى شيئاً أخضر مثلاً استطاع أن يقول هذا الشيء ليس أبيض، وإن فكرة السلب أسبق من استخدام بعض المفردات اللغوية. ويعكتنا في هذا السياق أن نقول إن فكرة السلب أسبق من استخدام صحيح

لأدوات النفي، وإن فكرة المفهوم أسبق من إدراك الترافق في اللغة، وأن فكرة الحمل أسبق من الإسناد في اللغة وأن فكرة المزروم أو الاستباطة أسبق من استخدام أداة الشرط وهكذا. يستطيع المعلم أن يعلم الطفل كيف يستخدم أداة النفي لكن لا بد وأن يكون لدى الطفل معنى السلب منذ البدء، ولا يستطيع المعلم أن يعلمه معنى السلب. التفكير المنطقي أسبق من استخدام اللغة بهذا المعنى، ولا تقصد السبق الزماني وإنما السبق يعني أن استخدام أداة النفي يفترض ابتداء فهم معنى السلب.

إذا صع الاتجاه السابق في فهم قواعد المنطق جاز لنا القول إن هذه القواعد ترتبط بعض التصورات الأساسية كالسلب والربط والفصل والمزروم، وأفهومية، وينشأ عن هذه تصورات أخرى مثل الاستباطة والاتساق، وليس للتصور من معنى سوى استعدادي للاستخدام الصحيح لألفاظ اللغة للتعبير عنها أريد أو نقل أفكاري للأخرين.

نلاحظ أن هذه التصورات تفترض منذ البدء وجود عالم نعيش فيه، تتصاغ التصورات في كلمات، ويجب أن يكون لكل كلمة معنى، لكن لا يتضح المعنى إلا إذا كانت هنالك أشياء تشير إليها هذه الكلمات بطريقة مباشرة أو غير مباشرة. إن إطار التصورات ومعه الإطار اللغوي هو ما بفضله استطيع إدراك العالم من حولي. ولا أدرك العالم إلا في هذا الإطار. وهذا لا يعني أن إطار التصورات الأولية مشتق من العالم المحسوس وإنما يعني أنه لا يمكنني إدراك العالم إلا في إطار فكري معطى لي. هنالك تمييز بين القضية لكل شيء صفات والقضية الطباشير أيضًا. القضية الأولى تعبر عن تصورات أولية بينما الثانية قضية تجريبية بحثة.

الفصل الخامس

نظريات المعنى

مقدمة:

تدرس فلسفة اللغة موضوع المعنى، بل لعله أهم موضوعاتها، وترجع أهمية موضوع المعنى وضرورة البحث فيه إلى أن لدى الفيلسوف والمنطقى رهطاً من الأسئلة لا يستطيع تناولها دون أن تكون لديه فكرة واضحة عن المعنى، ومن أمثلة هذه الأسئلة: كيف يتعلم الأطفال معانى الكلمات؟ ما العلاقة بين اللفظ والمعنى؟ كيف تتغير معانى الكلمات حين تتطور اللغات؟ هل لاسم العلم معنى غير مسمى؟ هل لكل كلمة معنى واحد محدد أم لها عدة معانٍ؟ وكيف ترتبط هذه المعانى المختلفة للكلمة الواحدة؟ كيف تميّز بين العبارات أو الجمل التي لها معنى من تلك التي لا معنى لها؟ ما الترافق وما معياره؟ متى نسمي المعنى عامضاً؟ ونحو ذلك من أسئلة. والآن ما المقصود بالمعنى، وعمّا نسأل حين نسأل عن المعنى؟ ونجيب إننا نسأل عن معنى الكلمة ومعنى العبارة ومعنى الجملة ومعنى القضية: معنى الكلمة «أحمر» أو «أخ» مثلاً، ومعنى العبارة «مؤلف الإلياذة»، ومعنى الجملة هزمت مصر إسرائيل عام ١٩٧٣، والفرق بين الجملة والقضية هو أن القضية هي الحكم الذي تتضمنه الجملة، وعلى هذا التحديد يمكن أن تعبّر عدّة جمل عن قضية واحدة. ولعل المقصود بمعانى الكلمات أو العبارات أو الجمل أو القضايا هو أن نبحث في الشروط التي يجب توافرها حتى يكون للكلمات أو الجمل معنى. وحين يختلف فلاسفة والمناطق في تحديد هذه الشروط تنشأ نظريات عدّة في المعنى.

ومن الشواهد الغريبة على صعوبة البحث في مشكلة المعنى أنك لا تجد اتفاقاً أو شبه اتفاق بين الباحثين في المعنى على نظريات محددة نادى بها المناطقة والفلسفه لتحديد شروط المعنى الصحيح للكلمات والعبارات، وإنما تجد تصنيفات مختلفة لهذه النظريات تختلف من باحث لآخر. فموسوعة الفلسفه الحديثة النشر تصنف لنا نظريات المعنى في ثلاث نظريات هي النظرية الإشارية في المعنى referential theory.... والنظرية الفكرية ideational stimulus - response theory.... ونظرية المتبه والاستجابة theory.....

تقول النظرية الأولى باختصار إن كل قضية مؤلفة من أسماء، وأن معنى الاسم هو مسماه ذاته عند بعض أصحاب هذه النظرية، أو أن معنى الاسم متميز من مسماه عند البعض الآخر، ولذلك تسمى أيضاً النظرية الإسمية في المعنى naming theory of meaning..... لكننا نرى أن أصحاب هذه النظرية مختلفون فيما بينهم اختلافاً شديداً في مواقفهم بحيث ينبغي ألا يجمعهم في مقوله واحدة. وتقول النظرية الثانية باختصار إن الكلمة تشير إلى فكرة في الذهن وأن هذه الفكرة هي معنى الكلمة، ويعتبر جون لوك رائداً لهذه النظرية. لكننا نلاحظ أن من الممكن أن يدخل فلاسفه آخرون في هذا الاتجاه وإن كانوا لا يتبعون إلى مدرسة لوك مثلما يقول إن المعنى تصور عند جورج مور. وتقول النظرية الثالثة باختصار أن معنى الجملة هو الموقف الذي ينطق فيه المتكلم جملة ما وتعقبه استجابة لدى السامع أو أن المعنى هو المتبه الذي يشير استجابة لفظية معينة، ومن رواد هذه النظرية ليونارد بلومفيلد... Bloomfield...، ويمجد بعض المناطقة بعض وجهاته هذه النظرية في بعض جوانب البحث في المعنى مثل راسل وكواين لكنهم لا يقبلون نظرية بلومفيلد في طبيعة اللغة^(١). نجد عند بعض فلاسفه اللغة تصنيفاً آخر لنظريات المعنى إذ يصنفونها إلى خمس نظريات هي:

١ - نظرية أفالاطون التي تقول إن المعنى هي التماذج الخالدة أو المثل.

(١) راجع: The Encyclopedia of philosophy, V. 233. نفت مادة «معنى».

- ب - نظرية لوك التي تقول أن المعاني هي الأفكار التي تدل عليها الكلمات.
- ج - النظرية القائلة إن المعاني هي الأشياء التي نجدها في العالم ذاتها، أو أن معنى الاسم هو مسماه.
- د - نظرية فوجنستين القائلة إن معنى الكلمة هو مجموعة استخدامات الناس لها في اللغة العادية.

ه - النظرية السلوكية التي تقول إن المعاني هي المنيفات التي تثير استجابات لفظية^(٢). وهكذا تجد بعض تشابه بين التصنيفين السابقين لكن التصنيف الثاني يوحى بأن إحصاء نظريات المعنى قد يستلزم الحديث عن نظرية المعنى عند كل فيلسوف على حدة، وهذا أمر غير معقول. نلاحظ ثالثاً أن التصنيفين السابقين أغللا نظرية هامة في المعنى وهي نظرية الموضعية المنطقية وقد كان لها شأن كبير وعانت تطويراً أكبر، كما سترى. ونجد أخيراً أن فيلسوفاً مثل الفرد آير..... Ayer يشير إلى نظرية أخرى في المعنى هي النظرية البراجماتية عند تشارلز بيرس Peirce.... الذي رأى أن تصورنا لشيء ما يتالف من تصورنا لأنماطه العملية، فالتيار الكهربائي مثلاً لا يعني مرور موجة غير مرئية في مادة ما وإنما يعني مجموعة من الواقع مثل إمكان شحن مولّد كهربائي أو أن يدق جرس، أو أن تدور الآلة وإنما فمعنى كهرباء هو ما تفعله، وإنما فالتصورات المختلفة التي تحقق نتيجة عملية واحدة إنما هي تصور واحد أو معنى واحد، وانتصورات التي لا ينتفع عنها آثار لا معنى لها^(٣).

هذه إشارة سريعة إلى كثرة النظريات في المعنى على نحو لا يمكن تصفيتها في عدد محدود من النظريات بحيث يجب عليك أن تذكر نظريات في المعنى بعدد الفلسفه عبر القرون، وهو عمل مستحيل فلا بد من تحديد مجال البحث. وسنحدده بنظريات المعنى في القرن العشرين. وإنما نجد صعوبة

P. Ziff, Linguistic philosophy, PP. 85 - 86.

(٢) قارن:

Ayer, Central Questions of philosophy, P. 31

(٣)

أخرى حتى مع هذا التحديد إذ نلاحظ أن بعض نظريات المعنى المعاصرة تتناول المشكلة الأساسية في المعنى وهي إمكان إقامة الشروط الواجب توفرها في كلمة ما أو عبارة حتى يكون لها معنى، لكن بعض النظريات المعاصرة التي تعلن إنها نظريات في المعنى لا تتعرض لتلك المشكلة الأساسية وإنما تقيم ابحاثاً منطقية مفيدة حول المعنى وإن كانت لا تدخل إلى لب المشكلة وبيان ما هو المعنى. ولذلك فإننا نحصر أنفسنا في هذا الفصل في أهم نظريات المعنى المعاصرة، ومنهجنا في عرضها ليس منهجاً تاريخياً وإنما منهج بحسب الاهتمام بالمشكلة الأساسية في المعنى وإدراك صعوبتها. نبدأ بالنظريات التي تهتم بالمشكلة الأساسية في المعنى والوعي بالمتارض والمحيرة في المشكلة وطريق حلها، ثم تأتي على النظريات التي لا تقترب من بحث تصور المعنى وإنما تقدم تحليلات منطقية مفيدة في معان الكلمات والجمل، ثم النظريات التي تبحث في معنى أنواع معينة من القضايا مثل القضايا العلمية. يلاحظ القاريء إننا لا نأتي بهذا المنهج على كل النظريات المعاصرة وإنما نأتي فقط على ما نراه أكثر أهمية وتأثيراً. ولذلك نذكر في هذا الفصل أربع نظريات:

- أ - المعنى تصور، وتحليل التصور هو تحقيق الترافق (مور - كواين)، .
- ب - معنى الكلمة هو استخدامها المألوف (فتحنستين).
- ج - المعنى والإشارة (فريجه).
- د - معنى القضية هو صدقها (الوضعيّة المنطقية). وفيها يلي عرض موجز لكل من هذه النظريات.

أ - المعنى تصور وبحث عن الترافق:

هذه أولى النظريات التي واجهت مشكلة المعنى بجدية وصرامة وتساءلت بطريق مباشر واضح عن الشروط التي يجب توفرها لكي يكون للكلمة أو القضية معنى. وتقترن هذه النظرية بالفيلسوف الانجليزي المعاصر جورج مور والمنطقي الأمريكي المعاصر كواين ... Quine. والجمع بين هذين الشخصين غير مألوف لأنهما لا يتبعان إلى مدرسة فلسفية واحدة، ولم يشعر

أحد هما أنه يشترك مع الآخر في موقفه من نظرية المعنى، لكننا جمعنا بينهما لاعتقادنا أنها اتجها إلى ماهية مشكلة المعنى وإنها اتفقا في بعض المواقف وأنها توصلنا إلى أن البحث في المعنى طريق مسدود في نهاية المطاف، أو أن هذا البحث صعب للغاية. نبدأ أولاً بتلخيص نظرية مور في المعنى.

أشرنا في الفصل الثالث إلى أن مور رائد الفلسفة التحليلية الانجليزية المعاصرة (ومعه رسول) حين عقد العزم منذ أولى سنوات القرن الحالي على اتخاذ التحليل منهجاً للبحث الفلسفى، وأن التحليل إما أن يكون تحليل تصورات وقضايا وإما أن يكون تحليل تعبيرات لغوية، وأن مور كان يحمل تصورات وقضايا وما تدل عليه من وقائع وأشياء، ولم يقم بتحليل الفاظ، لكن حين كان مور يحمل التصورات والقضايا كان يلجم إلى اللغة العادية ويتناول بعض الألفاظ والعبارات بالتحليل ويحدد معاناتها ويقارن هذه المعانى بمفاهيم الفلاسفة، لا لأن التحليل اللغوى هدف في ذاته وإنما لكي يدافع عن المعتقدات الراسخة للرجل العادى ويبين أنها صادقة يقيناً، وأن أي نظرية فلسفية تتعارض مع تلك المعتقدات محكوم عليها بالرفض. يقول مور إننا نعرف بيقين القضايا التي تعبّر عن الاعتقادات الراسخة للرجل العادى، وإن كنا لا نعرف بيقين التحليل الصحيح لمعناها كان يميز بين صدق الاعتقاد الراسخ والتحليل الصحيح لمعناه.

لكن ما معنى التحليل عند مور؟ يمكننا فهم التحليل عنده إذا عرفنا وصفه لخطواته ومعايير التحليل الصحيح^(٤). للتحليل عنده خطواتان ومعيار واحد. أما الخطواتان فهما التقسيم والتمييز وأما المعيار فهو التكافؤ المنطقي بين ما يراد تحليله والتحليل. ومقصود مور من التقسيم أن تحليل تصور ما هو تقسيمه إلى التصورات الأخرى التي تؤلفه، ويفترض هذا النوع من التحليل أن يكون التصور مركباً غير بسيط. خذ بعض الأمثلة التي يضربها مور نفسه:

(٤) الشبح التحليلي عند رسول صياغة أخرى ما دوافعه وما خطواته وخصائصه وحدوده محمد تفصيل ذلك في كتابه مناجي البحث الفلسفى الفصل السابع بيروت ١٩٧٤.

ينحل الإحساس إلى موضوعه والوعي به وعلاقة معينة بينها. وينحل تصور آخر إلى تصوري «ذكر» ومن ينحدر من أصل مشترك»... male sibling... ومقصد مور من خطوة التمييز أن تميز تصور ما هو إحصاء لكل الاستخدامات الممكنة للفظ الذي يدل عن هذا التصور، ومحاولة التقاط الخاصة المشتركة فيها جمِيعاً فإذا استبعدنا كل التصورات التي تبعد في معناها عن التصور قيد البحث فقد ميزناه عما عداه. خذ كلمة «يرى»، فقد استخدمها حين أرى شيئاً مادياً، أو حين أرى جانبه المواجه لي، أو حين أرى معطى حسياً، وما دامت الرؤية مرتبطة بالمعنى الحسي فهي مرتبطة أيضاً بتصور الخداع illusion.. وهكذا، وبالحظ مور في هذا السياق أن هذا النوع من التحليل يحتاج بجهود مضنية في بعض الأحيان. ننتقل الآن إلى معيار التحليل الصحيح للكلمة أو التصور عند مور. لقد وضع ثلاثة معايير هي الترجمة والتكافؤ المنطقي والترادف، وقد ارتبطت في ذهنه جمِيعاً وكأنها معيار واحد. يجب أن يكون التحليل ... analysans..... ترجمة للتصور أو القضية موضوع التحليل analysandum..... وليس المقصود بالترجمة أن نحيل الكلمة أو القضية من لغة إلى أخرى وإنما تكون قاعدة التقسيم السابقة هي المقصودة بالترجمة أي الإitan بتصورات أو قضائياً مختلفة عن الأصل على نحو يصل إلى تكافؤ منطقي بين التحليل وما أريد تحليله، وهذا التكافؤ يحقق هوية المعنى، أي نحلل التصور إلى تصورات أخرى مختلفة تساويه في المعنى. وهذا يحق لنا أن نسمى العلاقة بين التحليل وموضوع التحليل علاقة ترادف^(٥). نلاحظ على هذه المواقف أن مور يبدأ من افتراض أساسى يسلم بصدقه هو أن للكلمة معنى واحداً محدوداً، أو لها عدة معانٍ يجب استخلاص العنصر المشترك فيها جمِيعاً. وهذا أمل المناطقة والفلسفه على مر العصور إذ يجب أن يكون لكل كلمة معنى واحد محدد، وأن يكون لكل اسم مسمى. وهذا الافتراض هو ما سوف يثور عليه فتجنستين كما سرى بعد قليل. لكن

(٥) انظر:

A. R. White, G. E Moore: A critical Exposition. PP. 88 - 98. Oxford 1955

سوف يظل افتراض مور موقفاً ثابتاً عند أغلب المناطقة.
نلاحظ أن مور نفسه قدّم انتقادات ذاتية على نظرته في المعنى أدى به إلى موقف مأساوي في إمكان الوصول إلى الشروط الضرورية والمكافحة للمعنى الصحيح للكلمات والعبارات. وفيما يلي بعض هذه الانتقادات.

- ١ - تشكيك مور في إمكان الوصول إلى التحليل الصحيح لمعنى أبسط الكلمات، فكلمة أخ لا تكافئ ذكر ينحدر من أصل مشترك، لأننا لا نستطيع أن نترجم كلمة أخ بالفرنسية frere... إلى ذكر ينحدر من أصل مشترك. رأى مور أيضاً أن تحليل التصور بتقييمه إلى تصورات أخرى تزلفه لا يحقق التكافؤ المنطقي في المعنى ولا يحقق الترافق مثل تصور الكائن العضوي الذي يساوي أكثر من مجموع أجزائه.
- ٢ - أدرك مور صعوبة العثور في بعض الأحيان على الخاصية المشتركة بين مختلف معاني الكلمة الواحدة واستخداماتها، وضرب لذلك مثلاً كلامي «لون» و«حياة». كلنا يعرف معنى اللون بحيث نستطيع بسهولة تمييز الألوان عن غيرها من الصفات، لكن إذا طلب منا تعريف اللون بذلك خاصة تنتهي إلى كل الألوان وتستبعد ما ليس لوناً جاء الأمر صعباً للغاية ولكن قيل أن اللون هو طول ذبذبة الموجة الضوئية قلنا إن هذه صيغة تحقق تمييز ألوان الطيف المختلفة أكثر منها تعريفاً لللون بمعنى الدقيق. وكلنا يعرف معنى الحياة ونميزها من الموت لكن إذا أردت البحث عن خاصة عيزة لتصور الحياة ولا تطبق على سواها، أو خاصة مشتركة بين الرجل الحي والحيوان الحي والنبات الحي والخلية الحية فالطريق أمامك مسدود.
- ٣ - وصل مور إلى مأزق صعب في تصور التحليل ذاته ما لا يمكن التغلب عليه تلخيصه فيما يلي: يخص التحليل تصوراً أو قضية. تحليل التصور هو الإثبات بمجموعة من التصورات المختلفة تساوي التصور المراد تحليل معناه. وتحليل القضية هو تحليل ما يزلفها من تصورات أو الكشف عنها

يلزم عنها من قضايا. لكن استنباط ما يلزم عن القضية من قضايا ليس تحليلًا أو بيان معنى ولا يتحقق تكافؤاً وإنما يتحقق تضمناً، والتكافؤ غير التضمن في النطق، فنعود إذن إلى تحليل التصور فتجد أن من الغريب أن نظن أن معنى التصور هو تحليله إلى تصورات أخرى لها نفس معنى التصور الأصلي. ذلك لأن التصور هو ذاته معنى الكلمة، والتصورات المختلفة تعني معانٍ مختلفة ومن ثم لا يتحقق التكافؤ أو الاهوية أو الترافق. والبحث عن مترادفات لكلمة ما لا يدخل على معنى الكلمة وإنما يفترض إدراك المعنى^(٦).

ما سبق يجعل نظرية مور في المعنى وهي نظرية تنصب مشكلة المعنى في الصميم. تدل الكلمة على تصور أو فكرة هي معناها، ويتبين هذا المعنى إذا حللنا التصور إلى تصورات أخرى تكافأه وتساويه وترافقه، وذلك بنوع من التقسيم والتمييز. لكن التصور معنى، والإمكان بتصور آخر على إنه معنى تصور ما إنما هو تناقض لأنـه ما دامت المعانـي تصورات إذن فالتصورات المختلفة تعني معانٍ مختلفة، ولا تعني معنى واحداً. ولا تتحقق هوية المعنى. وإذا حاولنا أن نعطي استخدامات مختلفة للكلمـة الواحدـة فقد لا تصل إلى عنصر مشترك بينـها يكون هو معنى الكلـمة. أضف إلى ذلك أنـ هـنـالـكـ منـ الكلـمـاتـ ما لا نـسـتـطـعـ الوصولـ إـلـىـ تـحـلـيلـ معـناـهـاـ. وـتـبـلـورـ معـنىـ الـكـلـمـةـ فـفـكـرةـ التـرـادـفـ. تـرـادـفـ بـيـنـ تـصـورـاتـ. إـعـطـاءـ التـرـادـفـ الـلـغـوـيـ بـيـنـ كـلـمـتـيـنـ لـيـسـ إـعـطـاءـ معـنىـ وـإـنـماـ يـفـتـرـضـ وـجـودـ المعـنىـ، وـإـعـطـاءـ التـرـادـفـ بـيـنـ التـصـورـاتـ مـفـارـقـةـ لـأـنـ التـصـورـاتـ معـانـيـ وـتـعـدـدـ التـصـورـاتـ يـعـنـيـ تـعـدـدـ المعـانـيـ. وـتـظـلـ مشـكـلـةـ الـبـحـثـ عـنـ المعـنىـ قـائـمـةـ. لـعـلـ ماـ أـدـىـ إـلـىـ هـذـاـ المـوقـفـ هـوـ نـظـرـةـ إـلـىـ المعـنىـ عـلـ إـلـهـ يـجـبـ أـنـ يـكـونـ ثـابـتاـ مـحدـداـ يـجـبـ الـوـصـولـ إـلـيـهـ. وـقـدـ أـدـىـ هـذـاـ المـوقـفـ مـنـ مـوـرـ إـلـىـ هـرـبـ بـعـضـ الـمـاـخـطـةـ مـنـ إـدـخـالـ فـكـرةـ التـصـورـ وـالـمعـنىـ

(٦) انظر:

The philosophy of G. E. Moore, P. 667.

الثابت للكلمة في إقامة نظرية في المعنى وهذا ما سوف يفعله فتختشن. لكن مناطقة آخرين رأوا أن مور توقف في سيره حين توصل إلى فكرة الترافق، ورأوا الأمل فيمواصلة البحث في فكرة الترافق، وهذا ما فعله كواين.

و قبل أن نترك مور بحسن أن نتساءل عن معنى «تصور» عنده، وهي مفتاح نظريته في المعنى. تعني الكلمة تصور ما يدل عليه استخدام الكلمة ما أو تعبير ما، أو أنه ما يجدر تطبيقاً على شيء ما. والتصور متميزة من الكلمة التي تدل عليه، كما إنه متميزة من الشيء الذي تشير إليه هذه الكلمة. كأن لدينا ثالوثاً متربطاً هو الكلمة - التصور - الشيء. تدل الكلمة «إنسان» مثلاً على تصور أو معنى وهو كيف تستخدم الكلمة أو ما مجموعة الخصائص التي تدل عليها الكلمة، وهذه الخصائص ليست الكلمة، كما يتميز التصور من صدقاته. لكن لا يمنع هذا التوضيح من القول إن معنى «تصور» كان يشوبه بعض الغموض عند مور. هل التصور شيء ثابت محدد علينا اكتشافه كما لو كان «مثالاً» أو نموذجاً كما رأى أفالاطون، أم أنه نفس الطابع وكأنه فكرة في أذهاننا جرداها مما هو محسوس لاستخدامها عند الحاجة كما رأى جون لوك. لقد تردد مور بين هذين الموقفين في تحديد معنى التصور وإن كان غبيل إلى أن يكون مور اتخذ الموقف الأول دون أن يقع في الاعتقاد بعالم المثل الأفلاطوني^(٧). ننتقل الآن إلى نظرية كواين W. V. Quine.....

(١٩٠٨) في المعنى.

كواين من أكبر المناطقة الأمريكية المعاصرین، تللمذ أولًا على منطق رسول - وايتمهد ثم تللمذ بالفعل على كارنپ ... Carnap... في سنوات تحصيله، وله كتب كثيرة في المنطق يسطّع منطق رسول ويزيده تطبيقاً، كما أن له كتبًا

P. Schilpp (editor), The Philosophy of G. E. Moore, P. 663.

(٧) انظر:

Mundle, A Critique of Linguistic philosophy PP. 91 - 8, 157.

وأيضاً:

وأيضاً: The Encyclopedia of Philosophy الجزء الأول ص ١٠٠ في مادة التحليل الفلسفى ، والجزء الخامس ص ٣٧٥ في مادة «مور».

وأبحاثاً أخرى اهتم فيها بعض المشكلات الفلسفية التي لها طابع منطقى أو لغوى. يمكننا القول إن كواين بدأ بحثه في نظرية المعنى من تلك المواقف المأساوية التي وجدناها عند مور، بمعنى أن مور لم يذكر أن كواين يتمم مسیرته كما أن كواين لم يذكر أنه يتبع أبحاث مور. كان كواين يشير إلى فريحة ورسّل وكارنب لكن لم يشر إلى مور. لكن نقطة انطلاق كواين في نظريته في المعنى كانت ما توقف عندها مور، وهي أن معنى الكلمة أو التصور هو الإتيان بتصورات أخرى تكافئه منطقياً، ويسمى المعنى الذي تأتي به ترادفاً ثم يحس بعد ذلك بوقوع في الدور: يعتمد المعنى على الإتيان بترادف لكن الترادف غير ممكن إلا إذا كان المعنى قد استقر في ذهنه من قبل. أراد كواين مزيد البحث في فكرة الترادف. نوجز موقفه فيما يلى:

نجد معنيين للترادف من الناحية المنطقية. نقول عن كلمتين أو عبارتين أنها مترادفتان إذا كان يمكن استبدال أحدهما بالأخرى في قضايا دون أن يتغير المعنى. لأن فكرة الترادف تعتمد على المعنى، أو أن معيار الترادف هو هوية المعنى. لكن تعال ننظر في القضية التحليلية التي نقول عنها إنها صادقة قبلياً، يعتمد صدقها على أن المحمول فيها يحمل معنى الموضوع، أو يعتمد صدقها على أنها تتحدث عن معانٍ الكلمات الواردة فيها مثلما نقول كل جسم ممتد، كل أعزب غير متزوج ونحو ذلك^(٨). تعتمد فكرة القضية التحليلية إذن على فكرة الترادف أو أن صدقها يعتمد على فكرة الترادف، وهنا نقع في الدور: هل يعتمد معنى الكلمة على الإتيان بكلمة مرادفة لها، أم تعتمد فكرة الترادف على سبق علم بمعنى الكلمة التي تأتي بمرادف لها؟ خذ نقطة أخرى. إذا قلنا أن الترادف هو استبدال إحدى كلمتين بالكلمة الأخرى أو إحدى عبارتين بالعبارة الأخرى دون أن يتغير المعنى نقع في مأزق. لا أحد يتربّد في القول أن «أعزب» و«غير متزوج» مترادفتان لكن أفرض إننا قلنا «أعزب بها أقل من خمسة حروف» فلا نستطيع أن نقول أن «غير متزوج بها

(٨) نجد مزيداً عن القضية التحليلية في الفصل السابق.

أقل من خمسة حروف» وهنا جاء الاستبدال وتغيير المعنى. هذه بعض صعوبات فكرة الترافق بالإجمال وصعوبة الحسم فيها إذا كان الترافق يعتمد على المعنى أم أن المعنى يقوم على الترافق. يحاول كواين الخروج من هذا المأزق باصطدام النظرية السلوكية في المعنى أو نظرية المتبه والاستجابة في المعنى، التي تقول إن معنى جملة ما بالنسبة لشخص ما تحدده مجموعة المتبهات التي تؤدي إلى قبول الشخص للجملة، أي أن الجمل المختلفة تعتبر مترادفة إذا حققت استجابة واحدة. لكن كواين يجد هذه النظرية فاقدة لأسباب عديدة، منها أن فكرة الترافق تفترض أساساً فكرة المعنى، ومنها أن هناك جملة قد يلقيها متكلم ولا يكون لها أدنى استجابة لدى السامع رغم أنها جملة ذات معنى، ومنها أن هذه النظرية تعطي للمعنى أساساً نفسياً ومن ثم مختلف معنى الجملة الواحدة من شخص لآخر.

يحاول كواين أن يجد مخرجاً من هذه الصعوبات بالإفادة من المعنى الثاني للتراافق من الناحية المنطقية. ليس الترافق أن تستبدل عبارة بأخرى دون أن يتغير المعنى إذا دخلت العبارتان في قضايا، وإنما تفهم الترافق في إطار ما صدقات الكلمات أي أن معنى الكلمة أو العبارة هو البحث عن قيمة صدقها: بجملتين نفس المعنى إذا كانت لهما قيمة صدق واحدة وهذا هو معنى الترافق، أن لتعبيرين نفس المعنى إذا كان لهما نفس المصدقات. كأن كواين يقول لا تبحث عن معنى الكلمة وإنما عن ما صدقها أو ما تشير إليه في الواقع، وما صدقها هو معناها، مثلما تقول أن «תלמיד أفلاطون» و«معلم الأسكندر الأكبر» عبارتان لها معنى واحد ما داما يشيران إلى شخص واحد هو أرسطو. لكن تبين لكواين أن هذه النظرية خاطئة، لأن لفريجية نظرية في المعنى سترعضاها بعد حين تميز تميزاً حاسماً بين معنى الاسم ومسماه، بل ويعدم كواين خطأ موقفه بأمثلة من عنده. يقول «مخلوق بكليتين» و«مخلوق بقلب» عبارتان تشيران إلى مخلوق واحد ورغم ذلك لا تتردد في اختلاف معناهما. ومن ثم لا تستطيع القول أنها عبارتان مترادفتان. إذن لا تكفي

قيمة الصدق لتكون معياراً للترادف أو المعنى^(٩).

وهنا ينتهي كواين بمثل ما انتهى إليه مور إلى الاعتراف بصعوبة البحث في الترادف، وبالتالي صعوبة البحث في المعنى.

ب - معنى الكلمة هو استخدامها:

هناك نظرية أخرى معاصرة في المعنى تختلف عن بعض مواقف النظرية السابقة وتتجنب بعض مواقفها الأخرى، وهي التي أعلنتها فتجنثين المتتطور. اختلف عن النظرية السابقة في قول هذه أن معنى الكلمة يجب أن يكون ثابتاً محدداً، وهو يقول إن معنى الكلمة ليس له ثبات أو تحديد. ويتجنب فتجنثين البحث في الجانب المنطقي الصارم من تصور المعنى بعد ما شاهد الطريق المسدود الذي وصل إليه مور. وتجنثين رائد «الفلسفة اللغوية» أو «فلسفة اللغة العادية» وقد عرضنا خصائص هذا الاتجاه في الفصل الثالث وأشارنا هناك إلى أن نظريته في طبيعة اللغة قائمة على أن «اللغة لعبه»، وقصد بذلك أن اللغة ليست حساباً منطقياً دقيقاً لكل كلمة معنى محدد ولكل جملة معنى محدد ولكل الجمل وظيفة واحدة وإنما تتعدد معانى الكلمة بتنوع استخداماتها لها في اللغة العادية وتتعدد معانى الجملة الواحدة حسب السياق الذي تذكر فيه، وأن بين تعدد الاستخدامات للكلمة والجملة «تشابهاً أسررياً»، وأن الكلمة مطاطة تتسع وتضيق استخداماتها حسب الظروف وال حاجيات وأن اللغة ليست كالرجل الصارم الذي يعرف دائمًا ماذا يريد، ويفعل دائمًا طبقاً لقاعدة محددة وإنما كرجل فضفاض متغيل له معاشر متعددة

(٩) قارن.. Encyclopedia of philosophy.. الجزء الأول ص ١٠٦ - ٧ تحت مادة القضايا التحليلية والتركيبية،
انظر أيضاً:

W. V. O. Quine, From A Logical point of View, ch. II, Harvard University Press, Cambridge Massoc luseitts, 1961.

الجزء الخامس ص ٢٤ تحت مادة «المعنى»، الجزء السابع ص ٥٣ تحت مادة كواين، الجزء الثامن ص ٤٥ تحت مادة «الترادف».

يتلاعب بها لديه من أدوات دون صرامة أو خطة محكمة. وأبرز نقطة في نظرية فنجشتين في المعنى هي هتافه «لا تسل عن المعنى وإنما اسأل عن الاستخدام» ويعتقد بذلك أن معنى الكلمة ليس غير طريقة أو طريق استخدام الناس لها في حياتهم اليومية.

و قبل أن نفصل في هذه النظرية نحسن الإشارة إلى أن فنجشتين ينقد نظرية كان ينادي بها في طوره المبكر ويسميها «النظرية الإسمية في المعنى naming theory of meaning..... وهو بيرز، لكن يمكن القول إن أفالاطون أول من صاغ هذه النظرية الإسمية في المعنى وتعتبر حوارة كراتيلوس هي ما اهتم فيها أفالاطون بوجه خاص بمشكلات اللغة^(١٠). ويوجزها أولاً فيما يلي. يجب أن تتألف اللغة الصحيحة من أسماء كي تكون دقيقة محددة. حين نسمي شيئاً نتجه إليه لنراه وندرك أن هذا الشيء هو المسمى بذلك الاسم، وكلما ارتبط الاسم بالمعنى بتكرار التسمية في جمل مختلفة نبدأ التعرف على الأشياء. ويتضمن هذا الموقف إننا ندرك الأشياء أولاً مستقلة عن استخدام اللغة ثم بعد ذلك نربط كل منها باسم. وقبل أن يتعلم الطفل كلمة «مقدم» مثلاً فإنه يرى المقعد فعلاً ثم يعطيه اسمه ولذلك لا تؤثر اللغة على خبراتنا عند هذه النظرية، لكن يمكن للغة أن تؤثر في قدرتنا على توصيل المعلومات للأخرين. فالكلمات تسمى أشياء. تقول هذه النظرية ثانياً أن لكل كلمة معنى واحداً محدداً ثابتاً ويظل هذا المعنى مرتبطاً بالكلمة، وحين لا يكون محدداً نقول إن المعنى غامض بلزم تحديده. تقول النظرية أخيراً إن القضايا التي تؤلفها تصور الواقع تصويراً دقيقاً على أساس أن الوظيفة الوحيدة للغة هي تقرير وقائع أو وصف خبرات فعلية، ويصور كل جزء من الجملة جزءاً مماثلاً لما بالعالم من أشياء وواقع، وبهذا المعنى تكتب الجملة معناها وصدقها^(١١).

(١٠) انظر: Bergmann, The Philosophy of Language, P. 19, Martinus Nijhoff the Hague 1974.
 (١١) انظر: Wittgenstein, Philosophical Investigations, Pt. I S. 1.

ويمكن القول إن النظرية الإسمية في المعنى وتعني أن معنى التعبير هو شيء مفرد أو صنف من الأشياء أو حادثة ما، «محمد» معناها الشخصي المسمى بذلك الاسم، «إنسان» معناه صنف الناس، «اكتشاف كولبس لأمريكا» معناها الحادثة التاريخية عام ١٤٩٢، «ولادة» معناها صنف الحوادث التي تتطوّي على ظهور كائنات حية جديدة. وهذه النظرية عيوب منها أن التعبيرات المتعددة التي تشير إلى شيء واحد تتساوى في المعنى لكن ليست هذه التعبيرات متراوحة إذن النظرية خاطئة، ولقد بين فريجية - كما سينشير في فقرة تالية - أن هنالك تمييزاً بين معنى الاسم وإشارته، وسوف يدعم فتختين ذلك بموقف آخر هو التمييز بين معنى الاسم وحامله^(١٢).

نوجز الآن انتقادات فتختين لهذه النظرية وهذه الانتقادات ذاتها جزء من نظريته الجديدة في المعنى. نعم لا يعترض على القول إن اللغة تسمى أشياء في حدود صيغة مثل استخدامنا لكلمات مثل مقعد ومنضدة وخبيز وأسماء الأعلام، ولا ننكر إننا نتعلم معاني بعض الكلمات حين نشير بالكلمات إلى أشياء بعينها، لكن ليست كل الكلمات تؤدي هذه الوظيفة، وأننا لا نتعلم دائياً معاني الكلمات بالإشارة، أنظر مثلاً إلى كلمات مثل لا، هذا، هنا، فعل الكينونة أو الرابطة المنطقية وهذه وأمثالها ليست أسماء لأي شيء^(١٣). أضف إلى ذلك أن اللغة لا تسمى أشياء فقط بل ليست وظيفتها الوحيدة هي تقرير وقائع وإنما للغة وظائف أخرى لا حصر لها كما سبق القول في الفصل الثالث.

يقول فتختين ثانياً إن هذه النظرية تخلط بين معنى الاسم وحامله معنى الاسم ليس مسماه، وإنما تسمى هذا المسمى حامل الاسم، أما معنى الاسم فشيء مختلف، إنه مجموعة استخدامات الاسم في اللغة. للاسم معنى

(١٢) انظر:

Katz, Linguistic Philosophy, P. 86, Allen and Unwin London 1972.

Philosophical Investigations, pt I, S. 3

(١٣)

حتى حين يغيب مسماه (أو حامله)، بل تلasm معنى حتى بعد موته صاحبه، وإنما لما استطعت أن أقول إن فلاناً قد مات ويكون لعبارتي معنى لدى السامع^(١٤).

نلاحظ ثالثاً أن فتحنتين حين يتحدث عن الاسم في النظرية الإسمية للمعنى لا يعني فقط اسم العلم ولا ما تدل عليه الأسماء العامة مثل كلمات مفرد وخبر وبرقة الخ. وإنما يعني به أساساً ما قصد إليه في نظرته في الذرية المنطقية، وهو أن قضياباً اللغة العادية قضياباً مركبة، ولكنكي نتكلم لغة صحيحة دقيقة يلزم أن نحلل هذه القضيابا إلى ما هو أبسط منها، حتى نصل إلى أسماء تشير إلى أبسط ما يمكن العثور عليه، وهذا تناقض ما سُمي القضية الذرية، وهي عبارة عن أسماء للكلائنات البسيطة التي تقف عندها عملية التحليل. أن هذا التصور للاسم كاسم شيء بسيط لا يمكن إدراكه هر ما يهاجمه ففتحنتين الآن إذ يقول إنه لا توجد بساطة إذا أردنا فهمها في إطار اللغة العادية (لا في إطار نظرية الذرية المنطقية المرفوعة). إننا لا نعرف المعنى الدقيق لكلمتى بسيط ومركب. هل الصورة الحسية البصرية للشجرة مركبة على أساس أي رأيت جذراً وجذعاً وفروع؟ ولنا أن نسأل ما الأجزاء البسيطة لصورة الشجرة؟ ليست الفروع هي الأجزاء الأكثر بساطة، وليس لدينا معيار نقيس به البسيط. هل لون الملوحة المربعة التي تلعب عليها الشطرنج بسيطة أم مركبة من أبيض وأحمر ورمباعات، وهل الأبيض بسيط أم يتألف من ألوان الطيف؟ يجب استبعاد كل هذه الأسئلة. لم يعد تحليل القضية المركبة إلى قضياباً بسيطة هو المنهج السليم عند فتحنتين^(١٥).

خلاصة انتقادات فتحنتين على النظرية الإسمية في المعنى أن الكلمات في اللغة ليست أسماء فقط لأنها باللغة كلمات لا تشير إلى شيء واحد يعنيه وأن للكلمات وظائف أخرى كثيرة غير التسمية، حتى الكلمة التي

(١٤) نفس المرجع فقرات ٤٠، ٤١، ٤٣.

(١٥) نفس المرجع فقرات ٤٧، ٤٨، ٦٠، ٦٣.

نعتبرها إسهاماً لها معنى غير ما أو من تشير إليه.

يضيف فتحجشتين إلى النقطة السابقة نقطة أخرى، ولعلها النقطة الثورية الجديدة في نظرته في المعنى وهي ما يعبر عنها بالاتفاق العدائي المشهور «لا تسل عن المعنى وإنما اسأل عن الاستخدام»^(١٦) ونشرح مقصود فتحجشتين من هذه العبارة في النقطة التالية.

أ - درج الفلاسفة والمناطقة على أنه لكي يكون لنا فكر واضح يجب أن يكون تعبيرون عنه واضحاً، ولكي يتم ذلك يجب أن يكون لكل كلمة معنى واحد محدد دقيق يميزه من معانى الكلمات الأخرى، وبهاجم فتحجشتين هذه النقطة حين يقول إن الكلمة الواحدة ليس لها معنى واحد محدد دقيق، وإنما للكلمة الواحدة أكثر من معنى واحد، ونكتشف ذلك حين نترك معانى الكلمات كما يحددها الفلاسفة ونذهب إلى ملاحظة الكلمات في استخدامنا المألوف لها في لغتنا العاديّة. يجب أن نلحظ اللغة وهي مستخدمة فعلاً في حياتنا اليومية. فإذا لاحظنا استخدامنا العادي للغة نجد للكلمة الواحدة عدداً لا حصر له من معانٍ بقدر الحالات والسباقات، والظروف المختلفة التي نستخدم فيها الكلمة. مثل الكلمة الواحدة وما تؤديه من وظائف كمثل أدوات النجار - ليس لكل أداة استخدام واحد وإنما عدد كبير من الاستخدامات في الظروف والمحاجات المختلفة.

ب - لكن إذا قلنا أن للكلمة الواحدة معانٍ مختلفة أو استخدامات مختلفة فاي هذه المعانٍ نأخذ على إنه المعنى النموذجي؟ يجب فتحجشتين أن لا يوجد معنى نموذجي للكلمة الواحدة، لا معنى أفضل ولا أصدق ولا أحقر من معنى آخر، كلها معانٍ صحيحة للكلمة. لا يريده فتحجشتين أن تكون معانى الكلمات غامضة وإنما يريده أن يؤكد أن معنى الكلمة هو

(١٦) نفس المرجع: فقرات ٤٣، ٣٤٠.

استخدامنا الفعلي لها بلغتنا العادبة في حياتنا اليومية. لكن لا زلنا نتساءل هل لا يوجد بين الاستخدامات المختلفة للكلمة الواحدة عنصر مشترك تعتبره المعنى الدقيق وبحسب فنجنستين بأن هذا هو ذات الشيء، الذي يهاجمه، لا يوجد بين الاستخدامات المختلفة للكلمة الواحدة عنصر مشترك محدد وإنما يوجد فقط بين هذه الاستخدامات تشابهات أسرية كمثل التشابهات التي نلحظها بين أفراد الأسرة الواحدة: ليس بينهم جيئاً شيء واحد ثابت محدد مشترك وإنما عدد من الصفات والخواص متداخلة متذمجة يتتوفر بعضها في بعض الأعضاء وبعضها الآخر في الأعضاء الأخرى في تداخل واندماج بحيث لا يستطيع القول أن صفة واحدة محددة يشترك فيها أفراد الأسرة جيئاً^(١٧).

جـ - هل لا يعتبر هذا التحليل لطبيعة اللغة أن لا تعود لنا حاجة إلى مبحث تعريف الكلمات؟ يسمح فنجنستين بالتعريف إذا اعتبرناه قاعدة لتحديد الظروف المناسبة لاستخدام الكلمة، وقواعد أي لغة موضوع تفسير وتغيير، أي تقيم قواعد حين نحتاج إليها لتسدّد نقصاً أو لتزيل شكّاً. التعريف كاللافتة على أول الطريق .. signpost.. ترشدنا اللافتة إلى اتجاه السير لكن قد لا تزال تركيبي في شكل فيها إذا كان هو الطريق الذي يحقق غايتي، ولذلك فأنتا تحتاج لتعليمات إضافية. كذلك تعريف الكلمة مباح على شرط ألا يعبر عن حدود محددة فا دقة مطلقة وإنما يرشدنا لاستخدام الكلمة في مختلف الظروف بحيث أن ظروف الاستخدام قد تضطرني إلى تغيير التعريفات. الدقة المطلقة في معاني الكلمات مرض فلوفي وعمل مستحيل. لا معنى يكتب له التمام والكمال وإنما يظل معنى الكلمة باباً مفتوحاً ومبحثاً لن يتم حلقاته. تبغي الدقة وإنما نفهم من الدقة المطلوبة أن تتحقق لنا غرضاً معيناً. فالدقة ليست نوعاً واحداً وإنما عدة أنواع^(١٨).

(١٧) انظر: المراجع السابق فقرات ٦٩ - ٦٨.

(١٨) المراجع السابق فقرات ٨٧ - ٨٨.

د - إن ترك الفلسفة اللغة الاصطلاحية الفنية التي يستخدمونها والغريبة على الرجل العادي وإن توكونا قواعد التعريف الواحد الدقيق المحدد الغريب على مسامع الرجل العادي للكلمة الواحدة، والتتجأوا إلى معاني الكلمة كما نلحظها في الاستخدام المأثور للغة العادية، فقد تم علاج الفيلسوف - علاجه من المأزق الفلسفية التي وقع فيها ومن المشكلات الفلسفية التي خلقها بنفسه. يأخذ الفلسفة كلمات مثل معرفة، وجود، شيء، أنا، عقل، حر، اسم، قضية بمعانٍ فنية يبغون تحديدها تحديداً دقيقاً دقة مطلقة فوقعوا في مشكلات الميتافيزيقا التقليدية، لكن إذا عادوا بهذه الكلمات إلى استخدامها الفعلية المألوفة في اللغة العادية فإن كل مشكلاتهم تحل، بل ويسعدون أنه لا توجد مشكلات حقيقة وإنما ذات المشكلات وانحافت^(١٩).

اعتراضات على نظرية فتحنستين في المعنى:

١ - ليس الاستخدام معياراً صحيحاً للمعنى ذاتياً، قد نستخدم تعبيراً ما استخداماً صحيحاً إذا وجدنا له تطبيقاً على موقف معين يمكن وصفه، لكن هذا التطبيق ليس مقبولاً في كل الأحيان، أفرض هنا نعيش في مجتمع يؤمن بالسحر، وحيثما حين نقول إن فلاناً وقع تحت سحر ما نستخدم اللغة استخداماً صحيحاً حسب نظرية فتحنستين، لكن لا يلزم عن ذلك أن للسحر وجوداً ووظيفة، وإذا فالاستخدام ليس معياراً صحيحاً لمعنى الكلمة في اللغة ولا يريد فتحنستين هنا أن يجعل لنكملة سحراً غامضاً ولا أن نؤمن بأشياء تعتبرها خرافات أو أساطير^(٢٠).

٢ - هنالك كلمات لها قيمتها وأهميتها لكن يتبيّن لنا في مراحل التقدم العلمي أن استخدام الناس في لغتهم العادية غير دقيق، مثل كلمة

(١٩) انظر: المراجع السابق فقرات ٦٥ - ٦٦، ٧١، ٧٣، ١١٦.

(٢٠) Ayer, Philosophy and Language, in Clarity Is Not Enough, ed Lewis P. 414.

«الاحتمال»، «علة»، «تزامن» الخ. لم يكن ممكناً أن نقيم العلوم التجريبية في صورتها الحاضرة الدقيقة بفهم الاحتمال كما يستخدمه الرجل العادي، وإنما بين العلماء والمناظفة مختلف معانٍ لـ الاحتمال - وهي معانٍ غريبة عن الاستخدام العادي. ومن المعروف أن آينشتاين أول من وضع جوانب للتزامن - كيف نعرف أن حادثتين وقعتا في لحظة واحدة - وهي معانٍ لم تكن مألوفة لنا من قبل.

٣- إن استخدام الناس الكلمة ما استخداماً صحيحاً يفترض أنسناً أن لديهم فكرة عن معنى هذه الكلمة أو التعبير. لا نستطيع أن نقول إننا نستخدم الكلمة ما أو تعبيراً ما بطريقة معينة دون أن نعرف السياق الذي يوجه العقل نحو موقف معين أو دون أن نعرف الأشياء التي قصد بالكلمة أو التعبير الإشارة إليها. فالكلمة مرتبطة دائمًا بشيء أو بمعنى يمكن تطبيقه^(٢١).

جـ - نظرية المعنى والإشارة:

تناولنا في الفقرات السابقة نظريتين في المعنى هما نظرية موروفجنشتين المتطرفة، وقد أخذتا تصور المعنى مأخذ الجد والصرامة على اختلاف درجة الجذدة والصرامة، وقد توصلت النظرية الأولى إلى الصعوبة الشديدة في وضع معيار للمعنى أو الشروط الضرورية والكافية لكي يكون لـ الكلمة أو التعبير أو القضية معنى، وذهبت إلى أن المعيار يصبح في نهاية المطاف بحثاً عن تكافؤ منطقى من الكلمة المراد معرفة معناها ومعناها، ثم جاء التكافؤ المنطقى لا يتحقق أهوية بين ما يراد معرفة معناه ومعناه، ثم حاولت تفسير التكافؤ بالبحث عن ترافق، لكن سرعان ما أحس مور بوقوع في الدور: هل يعتمد المعنى على الإليان بالترافق أم أن الترافق يعتمد على سبق علم بالمعنى. وجاءت النظرية الثانية لتفتحم المشكلة من زاوية أخرى لعلها تصيب نجاحاً.

Findlay, Use, Usage and Meaning, op. cit. pp. 431 - 2.

(٢١)

هي زاوية النظرة إلى الطبيعة الفضفاضة المترنة للغة ومن ثم فلا طمع في بلوغ المعنى المحدد الثابت للكلمة أو التعبير وأصبح المعنى مخصوصاً في جملة استخدامات الكلمة في لغتنا الجارية، لكن لا يمكن حصر الاستخدامات المتعددة للكلمة وترك المعنى تائهاً وسط الاستخدامات، وذلك قريب من إعلان صعوبة البحث عن معايير المعنى الصحيح. نأتي الآن إلى نظرية ثالثة في المعنى هي نظرية فريجيه. الواقع أن ليس لفريجيه نظرية في المعنى بالمعنى الدقيق أي اقتحام صلب المشكلة ووضع معايير للمعنى، ذلك لأنه أخذ فكرة المعنى على إنها ليست محتاجة للتوضيح وإنما يجب أن نصادر على وضوح فكرة المعنى لكل من يفهم اللغة وبالغها واستخدمها. ويقول أيضاً إننا نفترض أن لأى تعبير معنى إذا كان له تركيب نحوى سليم. وإذا لم يبحث فريجيه في معنى المعنى وإنما سلم به تسلياً منذ البدء. ولعله توصل سريعاً إلى ما توصل إليه فلاسفة آخرون من بعده بعد طول عناء واستغراق بحث عشرات السنين قبل أن يصلوا إلى أن البحث في معيار المعنى بحث عابث. وعلى الرغم من أن فريجيه لم يكتب في نظرية المعنى بالمعنى الصارم فإنه اهتم بموضوع المعنى وأعطانا تحليلات منطقية باللغة القائمة في هذا الموضوع. وقد كتب هذه التحليلات في مقال معروف نشره عام ١٨٩٢ بالألمانية عنوانه المعنى والإشارة Sense and Reference.....

تلخيص المقال.

لا يأس من الإشارة منذ البداية إلى الدافع الذي دفع فريجيه إلى هذا

(٤٢) قام بالترجمة الأولى هيربرت فيجل H. Feigl بعنوان ... Sense and Nominatum... وضمها في كتاب

Readings in philosophical Analysis. ed. by Feigland W. Sellars, Appleton, century - crofts. Inc. New - York, 1949.

وقام بالترجمة الثانية ماكس بلاك Black.. وبستر جينش Geach.. بعنوان : Sense and Reference ضمن كتاب

Translations from the philosophical works of Frege Oxford 1960.

وفي إشارتنا هنا إلى المقال نشير إلى الترجمة الأولى.

البحث. كان مشغولاً بمبدأ الهوية في المنطق لأنَّه أحد القوانيين الثلاثة الأساسية للتفكير الإنساني عند أرسطو، (الثاني هو مبدأ عدم التناقض والثالث هو مبدأ الثالث المرفوع). وكان يدرك - وهو يقيم المنطق الرمزي الحديث - أنَّ مبدأ الهوية أساس كل استدلال صوري. وقد أعلن أنه مبدأ يستعصي على كل تفكير ويثير أسئلة من الصعب الإجابة عليها. هل الهوية علاقة بين أشياء أم بين ألفاظ؟ ويعبر عنه بالصيغة $A = A$ - وهذا صادقة قليلاً ولا يعتمد صدقه على أي تجربة أو وقائع. لكن إذا قلت $A = B$ ، وقصدت بهذه الصيغة أنَّ أسأل مثلاً هل الشمس التي تشرق كل صباح هي هي ذات الشمس فإن الجواب هو أنَّ هذه الهوية واقعة فلكية وإنْ لا تساوي الصيغة $A = A$. توصل فريجيه إذن إلى أنَّ علاقة الهوية علاقة بين ألفاظ، لا بين أشياء^(٢٣).

ويعتمد فريجيه في بحثه على افتراض أساسى هو أنه يجب أن يكون لكل كلمة أو تعبير معنى محمد دقيق في اللغة الدقيقة - ويقصد اللغة الكاملة من الناحية المنطقية - وهو يدعى إلى محاولة إقامة هذه اللغة، لكنه يقول إن اللغات الطبيعية أو العادية التي نتكلّمها لا تحقق هذه الدقة، يكفينا إذن في هذه اللغات أن يكون لكلمة الواحدة معنى واحد في سياق واحد^(٢٤). ويدعو فريجيه هنا إلى محاولة إقامة اللغة المثالية التي سيتحمّس لها رسول فنجشتين في أول أمرها ثم يجدان هذه اللغة مستحيلة من بعده، وسوف ينتهي مور في موقفه بموقف معارض تماماً لوقف فنجشتين المتأخر، وسوف ينتهي مور في موقفه بموقف فريجيه مع فارق واحد هو أنَّ مور لا يدعو إلى لغة مثالية وإنما إلى تحسين اللغة العادية كي يكون لها مبلغ من الدقة.

ويبدأ فريجيه بتمييز حاسم في اسم العلم المأثور بين معناه من جهة وإشارته أو مسماه من جهة أخرى، ثم يعمم هذا التمييز لينطبق على أي عبارة وأي قضية ليقول أنَّ لها معنى مختلفاً عنها تشير إليه. يميز أولاً بين معنى

(٢٣) الترجمة الأولى ص ٨٥.

(٢٤) المرجع السابق ص ٨٥ - ٨٦.

اسم العلم المأثور وإشارته، فالاسم «أرسطو» مثلاً يشير إلى شخص معين هو مسماه، لكن هذا الاسم معنى يتميز من مسماه، لأننا قد نستخدم عبارة وصفية محددة لا تتطبق إلا على هذا الشخص وحده مثل تلميذ أفلاطون أو معلم الاسكندر الأكبر أو رئيس المدرسة المثانية ونحو ذلك. بحيث لو كوننا جملأ مثل أرسطو ولد في ستاجيرا، تلميذ أفلاطون ولد في ستاجيرا... الخ فإننا نحصل على قضية مختلفة المعنى رغم أنها جميعاً تشير إلى شخص واحد بعينه دون سواه. ومثال آخر يضربه فريجع: عبارة «النجم الصباغي» و«النجم المسائي» عبارتان معناهما مختلف لكنهما يشيران إلى شيء واحد هو كوكب الزهرة، فقد لوحظ بالتجربة أن الزهرة يظهر أحياناً في الصباح قبل شروق الشمس في الشرق كنقطة مشرقة في السماء ويظهر أحياناً أخرى في المساء بعد غروب الشمس. فإذا قلنا «النجم الصباغي» يأخذ صورة من الشمس» و«النجم المسائي» يأخذ صورة من الشمس فإن القضيتين تشيران إلى كوكب واحد أو مسمى واحد، لكن معنى القضيتين مختلفتان بحيث أن من يجهل هذه الواقعية الفلكية يحكم على إحدى هاتين القضيتين بالصدق وعلى الأخرى بالكذب. يعقب فريجع على ذلك بقوله إذا كان لدينا عبارة وصفية محددة لا تتطبق إلا على مسمى واحد فيمكننا اعتبار هذه العبارة الوصفية المحددة «اسم علم مركب» مثل «معلم الاسكندر الأكبر» أو «من انتصر في موقعة حطين وما إلى ذلك وبذلك فلا اختلاف يذكر بين هذه العبارات وأسماء الأعلام المأثورة. لكن فريجع يردف قائلاً إنه يمكننا اعتبار اسم العلم المركب بدليلاً باسم العلم المأثور في لغتنا الجارية فقط ومحذرنا من السماح بذلك في لغة منطقية دقيقة، ولم يبين فريجع سبب هذا التحذير^(٢٥). نلاحظ أن رسول أبان بوضوح شديد ذلك السبب بأن ميز تمييزاً حاسماً بين اسم العلم والعبارة الإسمية أو الوصفية المحددة التي لا تتطبق إلا على مسمى هذا الاسم، وذلك في النظرية الوصفية وقد عرضنا هذه النظرية من قبل^(٢٦). نلاحظ أيضاً أن

(٢٥) المرجع السابق ص ٨٥.

(٢٦) انظر الفصل الأول.

تمييز فريجيه بين معنى اسم العلم وإشارته هو هجوم على نظرية جون ستوارت ملّ الذي تجاهل هذا التمييز وجعل كل معنى اسم العلم هو إشارته إلى مسماه. نلاحظ أخيراً أن فتحشتين المتتطور زاد هذا التمييز وضوحاً حين ميرز بين معنى اسم العلم وحامله.... bearer.... . إنكر أن معنى الاسم هو مسماه، ورأى أن مسمى الاسم هو حامله، وهذا مختلف عن معناه. ولو كان كل معنى الاسم هو الإشارة إلى حامله لما أمكنني أن أتحدث عن شخص ما في غيابه، وأصبح من المستحيل أن أتحدث عن شخص ما بعد موته^(٢٧).

لأسماء الأعلام المألوفة معنى وإشارة كما قلنا، لكن هنالك أسماء أعلام لها معنى وليس لها إشارة، كما أن هنالك تعبيرات ليس لها إشارة إلى شيء معين لكن لا زال لها معنى. أما الأسماء التي لها معنى دون إشارة فهي أسماء الأعلام الخرافية مثل «رع»، إيزيس، أوزيريس، زيوس، أوديسيوس الخ فمثلاً: «أوديسيوس» اسم له معنى وهو ذلك الإنسان الذي قام بالبطولات التي ترويها الأساطير اليونانية القديمة في إلياذة هومر، لكن ليست له إشارة أي مسمى. والجملة «أوديسيوس» قدف به في آنماكا بينما هو نائم لها معنى يمكن فهمها لكن لا تشير إلى شخص معين ولا إلى واقعة معينة ولذلك وهذه الجملة لا يمكن وصفها بصدق أو بكذب.

ويضرب فريجيه مثلاً آخر خد العباره «أبعد الأجرام السماوية مسافة عن الأرض» لها معنى لكن شك في أن لها إشارة أو تدل على نجم معين مما نعرفه^(٢٨). ويعيز فريجيه في هذا السياق بين معنى الكلمة والصورة الحسية image... التي تنشأ عن إدراك حتى سابق لشيء ما أو توهم هذا الإدراك. تنشأ الصورة الحسية عن تذكر انطباعات حسية معينة وتحتاط بإحساسات ومشاعر وتحتطف الصورة الحسية لشيء واحد بعينه من شخص لأخر، ومن ثم فهي ذاتية. أما المعنى فله موضوعيته واستقلاله وثباته. ويقترب هذا

Wittgenstein, philosophical Investigations, pt 1, S. 41

(٢٧)

Frege, sense and Nominatum, pp. №6, 90.

(٢٨)

التصور للمعنى عند فريجيه موقف أعمّ يدافع عنه وهو أن المعانٍ تؤلف عالمًا مستقلًا لا ينخلقه وإنما يكتشفه. يميز فريجيه بين عوالم ثلاثة: العالم المادي الخارجي المستقل عن إدراكنا له، والعالم الذاتي يتألف من أفكارٍ وتصوراتٍ وجودانيٍّ وسائلٍ حيّاتٍ العقلية والت نفسية، وعالم المعانٍ. ويقترب هذا الموقف من موقف أفلاطون في عالم المثل. ويحوي عالم المعانٍ عند فريجيه معانٍ الكلمات، والعبارات والقضايا الصادقة والكاذبة بل والمعانٍ المتناقضة والمتناحنة أيضًا. إن قلت المربيع المستدير غير موجود أو المربيع المستدير عبارة متناقضة فإن فريجيه يقول ما دام المربيع المستدير موضوع تفكير ثم أحكم بأن لا وجود له في الواقع فإنه لا بد وأن هنالك شيئاً في عالم الفكر اسمه المربيع الدائري ثم أحكم بعد عدم وجوده أو استحالة وجوده^(٢٩) في الواقع. وقد هاجم رسّل هذه النقطة عن عالم المعانٍ المستقل في فكر فريجيه وحاول التخلص منها في نظريته الوصفية التي سبقت الإشارة إليها، وذلك بتحليل منطقي للعبارات التي يظن خطأً أنها أسماء أعلامٍ مركبة وهي في الواقع عبارات وصفية ليس من الضروري أن يكون لها معنى واقعي.

يتنتقل فريجيه بعد ذلك إلى التمييز بين المعنى والإشارة في الجمل الأخبارية. خذ الجملة الخبرية التي لها معنى، ويسأله فريجيه هل تشير الجملة بكل إلى شيء معين أم لا. ويقدم ثلاثة أنواع من هذه الجمل. هنالك أولاً جمل خبرية مختلفة في المعنى وتدل على هوية الإشارة مثل قولنا أرسطو ولد في ستاجيرا ومعلم الاسكندر الأكبر ولد في ستاجيرا، هذه جمل لها معانٍ ومعنى أحدهما مختلف عن معنى الأخرى لكن كلا منها تشير إلى شخص واحد أو مسمى واحد، وهنا تقول إن الجملة تشير إلى قيمة صدقة. وقد فريجيه بقيمة الصدق الظروف التي تجعل القضية إما صادقة أو كاذبة. هنالك ثانياً جمل خبرية لها معنى لكنها لا تشير إلى شيء ومن ثم لا توصف بصدق أو بكذب

(٢٩)

Frege. The Thought: Alogical Inquiry, trans - into English by Anthony Quinton, Mind Vol 65, 1956, pp. 19 - 29.

مثل الجمل التي يدخل فيها أسماء اعلام خرافية. هنالك ثالثاً جمل خبرية مركبة تحتوي على جملة رئيسية وجملة تابعة مثل أي جملة تبدأ بالأفعال قال إن... أو افتتح إن...، استفتح إن...، أعتقد أن...، الخ في أمثل هذه الجمل نجد أحياناً أن الجملة التابعة لا تشير إلى شيء معين وإنما تدل على معنى. حين أقول «أعتقد كوبيرنيق أن المدارات الكوكبية دائريّة» فإن الجملة التابعة هنا وهي «المدارات الكوكبية دائريّة» تدل على معنى ولا تشير إلى شيء. وهذا المعنى خطأ، ولا يمنع هذا من أن تكون الجملة المركبة ككل صادقة لأنها تعبّر عن واقعه معينة وهي موقف كوبيرنيق. لكن هنالك أخيراً جملة مركبة نجد الجملة التابعة فيها لا تدل على معنى معين وإنما تشير إلى شيء معين، كـ«لو كانت اسمًا يشير إلى مسمى مثلها أقول «من اكتشف المدار البيضاوي للكواكب مات تعسا». معنى الجملة التابعة هنا «من اكتشف... للكواكب» ليس معنى تاماً ورغم ذلك تعتبرها اسمًا لأنها تشير إلى شخص معين هو كبلر»^(٣٠).

هذه تحليلات منطقية دقيقة يقدمها فريجيه نتيجة عکوفه على بعض العبارات اللغوية مثل اسم العلم المألوف والتمييز بين معناه ومسماه، العبارات الإسمية والوصفيّة المحددة التي لا تنطبق إلا على مسمى واحد فقط، وتصنيفه لنماذج مختلفة من الجمل الخبرية، فمنها ما لها معنى وتشير إلى مسمى واحد (معلم الاسكندر ولد في ستاجيرا)، ومنها ما لها معنى ولا تشير (رع يتحكم في مصائر العباد)، وهنالك جمل خبرية مركبة من جملة رئيسية وجملة تابعة بحيث تدل الجملة التابعة على معنى لكنها لا تشير إلى شيء في الواقع (اعتقد كوبيرنيق أن مدارات الكواكب دائريّة)، وأحياناً تدل الجملة التابعة على مسمى ولا تدل على معنى معين (من اكتشف المدارات البيضاوية مات تعسا).

ولئن تعقيب على ثلث نقط فقط، الأولى أن فريجيه أخطأ في اعتبار

Frege, Sense and Nominatum, pp. 92 - 95.

(٣٠)

العبارة الوصفية المحددة كما لو كانت اسم علم مركب، وقد وضح رسل أن هنالك تغييرًا أساسياً بين اسم العلم والعبارة الوصفية الفريدة التي لا تتطابق إلا على مسماه. النقطة الثانية أنه أخطأ في الحديث عن جملة ما تشير إلى شيء معين، لأن الجملة ليست اسم علم لكي تشير إلى مسمى لكن الجملة تدل على واقعة، والفرق بين الشيء الفردي والواقعة الجزئية هو الفرق مثلاً بين سفراط، وشرب سقراط السم.

النقطة الثالثة هي الحيرة التي تصيبنا من قول فريجيه مرة أنه يدعو إلى الاعتقاد بعالم المعاني مستقلًا عنا وعليها اكتشافه، وقوله إن المعاني ليست محتاجة للبحث عن المعيار الذي بفضلها نستطيع تحديد معنى الكلمة ما وإنما يجب أن نتصادر على أن فكرة المعنى فكرة معروفة لكل من يتكلم اللغة، وأن تحديد معيار المعنى مشروع مستحيل. فهل يتفق المقولان؟ قد نقول إن فريجيه صادر على إدراكنا المباشر لمعنى المعنى بعد ما أحسن أن افترض عالم المعاني المستقل أنه افتراض غامض ويائس معاً - غامض لأننا لا نعرف كيف نكتشفه، ويائس لأن ما نتصادر عليه ولا نستطيع البحث فيه نصبه في عالم آخر بعيد عنا وكأنه لغز. وقد نقول إن الموقفين متsequan على أساس أن ما أتصادر عليه إنما هو شيء بدائي استقبله بطريق غريب غير مفهوم من عالم آخر. هل وصل فريجيه إلى مثل هذا الموقف الأفلاطوني؟ توجد عبارات لفريجيه توحّي بذلك. حين يقول مثلاً إن القضية الصادقة تشير إلى مسمى هو الصادق the True.....، وإن القضية الكاذبة تشير إلى الكاذب False...، وكأنه يتحدث عن مثل الصادق والكاذب^(٣١). وهنالك اقتراح ثالث لتفسير موقف فريجيه المثير وهو أن ما دعاه إلى الحديث عن افتراض العالم الثالث هو بحثه عن تفسير الصدق واليقين في قضايا الرياضيات والمنطق، وأن هذا اليقين يجب أن يصدر عن شيء مستقل عن الإنسان وهو

(٣١) انظر:

Black and Geach (editors). Translations From the philosophical Works of Frege. P. 63.

عالم المعاني. لكننا اقتربنا حالاً آخر لتفسير هذا اليقين: ترد التصورات الأساسية في قضايا الرياضيات إلى التصورات الأساسية للمنطق، وهذه تمثل في قانوني عدم التناقض والثالث المرفع، ويرد هذان القانونان إلى مجموعة من تصورات أساسية كالسلب والربط والفصل والتضمن والهوية والضرورة والاستحالة، هي جزء من تركيب العقل الإنساني أدركها بداعه دون اكتساب من معلم^(٣٢).

د - معنى القضية هو تحقيق صدقها:

نأتي الآن إلى نظرية في المعنى أهتم أصحابها بوضع معيار معين لمعنى الكلمات والقضايا بوجه عام، والقضايا التجريبية وصيغة الغوانين العلمية بوجه خاص. وقد لاقت هذه النظرية إقبالاً وإعجاباً أول الأمر، ما ليشت أن تعرضت للنقد من أصحابها أنفسهم، ينقد بعضهم بعضًا ويختلفون على صياغة المعيار، فيضطربون هذا إلى تعديل الصياغة وتطوير هذا التعديل، قبل أن تهب عن النظرية رياح الهجوم من خارج - أصحاب هذه النظرية هم أصحاب حركة «الوضعيّة المنطقية» Logical Positivism..... إشارة خاطفة إلى سمات هذه الحركة فذلك يلقي ضوءاً على نظرائهم في المعنى.

أهم نظريات الوضعيّة المنطقية:

بدأت هذه الحركة بما سميت «دائرة فيينا» وضمت جماعة من الفلاسفة والمناطق وعلماء الطبيعة والرياضيات، جعلهم اتجاه تجربى معين كما تلمسوا على كتب رسول المنطقية وأحسوا أن لهم رسالة معينة يودون تأديتها، وتأسست الدائرة عام ١٩٢٢ وكان شليك... Schlick... (١٨٨٢ - ١٩٣٦) رائداً، والنف حوله عدد من زملائه مثل نيراث... Neurath... وكارنب... Carnap... وفigel... Feigl... وهبل... Hempel... وفايزمان... Waismann... وأخرين.

(٣٢) انظر المفصل السابق من

وبعد عدة سنين أطلقوا اسم «الوضعية المنطقية» على حركتهم، وأهم نظرياتهم:

- أ - نظرية إمكان التحقيق في المعنى.
- ب - رفض الميتافيزيقا.
- جـ - تصور اللغة على أنها حساب.
- د - وحدة العلوم.

هـ - الفلسفة المنشورة هي التحليل المنطقي لقضايا العلوم التجريبية، ونذكر فيها بلي كلمة عن هذه النظريات ما عدا الأولى فهي موضوع بحثنا بالتفصيل. هاجم الوضعيون المناطقة الميتافيزيقا هجوماً لادعاً بسلاط بسيط هو أن القضايا التي لها معنى نوعان هما: قضايا الرياضيات البحتة والمنطق في جانب والقضايا التجريبية العامة وصيغ القوانين العلمية في جانب آخر، وما عدا هذين النوعين فقضايا لا معنى لها.

قضايا النوع الأول قضايا قبلية لا يتوقف صدقها على تحقيق تجربى وإنما على استخدام صحيح للفاظ اللغة، وكما أن صدقها لا يعتمد على خبرة فإن تلك الخبرة لا تكذبها لسبب بسيط وهو أن ليس لها محتوى تجربى. أما القضايا التجريبية فيعتمد صدقها على الخبرة والتحقيق التجربى. وما عدا هذين النوعين من القضايا فلا معنى له. خذ قضايا ميتافيزيقة مثل الوجود روحي في طبيعته، خلق الله العالم لتحقيق غرض معين، المناضد جواهر أو أن المناضد ليست جواهر، يوجد تفاعل على متبادل بين الجسم والنفس الإنسانية أو أنه توجد بينهما موازاة نفسية جسمية الخ هذه قضايا لا يمكن تحقيقها ما دامت التوقعات التجريبية لكل منها ولسلبيها توقعات واحدة، وكل ما نستطيع فعله أن نقدم تفسيرات لفظية لهذه القضايا فنفع في إحساس خادع بفهمنا لها، لكنها قضايا لا معنى لها. ولعل موقف الوضعيين في هذا الموقف يذكروا بالعبارة المشهورة التي قالها هيوم: «إذا أخذنا كتاباً في اللاهوت أو الميتافيزيقا المدرسية مثلاً، هنا نسأل: هل يشتمل على برهان مجرد يتناول الكم

أو العدد؟ لا. هل يشتمل على أي برهنة تجريبية لأمور الواقع والموجود المحسوس؟ لا، أله إذن في النار لأنه لا يحوي شيئاً غير السفطة والخداع^(٣٣). نلاحظ أن هيوم رغم ذلك نادى بنظريات ميتافيزيقية مثل نظريته في وجود العالم المحسوس وفي طبيعة العقل أو النفس ووحدتها.

أما نصور الوضعيين المناطقة للغة على إنها حساب.. Calculus.. فإنهم يقصدون البحث عن مجموعة من القضايا البسيطة في صورتها ومضمونها يمكن أن نقيم منها كل القضايا الأخرى المركبة التي تؤلف علماً ما، أو أن تلك القضايا المركبة يمكن ردها إلى نصوصات أساسية وقضايا لا يوجد أبسط منها فالفرض والنظريات والقوانين يمكن ردها إلى قضايا تعبر عن ملاحظات، ويمكن تحليل التصورات العلمية إلى ما هو أبسط منها. وإذا كانت الوضعية تهتم بتحليل منطقي لقضايا العلوم الطبيعية فقد أصبحت الفلسفة عندهم فرعاً من المنطق^(٣٤).

أما نظرية وحدة العلوم فالمقصود بها أن علماء كل علم مشغولون بتخصصهم دون غيره ولذلك فلا رابطة بين العلماء في مختلف فروع العلم، لكن يجب أن تترابط العلوم وتلتقي وأن تنسق القوانين في علم ما مع قوانين علم آخر، وليس هذا الربط من شأن العلماء وإنما من شأن فلاسفة العلم. ولقد أراد الوضعيون أن يتم هذه الرابطة برد التصورات والقوانين الأساسية في علم ما إلى علم آخر يستوعب هذه التصورات والقوانين. ولقد رأى الوضعيون أن من الممكن رد التصورات الأساسية في علم الكيمياء إلى علم الطبيعة ورد علوم الأحياء إلى الكيمياء ومحاولون رد علوم النفس والاجتماع إلى علم الأحياء، وحيثما يمكننا تفسير كل ظواهر العالم الطبيعي والإنسان بقوانين علم الطبيعة، ومن ثم يمكن رد كل قضية عن الحالات الشعورية في

(٣٣) انظر:

Hume, An Inquiry Concerning Human Understanding, S . XII....

Urmson, Philosophical Analysis, p. 117.

(٣٤) انظر:

الإنسان إلى مجموعة قضايا عن حالات فيزيائية. ويعتبر كارتب رائد هذا الاتجاه وسميه والرد الفيزيائي،^(٣٥) Physicalism.

ويتضح من النظريات السابقة معنى قول الوضعيين إن الموضوع الأساسي للفلسفة هو التحليل المنطقي لقضايا العلوم التجريبية. القضايا إما قبلية تحليلية وهي قضايا الرياضيات البحتة والمنطق، وإما تركيبية وهي قضايا العلوم التجريبية. القضايا الأولى صادقة قبلياً بفضل استخدام صحيح للألفاظ أو الرموز، والقضايا الثانية صادقة أو كاذبة على أساس اتساقها أو تناقضها مع الواقع التجريبي، ولا يدخل هذا النوعان من القضايا في مجال الفلسفة. إن كان مجال الفلسفة قضايا ميتافيزيقاً فلا معنى لها لأنها ليست قضايا قبلية وليس قضايا تركيبية بالمعنى السابق وإذاً ليس عمل الفلسفة إقامة قضايا ميتافيزيقية نذاعي أنها تعطينا معلومات عن العالم وإنما تحليل منطقي للتصورات والقضايا العلمية. وهذا درس أخذوه الوضعيون من فتجنشتين المبكر حين رأى أن الفلسفة ليست إلا توسيعًا لقضايا العلم الطبيعي.^(٣٦)

نظريّة المعنى عند الوضعيين:

تنتقل الأن إلى عرض نظرية الوضعيين المناطقة في المعنى. وهنا نجد صعوبة لأن هؤلاء الفلاسفة لم يجمعوا على صياغة واحدة لنظرتهم وإنما تتعدد الصيغ بتنوع أفراد الجماعة، ولذلك نجد بعضهم ينقد البعض الآخر. نلاحظ أيضاً أن هذه الالتفادات والاختلافات كانت تخبرهم جميعاً على أن يبعد كل منهم صياغة موقفه فيزداد العرض صعوبة. ولذلك سنقدم أولاً كلمة عامة عن النظرية بالإجمال ثم نحاول عرض النظرية في شأتها وتطورها.

(٣٥) انظر:

Ayer, philosophy As Elucidating Concepts, in the Nature of philosophical Inquiry, pp. 114 - 115 ed. Bobik, London, 1970.

Wittgenstein, Tractatus, 4.1, 4.6, 6.53.

(٣٦) انظر:

تسمى نظرية المعنى عند الوضعين نظرية «إمكان التحقيق التجاري» Verifiability وتقول إن «معنى قضية ما هو طريقة تحقيقها». والمقصود هنا بالقضايا القضايا التركيبية أو التجريبية وليس قضايا الرياضيات البحثة والمنطق. وتكون القضية التجريبية ذات معنى إذا أمكن إخضاعها ل لتحقيق تجاري فتصبح صادقة أو كاذبة. ويتحدد معنى القضية تحديداً تماماً بالخبرات التي تحقق صدقها أو كذبها، ووسيلة ذلك أن تكون هذه القضية موضوع تحقيق تجاري مباشر أو تستبط منها ما يلزم عنها من قضايا تخضع للتحقيق التجاري المباشر. هذه هي صياغة النظرية حين نشأت وتسمى مبدأ إمكان التحقيق «بالمعنى القوي». ثم تناول أفراد الجماعة هذه الصياغة بالتحليل والتقد فتبين لهم جميعاً فيما بعد أن هذا التحقيق بالمعنى القوي لا يصمد أمام التقد فجاءت صياغة إمكان التحقيق «بالمعنى الضعيف» وتعني أنه لا يمكن تحقيق قضية ما تحقيقاً تماماً محدداً وإنما يمكن فقط تدعيمها فتبدل بالتحقيق «التدعيم» Confirmation... أي يكفي لتحديد معنى قضية ما أن يكون من الممكن أن ترتبط بجموعة قضايا تؤيدوها وتدعيمها بدرجة ما. وذلك بأن تكون على درجة عالية من احتمال صدقها.

بعد هذه الصياغة العامة لعيار المعنى عند الوضعين المناطة تبدأ في استعراض المعيار كيف بدأ وتطور.

شليك:

إن أول من قدم المعيار في صورته الأولى هو فردرريك فايزمان عام ١٩٣٠ ثم تالت صياغته عند كل فلاسفة المدرسة وأشهر صياغات المعيار في مرحلتها الأولى ما سجله موريس شليك. نوجز موقفه فيما يلي:

قال إن «معنى قضية ما هو طريقة تحقيقها»، وقال أيضاً وهو نفس الشيء، «وضع الشروط التي يفضلها تكون القضية صادقة هو ذاته الإثبات معنى القضية». ويسمي نظريته في معنى القضية «النظرية التجريبية في

المعنى». كيف نحدد معنى الكلمة ما؟ نحدد معناها إما بالإشارة إلى شيء معين وإما بكلمات أخرى تكافئها أو ترافقها وهذا ينطبق على الكلمات التي تعتبر محمولات تجريبية مثل «أزرق» أو «مربع»، أما الكلمات الأخرى مثل الشواية «إذا»، «الآن»، الخ أو التي لا تدل مباشرة على أشياء مثل صدفة، مباشر الخ فنحدد معناها بالطريقة التي نستخدمها في اللغة في ظروف مختلفة. وحين نقول إن معنى القضية هو طريقة تحقيقها، لا يعني التحقيق المباشر هنا والآن، وإنما يعني إمكان التحقيق أو التحقيق من حيث المبدأ، ويقول إن الإمكان نوعان تجريبي ومنطقي. والإمكان التجريبي هو ما يتتسق وقوانين الطبيعة أما الإمكان المنطقي فهو ما يطابق قواعد التحو فمثلاً إذا قلنا «مات صديقي بعد غد»، فإننا نقول عبارة لا معنى لها لأنها تخالف قواعد استخدامنا للكلمات. (وكان ينبغي أن يقول شليك إن الإمكان المنطقي هو ما يمكن تصور وقوعه دون أن نقع في تناقض رغم أنه لم يحدث في الواقع). وكان يقصد بإمكان التحقيق كمعيار للمعنى الإمكان المنطقي أي يأتي تركيب القضية مطابقاً لقواعد تعريف الكلمات، حين نقول «يوجد جبل ارتفاعه ٣٠٠٠ متراً في الجانِب الآخر من وجه القمر»، نقول قضية لها معنى ولو أنه يقتضى الآن وسيلة تحقيقها وتظل للقضية معنى ما دام التحقيق ممكناً منطقياً (هذه القضية يجري علىها الآن تحقيق مباشر بفضل إطلاق المراكب الفضائية) لكن شليك كان يعلن أن المضماراً عن تركيب الذرة وهو ما لا تدركه مباشرة فضاراً لا معنى لها^(٣٧). ولكي يوضح شليك نظرته في المعنى يلتجأ إلى بحث استدلولوجي لأن فكرة التحقيق مرتبطة بإدراك حسي راهن أو ممكن، لكن الإدراك الحسي ينحل في نهاية المطاف إلى معطيات حسية. ورأى أن المعطيات الحسية ذاتية الطابع أي تختلف من فرد لأخر فلا يوجد شخصان لها مدرك حسي واحد.

Schlick, Meaning and Verification 1936.

(٣٧) انظر:

Readings in philosophical Analysis ed. by Feigl..

وأعيد نشرها في:

Schlick, Positivism and Realism.

وأيضاً:

Logical Positivism ed. Ayer.

وأعيد نشرها في:

ولكي ينجب هذه النتيجة اقتراح تمييزاً بين مضمون القضية وتركيبها: أما المضمون ذاتي وأما التركيب فالقصد به تركيب الجملة حسب قواعد النحو وقواعد استخدام الألفاظ ونحن نشرك جميعاً في استخدامنا لغة مشتركة.

وقد اعتبر فلاسفة الوضعية الآخرون ذلك الموقف من شليك بثابة فشله في صياغته للمعيار فانجهاوا وجهات أخرى. اتجه نيراث وكارنب وهيل إلى صياغة جديدة أخرى^(٣٨).

نيراث وكارنب المبكر وهيل:

حين رأى أوتو نيراث (١٨٨٢ - ١٩٤٥) وكان الشخصية الثانية المؤثرة في دائرة فينا بعد شليك أن شليك أوقع نفسه في مأزق ميتافيزيقياً حين اشترط ربط القضية بالواقع أو بتحقيقها التجربياً كي يكون لها معنى، ابتعد عن هذا الشرط وأراد في نفس الوقت أن يظل مخلصاً للاتجاه التجربياً المطوف فنادى بموقف جديد في صورته وإن كان قدماً في مضمونه وهو الاعتماد على ما سماه «قضايا البروتوكول» واتفق معه كارنب في هذا الموقف أول أمره. وخلاصة هذا الموقف الجديد أن ندعوه إلى أن يكون معيار معنى أي قضية تجريبية هو أن ترتد إلى قضية بروتوكول... وهي Protocol statement.... أبسط القضايا التجريبية وأقربها إلى التحقيق المباشر وأنها تعبر عن خبرات مباشرة ويشرط أن تحوي ضمير المتكلم ويضرب نيراث مثالاً لتوضيح قضية البروتوكول: (بروتوكول أوتو في الساعة ١٧,٣ دقيقة: في الساعة ٣ و ٦ دقيقة قال أوتو لنفه: في الساعة ٣ و ١٥ دقيقة كانت توجد منضدة أدركها أوتو). أوتو اسم شخص يتحدث عن خبرته المباشرة في وقت ما، ومعنى «بروتوكول» تسجيل دقيق لما عاناه في خبرته. يريد نيراث القول أن معيار معنى أي قضية هو ردها إلى قضية أو أكثر من قضايا البروتوكول. لكن القصد من هذا المعيار لم يكن ربط القضية بالواقع التجرببي أو الخبرة المباشرة

(٣٨) انظر الكتاب الذي نشره اير عن الوضعية وكتب مقدمته ص ١٣ - ٢٦.

كي يكون لها معنى كما قصد شليك في البداية، وإنما كان القصد ربط القضية ذات المعنى باتساقها مع قضيّاً بروتوكول آخر واتساقها مع سائر القضيّاً التي ترتبط بالقضيّة الأصلية أو ما يلزم عنها. فإن تعارضت قضيّة ما أو تناقضت مع نسق القضيّاً المقبولة حكمنا عليها بالكذب. وإذاً فمعيار المعنى هنا هو معيار الاتساق... consistency... لا معيار مطابقة الواقع correspondence...^(٣٩).

وقد قبل كارنب (١٨٩١ - ١٩٧٥) صياغة نيراث للمعيار المعنى وإمكان التحقيق أول أمره، بل وضع الصياغة في صورة أكثر بساطة حين وضع أمثلة أخرى لقضيّاً البروتوكول وهي فرح الان... Joy now...، هنا الآن أزرق... here, now, blue..... أحمر هناك there, red. يجب أن تردد أي قضيّة تجريبية أو قانون علمي في نهاية المطاف إلى قضيّة ملاحظة مشابهة لتلك القضيّاً وأن يتحقق الاتساق بين قضيّاً البروتوكول بعضها وبعض كما يتحقق الاتساق بين قضيّاً البروتوكول والقضيّاً المطلوب تحديد معناها^(٤٠). لكن كارنب غير موقفه وترك معيار الاتساق وفكرة قضيّاً البروتوكول بعد أن هاجم شليك واير فكرة البروتوكول. لكن السبب الأكثر تأثيراً لتغيير موقف كارنب هو افتئاعه بموقف تارسكي الذي علّمه أن صدق القضيّة لا يأتي من اتساقها مع قضيّاً آخر سبق لنا قيدها، وإنما يأتي من مطابقتها للواقع، وهذا ما سماه تارسكي «النظرية اليمانطيقية للصدق». أحس كارنب أن اللغة ليست فقط قواعد بناء جمل وتركيبها وإنما دلالة على واقع وتعبير عنه في الدرجة الأولى. وفي ذلك تحول كارنب عن طوره الأول الذي كتب فيه التركيب المنطقي للغة Logical Syntax of Language إلى طوره الثاني الذي عنى فيه

(٣٩) نظر: Neurath, Protocol Sentences (1932).

وقد أعيد نشر هذه المقالة في كتاب أير السابق عن الوضعية المنطقية ص ٢٠٥ - ١٩٨.

(٤٠) نظر: Urmson, philosophical Analysis, PP. 125 - 126.

وأيضاً: Encyclopedia of philosophy.

الجزء الثاني ص ٣٠ في مادة «كارنب».

بالسيمانطيكا وكان ذلك ابتداء من عام ١٩٤٢ حين نشر كتاب مقدمة إلى السيمانطيكا ... Introduction to semantics..... (١٩٤٧) Meaning and Necessity.....

أما همبول (١٩٠٥) فقد ظل على خط نيراث مع بعض تعديل في الصياغة تحت تأثير تارسكي وكارتسب. ظل على القول إن معنى القضية التجريبية هو اتساقها ولزومها منطقياً عن مجموعة متسقة من قضايا تتحقق بلاحظات تعبّر عن خبرات. ولا يلزم أن يكون هذا التحقيق ممكناً في إطار التجربة الواقعية وإنما يكفي أن يكون من الممكن منطقياً أن تلزم قضية ما عن مجموعة متسقة من قضايا أخرى وتتّجذب شواهد حسّية أو تجريبية على صدقها. ولا يلزم أن تكون الشواهد الحسّية على صدق القضايا المتسقة حاضرة في التجربة وإنما يكفي أن تردها إلى ملاحظات بطرق غير مباشرة، مثلما تتحدث عن المجال الكهربائي أو درجة الحرارة المطلقة. واذن يقوم معنى قضية ما في مجموعة علاقاتها المنطقية بكل القضايا الأخرى في لغة ما أو نسق ما بالإضافة إلى إمكان استنباط قضايا ملاحظة منها^(٤١).

انتقادات على النظرية:

نورد فيما يلي أهم الاعتراضات على نظرية المعنى عند الوضعيين المناطقة التي هبت عليها من الخارج:

١ - سوف نسلم أنه يمكن تطبيق معيار إمكان التحقيق على القضايا التجريبية الجزئية مثل هذا آخر أو بعض العلماء فلاسفة، لكن كيف يمكن تحقيق القضية التجريبية العامة التي تتحدد الصورة كل أهوب، وبالتالي كيف يمكن تحقيق القوانين العلمية تحقيقاً تاماً بالمعنى القوى لكلمة تحقيق؟ ذلك غير ممكن لأن القضية العامة لا تكافئ مجموعة

K. Hempel, the Empiricist criterion of Meaning.

(٤١) انظر:

وأعيد نشرها في كتاب أير عن الموضعية المنطقية ص ١٠٩ - ١٢٣

قضايا جزئية محدودة العدد مرتبطة بواو العطف، وقد سبق لرسيل أن عرض هذه المشكلة ووُجِدَ في الإجابة عليها صعوبة كبيرة، حين قال إن كل أ هو ب تقول أكثر من مجرد الواقع الجزئي لأنها تقول أيضاً: «وهذه الجزئيات هي كل أه، وهذه ذاتها قضية عامة ليس لدينا ما يبررها، خاصة إذا كان أ رمز لصنف غير محدود العدد». وأمام هذا النقد قال شليك موقفاً غريباً وهو أن القضية العامة ليست قضية مما يجري عليها صدق أو كذب وكذلك القوانين العلمية ليست قضايا، وإنما هي أشبه بتعليمات أو إرشادات instructions..... لتكون قضايا عامة، هي أشبه بقواعد توجه العالم نحو إمكان التنبؤ ببعض الحوادث. لكن لم يكن هذا الرأي موضع قبول لأن صيغة القانون العلمي تعبّر عن قضية، ويدعم ذلك ما قاله بوبر من أن ما يميز القضية العلمية من القضية غير العلمية هو أن الأولى يمكن تكذيبها. تكذب القضية العامة إذا وجدنا حالة سالبة تتنافر مع هذه القضية^(٤٢) وإن لا زال إمكان تحقيق القضية العامة موضع التساؤل حسب معيار المعنى في الوضعيّة المنطقية.

٢ - قد توجد مجموعة من القضايا يتسم بعضها مع بعض ورغم ذلك يمكن أن تكون كلها كاذبة. قد يوجد برهان محكم من الناحية الصورية ورغم ذلك فمقدمةاته كاذبة.

٣ - من الممكن حسب نظرية الاتساق في الصدق أن توجد عدة انساق من القضايا كل نسق عبارة عن مجموعة من القضايا متسبة فيها بينما لكن مجموعات الاتساق قد تختلف بعضها عن بعض ويتنافر بعضها مع بعض ومن ثم لا نستطيع أن نسد الصدق المطلق لمجموعتين من القضايا تعارض أحدهما الأخرى.

Urmson, philosophical Analysis pp. 112 - 3.

(٤٢) انظر:

٤ - يخون الفيلسوف الوضعي اتجاهه التجريبي إذا اعتقد أن صدق القضية عصور في إطار نسقات لغوية أو في إطار عالم اللغة وأدار ظهره لعالم الواقع، وكان العالم الحقيقي أصبح عالم الألفاظ، وأصبح العالم الواقعي عالم وهم^(٤٣).

٥ - خلط الوضعيون المناطقة بين معنى القضية وتحقيق صدقها أو كذبها، أو بعبارة أخرى خلطوا بين معنى القضية وصدقها. قد توجد قضية هنا معنى لكنها ليست صادقة والتمييز بين المعنى والصدق تمييز ضروري وأبسط مثال على هذا التمييز هو النظر في قضية تعبير عن حادثة ماضية، يمكننا تحقيق صدقها بشهادة الغير أو سجلات التاريخ لكن معناها يقتضي الإشارة إلى حوادث في الزمن الحاضر تنسق مع ما تتحدث عنه القضية في الماضي^(٤٤).

لقد أثرت هذه الانتقادات وأمثالها في الوضعيين المناطقة تأثيرات مختلفة. أما الوضعيون القائلون إن معنى القضية هو اتساقها مع قضايا أخرى تعبير عن ملاحظات ظلوا ثابتين على رأيهم دون تغيير، لكن الانتقادات التي وجهت إليهم جعلت موقفهم ضعيفاً. أما الانتقادات السابقة فقد أثرت تأثيراً إيجابياً على الوضعيين القائلين بأن معنى القضية هو منهج تحقيقها فغيروا موقفهم وطوروا صياغتهم لمعيار معانٍ القضائي بحيث أصبحوا يرفضون الصياغة الأولى للمعيار وهي المعيار بالمعنى القوي والجهوا نحو صياغة المعيار «يعني ضعيف». يمكن القول بوجه عام إنهم رأوا فيما بعد أن من المستحيل أن تتحقق صدق القضية تاماً بالرجوع إلى الواقع أو معطيات الخبرة المباشرة، وإنما كل ما يمكن الوصول إليه هو تحقيق بالمعنى الضعيف بل يجب الأعراض عن استخدام الكلمة تحقيق

Russell, on verification, p. A. S, Vol 38, 1937.

(٤٣) انظر:

Findlay, Use, Usage and Meaning,

(٤٤) انظر:

Lewis (ed), Clarity is not Enough...

وقد أعد نشرها في كتاب:

والتوجه إلى استخدام الكلمة تدعيم confirmation... واحتللت صياغة الفلسفية الوضعيين لهذا الموقف الجديد.

وفيما يلي خلاصة موقف هذا الفريق وهم أير وفائزمان وكارنب المتطور.

الفرد جولز أير A. J. Ayer....

من أكبر الفلسفه الانجليز المعاصرين، ولم يكن أحد الأعضاء المؤسسين لدائرة فينا أو حين سميت الدائرة بالوضعية المنطقية فيها بعد، لكنه لما سمع بهذه الحركة الفلسفية سافر إلى فينا وانصل بفلسفه الوضعيه وتأثر بهم وخمس هم أول أمره بل يعتبر أول من قدم حركة الوضعيه المنطقية إلى الناطقين بالإنجليزية بكتابه الأول الدائع الصيت وهو اللغة والصدق والمنطق Language, truth and Logic..... (1936). وكان يدعو مثلكم إلى نظرتهم في المعنى ورفض الميتافيزيقا وأن الفلسفه تتضمن أفكار وتصورات وقضايا وليس إقامة نظريات تدعي أنها تعطينا معلومات غير تجريبية عن العالم. أما فيما يختص بإسهامه في الدفاع عن نظرية إمكان التحقيق في المعنى فقد أدرك في وقت مبكر بوجاهة الاعتراضات التي قدمت على النظرية في صياغتها الأولى وهي أن معنى القضية هو طريقة تحقيقها، وأن معنى القضية تحدده تماماً الخبرات التي تتحققها بحيث تصبح القضية صادقة تماماً إذا لزم عنها عدد من القضايا الأساسية التي تعبر عن خبرات مباشرة أو معلومات حسية مباشرة، وهذا ما سمي «المعنى القرفي» لمعيار تحقيق القضية - أدرك أير مبكراً وجاهة الاعتراض على هذه الصيغة وكان من بين أصحاب بعض تلك الاعتراضات فقدم صياغة جديدة قال عنها إنها صياغة المعيار الوضعي «بالمعنى الضعيف». والحقيقة أن أير لم يثبت على صياغة واحدة وإنما عددها وطورها مع الأيام تحت تأثير الانتقادات التي قدمت لصياغته الجديدة. قال أير أولاً في الطبعة الأولى من كتابه سالف الذكر إن للجملة دلالة ومعنى لدى شخص ما إذا كان يعرف كيف يتحققها

أي إذا عرف الملاحظات التي تؤدي به في ظروف معينة لقبولها على إنها صادقة أو يرفضها على إنها كاذبة، أو بعبارة موجزة يكون للجملة معنى إذا أمكن تدعيمها إلى درجة ما يشار إليها إلى واقع يمكن ملاحظته، وليس هذا التدعيم تحديدًا تماماً لمعنى الجملة وإنما مجرد تدعيم لها أي أن يكون لها درجة عالية من الاحتمال. وأن تلك القضايا التي تعبر عن ملاحظات هي قضايا لا تقبل المراجعة وقضايا لا أشك في صدقها لأنها تسجيل الخبرة مباشرة مثل قوله أنا أرى آخر أو أسمع صوتاً، ومنى استخدمت الفاظي استخداماً صحيحاً فهذه القضايا الأولية لا يمكن إلا أن تكون صادقة، وذلك لأن هنالك علاقة ضرورية بين هذه القضية وقاتلها فأنما الكائن الوحيد الذي يستطيع أن يعرف إحساساته وإدراكاته^(٤٥). لكن أحسن اير بعد ذلك أن هذه الصياغة غير دقيقة فقد أقبل قضية على أساس ملاحظات مباشرة لا تدعمها هذه الملاحظات تدعيمها حقيقةً مثلها أدعم القضية «الله موجود» على أساس افتراضي أني حين أقوم بالصلاة طلباً نسقوط المطر ثم أجده المطر قد سقط فعلاً. هذا بعض مصادفة أو اتفاق عرضي ولا يدل في ذاته على وجود الله. ولذلك عذر الصياغة في الطبعة الثانية لكتابه السلف الذكر (١٩٤٦) كما يلي. يمكن تحقيق قضية ما تحقيقاً مباشراً إذا كانت هذه القضية تقبل الملاحظة المباشرة أو إذا ارتبطت بقضية أخرى يتلزم عنها قضية ملاحظة، ويمكن تحقيق قضية بطريقة غير مباشرة إذا ارتبطت بقضايا أخرى تلزم عنها قضية أو قضايا أخرى تتحقق مباشرة. مثال: سرف تصدق القضية «المعدن جيد التوصيل للكهرباء والوجود مطلق»، وهذا درس تعلمناه من المنطق الرياضي ذلك إننا حين نربط قضيتين أحدهما على الأقل صادقة فقد صدقت القضية ككل. مثال آخر هذه المشكلة خضراء وأنا أكره كل الأشياء الخضراء إذن أنا أكره هذه المشكلة. وهذه القضية الأخيرة لها معنى على الرغم من أن المقدمة الأولى لا معنى لها. حتى هذه

الصياغة لم تنج من اعتراض المخاطفة الذين رأوا أن هذه الصياغة الثانية تعطي معنى لأي قضية. وقبل أي اعتراض لكنه ظل يقول إن معنى القضية هو تدعيمها وذلك بأن تنصيب قدرًا من الاحتمال بالإضافة إلى أن قضايا الملاحظة المباشرة تعتبرها صادقة بقينا. نلاحظ أن آير في كتاب متتطور أعلن أنه يجب الامتناع عن إقامة معيار عام لمعنى القضية، والاكتفاء بالقول إن تحقيق أي قضية علمية أو تدعيمها لا يأتي من ردتها إلى تجربة منعزلة وإنما بوجهة التجارب مجتمعة. حين نشك في نظرية علمية يمكننا مراجعة أجزائها ونحاول إخضاع النظرية للتدعيم التجاري، فإن وجدت وقائع مؤيدة صدقت النظرية صدقاً احتمالياً، وإنلا لا تستطيع حتى تدعيمها^(٤٦). نلاحظ أخيراً أن آير لم يعد الآن تابعاً للموضعية المنطقية ولا مدافعاً عنها ما دام له رأيه المستقل في نظرية المعنى بالإضافة إلى أنه لم يعد منكراً للميتافيزيقا بل له نظريات ميتافيزيقية في وجود العالم الخارجي ومشكلة النفس الإنسانية ومشكلة حرية الإنسان ومشكلات المعرفة وفلسفة العلوم ونحو ذلك.

فایزمان :

نتنقل الآن إلى فرديريك فایزمان الذي كان من أعضاء دائرة فيينا وأحد كبار رجال الموضعية المنطقية في شأوها وهو أول من صاغ نظرية المعنى. أما الآن فلم يعد مدافعاً عنها، ولعله تأثر بما قاله آير عن نظرية المعنى. فقد نشر مقاله هامة عام ١٩٤٧ بعنوان: «إمكانية التحقيق» يسر فيها على الخط الذي رأه آير ولكن بطريقة مختلفة. يقول إن أي تصور تجاري وأي قضية تجريبية إنما تتميز بخاصيتين هما النقص بالنقص عدم قدرتنا على وصف تام شامل لأي شيء مادي. فإذا أردت أن

٤٦) انظر: Ayer, the Central Questions of philosophy, pp. 24 - 29.

أصنف يدي اليمنى التي أرفعها الآن فقد أقول شيئاً عن شكلها أو حجمها أو لونها أو تركيب انسجتها أو التركيب الكيماوي لعظامها وخلاياها، لكن مهلاً زادت عناصر وصفي فلن أصل إلى نقطة أقول عنها أنني وصلت إلى وصف قام شامل لها. من الممكن دائمًا أن يتضمن شخص ما صفة أخرى جديدة في المستقبل؛ والمقصود بالتركيب المفتوح لا يتصور تجريبياً أن تحقيق القضية التجريبية لا يكون بإقامة قضايا مكافئة تماماً للقضية المعطاة. سيظل ممكناً دائماً أن نحصل على قضية جديدة تشرح أو تحلل أو يتضمن إنى معنى القضية الأصلية. ويصل فايزمان من ذلك إلى أن التحقيق الحاسم لا يتصور تجريبية مستحيل وذلك لوجود عدد لا متناهٍ من الحالات الجزئية لتلك القضية وعدد لا متناهٍ من الاختبارات التي يمكن إقامتها لتحقيق القضية^(٤٧).

كارنب المتتطور:

أحد كبار الأعضاء المؤسسين لدائرة فيينا والوضعية المنطقية وكان من الشخصيات البارزة التي دافعت عن نظرية إمكان التحقيق بالمعنى القوي أو الامر، ثم اشترك مع نيراث في أن للقضية معنى إذا تحقق تجربياً حاسماً بإدخال فكرة «قضايا البروتوكول»، والواقع في نظرية الاتساق للصدق ويصبح للقضية معنى إذا اتسقت مع نسق القضايا المقبولة من قبل، دون الالتجاء إلى تحقيق تجريبياً. لكنه طور موقفه حين أقنعه تارسكي بنظرية المطابقة في الصدق وأن معنى القضية يجب أن يرتبط بالواقع أشرنا إلى هذه المواقف من قبل. يتضمن الآن أن كارنب زاد موقفه الأخير توضيحاً - تحت تأثير ما قاله أير وغيره عن استحالة إقامة التحقيق الحاسم للقضايا التجريبية والتحقيق التام للقوانين العلمية - فرأى استبدال فكرة التدعيم بفكرة التحقيق. وهذا هو تحقيق القضية التجريبية بالمعنى

(٤٧) انظر: Waismann, Verifiability, in proc. Arist. Society, 1937.
Flew, (ed) Logic and Language, 1st. Series pp. 117 - 144.

الضعيف. ظهر ذلك أولاً في مقاله المعروف عن «إمكان الاختبار والمعنى»^{٤٨} Testability and Meaning..... معنى القضية حين تدعمها بلاحظات. لا يمكن إقامة قضایا العلم التجريبی أو رفضها بطريقة محددة وإنما تدعمها بقضایا سبق لنا قبولها أو تدعمها بمعطيات تجربية مباشرة. وهذا التدعيم يعني صدق القضية بدرجة عالية من الاحتمال^(٤٨).

تعليق:

لقد توصلنا في دراستنا لنظريات المعنى إلى الموقف التالية:

١ - لا تسل عن معنى كلمة «معنى» ولا تطبع في إمكان إقامة معيار دقيق صارم يمكنك بمقتضاه أن تحدد معان الكلمات أو الجمل، وإنما يبدو أن فكرة المعنى مصادرة أساسية نسلم بإدراكيها دون بحث. نسلم بأن كل إنسان يستخدم اللغة ويتألف استخدامها استخداماً معقولاً قادر على إنه ينقل معنى ما يقول إلى الآخرين وإنه يفهم ما يقول وما ينقل. هذا ما وصل إليه فريجيه بثاقب نظره دون عناء. ونعمل ما يزيد وجاهة هذا الموقف، ذلك البحث المضني الشاق الذي قام به فلاسفة ومناطقة معاصرون مثل جورج مور وكواين وغيرهما في موضوع المعنى وانتهوا من بحثهم هذا إلى إعلان فشلهم في الوصول إلى معيار دقيق محدد شروط ماله معنى وما لا معنى له. رأى مور أن الكلمات في اللغة معانٍ ويمكننا توضيح معنى الكلمة إذا حللنا هذا المعنى إلى مجموعة معانٍ أو تصورات نزعم أنها مكافئة منطقياً للمعنى المراد تحديده لكن حالت صعوبات دون هذا الحل:

أ - ليس المعنى المركب دائرياً مجرد تحليل المعاني المكونة له وإنما قد

Carnap, Truth and Confirmation.

(٤٨) انظر:

Readings in philosophical Analysis 1.9 125.

وأعيد نشر المقال في:

يكون المعنى أكثر من مجرد هذا التحليل، مثل الكلمة كائن عضوي.

بـ - إذا قلنا أن المعنى وأن بـ وـ د معانٍ تكافئـ أـ، فلنا أن نسأل وما معيار هذا التكافؤ؟ قد نجيب بأن البحث عن التكافؤ يفترض إدراكنا للمعنى. فنعود كما بدأنا. وقد نحاول طريقاً آخر لبيان المعنى بأن نتحدث عن الترافق. تأقـ يعني كلمة حين تأقـ بـ مرادـ لها وـ يمكنـ أن تستبدلـ أحـدهـما بالـآخرـ لكنـا نجدـ أحـيانـاـ إنـا حينـ نقومـ بهذاـ الاستـبدالـ لا نصلـ إلى نفسـ المعنىـ.

أضـفـ إلىـ ذـلـكـ أـنـ التـرـافـقـ يـفترـضـ فـكـرةـ حـصـولـنـاـ عـلـىـ المعـنىـ اـبـداـ.ـ فإذاـ حـاوـلـنـاـ مـحاـوـلـةـ ثـالـثـةـ بـأنـ نـقـولـ أـنـ كـلـمـتـيـنـ مـتـرـادـفـانـ حـينـ يـكـوـنـ هـنـاـ نـفـسـ الـمـاصـدـقـاتـ وـجـدـنـاـ عـبـارـاتـ هـنـاـ نـفـسـ الـمـاصـدـقـاتـ لـكـنـ مـعـناـهـاـ مـخـتـلـفـ فـنـقـعـ فـيـ مـازـقـ جـدـيدـ.ـ وـقـدـ نـخـرـجـ مـنـ هـذـهـ الـمـحاـوـلـاتـ الـيـائـسـةـ بـالـقـوـلـ إـنـ الـمـعـنىـ يـدـرـكـهـ مـباـشـرـةـ كـلـ مـنـ اـسـتـخـدـمـ الـلـغـةـ اـسـتـخـدـاماـ صـحـيـحاـ.ـ وـقـرـيبـ مـنـ هـذـاـ الإـدـرـاكـ الـمـباـشـرـ لـلـمـعـنىـ أـنـ نـقـولـ إـنـ الـمـعـانـيـ تـؤـلـفـ عـالـمـاـ عـنـ حـلـةـ نـكـشـفـهـ وـلـاـ نـخـلـقـهـ.ـ وـقـدـيـماـ وـصـلـ أـفـلاـطـونـ إـلـىـ ذـلـكـ بـثـاقـبـ نـظـرـهـ.

٢ - هـذـالـكـ فـكـرةـ تـسـبـدـ بـعـقـولـ الـفـلـاسـفـةـ وـالـمنـاطـقـةـ هـيـ أـنـ مـعـنىـ الـكـلـمـةـ يـجـبـ أـنـ يـكـوـنـ مـحدـداـ ثـابـتاـ أـوـ يـكـادـ يـكـوـنـ ثـابـتاـ،ـ أـوـ عـلـىـ الـأـقـلـ يـجـبـ أـنـ يـكـوـنـ مـعـنىـ الـكـلـمـةـ ثـابـتاـ مـعـدـداـ فـيـ سـيـاقـ مـعـيـنـ.ـ وـكـلـمـاـ حـاوـلـنـاـ ثـوـرـةـ عـلـىـ هـذـاـ التـصـورـ لـلـمـعـنىـ وـجـدـنـاـ أـكـثـرـ اـسـتـبـادـاـ بـنـاـ.ـ وـهـذـاـ اـسـتـبـادـ جـذـورـهـ فـيـ أـنـ الـوـظـيـفـةـ الـأـسـاسـيـةـ لـلـغـةـ هـيـ التـوـصـيلـ أـوـ التـعـبـيرـ عـنـ وـقـاعـ.ـ وـلـعـلـ الـمـعـنىـ المـحدـدـ لـلـكـلـمـةـ الـواـحـدـةـ فـيـ سـيـاقـ وـاحـدـ مـصـادـرـ أـخـرىـ يـجـبـ التـسـليمـ بـهـاـ.

٣ - جاءـتـ نـظـرـيـةـ الـمـعـنىـ باـسـتـخـدـامـ الـكـلـمـاتـ فـيـ الـلـغـةـ الـعـادـيـةـ مـهـرـبـاـ مـنـ هـذـيـنـ الـمـذـكـورـينـ.ـ نـظـرـيـةـ هـاـ وـجـاهـتـهـاـ لـكـنـ لـمـ تـخـلـ مـنـ اـعـتـراـضـاتـ كـهـاـ

لم يقم عليها إجماع من جانب المناطقة أو المنغريين، أهمها أن استخدامات الرجل العادي لكلمة ما ليس معياراً صحيحاً لمعناها، أضف إلى ذلك أن الفلسفه مشغولون بأكثر مما يشغله به الرجل العادي فالفلسفه مشغولون ببحث عميق في نصوصات ومشكلات قد لا تقلق الرجل العادي.

٤ - هنالك قبول عام للموقف القائل بأن أغلب الكلمات يفهم معناها بالإشارة في حدود واسعة، للأسماء مسميات ويمكن لأنماط الصفات والعلاقات أن تتحدد بإشارة إلى معطيات تجريبية. ويعتمد هذا الموقف على ثقة مطلقة بالإدراك الحسي. فقضايا الإدراك الحسي تجريبية ورغم ذلك فهي قضايا أولية لا يمكن البرهان عليها وليس موضوع ارتياح، بشرط توفر الشروط الازمة للإدراك الصحيح الذي لا يتضمن خداعاً أو هلوسة أو سوء استخدام للألفاظ واقعه الإدراك الحسي دليل صدق القضية التي تعبّر عنه، لكن الإدراك الحسي وحده لا يعطينا معنى الكلمة.

٥ - لاحظنا أن نوع القضايا التي تقاوم كل بحث وتصعب على الخل هو القضايا العامة، لا في معناها وإنما في أسس حكمنا عليها بالصدق. «كل طعام فاسد قاتل»، «كل معدن يتمدد بالحرارة»، «كل إنسان فان»، الخ. ليست القضية من هذا النوع مجرد ربط قضايا جزئية وإنما تتضمن قضية عامة تفترض صدقها بدون مبرر منطقى، وإن كنا نعتقد بصدقها اعتقاداً راسخاً. كل إنسان فان ندرك معناها بإدراكتنا لمعنى حدودها وال العلاقات القائمة بينها، لكن لا يقوم صدقها على أساس ملاحظاتنا لعدد محدود من الأفراد ماتوا في الماضي والحاضر، لأن صدقها يتطلب إحصاء كل الناس، وليس هذا ممكناً، كما يتطلب معرفة بناء الناس في المستقبل وهو ما نعتقد به لكن ليس لنا مبرر منطقى في قبوله.

٦ - قام الإجماع على أن القضية التجريبية العامة في مجال العلم، وما يندرج تحتها مثل كل صيغ القوانين العلمية لا يمكن التأكيد من صدقها تأكيداً تاماً مطلقاً وإنما يكفينا أن تأكيد من صدقها بدرجة من الاحتمال، ولا أساس لدينا للحكم بصدقها المطلقة.

الفصل السادس

تشومسكي وفلسفة اللغة

يمكن التماس فلسفه اللغة في مجال آخر غير المجال الذي يبحث فيه المناطقة والفلسفه حين تشيرهم المشكلات التي لها علاقة باللغة . نقصد المجال الذي يبحث فيه علماء اللغة أنفسهم، حين يريدون البحث في طبيعة اللغة، وكيف يتعلم الطفل اللغة، وكيف تتطور قدرته اللغوية، وحين يبحثون في تركيبات الجمل وبنيتها . لقد فتح هذا المجال - من بين علماء اللغة المعاصررين - نوعم تشومسكي Noam Chomsky أحد رواد علماء اللغة الأمريكية المعاصررين وأستاذ اللغويات الحالي في معهد ماساتشوستس التكنولوجي ، ويسمى مدرسته اللغوية الجديدة «النظرية التحويلية في النحو» Transformational Theory of grammar.... ويمكنفهم الثورة التي أحدثتها هذه النظرية إذا طبقنا فكرة التمييز بين الظاهر والحقيقة في الفلسفه على ميدان اللغة .

قد نقول مع أفلاطون مثلاً إن العالم الذي نعيش فيه يعبر عن ظاهر لا حقيقة، لأن معرفتنا له تعتمد على شهادة الحواس، وهذه قد تكون خادعة فلا موضوعية فيها، وإذاً فليس العالم المحسوس هو العالم الحقيقي، والعالم الحقيقي هو ما يتحقق فيه الثبات وعدم التغير وما يمكننا إدراكه بالعقل وليس بالحساس . أو نقول مع كنط إن العالم المحسوس عالم ظواهر ندركه بالحساس والعقل والاستدلال العلمي، لكن هذا العالم الظاهري يغيب عالماً حقيقياً، وإننا نجهل هذا العالم الحقيقي ولا تستطيع فدراتنا

العقلية المحدودة إدراكه أو معرفة ماهيته، ورأى كنط أننا يمكننا في ذلك العالم أن نلتمس الوجود الإلهي ومعانى الخلود والحرية واللامادية والمطلق، أو قد نقول مع علماء الفيزياء المعاصرین إننا قد حللنا المادة إلى ذرات وفتنا الذرات إلى جزيئات أخرى كالإلكترونات والبروتونات الخ، وكنا ظننا أن هذه الجزيئات هي حقيقة المادة، لكن تبين لهؤلاء العلماء بعد ذلك أننا لم نصل إلى هذه الجزيئات إلا حين ثبّرها وتدخل فيها بجهودنا وألاتنا، أما المادة من دون تدخلنا فيها فلا سبيل لنا إلى معرفتها، وحيثما توصل العلماء إلى أننا لم نصل بالنظرية الذرية المعاصرة إلى حقيقة المادة وإنما وصلنا فقط إلى ظاهرها أو ما يبدو لنا منها فقط.

ولقد حاول علماء اللغة التحويليون تطبيق هذا التمييز بين الظاهر والحقيقة على ظاهرة اللغة، وطريقتنا في بناء الجمل وتركيباتها الامتناعية، واكتشفوا ثلاثة مواقف على الأقل يمكن إيجازها فيما يلي. الموقف الأول: حين يبدأ الطفل اكتساب بعض مفردات اللغة ويربط الكلمة بمعناها وبما تدل عليه من أشياء من حوله، وحين يبدأ تعلم قواعد النحو وكيف يبني أنواعاً من الجمل - نجد الطفل حين تتطور قدراته اللغوية قادرًا على تكوين جمل قائمة على القواعد التحويية التي تعلّمها، بل نجده قادرًا على تكوين جمل وبناء تركيب لم يسبق له تعلّمها من قبل. وقد أثارت هذه الواقعية دهشة تشومسكي، من حيث إنه لا يمكننا تقديم تفسير تجريبي لها، وتحتاج هذه الواقعية إلى تفسير.

الموقف الثاني الذي اعتقد تشومسكي هو البدء بتفسير الظاهرة السابقة، وذلك يتميّز بين ما سماه «القدرة اللغوية» Competence..... و«الأداء اللغوي» performance..... الأداء هو طريقة كتابة جملة بسيطة أو مركبة، على مستوى الحديث البخاري مثل قولنا إن الشباك مفتوح أو إن البرقالة حلوة الطعم أو المائع يبيع ما لديه من سلع بثمنان مرتفعة ونحو ذلك. أما المقصود بالقدرة فهو أنه ما دام الأداء

يتضمن قواعد لم يتلقها الإنسان من قبل، يمكن افتراض أن الإنسان يمتلك بفطرته عدة قواعد صورية أولية يشيرها من كعوبها ما اكتسبه وتعلمها من قواعد النحو وتركيب الجمل الصحيحة^(١).

أما الموقف الثالث لهذه المدرسة فهو الخطوة الثانية في تفسير تلك المقدرة الفطرية، وتتلخص في التمييز بين الظاهر والحقيقة لواقع الحياة اللغوية: الظاهر هو الأداء، والحقيقة هي تلك المقدرة القبلية، أو - كما يقول أصحاب النظرية - إنه التمييز بين التركيب الطبخي للجملة *Sur-face structure*..... *deep structure*.....^(٢).

ويمكن توضيح هذا التمييز الأخير بقولنا أن القواعد اللغوية المألوفة لدى الطفل هي قواعد التركيب الطبخي، مثلاً نقول إن الأسماء والصفات والأفعال والأحوال والروابط من حروف عطف وجراً وظروف وضمائر هي أجزاء الكلام الرئيسية، وأن الجملة البسيطة تتالف من فعل وفاعل ومحصل أو مفعولين إن كان الفعل متعدياً، وإن الجمل أنواع عدّة كالاستفهام والأمر والنهي والتعجب والنداء والجمل الخبرية. لكن لا دقة في هذا التصنيف لقواعد بناء الجمل، لأننا قد نأتي بجمل أكثر تعقيداً تزيد عما تقوله تلك القواعد السابقة. إن التركيب العميق للجملة هو الكشف عن نسق القواعد اللغوية النابعة من ذات المتكلم أو من المقدرة اللغوية المفترضة^(٣). وإن الواقعية الهامة في الكلام وتوصيل الأفكار باللغة هي أن الجمل التي نتكلّم بها ونسمعها كل يوم جمل جديدة عنها تعلمناه في الصغر واكتسبناه من الآخرين، ورغم ذلك تفهم هذه الجمل مباشرة وبسهولة، وهذا عنصر الإبداع في مجال اللغة. ويقول تشومسكي في التمييز بين

Chomsky, Language and Mind, pp. 63 - 4, New - York, 1968.

(١)

Katz, Linguistic philosophy, PP. 4 - 11.

(٢)

Chomsky, Cartesian Linguistics - A chapter in the History of Rationalist thought, (٣) pp. 3 - 15, 33, 35, Harper and row, New - York, 1966.

التركيب العميق والتركيب السطحي للجملة أن الأول هو الخفي الذي يحدد التفسير السيمانتيكي للجملة بينما الثاني هو التركيب السطحي للوحدات التي تحدد التفسير الصوتي والصورة الفيزياطية للجملة. ولا يظهر التركيب العميق في الجمل التي نطقها أو نكتبها لكنه حاضر في العقل ونحن ننطق الجمل العادية، والمثال الذي يصرره شومسكي يأخذ من أصحاب منطق بوررويال Port Royal..... في كتابهم «النحو العام المرهن Grammaire Generale et Raisonée» (١٦٦٠) وهو أن «الله خالق» قضية بسيطة تركيبها سطحي وهو أنها ملقة من موضوع وعمول، لكن إذا قلنا «الله الذي لا يمكن إدراكه خلق العالم الذي يمكن إدراكه» جملة موضوعها ومحوها مركبة، يمكن لكل منها أن يؤلف قضية بسيطة أو مركبة، ويقول عن هذه الجملة المركبة السابقة إن لها تركيباً عميقاً.

لعل القارئ يكون قد أدرك أن النظرية التحويلية في اللغة طرحت باب فلسفة اللغة حين تقدمت بفرض يفسر علاقة تركيب اللغة بعمرتنا وتصوراتنا، وأن ليست كل تركيباتنا اللغوية مكتسبة وإنما يعود بعضها إلى تصورات أولية في طبيعة العقل الإنساني قد تستخدمها أساساً لتلك التركيبات الجديدة كل الجدة وال مختلفة عن كل ما اكتسبناه من قواعد اللغة. نلاحظ أيضاً أن شومسكي استعان بما قاله بعض مناطقة الفرن السابع عشر وهو أنطونيو أرنو Antoine Arnauld... ونيكول Nicole... أصحاب كتاب «المنطق أو فن التفكير» La Logique ou l'art de penser... واشتهر هذا الكتاب باسم منطق بور رویال، ويستمد هذان المؤلفان آراءهما المنطقية من فلسفة ديكارت. نلاحظ أخيراً أن شومسكي رجع أيضاً إلى مؤلفاً ديكارت نفسه في موضوع فلسفة اللغة أو بوجة خاص في اعتبار ديكارت اللغة كخاصة مميزة للإنسان غير عداه من حيوانات وألات. واقتنع شومسكي باتجاه الفلسفه العقلانيين وفضيلهم على الفلسفه واللغويين الذين لهم نزعة تجريبية. وفيما يلي نذكر صرفاً من نص ديكارت استند فيه

تشومسكي إلى وجوب افتراض قدرة فطرية في العقل الإنساني على استخدام اللغة على نحو لا ينفع لأي حيوان آخر. يقول ديكارت في الجزء الخامس من كتاب «المقال في المنهج» ... إن أي آلة مصنوعة على نمذجة الفرد أو أي حيوان لن تستطيع استخدام الكلمات أو أي علامات أخرى مثلها نستخدمها لنقل بها أفكارنا إلى الآخرين . يمكننا تصور تصميم آلة تصدر عنها كلمات... لكنها لا تستطيع أن ترتيب الكلمات بطريق مختلفة لاستجيب لمعانٍ ما يقال عنها، كما يفعل حتى أكثر الناس عجزاً... ومن العجيب أنه لا يوجد إنسان منها أشد غباءً أو من به لونه لا يستطيع أن يرتيب كلمات متباينة ليؤلف جملة ليوصل بها أفكاره للأخرين ، لكن لا حيوان يستطيع ذلك... ولذلك فنحن في حاجة إلى قدر ضئيل من العقل على الأقل لكي نستطيع الكلام...^(٤).

لقد أوضحنا جانباً من المعين الفلسفى الذى اعتمدت عليه المدرسة التحويلية المعاصرة في اللغويات، ويمكننا عقد مقارنة بينها وبين مدرستين فلسفيتين معاصرتين في فلسفة اللغة، بل يعقد أتباع النظرية التحويلية أنفسهم هذه المقارنة - نقصد بهما المدرستين الوضعية المنطقية ومدرسة فتحشتين المتطرفة. لقد أعلنت الوضعية المنطقية أنها لا تحاول إقامة لغة مثالية أو صناعية وذلك يتضمن أنها تهتم باللغة العادية، لكن ليس هذا صحيحاً. لقد رفضت إقامة لغة صناعية بالطريقة التي قام بها رسول المبكر وفتحشتين المبكر لأن هذه النظرية في اللغة المثالية إنما هي نظرية ميتافيزيقية وكانت الوضعية المنطقية ترفض الميتافيزيقاً. وإذاً فحين أعلنت الوضعية رفضها لإقامة لغة صناعية كانت ترفض اتباع رسول وفتحشتين في محاولتها إقامة لغة مثالية. لكنها في الواقع الأمر أقامت لغة مثالية أو صناعية في مجال آخر - هو مجال العلوم بحيث نقول إن نظريتهم في فلفلة اللغة

Descartes, philosophical Writings, translated and edited by Anscombe and dearb. (٤)
introduction by Alexandre Koyre. Nelson, London, 1951

هي نظرية في منطق العلم. لهم رأي في طبيعة القضايا الرياضية البحتة وقضايا المنطق وأساس صدقها، وهم رأي آخر في طبيعة القضية التجريبية وأن صدقها قائم في تحقيقها التجاري وراحوا يقيّمون نظرية في تركيب القضية العلمية وصلتها بالواقع وفي تحديد المفاهيم والتصورات الأساسية لقضايا العلم التجاري والفرضيات الأساسية التي تقوم عليها القوانين العلمية كما أعلنا أن القضايا التي ليست رياضية أو منطقية ليست تجريبية قضايا عديمة المعنى، وأدرجوا في هذه القضايا الأخيرة قضايا الميتافيزيقا إن كان المقصود بها أن تلقي إلينا علىًّا جديداً، وسمحوا بقضايا الميتافيزيقا إن كانت تعبر عن انفعالات أو اتجاهات ذاتية كما نجد في الأدب، والأساطير. النقطة الأساسية هنا هي محاولتهم إقامة لغة صورية وقواعد صورية لقضايا العلوم. وهذا نجد التحويلية تتفق مع الوضعية في ضرورة البحث عن نظرية صورية أو نسق صوري للغة لكن التحويليين أرادوا إقامة هذا النسق الصوري في اللغات الطبيعية أو اللغة العادية لا في لغات العلوم المتخصصة.

وحيثما يلتقي التحويليون مع فتحشتين المتأخر في ضرورة الاهتمام باللغات الطبيعية أو اللغة العادية وطبيعتها ووظائفها وضرورتها لإدراك ما حولنا من أشياء ومعرفتنا للعالم. ويتفقون معه أيضاً في أن اللغة العادية صحيحة وأن ما يقال عن عيوبها وقصورها إنما هو جزء من طبيعتها ومظاهر ضروري للتعبير اللغوي. لكن يرون قصور نظرية فتحشتين في اللغة العادية لأنها يكتفي فقط بوصفها ووصف استخدام الناس للالفاظ والعبارات والتركيب في حياتنا اليومية. الوصف مرحلة أولى في تفسير طبيعة اللغة وتفسير التركيبات التحورية والطرق اللامنهائية لبناء تركيب الجمل، لكن يجب إقامة نظرية لتفسير مصادر هذه التركيبات وهنا قد نصل إلى الواقع العميق أو التركيب العميق الخفي أو القواعد الأولية الكامنة في العقل الإنساني بفطنته، ما بدونها لا نفهم التركيب السحطي البادي في أدائنا اللغوي.

وإذن فالنظرية التحويلية أرادت إقامة نسق صوري أولي لقواعد بناء الجمل في اللغات الطبيعية وهو نسق مخفف وراء القواعد النحوية التي يتلقنها الطفل في التحوي المدرسي . وهنا ينكشف لنا أن هذه القواعد الصوروية الأولية هي الخلفية العميقية غير الظاهر والقائمة في العقل الإنساني بفطنته : علينا كشفها ووصفها وتفسيرها .

الفصل التاسع

فلسفة اللغة عند العرب الأوائل

مقدمة :

موضوع هذا الفصل أن نتساءل ما إذا كان المفكرون العرب الأوائل قد بحثوا في فلسفة اللغة وقدموا شيئاً فيها، ونجد لأول وهلة أن فلسفة اللغة - كفرع من فروع الفلسفة - مبحث جديد إلى حد ما، لم تتبين أهميته وقيمه الكبري إلا في عصورنا الحديثة، ومن ثم لم يكن هذا المبحث معروفاً بوضوح ومستقلًا بتميزه عند القدامى، لكن لا قيمة للأسماء وتهمنا المسميات. هنا نسأل هل اهتم المفكرون العرب الأوائل بموضوعات فلسفة اللغة؟ رأينا في أوائل صفحات هذا الكتاب أن موضوعات فلسفة اللغة هي تلك الدراسات التي يعكف عليها المناطقة والفلسفه وتتناول ما يقلقهم من أسئلة ومشكلات لها علاقة باللغة. فهل بحث المناطقة والفلسفه العرب الأوائل في مشكلات منطقية وفلسفية منشؤها اللغة، أو في مشكلات لغوية لها علاقة بنظربات المنطق ومشكلات الفلسفه؟ يحاول هذا الفصل الإجابة عن هذا السؤال.

لقد دفعنا إلى إلقاء هذا السؤال شيئاً.

أ - الفكر الإنساني متصل بالحلقات ليس به فجوات أو هوات سحيقة، ولذلك لدينا رغبة مشروعة فيربط الفكر العربي القديم بالفلكي الغربي الحديث إن كان ذلك في الإمكان، وما دام المناطقة

والفلاسفة المعاصرون انتبهوا إلى بعض مشكلات تمسّ اللغة، وكان في التراث العربي القديم مناطقة وفلسفة فلنا الحق في إلقاء السؤال.

بــ قد يقال إن فلسفة اللغة عند المعاصرين مرتبطة باللغات الأوروبية الحديثة ومن ثم فلا يجوز تطبيقها على لغات أخرى كالعربية، فهل يمكن أن نلتئم ما يمكن تسميته بفلسفة اللغة العربية؟ بهذه الفول وجاهة لكنه قد لا يكون مقبولاً، لأن موضوعات فلسفة اللغة عند المعاصرين لا تتناول لغة أوروبية حديثة بعينها ولا تتناول اللغات الأوروبية مجتمعة وإنما تتناول المشكلات المنطقية والفلسفية في أي لغة كانت، والمنطق لا يختص لغة دون أخرى وإنما له عموميته وطغيانه، ومن المشكلات الفلسفية ما ينشأ في بيئه معينة وعصر معين لكن لا تزال هنالك مشكلات فلسفية كبرى يسألها الفلاسفة في كل عصر وبيئة، على أي حال لا بأس من التساؤل عما يمكن تسميته لفلسفة اللغة العربية، بالإضافة إلى التساؤل عما قدمه المناطقة والعرب الأوائل في موضوعات فلسفة اللغة بعامة.

وهنا نواجه الصعوبة في منهج البحث عن مواقف أولئك المناطقة والفلاسفة العرب الأوائل، كيف وain نلتئمها، ماداموا لم يعرفوا فلسفة اللغة كمبحث مستقل يمكنك أن تذهب إلى مراجع معينة ومصادر محددة تجده منها العون. ومن جهة أخرى نلاحظ أن بعض اللغويين العرب القدامى وبعض المستشرقين والأدباء والفلسفة العرب المعاصرين كتبوا فيما سموه فلسفة اللغة العربية، نذكر منهم الشاعلى قدیماً في كتابه فقه اللغة وسرّ العربية، وماسينون حديثاً وجورجي زیدان والأستاذ الدكتور إبراهيم مذكور والمرحوم عباس محمود العقاد والمرحوم الدكتور عثمان أمين ومحسن مهدي وغيرهم في أبحاث وكتب قصيرة تدور حول فلسفة اللغة، العربية. ولاحظنا أن أغلب هذه الكتب والأبحاث العربية إما

تشهد عن تمجيد اللغة العربية والتعاطف معها وأنها «أشرف اللغات» وإنما تتحدث عما يمكننا تسميته خصائص اللغة العربية لا فلسفتها، مثل قولهم إن العربية أفضل من غيرها لأنها لا تحتاج إلى فعل الكيتونة أو ما يساويها (أو ما يسميه المناطقة الرابطة المنطقية) في صياغة القضية الحتمية، فذلك إيجاز وتركيز، وقولهم إن العربية تتميز بنزعة مثالية «تحسب حساب الفكرة والخاطر والمثال وتضعها في مكان الصدارة»، وقولهم إن الفعل في العربية لا يحتاج إلى الضمائر الشخصية، إذ نجد في العربية أكتب، تكتب، دون حاجة إلى ضمير شخصي يسبق الفعل، ويستدلون من ذلك على أن الآلة المفكرة مائلة في كل قضية، ونحو ذلك من خصائص العربية، لكن لا يمكننا تسميتها فلسفة اللغة العربية^(١).

لقد رأينا نتيجة لما سبق من إشارات عما كتب في العربية عن خصائصها أن نلجم إلى مناطقة العرب وفلسفتها الأولياء في مصادرهم المنطقية والفلسفية للتمس منهم مواقف عن فلسفة اللغة، وقد اخترنا عدداً قليلاً من آئمـات المصادر، وبيوجهـنا في الاختيار تنوع المصادر وبيان مذاهب أصحابـها. ذهـبـنا إلى المتكلـمين واخـترـنا منـهم الإـمام أبا بكر بن الطـبـبـيـن الـبـاقـلـانـيـ في كتابـه التـمهـيدـ في الرـدـ عـلـىـ المـلـحـدةـ والمـعـطـلـةـ وـالـرـافـضـةـ وـالـخـوارـجـ وـالـمـعـتـزـلـةـ، وـأـبـاـ الفـتـحـ مـحـمـدـ بـنـ عـبـدـ الـكـرـيـمـ الشـهـرـسـتـانـيـ في كتابـه نـهـاـيـةـ الإـقـدـامـ في عـلـمـ الـكـلـامـ، وـذـهـبـناـ إـلـىـ المـنـاطـقـ وـالـفـلـاسـفـةـ وـاخـتـرـناـ مـنـهـمـ أـبـاـ نـصـرـ الـفـارـابـيـ في كتابـه إـحـصـاءـ الـعـلـومـ وـكـتـابـ الـحـرـوفـ، وـالـغـزـالـيـ في كتابـه الـمـقـصـدـ الـأـسـنـيـ في شـرـحـ أـسـمـاءـ اللـهـ الـحـسـنـيـ، وـذـهـبـناـ إـلـىـ أـبـيـ حـيـانـ التـوـحـيدـيـ الـلـغـوـيـ الـمـتـفـلـسـفـ في كتابـه الـإـمـتـاعـ وـالـمـؤـانـةـ وـالـمـقـاـبـسـاتـ حيثـ نـجـدـ فـيـهـماـ تـلـخـيـصـ

(١) تـنظـرـ: عـثمانـ ثـمـينـ: فـلـسـفـةـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ، نـدـارـ الـمـصـرـيـةـ لـلتـأـيـيفـ وـالـتـرـجـةـ الـمـكـتـبـةـ الـلـفـاظـيـةـ رـقـمـ ١٤٤ـ، الـقـاهـرـةـ ١٩٦٥ـ.

المناظرة المشهورة بين أبي سعيد السيرافي النحوي وأبي بشر متى بن يونس المنطقي حيث انهزم المنطق أمام النحو، كما ذهبنا أخيراً إلى اللغويين العرب القدامى واختبرنا أبا الفتح عثمان بن جنى في كتابه الخصائص. هذا مجرد اختيار ويمكن إضافة مصادر أخرى لكننا قصدنا الإشارة إلى جهود بعض مفكري العرب القدامى في موضوعات فلسفة اللغة.

ولقد توصلنا في بحثنا إلى ثلاثة موضوعات أساسية خاص بها المنطقة والفلسفة واللغويون العرب الأوائل في فلسفة اللغة وهي :

- ١ - البحث اللغوي ضرورة للمنطق والفلسفة.
- ٢ - علاقة المنطق بال نحو.
- ٣ - اللغة توقيف أم مواضعة إنسانية. وتناول فيما يلي كل موضوع منها على حدة.

البحث اللغوي ضرورة للمنطق والفلسفة

لقد أدرك أغلب المناطقة والفلسفه العرب القدامى أهمية اللغة في البحث المنطقي والفلسفي وبذلك كانت لهم إضافات على التراث اليوناني الذي أخذوا عنه، بل إنهم سبقوا المناطقة والفلسفه المحدثين والمعاصرين في إدراك ما للبحث اللغوي من قيمة كبرى في البحث الفلسفي. وبحسن قيل توضيح هذا الموقف أن تمييز بين معنيين لعبارة «فلسفة اللغة»، فتطلق العبارة اسمًا لأحد فروع الفلسفه له موضوعاته المتميزة، كما تطلق في القرن الحالي على اسم لاتجاه فلسفي معاصر يتحمس له كثير من الفلاسفه ويقتربن هذا الاتجاه بالفيلسوف النموي الأصل فتجنثين وتسمى فلسفتة «الفلسفة اللغوية»، لكن فلسفة اللغة كاتجاه فلسفي معاصر لا تقتصر على موقف فتجنثين وإنما هي اتجاه أعم شارك فيه جورج مور وبرتراند رسز قبل أن يبدأ فتجنثين، وأضاف إليه وتطوره فلاسفه آخرون من تلاميذ فتجنثين أو زملائه مثل جلبرت رايل وأوستن وستروصن وآخرون. ويختلف مفهوم فلسفة اللغة بتنوع عدد هؤلاء الفلاسفه، فلكل منهم مدلول لفلسفة اللغة كاتجاه. وقد أشرنا إلى بعض ملامح هذا الاتجاه حين تحدثنا عن اللغة المثالية واللغة العاديه وفلسفتها في فصول سابقة. وبعدها هنا فقط أن نشير إلى مفهوم لهذا الاتجاه على وجه العموم ونوضحه في النقطة الثلاثة الآتية:

- أ - إن التحليل المنطقي لبعض مفردات اللغة وعباراتها مقدمة أساسية

ووسيلة ضرورية لفهم المصطلحات الفلسفية التي تصاغ في قالب هذه المفردات والعبارات، ومن ثم يعتبر هذا التحليل وسيلة ضرورية لفهم المشكلة الفلسفية توطئة لحلها حلاً مقنعاً.

ب - إن البحث في بعض المفردات والعبارات قد يكشف لنا أن بعض المصطلحات الفلسفية فارغة من المعنى فإذا لم تصبح مشكلات وهمية فإن التحليل يكشف أموراً تلقي أضواء جديدة على المشكلات الفلسفية.

ج - محاولة إزالة الفلسفة من السماء إلى الأرض وذلك بأخذ المصطلحات الفلسفية وفهم معناها كما تستخدمها في لغتنا العادية في حياتنا اليومية وسوف تجد أن لكل كلمة عدداً من الاستخدامات وألا تقتصر على المعنى الواحد الثابت المحدد لكل كلمة، ومحاولة ربط هذه الاستخدامات المتعددة للكلمة بالمصطلح الفلسفي، ونتجاهل ما نقله التراث الفلسفي إلينا من أمر تلك المصطلحات، وحيثند قد تفهم المشكلة الفلسفية فهماً جديداً قوامه ربط مشكلات الفلسفة ب حياتنا اليومية.

موضوع بحث الفقرات التالية هو الإشارة إلى أن المناطقة والفلاسفة العرب القدامى قد أدرکوا أهمية البحث اللغوي وضرورته لفهم مصطلحات المنطق والفلسفة ومشاكلهما، مما يعتبر إضافة إلى التراث اليوناني، كما يعتبر استباقاً لفلسفة اللغة كاتجاه فلسي معاصر. وتحصر هذه الإضافات والاستباقات في نقطتين: إن العناية باللغة أساس لفهم المنطق، وإن الإحاطة بمعانٍ الكلمات كما ترد في العربية الفصحى وسيلة لتوضيح المصطلح الفلسفي الذي يستخدم تلك الكلمات.

أـ- العناية باللغة أساس لفهم المنطق :

حين صنف أرسطو العلوم لم يضع علم المنطق من بين هذه العلوم لأنه اعتبر المنطق دراسته ومعرفة قواعده وقوانينه مقدمة ضرورية للبحث في كل العلوم الأخرى، أو كما قال شراح أرسطو إن المنطق عنده هو أورجانون العلوم كلها. لكننا نرى أن المناطقة العربية أعلنتوا في وضوح وجلاء أن علم اللغة يعتبر مدخلاً أساسياً حتى لعلم المنطق ذاته، بحيث يمكننا القول إن علم اللغة هو أورجانون المنطق عند المناطقة العربية (ولا يعني هذا أن أرسطو تجاهل علوم اللغة فإنه بحث فيها وهو يقدم نظرياته المنطقية لكن تحليلاته اللغوية تجيء شذرات متفرقات في غمرة عمله المنطقي). نجد هذا الموقف العربي وهو ضرورة البدء باللغة قبل البدء بالمنطق عند الفارابي. حين كتب الفارابي إحصاء العلوم لم يقصد وضع تصنيف جديد للعلوم وإنما إحصاء أهم العلوم في زمانه مرتبة ترتيباً منطقياً، فيضع علم اللغة أول العلوم، ويسميه «علم اللسان»، يليه علم المنطق، تليه الرياضيات البحتة (ويسماها علم التعاليم)، يليه العلم الطبيعي والعلم الإلهي، يليه علوم الأخلاق فالسياسة فعلم الفقه فعلم الكلام. ويعتبر الفارابي أول من رأى ضرورة علم اللغة لدراسة المنطق. يشير إلى علم اللغة بفروعه المختلفة من نحو وصرف وشعر وكتابة وقراءة، ويعطي مبحثاً في أنواع الألفاظ وقواعد كل نوع^(١). ويتسع الفارابي في كتاب الحروف في أبحاث لغوية بحثة، رغم أن موضوعه شرح كتاب المقولات وما بعد الطبيعة لأرسطو. فمثلاً يشرح استخدامات إن، ومني، وهل، وما، وشيء، موجود وغير ذلك. والآن نأخذ مثلين فقط على اعتقاد الفارابي بأن البحث الملغوي ضرورة أولى (الصناعة المنطق)، أحدهما مبحث لغوي كمقدمة لشرح معاني الجنس

(١) إحصاء العلوم للفارابي، حققه وقدم له وعلق عليه دكتور عثمان أمين، دار الفكر العربي، الطبعة الثانية القاهرة، ١٩٤٩.

والنوع والخاصة والماهية في المنطق، وثانيهما بحث لغوي كمقدمة لشرح المقولات. حين أراد شرح معانٍ الجنس والنوع إلخ يتحدث في حرف «ما» واستخداماته فيقول: يستعمل في السؤال عن شيء ما مفرد... وقد يقرن باللفظ المفرد والذي للدلالة عليه أولاً وهو الشيء الذي جعل ذلك اللفظ دالاً عليه... تقول ما المعنى إذا اتفق أن علم أنه اسم دال على شيء، وقد يقرن بمحسوس أدرك ما أحسن فيه من الأحوال أو الأعراض في الجملة وجهل منه شيء آخر كقولنا ما الذي نراه، وقد يقرن باسم معمول المعنى عرف ضرباً من المعرفة كقولنا الإنسان ما هو فيطلب معرفته وإقامة معناه في النفس وأن تحصل ذاته معمولة بضرب أزيد مما عرف به أولاً...^(٢). ويقول الفارابي حين يشرح معنى المقولات ما يبني: «الموجود لفظ مشترك يقال على جميع المقولات... والأفضل أن يقال إنه اسم لجنس من الأجناس العالية على أنه ليس له دلاله في ذاته... ويقال على جميع أنواعه بتواظر - مثل اسم العين فإنه اسم لأنواع كثيرة ويقال عليها باشتراك، ثم يقال على كل ما تحت نوع بتواظر على اسم أول لذلك النوع... وقد يقال على شيء «إنه موجود» ويعني به أنه منحاز بماهية شيء ما خارج سواه تصور في النفس أم لم يتصور... وبالجملة إنما تسمى الماهية كلام ما للشيء، صح أن يحاب به حواب «ما» هو هذا الشيء أو في حواب المسؤول عنه بعلاقة أخرى... فقد يحاب عنه بحسبه أو بفصله أو بمادته أو بصورته أو بحده...^(٣).

ولنأخذ الإمام أبو حامد الغزالي مثلاً آخر على فيلسوف متكلم يخوض في أيحاد لغوية بحثه قبل أن يبحث في موضوعاته المسطقية

(٢) أبو نصر الفارابي: كتاب حروف، حفظه وقسم به «معنى عليه نفس وجهي»، دار النشر، بيروت، ١٩٧٠ ص ١٦٦.

(٣) نفس المراجع ص ١١٥

والكلامية والفلسفية. نلاحظ في كتابه المقصد الأسمى في شرح أسماء الله الحسنى أنه يقدم لبحثه في أسماء الله وصفاته بعده فصول بمثابة مقدمة يجعل عنوانها «في السوابق والمقدمات» يتناول فيها مباحث لغوية بحثة. يقول مثلاً إنه يوجد شيء واحد وله أكثر من اسم فسمي هذين الأسمين مترادين ولا يختلف مفهومهما ولا يتناول بزيادة أو بتقصان وإنما تختلف حروفيها فقط مثل الخمر هو العقار، والنبيث هو الأسد^(٤). وتوجد أسماء أخرى ليست مترادة رغم أنها جميعاً تدل على شيء واحد، ذلك لأن مفهوماتها مختلفة لاختلاف معانيها مثل قول القائل «الصارم هو السيف» و«المهند هو السيف» فإن الصارم والمهند مختلفة المعنى وليس مترادة إذ إن الصارم يدل على السيف من حيث هو قاطع، والمهند يدل عليه من حيث نسبته إلى الهند^(٥). ويوجد أيضاً اسم واحد له معانٍ مختلفة مثل العين تطلق على عين الشمس والدينار وعين الميزان والعين المتفجرة من الماء والعين الباهرة من الحيوان ويجب تمييز كل معنى من معاني الكلمة بالقرينة^(٦). وتوجد أيضاً «أسمى متقاربة في المعاني» ولا يجوز أن تعتبرها مترادة، فمثلاً يفرق العرب بين استعمال الكبير والعظيم «إذ يستعمل الكبير حيث لا يستعمل العظيم ولو كانا مرادفين توارداً في كل مقام». وتقول العرب فلان أكبر سنًا من فلان ولا تقول أعظم سنًا، وكذلك الجليل غير الكبير والعظيم فإن الجلال يشير إلى صفات الشرف ولذلك لا يقال فلان أجمل سنًا من فلان ويقال أكبر سنًا، ويقال الفرس أعظم من الإنسان ولا يقال أجمل من الإنسان فهذه الأسمى وإن كانت متقاربة المعاني فليست مترادة^(٧).

(٤) المقصد الأسمى في شرح أسماء الله الحسنى حجة الإسلام أبي حامد الغزالي، مكتبة الجندى، القاهرة ١٩٦٨ ص ١١.

(٥) نفس المرجع والصفحة.

(٦) نفس المرجع ص ٢٩.

(٧) نفس المرجع ص ٢٨.

تدل النصوص السابقة - وهناك كثير غيرها - على أن المناطقة العرب الأوائل كان لهم اهتمام باللغة وامتلاك ناصيتها وأن معرفتها شرط لفهم المنطق. ولذلك أخطأ أبو بشر متى بن يونس القنائي وهو المنطقى المرموق في بغداد في الثالث الأول من القرن الرابع الهجري حين قال في مناظرته مع أبي سعيد السيرافي اللغوي وال نحوى والمتكلم المشهور في نفس المحبة من الزمن أن لا حاجة بالمنطق إلى تعلم اللغة والفاظها وأنه يكفيه من العربية أن يعرف الاسم والفعل والحرف فإنه يستعين بهذا القدر إلى أغراض قد هذبها المنطق اليونانى^(٨). ولو كان الفارابي هو الذي دعى لمناظرة السيرافي لما وقع في هذا الخطأ، ولا ننصر عليه.

ب - البحث اللغوي ضرورة لتوضيح المصطلحات والأفكار الفلسفية:

أدرك المناطقة والفلاسفة العرب الأوائل ضرورة البدء بتوضيح لغوي للمصطلحات الفلسفية كوسيلة أو مقدمة ضرورية لتوضيح الأفكار والمشكلات الفلسفية. نسوق أدلةً أمثلة على توضيح لغوي لبعض المصطلحات الفلسفية والمنطقية. يقول الفارابي في تعريف «عرض» وأن معناها اللغوي مختلف عن معناها الفلسفى : «عند جمهور العرب يقال على كل ما كان نافعاً في هذه الحياة فقط... وقد يقال أيضاً على كل ما توافت أسباب كونه أو فساده القريبة فإنه يقال فيه إنه يعرض كذا أو إنه قريب من أن يوجد... أما في الفلسفة فإن العرض يقال على كل صفة وصف بها أمر ولم تكن الصفة محمولة على موضوع أو لم يكن المحمول داخلاً في ماهية الأمر الموضوع أصلاً. والعارض غير العرض وغير ما بالعرض فإن العارض يقال على كيفيات ما توجد في شيء ما إذا

(٨) انظر : أبو حيان التوحيدي : كتاب الإمداد والمزانة صصحه وضبطه وشرح غريبه أحمد آمين وأحمد الزين منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت، الجزء الأول عن ١١٥.

كانت قليلة المكث سريعة الزوال مثل الغضب وغيره...^(٩). نلاحظ أن المفكرين العرب لم يتفقوا جمِيعاً على توضيح الفارابي، إذ نجد الباقلاني يعرَّف العرض على نحو يوفِّق بين المعنيين اللغوي والفلسفي حيث يقول: «الأعراض هي التي لا يصح بقولها وهي التي تعرض في الجواهر والأجسام وتبطل في ثالثي حال وجودها، والدليل على أن هذا قائدة وصفها بأنها أعراض قوله تعالى: ﴿تَرِيدُونَ عِرْضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يَرِيدُ الْآخِرَةَ﴾ فسمى الأموال أعراضاً إذ كان آخرها إلى الزوال والبطلان، وقول أهل اللغة عرض يغلان عارض من حمى أو جنون إذ لم يدم به ذلك» ويعطي الباقلاني مثالاً للعرض تحرك الجسم بعد سكوته أو سكونه بعد حركته^(١٠).

ويعرف الفارابي «جوهر» كما يلي: «والجوهر عند الجمهور يقال على الأشياء المعدنية والمحجارية التي هي عندهم بالوضع والاعتبار نفسه وهي التي يتباهون في افتئتها مثل اليواقيت واللؤلؤ... فيقولون فيمن عندهم من الناس نفس ذو فضائل عندهم «إنه جوهر من جوهر»... وقد يستعملون اسم الجوهر في قولنا زيد جيد الجوهر ويعنون جيد الجنس وجيد الأباء والأمهات... أو جيد الفطرة... أما في الفلسفة فإن الجوهر يقال على المشار إليه الذي هو لا في موضوع أصلًا ويقال على كل محمول عَرَفَ ما هو هذا المشار إليه من نوع أو جنس أو فصل وعلى ما عرف ماهية نوع من أنواع هذا المشار إليه وما به ماهيته وقوامه^(١١)... وحين يعلن الباقلاني أن من موضوعات المعرفة ما هو ضروري ويفinci وفطري يوضح ذلك في إطار لغوي رصين حيث يقول: «ومعنى العلم الضروري أنه علم يلزم نفس المخلوق لزوماً لا

(٩) الفارابي: كتاب الحروف ص ٩٥ - ٩٦.

(١٠) التمهيد في الرد عن الملاحدة والمعطلة والرافضة والخوارج والمعزلة تأليف الإمام أبي بكر بن الطيب الباقلاني، ضبطه وقدم له وعلق عليه عمود محمد الخضيري ومحمد عبد المادي أبو ربطة، دار الفكر العربي، القاهرة ١٩٤٧ ص ٤٢.

(١١) كتاب الحروف للفارابي ص ٩٧ - ١٠٠.

يمكنه معه الخروج عنه ولا الانفكاك منه ولا يتهيأ له الشك ولا الارتياب به. وحقيقة وصفه بذلك في اللغة أنه مما أكره العالم به على وجوده لأن الاضطرار في اللغة هو العمل والإكراه وهو الإجاء، وكل هذه الألفاظ بمعنى واحد فلا فرق عندهم بين قول القائل: اضطربه السلطان إلى تسلیم ما له وبين قوله أكرهه على ذلك وحمنه عليه وأجلأ إليه^(١٢). وحين يعلن الباقلاي أن الموجودات على ضررين: قديم لم ينزل وحدث لوجوده أول، يسترشد في توضيح معنى قديم وحدث باللغة فيقول: «مثل قوله بناء قديم أي الموجود قبل الحادث وبعده، والحدث مثل قوله حدث بفلان حادث من مرض أو صداع إذا وجد به بعد أن لم يكن، وحدث به حدث الموت، وأحدث فلان في هذه العرصة بناء أي فعل ما لم يكن قبل»^(١٣).

خذ الآن أمثلة أخرى صعبة الشرح والتحليل يتعرض لها الفلاسفة العرب، ونادرًا ما يتعرض لشرحها الفلاسفة الغربيون مثل كلمات «شيء» و«موجود». يعطينا الفارابي تعريف كلمة «شيء» فيقول: «والشيء قد يقال على كل ماله ماهية ما، كيف كان خارج النفس أو كان متصوراً فإذا قلنا هذا شيء فإنما يعني به ماله ماهية ما. أما الموجود فيقال على ماله ماهية خارج النفس ولا يقال على ماهية متصورة فقط فبهذا يكون الشيء أعم من الوجود. والموجود يقال على القضية الصادقة، والشيء لا يقال عليها. فإنما لا نقول هذه القضية شيء ونحن نعني به أنها صادقة بل إنما نعني أن لها ماهية، ونقول زيد موجود عادلاً ولا نقول زيد شيء عادلاً. وال الحال يقال عليه إنه شيء ولا يقال عليه إنه موجود. فالشيء إذن يقال على كثير مما يقال عليه الموجود وعلى أمور لا يقال عليها الموجود...»^(١٤).

لکنا نلاحظ أن الفراي يتعرض لكلمات وجود ووجود في فقرات

(١٢) التمهيد للباقلاي ص ٣٥.

(١٣) المرجع السابق ص ٤١.

(١٤) كتاب الحروف ص ١٢٨.

أخرى قد تتعارض مع الفقرة السابقة، في هذه يقصر الموجود على الموجودات الحسية أو الواقعية، لكنه في الفقرات الأخرى التي ستشير إليها بعد قليل يعطي الموجود موضوعات الذهن وما يمكن تصوره أيضاً. ما يهمنا هنا على أي حال النهج اللغوي الذي يستخدمه الفارابي لتوضيح المصطلح الفلسفى.

يقول: «الموجود في لسان جهور العرب هو أولاً اسم مشتق من الوجود والوجودان... مثل قولهم وجدت الصالة، وطلبت كذا حتى وجدته... ووجدت زيداً كريماً... فالموجود المستعمل عندهم على الإطلاق قد يعنون به أن يحصل الشيء معروض المكان وأن يتمكن منه في ما يراد منه ويكون معرضًا لما يلتمس منه... وقد يستعمل العرب مكان هذه الكلمة للدلالة على هذه المعاني «صادفت» و«القيت»^(١٥). ثم يقول الفارابي إن كلمة موجود في السنة سائر الأمم تستخدم لتدل على رابطة الحمل، وبعد ذلك يقول إن الموجود لفظ مشترك يقال على جميع المقولات وقد يقال على كل قضية كان المفهوم منها هو بعنه خارج النفس كما فهم، وبالجملة على كل منصور ومتخيل في النفس وعلى كل معقول خارج النفس وهذا يعني أنه صادق، فإن الصادق والموجود مترادافان «فالوجود إذن يقال على ثلاثة معان: على المقولات كلها وعلى ما يقال عليه الصادق، وعلى ما هو منحاز بمحنة ما خارج النفس تصورت أو لم تتصور»^(١٦).

نلاحظ أخيراً أن أغلب المتكلمين يرون الشيء والموجود مترادافين، وفي ذلك يقول الباقلاني إن: «الموجود هو الشيء الثابت الكائن لأن معنى الشيء عندنا أنه موجود، يدل على ذلك قول أهل اللغة». «شيء» إثبات، وقولهم «ليس بشيء» نفي... ما أخذت من زيد شيئاً ولا سمعت منه شيئاً ولا رأيت شيئاً - نفي للمذكور، وقولهم: أخذت شيئاً وسمعت شيئاً ورأيت شيئاً - إثبات للمذكور ورجوع إلى كائن موجود، فوجب أن يكون كل موجود شيئاً

(١٥) نفس المرجع ص ١١٠.

(١٦) نفس المرجع ص ١١٠، ١١١، ١١٥، ١١٧ - ١١٨.

وكل شيء موجوداً...»^(١٧).

نعقب على ما سبق من فقرات أن المناطقة والفلاسفة العرب الأوائل أدركوا مبكراً فلسفة اللغة من حيث إنها موضوع فرع فلسي جديد حين رأوا أن الاستغرار في البحث اللغوي البحث والإحاطة بعلوم اللغة مدخل أساسي وبداية ضرورية للبحث المنطقي أو لصناعة المنطق كهذا يقولون، وإن لم يفصحوا في وضوح وجلاء عن وجود هذا الفرع الجديد، وإن هؤلاء المناطقة والفلاسفة أدركوا مبكراً أيضاً فلسفة اللغة من حيث هي اتجاه فلسي أو حركة فلسفية عمادها أن البحث الفلسي لكي يكون مقبولاً ومفهوماً يجب أن نقدم له توضيح لغوي لمعاني المصطلحات الفلسفية والمشكلات الفلسفية. لكنهم كانوا ملتزمين في هذا التوضيح اللغوي بالمعنى الثابت للكلمات كما نجدها في الفصحي.

نلاحظ أخيراً أن هؤلاء المناطقة والفلاسفة أدركوا بعض نقاط منطقية لها أهميتها وإن لم يتسعوا فيها مثل يقين قوانين المنطق ونظريتها، وإننا كثيراً ما نجد في اللغة اسمين أو عبارتين تختلفان في المفهوم وتتفقان في الماصدق كما قال الغزالي، وأن الفارابي أدركه مبكراً أن الوجود يقال على أشياء كثيرة من بينها الصدق في القضية.

(١٧) التمهيد للباقلانى ص ٤٠.

النحو والمنطق

العلاقة بين علم النحو وعلم المنطق من أهم الموضوعات التي كانت تشغل بال المناظفة والفلسفة في كل عصر. ولقد بحث الفلاسفة والمناظفة الغربيون القدماء والمعاصرون في هذه العلاقة من قريب أو من بعيد. تشير فيها يلي إشارة خاطفة إلى جهود بعض المناظفة والفلسفة الغربيين المعاصرين إلى هذه العلاقة.

١ - يمكن تصنيف مفردات اللغة تتصنيفاً مختلفاً عنها درج عليه اللغويون، فقد ميز اللغويون بين اسم العلم والاسم العام والصفة والفعل مثلاً على أنها أنواع مختلفة من المفردات لكن المناظفة المعاصرين رأوا أن الأسماء العامة (مثل إنسان) والصفات (مثل مجتهد) والفعل اللازم (مثل يجري أو يمشي) يمكن وضعها في مقوله واحدة هي مقوله المحمول الذي يمكن إسناده إلى اسم علم (مثل محمد إنسان أو محمد مجتهد أو محمد يجري واعتبارها جميعاً من صورة منطقية واحدة هي صورة القضية الحتمية).

٢ - اسم العلم موضوع لحمل ذاته ولا يمكن أن يكون محمولاً أي لا يمكن اعتبار اسم العلم صفة تستند إلى اسم علم آخر أو مسماه، وإن المحمول في أي قضية من حيث إنه صفة عامة تستند إلى اسم علم لا يمكن أن يكون اسم علم، فهذا يشير ذاته إلى شيء جزئي، أما المحمول فيشير ذاته إلى صفة عامة مجردة.

٣ - لا يمكن أن يكون اسم العلم المركب مكافئاً منطقياً لاسم العلم، واسم العلم المركب هو الوصف الفريد الذي لا ينطبق إلا على مسمى واحد فقط مثل مؤلف الإلإيادة أو مؤسس الإسكندرية أو الرئيس الثالث لجمهورية مصر، فهذه الأوصاف الفريدة لا يمكن اعتبارها أسماء أعلام.

٤ - يجب التمييز بين الصورة النحوية للجملة وصورتها المنطقية، فقد تتفق جملتان في تركيبهما اللغوي لكن تختلفان في صورتها المنطقية (مثل يوجد ألم في قدمي، وتوجد نار في حجري)، كما قد تختلف جملتان في صورتها النحوية ومع ذلك تتفقان في صورتها المنطقية مثل الذي قدم بها ألم، ويوجد ألم في قدمي).

٥ - يجب أن يكون تركيب اللغة مطابقاً لتركيب الواقعي أو العالم، على أساس أن الأصل في استخدام اللغة أن تعبر عن الواقع وتصوره تصويراً دقيقاً، لكن تراجع المدادون بهذا الموقف عن التحمس له إذ هنالك حروف وكلمات لا تشير إلى الواقع حتى مثل حروف الجر والمعطف والشرط والإضافة ونحو ذلك. ومع ذلك ظلت مشكلة التطابق بين اللغة والواقع مشكلة تشغّل بالمناظقة والفلسفة الغربيين المعاصرین: نجد رسول يقول مثلاً في أول القرن الحالي «إن دراسة النحو تلقي على الأسئلة الفلسفية ضوءاً أكبر مما يفترض الفلاسفة، وعلى الرغم من أننا لا نفترض أن التحليلات النحوية تؤدي إلى خلافات فلسفية أصيلة فإن الأولى شاهدة على الثانية». وهذه عبارة غامضة ينقصها بعض التفصيل كي تكون واضحة. وما يدل على أن هذه المشكلة ظلت تشغّل رسول طوال عمره، نجده في عام ١٩٤٠ يقول في آخر جملة كتبها في كتاب بحث في المعنى والصدق... «أما عن نفسي فاعتقد أننا نستطيع - بفضل تركيب الجمل إلى حد ما - أن نصل إلى معرفة لما قيمتها عن تركيب العالم». ولم يفضل في هذه العلاقة بين تركيب اللغة وتركيب العالم، وما يدل على اهتمام المناظقة والفلسفة بهذه العلاقة وبصعوبة حلّها قول كنط في

مقدمة إلى أي ميتافيزيقاً مستقلة يراد لها أن تكون عليها (فقرة ٣٩) : «إن البحث في المعرفة المألوفة عن التصورات التي لا تقوم على أي خبرة جزئية ومع ذلك تتغلغل في كل معرفتنا التجريبية، لا يفترض هذا البحث تاماً أو حدساً أكبر من البحث في قواعد اللغة للاستخدام الحقيقي للكلمات بوجه عام، وبذلك نحصل على عناصر للنحو (وكلا البحرين (النحو والتصورات القبلية) في الواقع مرتبطة أشد الارتباط) دون أن تكون قادرین على إدراك لماذا للغة ما تلك القوالب الصورية المعينة دون غيرها». يتبيّن من الإشارات السابقة اهتمام المناطقة الغربية المحدثين والمعاصرين بمنطق اللغة أو بالعلاقة بين النحو والمنطق وإدراکهم بصعوبة تحديد هذه العلاقة، والآن نريد في الفقرات التالية أن نتساءل هل أدرك المناطقة والفلسفه العرب الأوائل مشكلة هذه العلاقة بين النحو والمنطق وهل كان لهم اهتمام بها؟ والجواب بالإيجاب القاطع إدراكاً واهتماماً. لكن قبل البدء في إلقاء الضوء على موقفهم نود أولاً أن نتساءل ماذا كان يعقب هؤلاء العرب على النقطة التي وصل إليها الغربيون؟ أظن أنهم يسلّمون ببعضها لأنها متضمنة في منطق أرسطو ولم يصرح بها في وضوح مثل النقط ١ ، ٢ فيها سبق ذكره، وكانوا يعتبرون النقط ٣ ، ٤ جديدة عليهم، أما النقطة الخامسة والأخيرة فقد تناولوها في إطار النحو العربي. والآن ماذا قال المناطقة والفلسفه العرب الأوائل في هذه العلاقة. سنبيّن مواقف المناطقة والفلسفه العرب الأوائل في هذه العلاقة ببيان النقط الآتية: موضوعات النحو والمنطق، المعنى في بنية اللغة العربية، والتشابه والاختلاف بين النحو والمنطق.

أ - موضوعات النحو والمنطق :

لقد حدثت مناظرة هامة في بغداد في عام ٣٦٦هـ. بين أبي سعيد السيرافي اللغوي النحوي الفقيه المتكلم وأبي بشر سفي بن يونس القنائي الذي انتهت إليه رئاسة المناطقة في زمانه. ومصدرنا عنها أبو حيان

التوحيدى اللغوى الأديب الذى كانت له اهتمامات بالفلسفة والمنطق، وكتب أبو حيان عن المنازرة في كتابه «الإمتناع والمؤانسة» و«المقابس». وظروف كتابة أبي حيان عنها هي أنَّ الوزير أبي عبدالله العارض (واسمه الكامل أبو عبدالله الحسين بن أحمد بن سعدان) في عهد صمصاص الدولة البوهيمى طلب من أبي حيان أنْ يسامره فسامره وكان الوزير يطرح عليه أسئلة في مسائل مختلفة ويجيب عليها أبو حيان، ومن بين أسئلة الوزير أنه طلب من أبي حيان أنْ يقصص عليه المنازرة المشار إليها، ثمَّ جاء أحد أصدقاء أبي حيان يطلب منه ما دار من حديث مع الوزير فسجل ذلك في كتاب «الإمتناع والمؤانسة».

أما المنازرة فقد حدثت في مجلس الوزير أبي الفتح جعفر بن الفرات وزير المقتدر الخليفة العباسى في عام ٣٢٦هـ. وأحد دوافع هذه المنازرة أنَّ أبي بشر مقي بن يوسف جاء إلى بغداد وجلس إليه تلاميذه يدرس لهم المنطق والفلسفة الإغريقية وكان يبالغ في قيمة المنطق وبهاجم اللغويين ويقول عن النحو: إنَّه يبحث أساساً في اللفظ بينما المنطق يبحث أساساً في المعنى وأنَّ المعنى أشرف من اللفظ. وكان يقول: «لا سهل إلى معرفة الحق من الباطل والصدق من الكذب والخير من الشر، واللحجة من الشبهة والشك من البقين إلا بما حوربناه من المنطق وملكتاه من القيام به». فأثار أبو بشر بذلك اللغويين العرب بل وأثار ذلك الوزير بن الفرات فطلب الوزير من يناظر أبي بشر ووقع الاختيار على أبي سعيد السيرافي. وقد حضر المنازرة عدد كبير من علماء بغداد. أما ما انتهت إليه المنازرة فهي انتصار النحوي وهزيمة المنطقي. وهذه النهاية أسباب كثيرة، منها أنَّ أبي بشر وقع في خطأين فادحين لا يليق به من انعقدت له رئاسة المنطق في زمانه كما قبل أن يقع فيها، هما أنَّ المنطقي لا حاجة به إلى الإحاطة باللغة والنحو، وأنَّ النحو يبحث في اللفظ فقط دون المعنى. ومن الأسباب أيضاً أنَّ السيرافي لم يكن محظياً بالعربية ونحوها فقط وإنما كان أيضاً عالماً بالمنطق دون أن

يصرخ بتحمّسه له. أضف إلى ذلك أنَّ السيرافي كان بارعاً في الجدل وفن المُنازرة إلى درجة المغالطة أحياناً وأنَّ يوجُّه إلى خصمه أسئلة لغوية يجهل خصمه جوابها فيوقعه في الارتباك والاضطراب.

وإنَّ القارئ للمناظرة لا يسعه إلا أنْ يتساءل لمْ يختَر مجلس الوزير بن الفرات أبا نصر الفارابي - وهو المعاصر والبارع في المنطق - أن يكون المُناذِر للسيرافي؟ يمكننا أن نعطي لذلك ثلاثة احتمالات، الأولى أنَّ الفارابي لم يكن في مجلس تعلّيمه يهاجم اللغويين وال نحويين بل كان في تدرّيسه للمنطق يشترط إجادته اللغة العربية وامتلاكه ناصية نحوها فلم يثر حتى أهل النحو، والثاني ما أشييع عن الفارابي من حبه للعزلة وحرصه على تدرّيسه لتلاميذه بعيداً عن أجواء الجدل والمناظرات وبمحالس الوزراء، (وإن كان الفارابي رحل عن بغداد فيها بعد وأتجه إلى الشام حيث اتصل بالأمير الحمداني سيف الدولة)، والاحتمال الثالث وقد يكون الاحتمال الغالب - ويكون الدافع الرئيسي إلى المُنازرة - أنَّ أبا بشر متنى كان نصرانياً ولعلَّ العرب المسلمين في ذلك الزَّمن يضيقون أن يهاجمهم نصرانياً في لغتهم ويقلل من شأنها. ولعلَّ شاهداً على ذلك قول السيرافي متنى في المُنازرة «... إنما يودُكم أن تشغلوا جاهلاً وتستذلوا عزيزاً وغايتكم أن تهُولوا بالجنس والنوع والخاصية والفصل والعرض والشخص والماهية والكيفية والكمية والذاتية والعرضية والجوهرية والهيولية والصورية والأبية واللبيبة... وهذه كلها خرافات ونَرَهات ومغالق وشبكات ومن جاد عقله وحسن تمييزه ولطف نظره وثقب رأيه وأثارت نفسه استغنى عن هذا كله... وما أعرف لاستطالتكم بالمنطق وجهها... ثمَّ حدثنا هل فصلتم بالمنطق بين مختلفين أو رفعتم الخلاف بين اثنين، أترالك بقوَّة المنطق وبرهانه اعتتقدت أنَّ الله ثالث ثلاثة...».

وكلمة أخيرَة عن العلاقات بين الفارابي والسيرافي ومتنى. يقول محسن مهدي نقاً عن عيون الأنباء لابن أبي أصيحة: إنَّ الفارابي لما نزل بغداد أخذ

بعض علومه عن أبي بكر بن السراج النحوي البغدادي من أعلام اللغة وقرأ الفارابي عليه صناعة النحو وكان ابن السراج يقرأ على الفارابي صناعة المنطق وقد صحب بن السراج المبرد إمام نحاة البصرة وتلميذ سيبويه، وكان أبو سعيد السيرافي أحد تلاميذ بن السراج^(١٨). ولذلك نفهم مصدر إحاطة الفارابي بالعربية ونحوها قبل أن يدخل إلى المنطق والفلسفة، أما علاقة الفارابي بأبي بشر متن فيشوبها الغموض فيذكر محسن مهدي أن الفارابي أخذ عنه، ولكن يذكر دي بور ويتفق معه المرحوم الشيخ مصطفى عبد الرزاق أن الفارابي ومني تلقبا طرفاً من علوم الفلسفة على أستاذ نصراني هو يوحنا بن حيلان^(١٩)، ويذكر أيضاً أنه كان لكل من الفارابي ومني مجلسه وتلاميذه، وأن من بين التلاميذ من كان يحضر المجلسين. وحين حدثت المناقضة قال بعض تلاميذ الفارابي لأستاذهم كيف يجib هو على الأسئلة التي أثارها السيرافي عن اللغة وصلتها بالمنطق، فذهب الفارابي عن هذه الأسئلة في حلقة كان يشرح فيها ما بعد الطبيعة لأرسسطو وهو ما أملأه في كتاب الحروف^(٢٠). ونضيف إلى ذلك أن الفارابي تحدث عن هذه الصلة في كتاب إحصاء العلوم. أما عن علاقة الفارابي بالتوحيد فيمكنا معرفة شيء عنها إذا دخلنا في الحسبان شخصاً آخر هو أبو سليمان محمد بن ظاهري بن بهرام المنطقي السجستانى (ت ٣٩١ هـ). يذكره التوحيدى كثيراً في المقابلات على أنه أستاذه وكان يسميه كثيراً أبا سليمان المنطقي. ونحن نعرف أن الفارابي درس ليحيى بن عدنى، ودرس يحيى للسجستانى ودرس السجستانى للتوحيدى^(٢١).

بعد هذه المقدمة الموجزة عن ظروف المناقضة بين السيرافي ومني،

(١٨) مقدمة محسن مهدي لكتاب الحروف للفارابي ص ٤٥.

(١٩) دي بور: تاريخ الفلسفة في الإسلام ترجمة الدكتور محمد عبد الهادي أبو ريدة ص ١٣٨.

(٢٠) مقدمة محسن مهدي لكتاب الحروف ص ٤٨.

(٢١) مقدمة محمد توفيق حسين لكتاب المقابلات للتوكيدى، مطبعة الإرشاد بغداد ١٩٧٠.

نتقل إلى إيجاز موقف المناطقة والفلسفه العرب الأوائل وخاصة مواقف الفارابي ومتن السجستاني، من العلاقة بين المنطق وال نحو، ونبدأ بالخلاف في الرأي بين موضوعات النحو و موضوعات المنطق.

يمكننا القول بوجه عام إن كلا النحو والمنطق يبحثان في اللفظ والمعنى معاً، وبخطىء من يميز النحو من المنطق بقوله إن النحو موضوعه اللفظ والمنطق موضوعه المعنى. ولذلك أخطأ أبو بشر متن المطفي حين قال في مناظرته مع السيرافي التحوي «ال نحو لم أنظر فيه لأنّه لا حاجة بالمنطق إليه، وبالتحوي حاجة شديدة إلى المنطق لأن المنطق يبحث عن المعنى، والنحو يبحث عن اللفظ، فإن مر المنطقي باللفظ فالعرض، وإن عثر التحوي بالمعنى فالعرض، والمعنى أشرف من اللفظ واللفظ أوضع من المعنى^(٢٢)». فيرد السيرافي بحجّة أساسية متعددة التواحي مفادها أنّ من الحال أن تنطق الألفاظ دون دلالتها على معانٍ، ومن الحال أيضاً أن تكون لدينا معانٍ عارية عن الجهاز اللفظي، بل إنّ من الحال أن تنطق أي جملة في العربية دون أن ندرك معناها أولاً، ويقول السيرافي في ذلك: «لم تدعّي أن التحوي إما ينظر في اللفظ دون المعنى والمنطقي ينظر في المعنى دون اللفظ؟ هذا كان يصحُّ لو أن المنطقي كان يسكت ويجهل فكره في المعنى ويرتب ما يريد بالوهم السانح والخاطر العارض والخدس الطاري»، فاما وهو يزيغ أن يبرز ما صح له بالاعتبار والتصفح إلى المتعلّم والمناظر فلا بد له من اللفظ الذي يشتمل على مراده^(٢٣). «وإذا كانت الأغراض المعقولة والمعانى المدركة لا يوصل إليها إلا باللغة الجامعه للأسماء والأفعال والمحروف، أفاليس قد لزّمت الحاجة إلى تعلم اللغة؟»^(٢٤) «ألا ترى أن رجلاً لو قال: نطق زيد بالحق ولكن ما تكلّم بالحق، وتتكلم بالفحص

(٢٢) التوحيدى: الإمتناع والمزايدة ص ١١٣.

(٢٣) التوحيدى: الإمتناع والمزايدة ص ١١٩.

(٢٤) نفس المرجع ص ١١١.

ولكن ما قال الفحش، وأعرب عن نفسه لكن ما أفصح، وأبان المراد لكن ما أوضح، أو فاه ب حاجته ولكن ما لفظ، أو أخبر لكن ما أبا، لكن في جميع هذا محرفاً ومتناقضاً وواضحاً للكلام في غير حقه ومستعملاً اللفظ على غير شهادة من عقله وعقل غيره...^(٢٥).

نلاحظ أنَّ الفارابي لم يقع فيها وقع فيه متى إذ كان يعتقد أنَّ الإحاطة باللغة ونحوها شرط أساسى لدراسة المنطق، وأنَّ النحو يبحث في اللفظ ومعناه كما أنَّ المنطق يضع القوانيين الضرورية لكل فكر صحيح وللمعنى الأولية الثابتة موضوعة دائمة في ثوب لفظي، وفي ذلك يقول: «وأما موضوعات المنطق وهي التي تعطي القوانيين فهي المعقولات (المعانى) من حيث تدل عليها الألفاظ، والألفاظ من حيث هي دالة على المعقولات، وذلك أنَّ الرأى إنما نصححه عند أنفسنا بأن نفكرون ونروي ونقيم في أنفسنا أموراً ومعقولات شأنها أن تصحيح ذلك الرأى»^(٢٦) ولقد خصص ابن جنى في كتابه *الخصائص* بباباً سماه «في الرد على من ادعى على العرب عنایتها بالألفاظ وإغفالها المعانى» يقول فيه: «... وذلك أنَّ العرب كما تعنى بالألفاظ فتصفحها وتهدبها وتراعيها وتلاحظ أحکامها بالشعر تارة وبالخطب أخرى وبالأسجاع التي تلتزمها وتتكلف استمرارها، فإنَّ المعانى أقوى عندها وأكرم عليها وأفحى قدرًا في نفوسها، فما ذلك عنایتها بالألفاظ لما كانت عنوان معاناتها وطريقاً إلى إظهار أغراضها ومراميها أصلحوها ورتبوها وبالغوا في تحبيرها وتحسينها ليكون ذلك أوقع لها في السمع وأذهب بها في الدلالة على الفصد... فلا ترين أن العناية إذ ذاك إنما هي بالألفاظ بل هي عندنا خدمة منهم للمعاني وتنويه بها وتشريف منها... فكأنَّ العرب إنما تخلُّ ألفاظها وتدبغها وتزخرفها عنابة بالمعانى التي وراءها بها إلى إدراك

(٢٥) نفس المرجع ص ١١٤.

(٢٦) الفارابي: *احصاء العلوم* ص ٥٩.

مطالبياً... الألفاظ خدم المعانى والمخدوم لا شك أشرف من الخادم»^(٢٧).

بــ المعنى في بنية اللغة العربية:

نزيد هنا وضوحاً أمر اهتمام العربية بالمعنى وتحكّم المعنى فيها وتقدّمه على اللفظ بالنقاط التالية:

١ - توجد كلمات يزداد فيها حروف للحصول على معانٍ جديدة مثل فاعلٌ وأئمٌ غير فعلٍ إذ تدل الأولى على حدث بين الاثنين مثل ضارب زيداً عمراً وشاتم جعفر بشرأ، ومثل فعلٍ للتكثير نحو غلق الأبواب وقطع الحال وكسر الجرار، أو ترد بمعنى المبالغة كقوله تعالى يذبحون أبناءكم، أو بمعنى النسبة نحو جهله أي نسبة إلى الجهل، وظلمه بالخ.

٢ - إضافة حرف في أول الكلمة ليدل على معنى جديد مثل مضرب ومقتل ومذهب ومدخل وخرج.

٣ - تقديم حروف المعنى في أول الكلمة وذلك لقوّة العناية به فتقديم حروف المضارعة في أول الفعل نحو أفعل ونفعل وتفعل ويفعل، وبذالا لا تحتاج العربية دائماً إلى الضمائر الشخصية تسبق الفعل مثل أنا أفعل، كما نجد في اللغات الأوروبية الحديثة.

٤ - وهناك حروف معنى أخرى تضاف إلى الكلمة لتعطي معنى جديداً مثل ألف التكثير نحو دراهم أو ياء التصغير نحو دريهم، وقد يأتي حرف المعنى في آخر الكلمة مثل تاء التأنيث وألف الثنوية وواو الجمع ونحو ذلك.

٥ - تدل صيغة فعلان على الحركة والاضطراب كالنزوان والغليان والجيشان والهيجان، وصيغة فعلن تدل على صفات أو أحوال كالعطشان

(٢٧) المخصاص لابن جنبي، تحقيق محمد علي التجار، ص ١، دار الكتب المصرية ١٩٥٢
ص ٢١٥ - ٢٢٠.

والشيعان والريان والغضبان، وصيغة فعال تدل على الأدواء كالصداع والزكام والسعال، كما تدل على الأصوات كالصرخ والنباح، وبدل وزن فعله على حكاية الأصوات كالصرصرة والقرقرة والفعقة ونحو ذلك.

٦ - واللغة العربية أكثر مرونة من غيرها لأنها أكثر قبولاً للاشتراق ويقوم دور كبير في تنسيق المعنى الأصلي، ويزود الاشتراق في العربية بذخيرة من المعاني لا يسهل أداؤها في اللغات الأخرى، والاشتقاق هو أحد صيغة من أخرى مع اتفاقها معنى وهيئته تركيب ليبدل بالثانية على معنى الأصل بزيادة مفيدة، مثل صهر أي أذاب الجسم بالنار فتشق انصهر واستصهر وتصاهر ومنصهر ومصهور. والحركات خاصة أخرى فريدة في العربية تكسب الكلمة معانٍ مختلفة دون أن تكون هذه الحركات أثراً لقطع أو بقية من أداة، ولذلك تفرق بين اسم الفاعل واسم المفعول مثل مُكِّرم ومَكْرُم، وبين فعل المعلوم وفعل المجهول، وبين الفعل والمصدر مثل عَلِمَ وعَلِمَ، وبين المفرد والجمع مثل أَسَدٌ وآسُدٌ، وبين فعل وأخر مثل قَدِيمٌ وقَدْمٌ، وهكذا^(٢٨). وتدل هذه الخصائص في العربية على أن المعنى متقدم على اللفظ وأن الكلمة أو الجملة لا يمكن قراءتها إلا بعد فهم معناها.

ح - علاقة النحو بالمنطق :

واليآن يأتي على موضوع هو من أدق موضوعات فلسفة اللغة وأصعبها على التناول ويحيط به المناطقة والفلاسفة المعاصرون بل وفي كل عصر، لكنهم جميعاً يُؤدونه مسأً خفيفاً لصعوبته وعسره وقد يؤدي التعمق فيه إلى

(٢٨) نفس المرجع ص ٢٢٣ - ٢٢٦ أيضاً.

عثمان أمين: فلسفة اللغة العربية، الدار المصرية للتأليف والترجمة، المكتبة الثقافية رقم ١٤٤، القاهرة ١٩٦٥ ص ٤٨ - ٣٤.

طريق مسدود - وذلك هو موضوع العلاقة بين المنطق وال نحو في أي لغة إنسانية. أشرنا من قبل إلى نص للفيلسوف الحديث كنط في سياق حديثه عن المقولات فيدرك تماماً ما بين النحو والمنطق من علاقة لكنه لا يذكر إلا وجود هذه العلاقة دون التعمق في بحثها. أشرنا أيضاً فيها سبق إلى أنَّ رسُل وفِتْجِيُشْتِين من المعاصرِين أدركوا علاقَة أساسية بين تركيب اللغة التي نستخدِّمها وتركيب الواقع الذي تتحدَّث هذه اللغة عنه، لكنَّها تراجعاً عن هذه الموازاة بين تركيب اللغة والواقع، لكنَّ المشكلة لا زالت تطلُّ وتُلْخَع على الفلاسفة فنرى رسُل في مرحلة متأخرة متقدمة من حياته الفكرية يختتم كتاباً له باعتقاده أنه يمكننا أن نصل من تركيب اللغة إلى معرفة ما عن تركيب العالم، دون أن يفصل في أسن هذا الاعتقاد. ونريد أن نسأل في هذه الفقرة والفقرات التالية هل أدرك المناطقة والفلاسفة العرب القدامى هذه العلاقة بين النحو والمنطق وبين اللغة والعالم؟ وهل لهم إضافات فيها؟ والجواب بنعم بكل تأكيد، ونوجز موقف العرب القدامى بعقد مقارنة بين النحو والمنطق عندهم، أو بيان أوجه الشبه والاختلاف بينهما. ولنذكر بالفضل أبا نصر الفارابي فهو أول من أدرك العلاقة بين هذين العلمين في الفكر العربي القديم، لكنه تعرض لهذه العلاقة أيضاً السيرافي والتوكيدى من اللغويين وال SJG ستانى من المناطقة. أدرك هؤلاء أنَّ هناك شبهاً وموازاة وقرباً واتساقاً بين قوانين النحو والمنطق وأنَّ من البسيط أن تجد في قوانين النحو ما يناظرها في قوانين المنطق، إن لم تكن قوانينها واحدة فيه مترابطة موصولة. يقول الفارابي: «وصناعة المنطق تناسب صناعة النحو: ذلك أنَّ نسبة صناعة المنطق إلى العقل، والمعقولات (المعان) كتبة صناعة النحو إلى اللسان والألفاظ، فكل ما يعطينا علم النحو من القوانين في الألفاظ فإنَّ علم المنطق يعطينا نظائرها في المعقولات»^(٢٩)، ولم يذكر الفارابي - ولا أي منطقى أو لغوياً آخر - أي أمثلة توضيحية، لكن من السهل ذكر بعض

(٢٩) الفارابي: إحصاء العلوم ص ٥٤.

الأمثلة. هناك تقارب شديد وقري واصحة بين اسم العلم في اللغة والجوهر بالمعنى المنطقي في المنطق إذ كلاهما موصوف ولن يكون صفة لشيء آخر، بين الإسناد في اللغة والحمل في المنطق، بين صيغة الجملة الاسمية وصورة القضية الحاملة، بين الترافق والهوية، بين النفي والتنافض، بين الشرط في اللغة والتضمن في المنطق الذي يقوم على أن تالي القضية الشرطية يعتمد على مقدمها، وهكذا. وفي نفس المعنى يسأل أبو حيyan التوحيدى أستاذه في المنطق أبا سليمان السجستانى في المقابلات «إني أجد بين المنطق والنحو مناسبة غالبة ومشابهة قريبة، وعلى ذاك فما الفرق بينهما، وهل يتعاونان بالنسبة وهل يتفاوتان بالفرق؟...»^(٣٠). وسوف نسجل جواب السجستانى بعد قليل. ويضيف هؤلاء المناطقة واللغويون في هذه المشابهة أنه يمكن اعتبار علم النحو هو منطق العرب أو علم المنطق العرب، ما دامت القوانين واحدة أو على الأقل مشابهة متقاربة متواصلة، وفي ذلك يقول السيرافي في مناظرته لأبي بشر بن متى: «والنحو منطق ولكنه مسلوخ من العربية والمنطق نحو ولكنه مفهوم باللغة»^(٣١)، ويقول التوحيدى على لسان السجستانى: (النحو منطق عربي والمنطق نحو عقلي، وجُلُّ نظر المنطقي في المعاني وإن كان لا يجوز له الإخلال بالألفاظ التي هي كالخلل والمعارض، وجُلُّ نظر النحوي في الألفاظ وإن كان لا يسوغ له الإخلال بالمعاني التي هي كالحقائق والجواهر...)^(٣٢). بل تجد لديهم نقطة ثالثة هي أن المنطق يمكن اعتباره جزءاً من النحو كما يقول السيرافي: «وذلك يدل على علوّ قدم السيرافي في المنطق إلى جانب مكانته في النحو ومن ثمّ كان يغالط متى حين كان يخاصمه في قيمة المنطق». أو أن المنطق ناج النحو كما يقول السجستانى، المهم أنه لم يكن لأحد العلمين غنى عن الآخر عند العرب القدامى إذا استثنينا أولئك العرب الذين هاجروا المنطق

(٣٠) التوحيدى: المقابلات ص ١٢١.

(٣١) التوحيدى: الإمتناع والمؤانسة ص ١١٥.

(٣٢) التوحيدى: الم مقابلات ص ١٢١ - ١٢٢.

اليوناني لأسباب اعتقادية. وفي ذلك يقول السيرافي نقلاً: «... الخلاف بين اللفظ والمعنى أنَّ اللفظ طبيعي والمعنى عقلي وهذا كان اللفظ بائداً على الزمان وكان المعنى ثابتاً على الزمان لأنَّ مستملي المعنى عقل والعقل إلهي، ومادة اللفظ طينية وكل طيني متهافت، وقد بقيت أنت بلا اسم لصناعتك التي تستعملها وأنتك التي تزهى بها»^(٣٣). ويقول التوحيدى على لسان السجستاني: «... والنحو أول مباحث الإنسان والمنطق آخر مطالبه... والنحو يدخل المنطق لكن مزياناً له والمنطق يدخل النحو عقلاً له... وما يستعار للنحو من المنطق حتى يتقوى أكثر مما يستعان للمنطق من النحو حتى يصبح وسراً»^(٣٤).

أما أوجه الخلاف بين المنطق والنحو كما رأها العرب القدامى فيمكن حصرها في ثلاثة نقاط وجيزة:

- ١ - خصوصية علم النحو وعمومية المنطق فلكل أمة نحوها الذي يعتمد على طبائع أهلها وسماعها وعادتها في التعبير عن ذاتها. أما علم المنطق فلا يختلف باختلاف الأمم ويعتقد العرب القدامى أنَّ المنطق لا يختلف باختلاف الزمان والمكان.
- ٢ - ومصدر النحو العربي عادات العرب ولسامهم، بينما مصدر المنطق هو العقل وهو مشاع بين كل الشعوب.
- ٣ - والنحو قد يتغير وبعض الألفاظ والتركيب قد تتغير، بينما المعانى والمفهومات والمبادئ التي يبحثها المنطق ثابتة. وقد ذكرنا فيما سبق نصاً للسيرافي يدل على تغير الألفاظ وثبات المعانى ويقول التوحيدى على لسان السجستاني: «ويجب أن تعلم أن فوائد النحو مقصورة على عادة العرب... والمنطق مقصور على عادة جميع أهل العقل من أي جيل

(٣٣) التوحيدى: الإيمان والمؤانة ص ١١٥.

(٣٤) التوحيدى المقايسات ص ١٢٤.

كانوا وبأي لغة أبانتوا إلا أن تتعذر أسماء عند قوم وتوجد عند قوم... والنحو يتبع ما في طبائع العرب وقد يعتريه الاختلاف والمنطق يتبع ما في غرائز النفوس وهو مستمر على الاختلاف»^(٣٥).

تلك مواقف جديرة بالاعتبار والتقدير فقد اهتم المناطقة والفلسفة العرب القدامى بقيمة الإحاطة باللغة واعتبارها شرطاً أساساً لفهم موضوعات المنطق، وإن العربية تعنى بالمعنى قدر عنايتها باللفظ، وإن بين النحو والمنطق علاقات مشابهة واختلاف لكن ما أوردناه هنا عن العلاقة بين النحو والمنطق لا يعدو الوصف لكن لا ينعداه إلى التفسير أي نريد أن نسأل لم قوانين المنطق متشابهة متقاربة متراقبة؟ الحق أن الإجابة عن هذا السؤال يخرج عن مجال اللغة والمنطق إلى مجال الميتافيزيقا - نقصد أننا إذا أردنا تفسير العلاقة بين اللغة والمنطق يجب أن نخوض في طبيعة العقل وسر اليقين في قوانين المنطق واستحالة تغيير قواعد النحو في أي أمة، وصلة ذلك كله بالعالم الذي نعيش فيه. إن تفسير المشابهات القائمة بين النحو والمنطق تحتاج لبحث غير لغوي وغير منطقي وإنما بحث استمولوجي في طبيعة المعرفة والوجود، وهو بحث خاصه الفلاسفة العرب القدامى، ويخرجنا الحديث فيه عن مجال فلسفه اللغة. يكفينا هنا فقط أن نقول: إن الفلسفة العرب القدامى أدركوا أن هنالك علاقة بين تركيب اللغة وتركيب العقل وتركيب الواقع، وفي ذلك يقول الإمام الغزالى: «إن للأشياء وجوداً في الأعيان وجوداً في الأذهان وجوداً في اللسان. أمّا الوجود في الأعيان فهو الوجود الأصلي الحقيقي، والوجود في الأذهان هو الوجود العلمي الصوري، والوجود في اللسان هو الوجود اللغطي الدليلي، فإن الشيء مثلاً لها وجود في عينها وت نفسها ثم لها وجود في أذهاننا وتفوتنا لأن صورة الشيء حاضرة في أبصارنا ثم في خيالنا... أمّا الوجود في اللسان فهو اللفظ المركب من أصوات... فالقول دليل على ما في الذهن

(٣٥) المرجع السابق ص ١٢٤ - ١٢٥.

وما في الذهن صورة لما في الوجود مطابقة له. ولو لم يكن وجود في الأعيان
لم ينطبع صورة في الأذهان ولو لم ينطبع صورة في الأذهان لم يشعر بها
إنسان ولو لم يشعر الإنسان لم يعبر عنها باللسان وإن فاللفظ والعلم
والعلوم ثلاثة أمور متباعدة لكنها متطابقة متوازية . . .^(٣٦).

(٣٦) المغزاوي: المقصد الأسمى في شرح أسماء الله الحسنى ١٠ - ١١.

اللغة العربية أتوقف أم إصلاح؟

المألف في العصر الحديث أنَّ اللغويين والمناطقة والفلسفه يؤكدون أنَّ اللغة مواضعة واصطلاح أو هي صناعة إنسانية وظاهرة اجتماعية وأنَّ الإنسان هو صانع الألفاظ وقواعد تركيبها، وليس المقصود بذلك أنَّ اللغة ابتكار فرد معين ببارادته و اختياره كما تقول: إنَّ فلاناً اخترع الطائرة أو إنَّ فلاناً أول من صمم الحاسوب الإلكتروني، وإنما تواضع الناس واصطلحوا واتفقوا فيما بينهم حين تجمعوا وتكونُ منهم مجتمع على أنَّ يتعارفوا على إعطاء أسماء لما أمامهم من أشياء، وبمرور الزمن واتفاقهم ارتبط كل اسم بمعنى. لكنَّ اللغويين والمناطقة والفلسفه المحدثين حين يقولون: إنَّ اللغة مواضعة إنسانية يرددون أنَّ اللغة كصناعة إنسانية تلك الخاصة الغربية وهي أنَّ من المستحيل أنَّ يغير مفرداتها أو قواعدها فرد أو مجموعة من الناس حسب هواهم أو رغبتهم وإنما تظل المفردات وقواعد تركيب الجمل أمراً طاغياً ملحاً ليس في مقدور أحد تغييره، ولا يمنع هذا من أنَّ اللغة تتطور معاني مفرداتها بمرور الزمن وأنَّ تدخل في اللغة مفردات جديدة حسب متطلبات العصر، لكنَّ تظل ثروة المفردات في لغة ما معيناً ثابتاً نستخدمه للتعبير عن أنفسنا ولتوصيل أفكارنا للآخرين. أما تركيب أي لغة ونبيج قواعدها ونحوها فامر لا يسعنا إلَّا تعلمه والخضوع له، ولذلك دلالته إذ أنَّ اللغة تصور الواقع الذي نعيش فيه، وما دمنا مضطرين إلى معايشة العالم كما نجده فعلينا معايشة نحو اللغة التي شكلتها واتباع

قواعدها. وقد أشرنا في فصل سابق إلى أن بعض المناطقة المعاصرین لما أرادوا أن يفسروا سر اليقين في قضایا الرياضیات البحتة وقواعد المنطق، بخوا إلى المواجهة اللغوية ورأوا أن سر هذا اليقين يکمن في الصياغة اللغوية للقضیة الرياضیة أو لإحدى قواعد المنطق، فإذا کنا نستخدم المفردات اللغوية في هذه القضیة أو تلك القاعدة استخداماً صحيحاً وكانت الصياغة سلیمة التركیب جاءت القضیة تحلیلیة تکراریة صادقة حتیاً. ورأينا أن هذه النظریة أنصاراً ومعارضین.

ونريد في هذه الفقرة وما يليها أن نتساءل هل بحث اللغویون والمناطقة والفلاسفة العرب القدامی في أصل اللغة وإذا كان الأمر كذلك هل رأوا أن اللغة اصطلاح ومواضعة إنسانية، وإذا كان الأمر كذلك هل أدركوا العلاقة بين يقین القضایا البیقینیة ومعانی وتركيب الجمل التي صيغت فيها هذه القضایا؟ سوف يمكننا أن نستبق جواب هذه الأسئلة في عجلة - وما سوف نفصل فيه بعد قليل - ونقول إن العرب القدامی بحثوا في أصل اللغة ورأی أغلبهم أن اللغة اصطلاح، ومواضعة إنسانية، لكن على الرغم من اعتقادهم بأن قضایا الرياضیات البحتة وقوانين المنطق يقین وصدق مطلق فإنهم لم يربطوها بفكرة الاصطلاح اللغوي وإنما رأوا أن هذه القوانین فطریة ولا ينطرق إليها شک وأنها ضروریة بحد الإنسان نفسه مضطراً إلى تصديقها ولا يتصور الشک فيها^(٣٧).

من العرب من أوجز في الإشارة إلى أن اللغة اصطلاح دون تفصیل، ومن هؤلاء نذكر الغزالی حيث يقول: «وجود اللسان (اللغة) يختلف بالأعصار ويتفاوت في عادة أهل الأمصار... والألفاظ عبارة عن الحروف المقطعة الموضوعة بالاختیار الإنساني للدلالة على أعيان الأشياء... ويقال سمي فلان ولده إذا وضع لفظاً يدل عليه ويسمى وضعه تسمیة...»^(٣٨) ومن العرب

(٣٧) انظر الغزالی: إحصاء العلوم ص ٥٤ وأیضاً الباقلاني: التمهید ص ٣٥ و ٣٧.

(٣٨) الغزالی: المقصد الاسمی في شرح أسماء الله الحسنى ص ١١.

من كتب بعض تفصيل في أصل اللغة وأثنا اصطلاح إنساني خالص، يذكر منهم على سبيل المثال أبا نصر الفارابي في كتاب الحروف وابن جنی في الخصائص.

و قبل أن نوجز موقف المناطقة والعرب القدامى من أصل اللغة، يحسن أن نشير إلى الجو الفكري الذى نشأ في أحضانه هذا البحث، وهو البحث في أسماء الله تعالى. رأى كل المعتزلة، وكل الأشاعرة أن أسماء الله توقيفية وليس تواضعات إنسانية، والمقصود بالتوقيف ما أتى به الوحي أو عدم جواز إطلاق اسم أو صفة على الله لم يطلقها هو على نفسه أو لم يسمه بها رسوله، لأنها لو لم تكون كذلك لجاز تسميته عارفاً فقيهاً دارياً عاقلاً فطنًا طيًّا، كما جاز وصفه بكونه عالماً لأنها أسماء مرادفة للعلم في اللغة، وما لم يجز ذلك، علمنا أن الاستعمال موقوف على السمع والأذن. المعرفة اسم لعلم تقدمته غفلة فلا يصح أن نقول: إن الله عارف وإنما نقول: إن الله عالم.^(٣٩) فلا خلاف بين كل المتكلمين في أن أسماء الله تعالى توقيفية لكنَّ الفلسفه العرب القدامى - ومعهم فخر الدين الرazi من الأشاعرة - أباحوا إطلاق أسماء وصفات على الله ما لم يرد في القرآن الكريم مثل الصانع وواجب الوجود لذاته ونحو ذلك.

ومن هذا البحث ينتقل المتكلمون والفلسفه إلى أصل اللغة، وينقسمون فريقين غير متكافئين. نجد الأشاعرة وحدهم هم الذين نادوا بأنَّ اللغة العربية توقيفية أيضاً، بينما كل المعتزلة وكل الفلسفه وأغلب اللغويين نادوا بأنَّ العربية اصطلاح لا توقيف. رأى الأشاعرة أنَّ اللغات توقيفية لأنَّ الله وضع معانٍ للألفاظ ويستندون في ذلك إلى قوله تعالى: «وعلم آدم الأسماء كلها» (البقرة ٣١)، ويدرك المفسرون في هذه الآية تفسيرات شتى، فيقول الزمخشري مثلاً إنَّ المراد بالأسماء الأنواع التي خلقها الله وعلم الله آدم

(٣٩) أحمد صبيحى: في علم الكلام: دراسة فلسفية لآراء الغرق الإسلامية في أصول الدين، مؤسسة الثقافة الجامعية الإسكندرية. ١٩٧٨ ص ٧٥٧.

أنَّ هذَا اسْمَهُ فِرْسٌ وَهَذَا اسْمَهُ بَعِيرٌ وَهَذَا وَعْلَمَهُ أَحْوَاهُهَا وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا مِنَ الْمَنَافِعِ الْدِينِيَّةِ وَالْدُّنْيَوِيَّةِ^(٤٠)). وَهُنَاكَ تَفْسِيرٌ أَخْرَى لِنَفْسِ الْأَيَّةِ إِذْ يَمْكُنُنَا تَأْوِيلُهَا بِقَوْلِنَا: إِنَّ اللَّهَ أَقْدَرَ آدَمَ عَلَى أَنْ يَتَوَاضَّعَ عَلَى الْأَسْمَاءِ، وَإِنْ قَبِيلَ: لَمْ يَحْصُ اللَّهُ تَعْلِيمَ آدَمَ بِالْأَسْمَاءِ، مَعَ أَنَّ بِاللُّغَةِ أَسْمَاءً وَأَفْعَالًا وَحْرَوْفًا وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ اللَّهُ عَلِمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ وَحْدَهُ، نَقُولُ: إِنَّ الْأَسْمَاءَ هُنَّا تَشْمِلُ الْأَفْعَالَ وَالْحَرْوَفَ لِأَنَّهَا أَقْوَاهَا وَلَا بُدُّ لِكُلِّ كَلَامٍ مُفَيْدٍ مِنَ الْاسْمِ، وَالْأَسْمَاءُ مِنَ الْقُوَّةِ وَالْأُولَى فِي النَّفْسِ وَالرِّبَّةِ عَلَى مَا لَا خَفَاءَ بِهِ جَازَ أَنْ يَكْتُفِي بِهَا مَا هُوَ تَالٌ لَهُ^(٤١).

أَمَّا الْمُعْتَزِلَةُ فَيَرُونَ أَنَّهُ بَيْنَمَا تَكُونُ أَسْمَاءُ اللَّهِ تَوْقِيفِيَّةً فَإِنَّ الْلُّغَاتَ جِمِيعًا اصطلاحِيَّةٌ وَصَنَاعَةٌ إِنْسَانِيَّةٌ، وَيَسْتَنِدونَ فِي ذَلِكَ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمَهُ لَيَبْيَنُ لَهُمْ﴾ (إِبْرَاهِيمٌ: ٤). وَيَذْهَبُ كُلُّ الْفَلَاسِفَةِ وَاللَّغَوِيُّونَ مَعَ الْمُعْتَزِلَةِ فِي القَوْلِ إِنَّ الْلُّغَةَ مُوَاضِعَةٌ وَاصْطِلاَحٌ. وَنَذَكِرُ الْفَارَابِيَّ مِنَ الْفَلَاسِفَةِ وَابْنُ جَنْبِيِّ مِنَ الْلَّغَوِيِّينَ الَّذِينَ توَسَّعُوا فِي شُرُحِ الْلُّغَةِ كَاصْطِلاَحٍ، وَنَوْجَرُ فِيهَا يَلِي مَا يَتَفَقَّقُ فِيهِ كَلَامُهَا.

إِذَا مَا شَبَّ الطَّفَلُ وَنَهَضَ وَأَدْرَكَ الْأَشْيَاءَ مِنْ حَوْلِهِ يَدْأُّ فِي اسْتِخْدَامِ قُوَّاهُ الْعُقْلَيَّةِ مِنْ تَعْلِمٍ وَتَصْوُرٍ وَتَخْيَلٍ وَتَعْقُلٍ. فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَنْقُلَ أَفْكَارَهُ وَمِشَاعِرَهُ إِلَى الْآخَرِينَ اسْتَعْمَلَ أَوَّلًا الإِشَارَةَ فِي الدَّلَالَةِ عَلَى مَا يَرِيدُ نَفْلَهُ لِلآخَرِينَ، ثُمَّ دَرَجَ الْإِنْسَانُ بَعْدَ ذَلِكَ عَلَى اسْتِخْدَامِ الْأَصْوَاتِ، وَأَوَّلَ التَّصْوِيْتَاتِ النَّدَاءِ، ثُمَّ تَطَوَّرَتْ لِغَتُهُ إِلَى اسْتِخْدَامِ أَصْوَاتٍ أُخْرَى لِيَدُلُّ بِصَوْتٍ وَاحِدٍ عَلَى شَيْءٍ وَاحِدٍ بِعِينِهِ، وَصَوْتٍ أُخْرَى لِيَدُلُّ عَلَى شَيْءٍ مُحَدَّدٍ أَخْرَى، ثُمَّ بِالنَّتْكُرَارِ وَالْمَرَاسِ يَتَفَقَّقُ الْمُتَكَلِّمُ وَالْمَاسِعُ عَلَى عَلَاقَةِ ثَابِتَةٍ بَيْنَ أَسْمَاءِ الْأَشْيَاءِ وَمِسْعَيَّاتِهَا، فَيَكُونُنَّا قَدْ اصْطَلَحَّا وَتَوَاطَّأْنَا عَلَى تَلِكَ الْلَّفْظَةِ فِي خَاطَبَانِ بَهَا غَيْرُهُمَا إِلَى أَنْ تَشَيَّعَ فِي الْجَمَاعَةِ. كَأَنَّ إِنْسَانًا جَاءَ وَأَوْمَأَ إِلَى صَاحِبِهِ وَقَالَ مُشَيْرًا إِلَى إِنْسَانٍ ثَالِثٍ: إِنْسَانٌ، إِنْسَانٌ، إِنْسَانٌ فَهُنَّ يَسْمَعُونَ هَذِهِ الْلَّفْظَ

(٤٠) المَرْجُعُ السَّابِقُ ص ٧٦٣.

(٤١) ابن جَنْبِي: الْخَصَائِصُ ج ١، ص ٤١.

مرة ثانية فهم أنَّ هذه الكلمة تشير إلى أيِّ فرد من أفراد الناس، وإنْ أرادوا تسمية عين أو يد استخدموا هذه الكلمات بالإشارة إلى تلك الأعضاء فبفع الارتباط بين الاسم والمعنى، وهكذا. ثمَّ يتقلَّل الإنسان من استخدام الألفاظ الدالة على محسوسات إلى اصطلاح لغوي على الكلمات التي تدلُّ على كليات أو معانٍ، وذلك بإدراك أنَّ من الأشياء ما تتشابه، ومنها ما تختلف، فنقيض التشابهات بكلمة واحدة تدلُّ على معنى واحد مثل أبيض، حار، مريح، فاني، استحالَة، ونحو ذلك. ومن الممكن أن نذهب إلى أنَّ أصل اللغات كلها إنما ينشأ من الأصوات المسموعة كدوي الربيع وخرير الماء وشحيج الحمار ونعيق الغراب وصهيل الفرس، ونزيب الظبي ونحو ذلك ثمَّ ولدت اللغات عن ذلك فيها بعد^(٤٢).

خاتمة:

لقد توصلنا في هذا الفصل إلى النتائج الآتية:

١ - أدرك المناطقة والفلسفه واللغويون العرب القدامى ضرورة الإحاطة بعلوم اللغة كمقدمة ضرورية لفهم المصطلحات المنطق وقواعده ومشكلات الفلسفه، ويعتبر هذا إضافة عربية إلى التراث اليوناني القديم الذي رأى سبق المنطق فقط على باقي العلوم، فجاء العرب القدامى وأعلنوا سبق علوم اللغة على المنطق. لاحظنا أيضاً أنَّ الفلسفه العرب القدامى أدركوا ضرورة الإحاطة اللغوية كبداية ضرورية للعمل الفلسفى، فقد كانوا يستغرقون في شرح معانى المصطلحات الفلسفية على مستوى استخدامها اللغوي في لسان العرب قبل أن يدخلوا إلى شرح معانى تلك المصطلحات كما يراها الفلسفه، وهو الجاه مستحدث في العمل الفلسفى، وبذلك يكون العرب قد فتحوا باب ما يسمى الآن في

(٤٢) انظر: الفارابي: كتاب الحروف من ١٣٥ - ١٣٩ وابن جي: الخصائص ص ٤٠ - ٤٧.

القرن العشرين «الفلسفة اللغوية». ولاحظنا أنَّ أبا نصر الفارابي هو رائد هذه المواقف فلم يسبقه أحد، ثم تابعه الآخرون في مواقفه، كما أنَّ كثيراً من المتكلمين ساروا في نفس الطريق.

٢- لقد اهتمَّ الناطقة وال فلاسفة واللغويون العرب القدامى بالعلاقة بين علمي النحو والمنطق. رأوا تشابهاً في موضوعهما إذ يبحث كلاهما في اللفظ والمعنى ووضحوا أنَّ الجملة في العربية لا يمكن قراءتها إلا بعد فهم معناها، ورأوا تشابهاً بين النحو والمنطق في قوانينهما فتجد لقواعد النحو ما يناظرها ويتسق معها في قواعد المنطق، بل رأى بعضهم أنَّ علم النحو هو علم المنطق عند العرب ورأى بعضهم الآخر أنَّ المنطق ناج النحو. وكما أدركوا التشابه بين العلمين أدركوا أيضاً ما بينهما من تباين، مثل فوهم بعمومية المنطق في كلِّ أمة وفي كلِّ عصر، وخصوصية النحو بمعنى أنَّ لكلِّ أمة نحوها، يتباين العلمان أيضاً في مصدرها فمصدر النحو العربي لسان العرب وعاداتهم اللغوية، ومصدر المنطق هو العقل بتصوراته الأولية وما هو مشترك بين الناس جميعاً. وكان الفارابي رائداً أيضاً في هذه العلاقات وأوجه الشبه والاختلاف، كما ألقى أبو سعيد السيرافي النحوي وأبو سليمان السجستاني المنطقي وأبو حيان التوحيدى أصواته وإفاضة. وما يدلُّ على اهتمام العرب القدامى بهذا الموضوع تلك المناقضة الشهيرة التي دارت بين السيرافي اللغوي وبشر موق بن يونس المنطقي، وقد ذكرنا ظروف هذه المناقضة: ما الدافع إليها؟ وماذا قيل فيها؟ وما نتراجعتها؟

٣- لقد اهتمَّ الفلاسفة واللغويون العرب القدامى بالبحث في أصل اللغة ونشأتها، وهل هي تقويف ووحي أم هي صناعة إنسانية ومواضعة اجتماعية، ولاحظنا أنَّهم جميعاً في صف الاصطلاح والمواضعة باستثناء أئمة الأشاعرة الأوائل. ورأينا أنَّ الدافع إلى هذا البحث كان التساؤل عن أسماء الله تعالى وصفاته أهي تقويفية أم اصطلاح؟ فقال المعتزلة

والأشاعرة أنَّ أسماء الله تعالى توقيفية، وانختلف عنهم الفلاسفة، لكنَّ اللغة فيها عدا هذه الصفات الإلهية اصطلاح ومواضعة عند كلِّ المعتزلة والمتأنخرين من الأشاعرة وكلِّ الفلاسفة وجمهور اللغويين، ورأى أئمَّة الأشاعرة الأوائل فقط أنَّ اللغة الإنسانية توقيفية.

٤ - لاحظنا أخيراً أنَّ المناطقة والفلسفه العرب القداميُّ أدركوا نفطاً منطقية باللغة الأهمية، لكنهم أشاروا إليها في إيجاز وإشارات عابرة، وهو ما فصل فيه المناطقة المعاصرُون، ومن الأمثلة على ذلك يقين قضايا الرياضيات البحتة وقواعد المنطق، والتمييز في الرياضيات بين الرياضيات العملية أو التطبيقية والرياضيات البحتة، وإنَّ الأولى احتمالية الصدق فقط بينما الثانية يقين وصادقة دائمًا، وإنَّك قد تجد عبارتين مختلفتين المعنى رغم أنها يشيران إلى شيء واحد بعينه، وإنَّ الوجود قد يقال على أشياء كثيرة من بينها صدق القضية، وإنَّ هنالك علاقة وثيقة بين قواعد اللغة وتصورات العقل وتركيب الواقع ونحو ذلك. لكن على الرغم من إدراك المناطقة والفلسفه العرب القداميُّ لهذه المواقف فإنَّهم لم يهتموا بها اهتماماً خاصاً، أو أنَّ ما كتبوه في هذه الموضوعات لا يرقى إلى مرتبة النظريات المفصلة.

خاتمة الكتاب

لقد أخذنا بكل فصل من فصول الكتاب خاتمة تلخص أهم ما ورد فيه من مواقف، ولا نستطيع الآن أن نوجز هذه المخواتيم، فسوف يكون في ذلك إيجاز مختلٍ أو مجرد تكرار، لكن يمكننا أن نسجل هنا التائج العامة التي توصلتنا إليها في دراستنا لفلسفة اللغة.

١- لقد أدى المناطقة المعاصرون خدمات جليلة للغة حين نظروا نظرة نقدية إلى تصنیفات اللغويين لبعض المفردات والعبارات، مثل قول المناطقة إن الأسماء العامة والصفات والأفعال ليست أصنافاً متميزة حين تُسند إلى اسم العلم وإنما تعتبر جميعاً صنعاً واحداً أو مقوله واحدة (رسل)، وأن أي عبارة وصفية محددة لا تتطبق إلا على شخص واحد أو شيء واحد لا يمكن أن تكون بديلاً من الناحية المنطقية باسم العلم الذي يسمى هذا الشخص أو الشيء (فربيجه ورسل)، وأن هنالك تمييزاً حاسماً بين الصورة اللغوية والمصورة المنطقية للجملة فقد تتفق جملتان في صورتهما اللغوية وتختلفان في الصورة المنطقية، وأن العكس صحيح (فربيجه)، ومن جهة أخرى يجعل اللغويون الأسماء كنها صنفاً واحداً، وكذلك الأفعال كلها صنف واحد، والصفات كلها صنف واحد، لكن المناطقة المعاصرین لا يرون أن الأسماء كلها تؤلف صنفاً واحداً، وكذلك الأفعال والصفات، وإنما يجب أن تصنف مقوله الأسماء إلى نماذج متميزة فليست كل الأسماء من نوع واحد، وكذلك الحال في مقوله الفعل ومقوله الصفة، فليست

الأفعال كلها من نوع واحد، وكذلك في الصفات. (فتحشتين). ومن حسن الطالع يتفق المغويون مع المناطقة في هذه التعديلات ويرجعون بها، وحين رجعنا إلى التراث العربي القديم لم نجد مثل هذه التحليلات المنطقية لمفردات اللغة أو ما يشبهها عند المناطقة العرب القدامى، لكننا لاحظنا أنهم أدركوا أهمية البحث اللغوى في العمل المنطقي والفلسفى. رأوا أن الإحاطة بعلوم اللغة ضرورة لقيام بالبحث المنطقي والفلسفى - وجدناهم يقدمون لتحديد معانى المصطلحات المنطقية وللبحث في المشكلات الفلسفية بمق翠مات ضرورية تشمل على بيان معانى تلك المصطلحات في لسان العرب وكيف تستخدمنا العربية الفصحى ومقارنتها هذه الاستخدامات بما يقوله المناطقة وال فلاسفة.

٢- إن الوظيفة الأساسية للغات الطبيعية - وهي اللغة العادبة التي نتكلّمها ونكتب بها - هي أن تعبّر بها عن مكنون أنفسنا وأن تنقل بها إلى الآخرين أفكارنا ومعارفنا عن الواقع لكن هذه اللغة كثيراً ما تكون غامضة فاصرة، فجاء بعض الفلاسفة المعاصرين - بداعي رغبتهم الشديدة في الصدق والوضوح والدقة المطلقة - يحاولون إقامة لغة فنية صورية، معانى مفرداتها محددة تماماً، وقواعد تركيب جملها تعتمد على قواعد المنطق البحث، وتدل كل جملة على واقعة محددة، وأن هذه اللغة الدقيقة هي ما تناسب العمل الفلسفى الدقيق، وكانت تسمى هذه اللغة «اللغة المثالبة» أو «اللغة الكاملة منطبقاً». لكن سرعان ما أحسن هؤلاء الفلاسفة أن مشروع إقامة تلك اللغة عمل مستحيل (رسيل وفتحشتين في فكرهما المبكر). وقد دل هذا الفشل على أن اللغة العادبة هي اللغة الوحيدة التي يجب علينا استخدامها في أي علم وفن، ولذلك رأى أغلب الفلاسفة على مر العصور أن اللغة العادبة صالحة للتعبير، ويمكننا تجنب ما بها من غموض وقصور بتهذيبها وتحديد معنى ما نستخدم من كلمات وعبارات ومصطلحات، بل يمكننا أن نتحت مفردات جديدة لتفي بأغراضنا حسب الحاجة، ولا بأس أن يكون الاستدلال المنطقي البحث وائداً في تعبيرنا

عُيَا نريد توصيله للآخرين (من أرسطو إلى العصر الحديث باستثناءات قليلة). لكن رأى أحد الفلاسفة المعاصرين أن نكف عن طلب المعنى المحدد لكل كلمة فليس هذا من طبيعة اللغة لأنَّه يمكن للكلمة الواحدة أن يكون لها عدَّة معانٍ في الظروف المختلفة وأن نتخد طريقة استخدام الرجل العادي للغة في حياته اليومية ثوذاً لنا (فتحنثين). لكننا نلاحظ أنَّ هذا الموقف الأخير ليس عليه إجماع المناطقة والفلسفه، فقد تبين للنقد أنَّ اللغة العاديه كما هي وبلا تهذيب قد لا تفي بكل حاجات العلماء والفلسفه في موضوعات تخصصهم، كما أنَّ العلماء والفلسفه مهتمون بسائل ومشكلات ومواضيع لا يهتم بها الرجل العادي. لكن لا يزال يُذكر لفتحنثين فضل كبير في توضيحه طبيعة اللغة ووظيفتها وضرورتها لإدراكنا للعالم والواقع. رأى بحق في طبيعة اللغة أنَّ اللغة ليست حساباً منطقياً دقيقاً لكل كلمة معنى محدد، وإنما مفردات اللغة مرنة فضلاً عن معنى الكلمة الواحدة ويضيق حسب السياق الذي نتحدث فيه، رأى أيضاً أنَّ تقرير الواقع أو توصيل المعرفه للآخرين ليست الوظيفة الوحيدة للغة وإنما للغة وظائف لا متناهية، رأى ثالثاً أننا لا نبدأ بإدراك الأشياء من حولنا ثمَّ بعد ذلك نصوغ ما ندرك في لغة، إذ لا إدراك أو تصور بدون لغة منذ البدء، بل لا يمكنني إدراك الأشياء أو فهم الواقع من حولي إلا في قالب لغوي، وإنَّ استخدام اللغة هو الذي يحدِّد الإطار الذي أستطيع بفضلها معرفة نفسي ومعرفة الآخرين والأشياء من حولي.

نلاحظ أخيراً أنَّه لم يخطر على بال المناطقة والفلسفه العرب القدامى فكرة اللغة المثالية لأنَّ هذه ولidea المنطق المتتطور الذي لم يكن متاحاً للمناطقة العرب أن يعرفوه، لكنهم اعتقدوا أنَّ اللغة العاديه - وهي هنا الفصحى - هي لغة الكتابة الدقيقة بعد مزيد من تحديد معاني مفرداتها كما اعتقدوا أنَّ لكل كلمة معنى محدداً كما رأى جمهور المعاصرين.

٣ - وجدنا أنَّ أبا نصر الفارابي أول من اكتشف - من بين المناطقة العرب القدامى - ما بين النحو والمنطق من علاقات تبدو في أوجه شبه وأوجه الاختلاف. فمن أوجه الشبه بينها ذلك التبادل والتناسب والاتساق بين قواعد النحو وقوانين المنطق، ومن أوجه الاختلاف بينها خصوصية قوانين النحو واقتصرها على لسان العرب فلكل لغة نحوها، وعمومية قوانين المنطق المشتركة بين عقول الناس جميعاً. وقد سار في هذا الاتجاه في علاقة النحو بالمنطق كبار النحويين والمناطقة بعد الفارابي فقد رأى أبو سعيد السيرافي النحوي في القرن الرابع الهجري أنَّ علم النحو هو منطق العرب ورأى أبو سليمان السجستاني المنطقي - على لسان أبي حيان التوحيدى - أنَّ النحو أول مباحث الإنسان والمنطق آخر مطالبته وأنَّ ما يستعار للنحو من المنطق حتى يتقوم أكثر مما يستعار للمنطق من النحو حتى يصبح ويستحكم. ومن جهة أخرى رأى المناطقة والفلسفه العرب القدامى ما بين تركيب اللغة وتركيب الواقع من تطابق على نحو ما، ونجد هذه النقطة بوضوح عند الغزالى حين كان يقرن «علم الأعيان» و«علم الأذهان» و«علم اللسان» فثلاثتها متطابقة متوازية. رأى المناطقة العرب إذن ما بين المنطق والنحو من علاقات وما بين تركيب الجمل وتركيب الواقع من علاقات. فإذا انتقلنا إلى المناطقة والفلسفه الغربيين المحدثين والمعاصرين وجدناهم على اهتمام بتلك العلاقات لكننا نجد موافقهم أكثر تعقيداً ومن ثم أكثر تطويراً مما أدى عليه العرب. نجد المناطقة الغربية المعاصرين يرون في النحو والمنطق أوجه شبه من جهة وأوجه اختلاف من جهة أخرى - يتشابهان مثلاً في ذلك التبادل بين الترافق والهوية، والإسناد والحمل، والنفي والتنافض ونحو ذلك، ويختلف النحو والمنطق مثلاً في اكتشاف المناطقة المعاصرين ذلك التمييز بين الصورة اللغوية والصورة المنطقية للجملة. أما فيما يتعلق بعلاقة تركيب اللغة بتركيب الواقع فقد رأى بعض المناطقة المعاصرين أولاً أنَّ هنالك علاقة تطابق تام بين تركيب اللغة وتركيب الواقع لكنهم رأوا بعد

ذلك أن التطابق التام لا يمكن تبريره ولذلك عذلوا موقفهم فرأوا أن هناك نوعاً من المطابقة بين اللغة الواقع وأن تركيب اللغة يمكن أن يلقي ضوءاً عن تركيب الواقع، لكنهم اكتفوا بهذا الوصف مع الاعتراف بعجزهم عن تأصيله أو تفسيره. نعود إلى العلاقة بين النحو والمنطق وما بينها من شبه. فقد حاول الغربيون بحثاً أعمق في قواعد النحو وقواعد المنطق، ومن حيث هم مناطقة فقد قصرت بحثهم على قواعد المنطق. رأوا أن هذه القواعد يقين لا شك فيه وصادقة دائمًا لا يمكن أن تكذب، وتساءلوا من أين هذا اليقين والصدق؟ رأى كبار المناطقة المعاصرین (فربيجيه ورسيل) أن أي بحث في قواعد المنطق يعود في النهاية إلى قانون عدم التناقض، فإذا أردت البحث الأعمق في تفسير هذا القانون وجدت الطريق مسدوداً وإذا يجب أن نأخذ مبدأ عدم التناقض نقطة البدء اليقينية لكل قواعد المنطق ولا سبيل لنا إلى تحليله أو تفسيره. لكن بعض الباحثين المعاصرين رأوا أنه لكي تعمق البحث في مبدأ عدم التناقض وتوضيحيه وتفسيره يجب أن نخرج من مجال المنطق واللغة إلى مجال استدلوجي في طبيعة العقل، واقترحوا - تابعين فيها يندو للفيلسوف كنط - أن قواعد المنطق ترتبط بعدد قليل من التصورات القبلية الأولية في العقل هي مصدر كل قواعد المنطق، وبالتالي كل قواعد النحو، ومن أمثلة هذه التصورات أفكار السلب وافية والضرورة والاستحاللة والعلبة ونحو ذلك، وأن هذه الأفكار لا تعلم ولا تكتسب وإنما تدرك مباشرة أو معطيات أولية للعقل، وأن قواعد المنطق والنحو تنبع من هذه المعطيات.

٤ - يندو أن المناطقة والفلسفه واللغويين الغربيين المعاصرين لم يتوصلا بعد إلى حل مشكلة المعنى، وباءت كل جهودهم بالفشل والاعتراف بهذا الفشل، فأصبحت المشكلة عقبة كأداء وصخرة عاتية. معنى بمشكلة المعنى - كما سبق القول - محاولة تحديد الشروط الضرورية والكافية لكي يكون للكلمة معنى ثابت، أو محاولة وضع معيار ثابت لتمييز الكلمة من الكلمات الأخرى. وقد يدهش الرجل العادي من وجود هذه المشكلة في

أذهان المناطقة والفلاسفة قائلًا إن معاني الكلمات مدونة في القواميس والمعاجم اللغوية، لكن قد تزول دهشته إذا سألنا عن المصدر الذي استقى منه أصحاب المعاجم معاني الكلمات، وقد تختلف المعاجم في بيان معنى كلمة واحدة، وقد تختلف المعاجم من عصر لآخر ومن سياق علمي لآخر، وقد لا تفي كل المعاجم بكل ما يريد الباحث المتخصص، وهكذا، فإن قيل إن المعنى اصطلاح ومواضعة، فيمكن الرد على ذلك بأن القول بالمواضعة اللغوية افتراضي أن نربط كل كلمة أو كل اسم بما يشير إليه في الواقع، ويعني هذا إشارة الكلمة إلى ما صدقها، ولكن يتضمن هذا تحديدًا لفهمها أو معناها، فنعود إلى الحاجة إلى معيار لتحديد معنى الكلمة، فإن قيل إن معنى الكلمة قد يكون أمراً مركباً ولذلك يلزم البحث عن معانٍ أكثر بساطة تكافئ المعنى المراد الوصول إليه، لكن سرعان ما نجد كلمات يحمل معناها أكثر من مجموع عناصر تحليله مثل «كائن عضوي»، أضعف إلى ذلك أنه تتتبنا حيرة أيها أسبق: الوصول إلى المعنى أم التكافؤ في المعنى، ويبدو أن إدراك التكافؤ المنطقي بين كلمتين غير ممكن بدون إدراك المعنى أولاً. وتصادفنا نفس المشكلة إذا أردنا تحديد المعنى بالبحث عن الكلمات المترادفة لأننا سوف نجد أن إدراك المعنى يجب أن يسبق البحث عن الترادف. وقد يقال إن كلمتين أو عبارتين لها معنى واحد إذا أشارا إلى شيء واحد في الواقع لكننا سرعان ما نجد أن هنالك كلمتين أو عبارتين تشيران إلى شيء واحد مع أن معناهما مختلف. ومحاولات أخرى أخيرة لتحديد المعنى كان نصيتها الفشل. نلاحظ هنا أن كل هذه المحاولات تعتمد على اعتقاد أساسي يستند بالباحثين وهو أن لكل كلمة معنى ثابتاً محدداً. ولذلك نجد محاولة جديدة للبحث عن المعنى هي أن نثور على هذا الاعتقاد ونعلن أن الكلمة في اللغة ليس لها معنى واحد وإنما تتعدد معانيها حسب الظروف وال الحاجة والسياق، لكننا نجد أن على هذا الموقف الجديد اعتراضات كثيرة، ما دام المناطقة والفلاسفة يجعلون الدقة والوضوح والصدق أقانيم

ثلاثة يسعون إليها. إزاء هذه المحاولات العديدة اليائسة رأى بعض المناطقة أن لا أمل في وضع معيار لتحديد المعنى، ولا مفر من الاعتقاد بأن فكرة المعنى يجب أن تصادر عليها ونسلم بها تسلية، والمقصود أن معنى الكلمة أمر يدركه كل إنسان يألف اللغة وتعلم استخدام إدراكاً مباشراً، وليس محتاجاً إلى بحث، لدرجة أنهم يقولون إننا نكتشف المعاني ولا نخلقها، لكننا نجد أن هذا الموقف يتعارض مع قوهم أيضاً أن اللغة مواضعة اجتماعية وصناعة إنسانية، فإن كانت اللغة مواضعة إذن فمعاني كلماتها مكتسبة ولا تدرك مباشرة، وإن كانت المعاني موضوع بداعه وإدراك مباشر فلن تكون اللغة مواضعة ولا زال هذا البحث محتاجاً إلى مزيد من جهد المناطقة والفلسفه - نلاحظ أخيراً أن المناطقة والفلسفه العرب لم يعطوا موضوع المعنى اهتماماً خاصاً وإنما أشاروا إشارات عابرة، يقول الفارابي في إحصاء العلوم في سياق بيان معاني النطق إن: «النطق هو القول الخارج بالصوت وهو الذي به تكون عبارة اللسان عنها في الضمير، وهو أيضاً القول المركوز في النفس وهو المعقولات التي تدل عليها الألفاظ». ويقول السيرافي التحوي: «... وإنما اختلاف بين اللفظ والمعنى أن اللفظ طبيعي والمعنى عقلي وهذا كان اللفظ بايداً على الزمان وكان المعنى ثابتاً على الزمان لأن مستملي المعنى عقل والعقل آلهي ومادة اللفظ طينية وكل طيني متهافت». قد تدل هذه العبارات على أن العرب القدماء يرون المعاني غظرية في النفس، لكنهم يقولون أيضاً إن اللغة مواضعة.

٥ - نأتي أخيراً إلى مأزق آخر يجد المناطقة والفلسفه المعاصرؤن أنفسهم عاجزين عن إيجاد مخرج منه، وهو تفسير صدق القضايا العامة مثل كل إنسان فان أو كل الحيوانات الثديية حيوانات فقرية أو كل طعام فاسد قاتل، نسلم جميعاً بصدق هذه القضايا لكن لا نستطيع تدعيم هذا الصدق، ولا حتى الصدق الاجتماعي. ذلك لأننا نحكم على أي قضية بالصدق إذا عبرت عن واقعة حدثت فعلًا، ونحكم عليها بالكذب إذا

جاء الواقع معارضًا لما تقوله هذه القضية، نقول مثلاً عن شرب سقراط للسم أو هزيمة نابليون في موقعة ووترلو إنها وقائع فإذا صحتا هذه الوقائع في قضيابا جاءت هذه القضيابا صادقة. والآن نلاحظ أن الواقع ذاتياً جزئية، فإذا بحثنا عن صدق القضية العامة يجب أن نقول إن أي قضية عامة تصدق إذا كانت تقرر واقعة عامة، لكننا نلاحظ أنه لا توجد وقائع عامة، ومن ثم عجزنا عن تحقيق صدق القضيابا العامة. ولا نستطيع القول إن القضية العامة مكافئة لمجموعة قضيابا جزئية تؤلف موضوعاتها موضوع القضية العامة، لأن هذه القضيابا الجزئية لا تساوي القضية العامة إلا إذا أضفنا قضية أخرى هي «وهذه الواقع الجزئية هي كل الواقع الموجودة»، لكن هذه القضية الأخيرة ذاتها قضية عامة، فنعود حيث بدأنا. ولا نستطيع القول إن القضيابا العامة التجريبية الصادقة تصدق لاتساقها مع وقائع الماضي والحاضر وإن كنا لا نعرف الآن شيئاً عنها إذا كانت ستصدق على وقائع المستقبل - لا نستطيع أن نقول ذلك لأن أساس صدق القضية العامة - اعتماداً على صدقها في الماضي والحاضر يستلزم إضافة القضية «وهذه هي كل الواقع حتى الآن»، ولا يمكننا قول هذه القضية لأنها تعني إحصاء كل الجزرئيات في الماضي والحاضر، وإحصاء اللامتناهي مستحيل. وقد تحفظنا هذه الصعوبة إلى حذف القضيابا العامة من قائمة القضيابا المحتملة الصدق لكن هذا غير ممكن لأن اللغة العادية مليئة بهذا النوع من القضيابا، كما أن صيغ القوانين العلمية كلها من هذا النوع. ولا يعني هذا أن لا أساس لصدق قوانين العلم وإنما يعني فقط أن أساس صدقها تحويل ويحتاج صدق القانون العلمي إلى بحث واسع ومراجعة تامة للنظرية العلمية التي جاء هذا القانون عنصراً فيها. ولذلك لا تزال مشكلة صدق القضيابا العامة تحتاج إلى مزيد من جهد المخاطفة والفلسفة.

المَرَاجِع

المراجع العربية:

- ابن جني، أبو الفتح عثمان: الخصائص، تحقيق محمد علي النجار، دار الكتب المصرية، ١٩٥٢.
- الباقلاني، أبو بكر بن الطيب: التمهيد في الرد على الملحدة والمعطلة والرافضة والخوارج والمعتزلة، ضبطه وقدم له وعلق عليه محمود محمد الخضيري والدكتور محمد عبد الهادي أبو ريدة، دار الفكر العربي القاهرة ١٩٤٧.
- التوحيدى، أبو حيان: كتاب الإمتناع والمؤانسة، صحيحه وضبطه وشرح غريبه أحمد أمين وأحمد الزين، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، الذاхرا، ط٢، ١٩٥٣.
- الماقبسات، حققه وقدم له محمد توفيق حسين، مطبعة الإرشاد، بغداد ١٩٧٠.
- الشهرستاني، أبو الفتح: نهاية الإقدام في علم الكلام، حرره وصححه الفرد جبروم.
- محمد بن عبد الكريم: مكتبة الشافعى بغداد.
- الغزالى، أبو حامد: المقصد الأسى في شرح أسماء الله الحسنى، مكتبة الجلد، القاهرة ١٩٦٨.
- المفاراوى، أبو نصر: إحياء العلوم، حققه وقدم له وعلق عليه الدكتور عثمان أمين، دار الفكر العربي، ط٢، القاهرة، ١٩٤٩.
- كتاب الحروف، حققه وقدم له وعلق عليه محسن مهدي، دار المشرق، بيروت ١٩٧٠.
- دي يور: تاريخ الفلسفة في الإسلام، نقله إلى العربية وعلق عليه الدكتور محمد عبد الهادي أبو ريدة، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة ١٩٤٨.

صبعي، أحمد محمود: في علم الكلام دراسة فلسفية لأراء الفرق الإسلامية في أصول الدين، مؤسسة الثقافة الجامعية، الإسكندرية ١٩٧٨.

عثمان أمين: فلسفة اللغة العربية، الدار المصرية للتأليف والترجمة سلسلة المكتبة الثقافية رقم ١٤٤، القاهرة ١٩٦٥.

المراجع الأجنبية:

- Ayer, A.J., **Language, Truth and Logic**, 2nd ed., Victor Gollancz, London, 1958.
'Verification and Experience', in **Logical Positivism**, ed. by Ayer, the free press, Macmillan, New York, 1959.
'Philosophy and Language', in **Clarity Is Not Enough**, ed. by Lewis.
- Ayer A.J., **The central Questions of philosophy**, Penguin Books, Harmondsworth, Middlesex, England, 1982.
- Black M., 'Language and Reality'; in **Clarity Is Not Enough**, ed. by Lewis H.D., Allen and Unwin London, 1963.
- Borgmann A. **The philosophy of Language: Historical Foundations and Contemporary Issues**, Martinus Nijhoff, The Hague, 1974.
- Broad C.D., 'The Local Historical Background of Contemporary Cambridge philosophy', in **British philosophy in the Mid-Century**, ed by Mace C.A., Allen and Unwin, London 1957.
'Two Lectures on the Nature of philosophy', in **Clarity Is Not Enough**, ed. by Lewis.
- Carnap R. **Meaning and Necessity: A Study in Semantic and Modal Logic**, Chicago press, Chicago, 1947.
'Truth and Confirmation', in **Readings In Philosophical Analysis** ed. by Feigl and Sellars, Apple-Century-Crofts Inc, N.Y. 1949.
'The Elimination of Metaphysics Through Logical Analysis of Language', in **Logical positivism**, ed. by Ayer.
- Chomsky N. **Language and Mind**, N.Y. 1968.
Cartesian Linguistics — A chapter in the History of Rationalist Thought, N.Y. 1966.
- Ewing A.C. 'The Linguistic theory of Apriori Propositions' in **Clarity Is Not Enough**, ed by Lewis.

- Findlay, 'Use, Usage and Meaning', in **Clarity Is Not Enough**.
- Flew A.G.N. (editor), **Logic and Language**, 1st Series, Blackwell, Oxford 1951.
- Frege G. 'Sense and Nominatum', in **Readings In Philosophical Analysis**, ed. by Feigl and Sellars.
'The Thought: A Logical Inquiry', **Mind**, 1956.
- Geach P., **Reference and Generality An Examination of some Medieval and Modern theories**, Cornell University press, Ithca, N.Y. 1962
- Geach and Black (ed), **Translations from the philosophical Works of Frege**, Blackwell, Oxford, 1960.
- Hahn H., Logic, 'Mathematics and Knowledge', in **Logical Positivism** ed by Ayer.
- Harris E.E., **Fundamentals of philosophy**, Holt, Reinhart and Winston Inc. N.Y. 1969.
- Hempel K. 'On The Nature of Mathematical truth', in **Readings in Philosophical Analysis** ed. by Feigl and Sellars.
'Geomtry and Empirical Science.', in **Readings etc.**
'The Empiricist Criterion of Meaning', in **Logical Positivism** ed. by Ayer.
- Hume D., **Treatise of Human Nature**, Oxford, 1888, **Enquiries Concerning the Human Understanding**, Oxford, 1902.
- Jones W.T., **A History of Western philosophy, the Twentieth Century to Wittgenstein and Sartre**, Vol. V, Hartcourt Brace Jovanovich, Inc N.Y. 1975.
- Kant I. **Critique of pure Reason**, translated by N. Kemp Smith, Macmillan, London 1961.
Prolegomena to any Future Metaphysics that will be able to present itselfas a Science, translated by Lucas, Manchester, 1962.
- Katz J. **Linguistic philosophy: the Underlying Reality of Language and its philosophical Import**, Allen and Unwin, London, 1972.
- Kenale W. 'Are Necessary Truths true by Convention?' in **clarity Is Not Enough** ed. by Lewis.
The Development of logic, Oxford, 1962.
- Lacey A.R., **Modern philosophy An Introduction**,

- Routledge and Kegan Paul, Boston, 1982
- Locke J., **An Essay Concerning Human Understanding.**
 - Macdonald M., (editon), **Philosophy and Language**, Black well, Oxford, 1954.
 - Mill J.S. **A System of Logic Being A Connected View of the principles of Evidence and the Methods of Scientific Investigation**, Longmans, London, 1967.
 - Mitchell D. **An Introduction to Logic**, Hutchinson University Library, London 1967.
 - Moore G.E. 'A Defence of Common sense', in **Contemporary British philosophy** ed by Muirhead Vol. I, Allen and Unwin, London, 1925.
'A proof of An External World', in **Proceedings of the British Academy**, 1939.
 - Mundle C.W.K., **A Critique of Linguistic philosophy**, Clarendon press, Oxford, 1970.
 - Nagel E, 'Logic without ontology', in **Readings in philosophical Analysis**, ed. by Feigl and Sellars.
 - Neurath O., 'Protocol Sentences', in **Logical Positivism**, ed. by Ayer.
 - Passmore J. **A Hundred Years of philosophy**, Gerald Duckworth, London, 1966.
 - Putnam H. 'Meaning and Reference', in **Contemporary Philosophical Logic**, ed. by Copi and Gould, St. Martin's Press, B.Y. 1978
 - Quine W.V., 'Truth By Convention', in **Readings in philosophical Analysis**, ed. by Feigl and Sellars.
,**From A Logical Point of View**, Combridge Massachusetts, 1961.
,**The Ways of Paradox and Other Essays**, Harvard University press, Combridge Massachusetts, 1976.
 - Russell B. **Principia Mathematica** Cambridge University press, London, 1962.
,**Introduction to Mathematical philosophy**, Allen and Unwin, London 1919.
,**Mysticism and Logic**, Penguin ed., Middlesex, 1918.
,**Logical Atomism**', in **Contemporary British philosophy** Vol. I ed. by Muirhead, 1925.

- ,**Logic and Knowledge, Essays 1901-1950**, ed. by Marsh, London, 1956
- ,**My philosophical Development**, Allen and Unwin, London, 1959.
- Ryle G., 'Systematically Misleading Expressions', in **Proc. of Arist. Soc.** 1931.
- Dilemmas**, Cambridge Univ. Press, London 1960.
- Schilpp(ed), **The philosophy of G.E. Moore** Harper, and Row N.Y. 1960.
- ,**The philosophy of B. Russell**, Harper and Row N.Y. 1963.
- Schlick M., 'Meaning and Verification', in **Readings in philosophical Analysis**, ed. by Feigland Sellars.
- 'Positivism and Realism',
- , 'The Foundation of Knowledge', in **Logical positivism**, ed. by Ayer.
- Urmson J.O. **philosophical Analysis: Its Development Between the Two World Wars**, Oxford University press, London, 1956.
- Waismann F. 'Verifiability', **proc. Arist. Society**, 1937.
- Warnock G.J. **English Philosophy Since 1900**, Oxford University press, London, 1969.
- White, **G.E. Moore, A Critical Exposition**, Blackwell, Oxford, 1958.
- Wittgenstein L. **Tractatus Logico - philosophicus**, Kegan Paul, London, 1922
- Philosophical Investigations**, Blackwell, Oxford, 1958.
- The Encyclopedia of philosophy**, ed p. Edwards, 8 Vols., Collier, Macmillan publishers, London, 1972.

الفهرس

مقدمة	٢
الفصل الأول: تحليلات منطقية لبعض المفردات والعبارات اللغوية	١١
الفصل الثاني: محاولات اللغة المثالية	٢٩
الفصل الثالث: اللغة العادلة وفلسفتها	٤٣
الفصل الرابع: القضايا اليقينية والمواضعة اللغوية	٦٣
الفصل الخامس: نظريات المعنى	٩٥
الفصل السادس: ثومسكي وفلسفة اللغة	١٤١
الفصل السابع: فلسفة اللغة عند العرب الأوائل	١٤٩
خاتمة الكتاب	١٨٥
المراجع	١٩٣